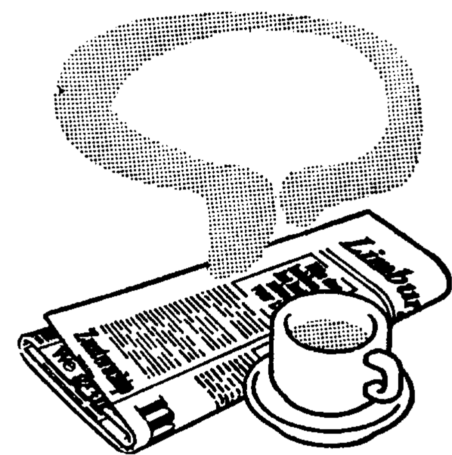
imburgs agblad

Woensdag 4 maart 1970.
52e Jaargang no. 53.



Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



VANDAAG:

BOMALARM BIJ VERTREK VAN POMPIDOU UIT DE V.S.

NEW YORK, 4 maart (Rtr/AFP) Een onbekende heeft gistermiddag het Waldorf-Astoria-hotel in New York opgebeld met de mededeling dat tussen de bagage van de Franse president Pompidou een bom was geplaatst. De politie stelde onmiddellijk, met behulp van röntgenapparaten, een onderzoek in dat echter niets opleverde. Ook in het speciale vliegtuig van de Franse luchtmacht werd niets gevonden.

President Pompidou is gistermiddag uit New York naar Parijs vertrokken. De Franse president werd uitgeleide gedaan door onder anderen Stewart Anderson, een speciale medewerker van gouverneur Nelson Rockefeller van New York en Sinan Korle, chef protocol bij de Verenigde Naties.

Op 18 maart stemmen geen plicht meer

DEN HAAG, 4 maart — Bij de verkiezing van de provinciale staten op 18 maart is de kiezer niet meer verplicht aan de oproep naar het stemlokaal te komen gehoor te geven. De eerste kamer volgde gisteren namelijk het voorbeeld van de tweede kamer door het voorstel van minister Beernink (binnenlandse zaken) tot afschaffing van de opkomstplicht goed te keuren.

Swissair hervat vrachtvervoer Israël

Wens van vliegers: vluchten Midden-Oosten verbieden

LONDEN, 4 maart (Rtr/AFP) — Het centrale bestuur van de Britse lijnvliegersvereniging heeft gisteren besloten dat zijn afvaardiging volgende week op de internationale vliegersconferentie in Londen zal aandringen op een onmiddellijk verbod op alle vluchten naar het Midden-Oosten.

De Britse vliegers zijn erg bezorgd over de dreigende toestand in het Midden-Oosten en het gevaar voor de vliegtuigen in het gebied. Aan de Londense conferentie van de internationale federatie van lijnvliegersverenigingen nemen afgevaardigden uit 51 landen deel. Deze conferentie begint 11 maart. (Zie ook pag. 3).

De Zwitserse luchtvaartmaatschappij „Swissair" zal met ingang van morgen, 5 maart, weer vracht voor Israël vervoeren. Naar de maatschappij meedeelde is dit door de nieuwe veiligheidsmaatregelen mogelijk. Het vervoer van vracht werd onlangs gestaakt nadat een Coronado van de maatschappij neerstortte (vermoedelijk als gevolg van een Arabische bomaanslag), waarbij alle inzittenden omkwamen.

In de wrakstukken van de Coronado van de Swissair is een hoogtemeter gevonden, die niet bij het instrumentarium van het vliegtuig hoorde. Dit heeft het hoofd van het politielaboratorium in Zürich, Frey, gisteren meegedeeld. Deze vondst versterkt de veronderstelling dat het toestel een aan een hoogtemeter gekoppelde bom aan boord had.

Amerika stuurt twee Mariners in 1971 in baan om Mars

WASHINGTON, 4 maart. (AP) — Het Amerikaanse bureau voor de ruimtevaart, NASA, heeft gisteren bekend gemaakt dat de Verenigde Staten volgend jaar twee Mariner-ruimtevaartuigen in een baan om Mars zullen brengen. Het ligt in de bedoeling dat de mariners gedurende drie maanden gegevens naar de aarde zullen overzenden.

Zij zullen in die periode ongeveer 70 procent van het Mars-oppervlak met hun camera's en andere instrumenten bestrijken en met name de „seizoenen" op Mars kunnen bestuderen. De baan van de Mariners zal 1600 km boven het Marsoppervlak liggen.



Een politieman in gevecht met een groep studenten op Nanterre. Even na middernacht verklaarde de politie dat zestig agenten tijdens de onlusten gewond zijn geraakt. Over het aantal gewonden onder de studenten verstrekte zij geen mededelingen. Ooggetuigen zagen dat tientallen studenten gewond werden weggedragen. Twee van hen werden getroffen door exploderende traangasgranaten.

BURGEMEESTER ZEGT ONDERZOEK TOE NAAR SFEER IN INTERNAAT

MAASTRICHT, 4 maart — Burgemeester Baeten van Maastricht heeft gisteravond de gemeenteraad toegezegd een nader onderzoek te zullen laten instellen naar de sfeer in het jongensinternaat „In den Nieuwenhof", waar begin vorige maand een rel uitbrak, die door ingrijpen van de politie moest worden gebroken.

De burgemeester deed zijn toezegging na een betoog van het raadslid mr. Moszkowicz (VVD), waarin deze vragen stelde over de sfeer in het tehuis. „Als het waar is dat kinderen op een onjuiste manier worden behandeld, dan moet al het mogelijke gedaan worden om daarin verandering te brengen", aldus mr. Moszkowicz. Het raadslid Smies verklaarde voornemens te zijn de Raad voor de Kinderbescherming in te schakelen. Ook andere raadsleden toonden zich ongerust over de gang van zaken in „In den Nieuwenhof".

(zie verder pagina 13)

Verolme heeft veel aanvragen voor mammoettankschepen

ROTTERDAM, 4 maart — Het Verolme-concern heeft gisteren verklaard, dat „een groot aantal" aanvragen voor de bouw van mammoettankers is binnengekomen. Besprekingen hierover zijn „in een vergevorderd stadium". Bijzonderheden over de contracten werden niet meegedeeld.

Gewonden bij gevechten op universiteit van Nanterre

PARIJS, 4 maart (AFP/Rtr) — Studenten van de universiteit in Nanterre hebben gisteravond slag geleverd met 1000 politiemannen. Vooral voor de mensa van de universiteit speelden zich hevige gevechten af. De politie heeft met traangasbommen alle ruiten ingegooid om de studenten te dwingen naar buiten te komen. Degenen die trachtten te ontsnappen werden hardhandig met de wapenstok achtervolgd. Zowel aan de zijde van de driehonderd studenten die strijd leverden als bij de politie zijn enkele gewonden gevallen.

's Middags hadden de studenten een barricade in brand gestoken, nadat de politie bulldozers te hulp had geroepen om versperringen uit de weg te ruimen.

De studenten hadden vervolgens een tweede barricade opgericht. De 400 reeds aanwezige politiemannen kregen versterking van speciale troepen met lange wapenstokken en schilden. De studenten droegen helmen en een zakdoek voor de mond. Zij hadden zich met stoelpoten bewapend. Vanaf de daken van de gebouwen bekogelden zij de politie met stoelen, stenen en tafels. De politie voerde charges uit. De faculteit der rechten werd met traangasbommen bestookt. Het honderdtal studenten, dat zich op de daken verschanste, gooide de traangasbommen voor een groot deel weer terug naar de politieagenten. In de hal van de faculteit werd een eerstehulppost ingericht voor de talrijke studenten, die last van traangas kregen. Een groot aantal studenten sloeg de gevechten tussen politie en activisten gade.

Bonn rekent op langdurig proces

Geen akkoord in beraad met DDR

(Van onze verslaggever)

BONN, 4 maart — Negen uur „zakelijk en hoffelijk" onderhandelen zijn niet voldoende geweest om het eens te worden over de datum waarop Brandt en Stoph elkaar in Oost-Berlijn zullen ontmoeten, over het protocol dat bij die als historisch gedoodverfde ontmoeting in acht zal worden genomen en over de faciliteiten die de pers in de hoofdstad der DDR zullen worden verleend.

Na twee inspannende werkdagen in Berlijn (waar zijn vader eens „Oberbürgermeister" was) moest de Westduitse delegatieleider Ulrich Sahm gistermiddag naar Londen vliegen om daar kanselier Brandt te vertellen dat collega Schüssler uit de DDR hem vanochtend om tien uur voor voortzetting van het overleg weer in het gebouw van de Oostduitse ministerraad verwacht.

Voorproefje

In Bonn wordt deze onverwacht langdurige technische voorbereiding gezien als een voorproefje van hetgeen de regering bij haar pogingen om ook met de DDR tot bepaalde overeenkomsten te komen te wachten staat. Men herinnert zich nu de slepende onderhandelingen over verlofpasjes voor Westberlijners om een kort bezoek te mogen brengen aan familieleden in het oostelijke deel van de stad. Omdat de Westduitse delegatie op verzoek van haar gesprekspartner over de inhoud van het overleg zal zwijgen zolang het niet is afgesloten, kan naar de knelpunten slechts worden gegist, maar men vindt de gang van zaken bedenkelijk vooral omdat „Ministerialdirektor" Sahm een man is die zonder veel plichtplegingen tot zaken weet te komen en de indruk was gewekt dat diens tegenspeler Schüssler uit hetzelfde hout gesneden is.

Ulrich Sahm, enkele weken geleden nog een hoofdambtenaar die buiten het ministerie van buitenlandse zaken en de bondskanselarij geen bekendheid genoot, wordt de laatste dagen in de Westduitse pers geprezen als praktisch de beste man die voor het zware karwei kon worden gevonden.

Sahm heeft gistermiddag één ding duidelijk laten blijken: het gesprek tussen de kanselier en de Oostduitse premier heeft in ieder geval plaats. De partijen zijn elkaar zelfs genaderd wat de datum betreft. Op dit punt zal de laatste stap vrijwel zeker tijdens de tweede ronde kunnen worden gezet. Of bij die gelegenheid het gehele technische vooroverleg kan worden afgerond is volstrekt onduidelijk gebleken.

Geraffineerde juwelenkraak; buit 1/4 miljoen

LEIDEN, 4 maart. — De politie van Leiden zoekt naar de daders van een opzienbarende inbraak in een juwelierszaak, die pas maandagmiddag is ontdekt, maar die tijdens het weekeinde gepleegd moet zijn. Daarbij zijn sieraden verdwenen tot een waarde van rond een kwart miljoen gulden.

De daders zijn het pand binnengedrongen via een schoonheidsinstituut dat boven de juwelierszaak is gevestigd. Dit bereikten ze vanuit een naast het zakenpand leegliggend woonhuis. Door een gat in de vloer van het schoonheidsinstituut te boren bereikte zij de juwelierszaak zonder last te hebben van alarmsystemen aan deuren en etalages. Dat de inbrekers deskundig waren blijkt ook uit het feit dat zij nauwkeurig alle doublé sieraden hebben laten liggen.

BOLIVIAANS WAPENDEPOT ONTPLOFT

LA PAZ, 3 maart (AFP/Rtr) — In het arsenaal van de Boliviaanse strijdkrachten in La Paz zijn maandagmiddag bij een reeks exposies zeker tien militairen om het leven gekomen en twaalf gewond. De explosies, die na twee uur nog aanhielden, veroorzaakten paniek in de Boliviaanse hoofdstad waar duizenden mensen de vlucht namen. Binnen een straal van 300 meter van het arsenaal is de bevolking geëvacueerd. In een officiële verklaring is gisteren gezegd dat de ontploffing het werk geweest zou kunnen zijn van „anti-regeringskrachten."

Generaal Alfredo Ovando, de president van de republiek, kreeg geen toestemming de gevarenzone te bezoeken. Hij heeft in het militaire hoofdkwartier de leiding van de opruimings- en reddingswerkzaamheden op zich genomen. La Paz is verstoken van elektriciteit. Volgens omwonenden werd kort na de ontploffing een aantal schoten gehoord. De politie verwacht dat het aantal doden en gewonden zal stijgen.

Rotterdams meisje na vijf maanden in Parijs opgespoord

(Van onze correspondent)

PARIJS/ROTTERDAM, 4 maart — Het sinds oktober van het vorig jaar vermiste Rotterdamse meisje Regina Nooijen is in Parijs gevonden. Haar signalement in het Parijse blad „Le Figaro" is de aanleiding geworden tot haar vondst. Het 14-jarige meisje is gisteren door haar vader uit Frankrijk opgehaald.

Het meisje werd gevonden in een nonnenklooster onder de rook van Parijs, waar zij sinds 30 november zat.

Anderhalve maand tevoren (16 oktober) was ze uit Rotterdam weggelopen met een jongeman die zich later bij de Nederlandse consul in Parijs meldde. De zoekacties naar het meisje liepen allemaal dood. Dit was te meer vreemd, omdat de Franse recherche zelf eind november het Rotterdamse meisje aanhield en opbracht.

Niet herkend

Ondanks de signalementen werd zij niet herkend. Dat het hier om een Nederlands kind ging was niet duidelijk, daar Regina weigerde een woord in haar moedertaal te spreken. Zo nu en dan zei zij iets in het Spaans. De rechercheurs brachten Regina Nooijen tenslotte naar een klooster om te zien of zij daar weer zo „normaal" zou worden dat ze zou vertellen waar ze vandaan kwam. Tot gisteren zat het kind ter observatie. Pas nadat de nonnen en de rechercheurs haar van de krantepublikatie hadden herkend, kwam er licht in de zaak.

3 DODEN BIJ ONGELUKKEN MET TANKAUTO'S

Ziekenauto met gladde banden slipt: 2 doden

VEENDAM, 4 maart — Een ziekenauto met twee gladde banden is gistermiddag in Veendam tijdens een dichte sneeuw- en hagelbui tegen een boom gereden, vermoedelijk tengevolge van een slip. Een echtpaar, dat door de ziekenauto van Groningen naar Musselkanaal zou worden vervoerd, werd daarbij gedood. De man was 83, de vrouw 77 jaar. Een ander echtpaar, eveneens uit Musselkanaal en de chauffeur raakten zwaar gewond.

De beide vrouwen waren voor onderzoek naar het Groningse ziekenhuis geweest; hun echtgenoten vergezelden hen daarbij. De politie nam de gladde banden in beslag.

Frontaal

MILSBEEK — Bij een frontale botsing tussen twee personenauto's op de rijksweg Venlo-Nijmegen onder Milsbeek kwamen gisteravond twee personen om het leven. De 42-jarige kapper M. Zelten uit Boxmeer, de bestuurder van een van de auto's, werd daarbij op slag gedood. Een inzittende van de andere auto, de 65-jarige mevrouw J. Tak-Janssen uit Malden, werd zo ernstig gewond dat zij overleed bij aankomst in het St. Canisiusziekenhuis in Nijmegen.

De echtgenote van de kapper, mevrouw W. Zelten-Lamée, werd levensgevaarlijk gewond. Twee andere inzittenden van de wagen uit Boxmeer en de bestuurder met drie inzittenden van de auto uit Malden konden na behandeling in het ziekenhuis naar huis terug. Over de oorzaak van de botsing kon de politie gisteravond nog niets zeggen.

HORN — Op het kruispunt in de gemeente Horn werd gisteravond de 41-jarige J. Smeets uit Weert met zijn personenauto aangereden door een Duitse tankwagen, die geen voorrang verleende. De heer Smeets was op slag dood. Hij laat een vrouw en twee kinderen achter. Een schoonzus, die bij hem in de auto zat, werd zwaar gewond opgenomen in het ziekenhuis van Roermond.

VUGHT — Ook in Vught was gisteren een tankwagen betrokken bij een verkeersongeluk. Hier kwamen twee mensen om het leven. De 19-jarige bestuurder van een bestelauto en zijn 13-jarige broer, die naast hem zat, werden bij het oprijden van de weg levensgevaarlijk gewond, toen hun auto door een tankwagen werd gegrepen. De bestuurder overleed ter plaatse, zijn broertje in het ziekenhuis.

Nieuwe land- en tuinbouwscholen



Vraag aan nieuwe burgemeester en commissaris: bent U echt gewenst?

UTRECHT, 4 maart — Het Utrechtse PAK (PvdA, PSP, PPR) heeft open brieven gestuurd aan de pasbenoemde commissaris van de koningin in de provincie Utrecht, prof. mr. P. J. Verdam, en de eveneens pasbenoemde burgemeester van de stad Utrecht, baron H. G. J. van Tuyll van Serooskerken. Daarin wordt beide heren gevraagd op grond waarvan zij aannemen dat zij voor de inwoners van stad en provincie welkome figuren zijn.

Het PAK wil weten waarom zij hun benoeming aannamen vlak voor het moment dat de nieuwe provinciale staten en de nieuwe gemeenteraad gekozen worden (respectievelijk op 18 maart en 3 juni). Het PAK vindt dat commissaris en burgemeester de aanvaarding van hun benoeming moeten laten afhangen van de opvatting van de nieuw te kiezen provinciale en gemeentelijke bestuurderen.

Jaarverslag van een nachtwaker

ROME, 4 maart — De officiële nachtwaker van Rome heeft gisteren zijn jaarverslag uitgebracht. Hij heeft het afgelopen jaar in de straten van Rome onder meer vijf schapen, twee ezels, een paard, twee muilezels, 13 konijnen, een gans, 21 kippen en twee kalveren aangetroffen. Ook vond hij een vlaggestok, een Mariabeeld, vijf Perzische tapijten, een elektrocardiogram, 25 kilo waardevolle juwelen, 77 motorfietsen en 715 auto's. De nachtwaker heeft kunnen constateren dat 2.321 winkeliers vergaten hun zaak af te sluiten toen zij naar huis gingen en dat 412 van hen de sleutel in het slot lieten zitten. Bovendien lieten 12 winkeliers hun brandkast open.

Duel in ander stadion?



OOST-BERLIJN, 4 maart. — Vanmorgen zal scheidsrechter Jones definitief beslissen of Feijenoord wèl of niet de eerste wedstrijd om de Europabeker tegen Vorwärts Berlin spelen zal. De terrein- en weersomstandigheden zijn nauwelijks veranderd. Niettemin blijven de Oostduitsers halsstarrig volhouden dat het veld van het Walter Ulbrichtstadion vanmiddag bespeelbaar zal zijn gemaakt. Mocht dat toch niet lukken of in het geval dat arbiter Jones besluiten zal onder de heersende omstandigheden de wedstrijd niet te laten doorgaan ,hebben de Oostduitsers al voorgesteld uit te wijken naar het Jahnstadion. Het speelveld van dit laatste stadion is namelijk niet van de sneeuwlaag ontdaan. In Jena deden zich gisteren voor Ajax en Carl Zeiss Jena niet veel moeilijkheden voor. Het besneeuwde veld leek redelijk bespeelpaar. Foto: Scheidsrechter Jones en zijn grensrechters „keuren" een stuk ijs, dat zij van de bevroren vlakte in het Ulbrichtstadion hebben opgeraapt.

Geen negerkind, dan ook niet mama's erfenis

BLACKPOOL, 4 maart (AP) — Een 32-jarige Engelse makelaar heeft een inkomen t.w.v. f 13.000 per jaar, de erfenis van zijn moeder, geweigerd. In haar testament stond dat hij een negerkind moest adopteren als hij het geld wilde hebben. „Het gaat niet om de huidskleur", zei Christopher Andrews, „maar ons gezin is al groot genoeg". Zijn vrouw, Susan, verwacht hun derde kind in september.

Mevrouw Irene Andrews, die vorig jaar maart stierf, liet haar zoon het inkomen van haar aandelen na, om zijn kinderen van te onderhouden tot dat zij 23 zijn. Maar Andrews moest een negerkind adopteren en dit „als een eigen kind" groot brengen. Nu gaat het geld naar liefdadige instellingen. „Ik denk dat mijn moeder het rassenprobleem op haar manier trachtte op te lossen", aldus Andrews. „Zij heeft altijd gezegd dat jonge gezinnen tegenwoordig een negerkind moeten adopteren".

Kolom Links

mensen



● Kathleen Pelham-Clinton-Hope, 19, de dochter van de hertog van Newcastle, gaat trouwen met Ted Reynolds, 20, een conducteur van de Londense ondergrondse. Ze is sinds kort vrij om te trouwen, nu de wet in Engeland een 18-jarige als meerderjarig beschouwt. Kathleen wil trouwen met Ted omdat ze graag iemand heeft die in de ondergrondse werkt (foto).

dieren

● Claus, het hert met het grootste gewei van alle herten in West-Europa is dood. Jachtopzieners, op zoek gegaan omdat het dier al enkele weken niet meer op de vaste voederplaatsen in het park de Hoge Veluwe was verschenen, vonden het kadaver. Kop en gewei waren verwijderd en het lichaam was al ernstig door aaseters beschadigd. De daders van de diefstal bleken drie jongens in de leeftijd van 14,15 en 16 jaar te zijn.



● Vader, moeder en baby aap houden niet van onverwachte visite. Ze zaten net zo leuk bij elkaar om naar de televisie te kijken en dan vind je het maar niks dat de gezelligheid verstoord wordt. Neen, deze apen zijn niet erg sociaal ingesteld (foto).

dingen

● De Westduitse politie heeft een twaalf meter lang vaartuig, de Esperanza, op de Rijn nagezeten met twee motorboten en een hefschroefvliegtuig vanaf Düsseldorf tot Emmerik. Het schip kon toen aangehouden worden en bleek vals geld aan boord te hebben.

uitspraak

● *„Bijna alle Nederlandse herenkappers hebben een minderwaardigheidscomplex. Ze zien zichzelf te weinig als haarvakman, dus worden ze onderbetaald en verziekt de hele bedrijfstak" (Pasquale)*

foto vandaag



● *Rudolf Nureyev, een van 's werelds beroemdste dansers studeert een nieuw ballet in van de Nederlander Rudi van Dantzig, dat als titel heeft „De Draden van Tijd". Het is in première gegaan in Londen. De muziek was van Jan Boerman, die electronische geluiden op de band vastgelegd had.*

gehOOrd

◆ *Heerien: high society*

En meneer Quinten meent:

◆ *Atje me maar.*



In Rhodesië zitten krokodillen die echt verrelend kunnen doen. Men probeert hen nu te verwijderen en hen naar gebieden te brengen waar ze geen kwaad kunnen. Deze heren hebben een manier ontdekt om de dieren te vangen zonder dat ze gevaar lopen. Je moet je als krokodil tegenwoordig wel wat laten welgevallen.

een ander boek

Svetlana Alliloejewa, de dochter van Stalin, heeft via haar advokaten intrekking geëist van de Franse vertaling van haar boek „Een jaar als geen ander" („Only one year"), omdat de tekst verdraaid zou zijn. In een verklaring die woensdag door haar advokaat Alan U. Schwartz werd bekend gemaakt zegt Svetlana dat in de Franse vertaling „de hele toon van het boek, die in het origineel tamelijk rustig was, hopeloos emotioneel klinkt en op bepaalde bladzijden haast hysterisch". Als mogelijke beweegreden voor de veranderingen voert Svetlana onder andere aan dat passages in het boek handelend over de vriendelijke ontvangst die haar ten deel is gevallen in de Verenigde Staten vaak zijn weggelaten, terwijl „alle passages waarin kritiek wordt uitgeoefend op het Sovjet-regime verzacht of gewijzigd zijn".



een vijfling

Meneer en mevrouw William Kienast bekijken samen de post in een Medisch centrum in New York, waar mevrouw Kienast het leven geschonken heeft aan een vijfling. Het gelukkige echtpaar krijgt zoveel fanmail dat er in het bezoekuur nauwelijks doorheen valt te komen. Het zullen je vijf kinderen maar wezen!

hulp nodig?

De politie in Sydney onthult, dat in het gebied van Sydney een man opereert, die bij cafés en hotels tegen sluitingstijd mensen die gedronken hebben het aanbod doet, hen naar huis te brengen met z'n auto. Bovendien geeft hij zijn slachtoffer bier en tabletjes, dat zou moeten dienen om een kater te voorkomen. Maar na het innemen van dit tabletje is het slachtoffer zich nergens meer van bewust en rijp om letterlijk te worden uitgeschud. De zich als „goede Samaritaan" voordoende rover heeft voor zover de politie weet, sinds Kerstmis drie mannen tot op het hemd toe uitgekleed en aan de kant van de weg ergens buiten Sydney, achtergelaten.

Een van de beroemde Dionne-vijfling, Marie, is vrijdag op 35-jarige leeftijd na een kortstondige ziekte in Montreal overleden. Ze heeft altijd een zwakke gezondheid gehad, en ze verkeerde in een depressieve toestand na een mislukt huwelijk. Haar twee kinderen had ze ondergebracht in een tehuis. Marie was de tweede van de vijfling die stierf. Haar zuster Emilie overleed in 1954. Marie werd vrijdag door een zwager dood aangetroffen in haar woning. De doodsoorzaak is niet bekend.

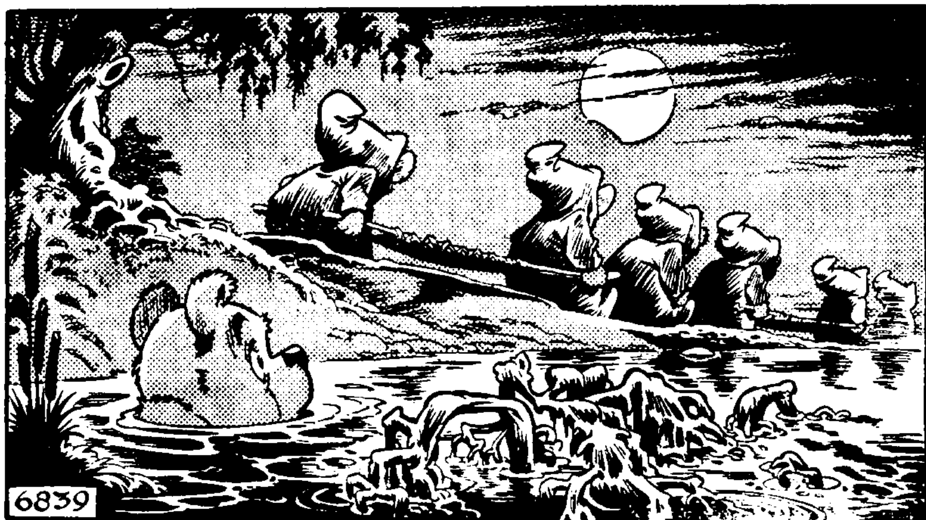
poesie-albumblaadjes

Deze Poesie is van mij,
Zolang ik hoop te leven.
Agnes is mijn naam
Mij bij de doop gegeven.
Schreurs is mijn vaderstam
Heerlen is de plaats
Waar ik ter wereld kwam.

een boekje open

Het Russische dagblad „Sovjetskaja Rossiya" heeft zaterdag heftige kritiek geleverd op een Russisch historisch werk, dat vorig jaar onder redactie van de historicus M. Ya Gefter is verschenen. Het blad beschuldigt de auteurs ervan, dat zij „historische gebeurtenissen hebben vervormd, Lenin hebben vervalst en koren op de molen hebben gegooid van burgerlijke geschiedvervalsers, die de historie van de communistische partij en de Sovjet-staat vervalsen." Het is voor het eerst sinds lange tijd dat Russische historici beschuldigd worden van het propageren van niet-marxistische zienswijzen en het in de kaart spelen van de ideologische tegenstanders. Uit het artikel blijkt niet of er maatregelen tegen het boek of de auteurs genomen zullen worden.

TOM POES en de MOB-BEWEGING



6839.

Heer Bommel begreep, dat hij vooral geen achterdocht mocht wekken en daarom bleef hij stilletjes in de modder zitten. Het vocht geurde onaangenaam onder zijn gevoelige neus en de maan weerkaatste geheimzinnig in de poelen en plassen om hem heen. Maar de blubber was lauw, zodat hij het niet koud kreeg - en dat was tenminste iets.

Boven hem, over de weg bewogen de stabs zich met slepende passen heen en weer. Ze haalden onrustige elementen op, die door een schot starsap roerloos waren gemaakt en droegen die op draagbaren in de richting van de stad. Er was niemand, die aandacht aan de zich bezinnende heer schonk zodat hij besloot om weer aan land te kruipen toen de laatste stoet in de verte verdwenen was.

„Het is èrg wat men allemaal moet doorstaan", prevelde heer Ollie. „Wanneer men de verstarring van de ouderdom wil bestrijden moet men modderbaden nemen, zei mijn goede vader altijd. Maar het gaat toch wel ver voor iemand van mijn stand, vooral in deze omgeving. En dat bestrijden... Ik heb niets kunnen doen! Die arme professor is helemaal versuft weggedragen; wie weet naar wat voor vreselijk lot!" Hij begon te rillen, want de nachtlucht verkilde hem tot in het gebeente en nadat hij zijn jas had uitgewrongen ging hij lopen.

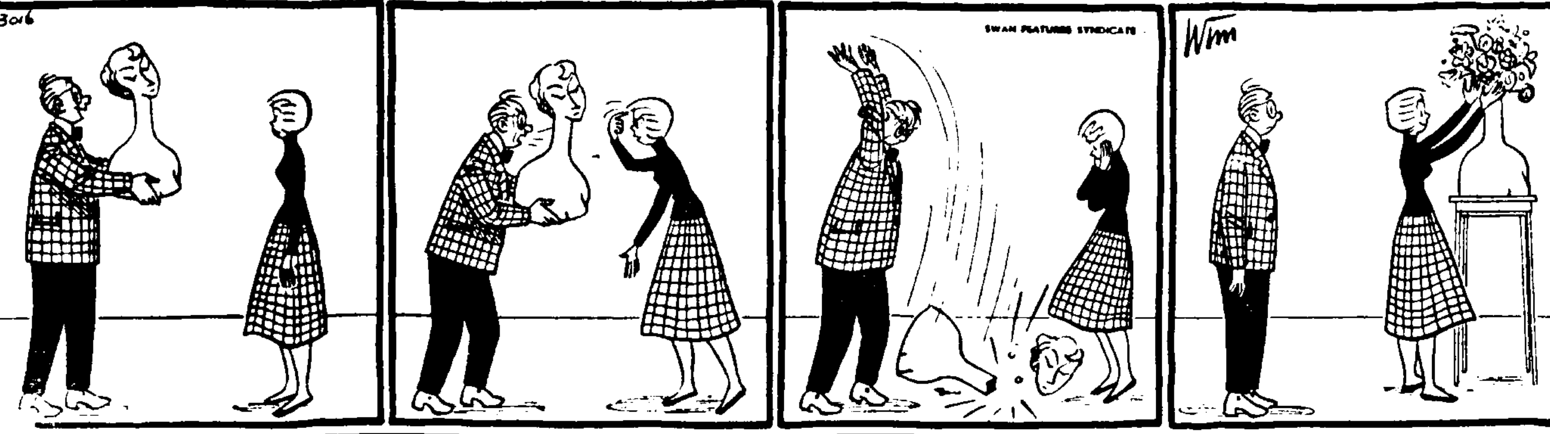
„Wat nu?" vroeg hij zich af. „Wat kan ik alleen doen tegen de volle maan, die op uitbreken staat? Morgen zullen alle mobs stabs worden, en de stabs zullen wortel schieten en roerloos worden. Ouderdom is iets vreselijks en ik sta er als heer alleen voor. Eenzaam tegenover een bovennatuurlijke taak. Tom Poes heeft me lelijk in de steek gelaten...

ARMAN EN ILVA



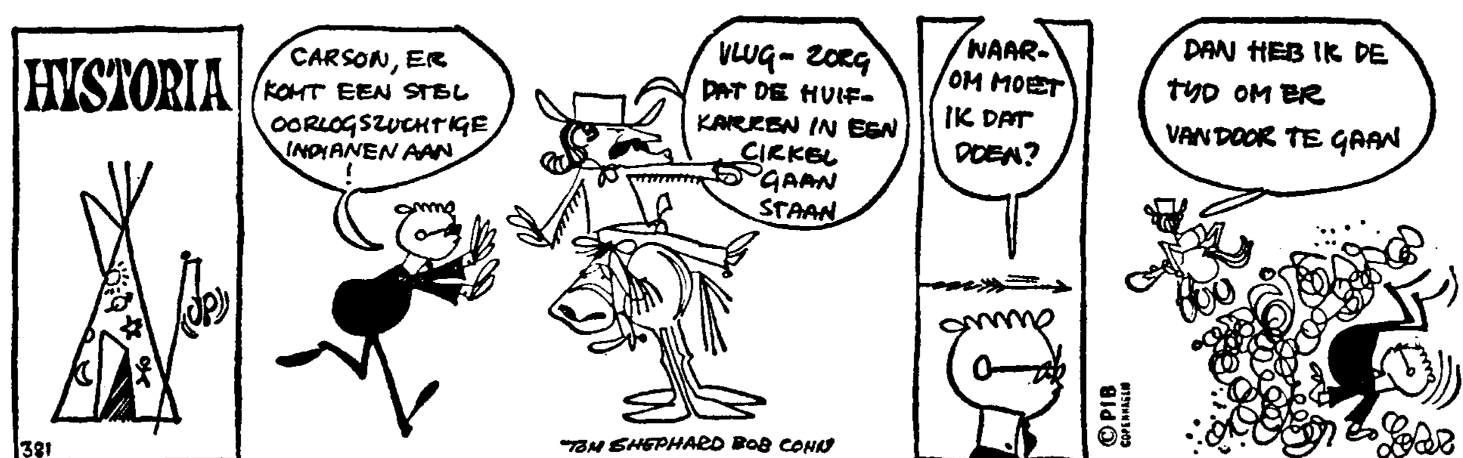
SIMPELMAN

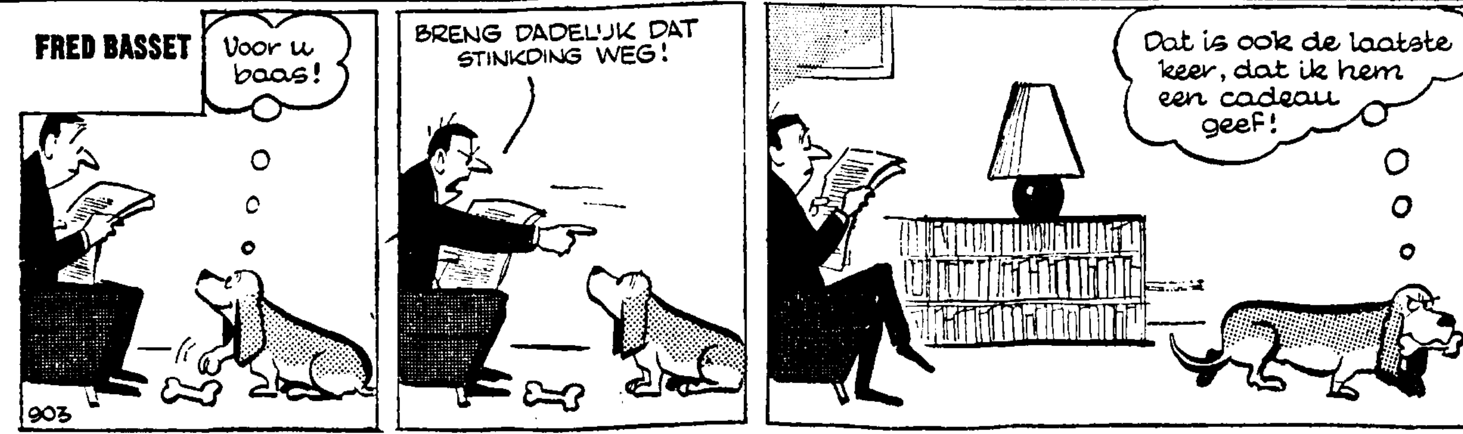
door Wim van Wieringen



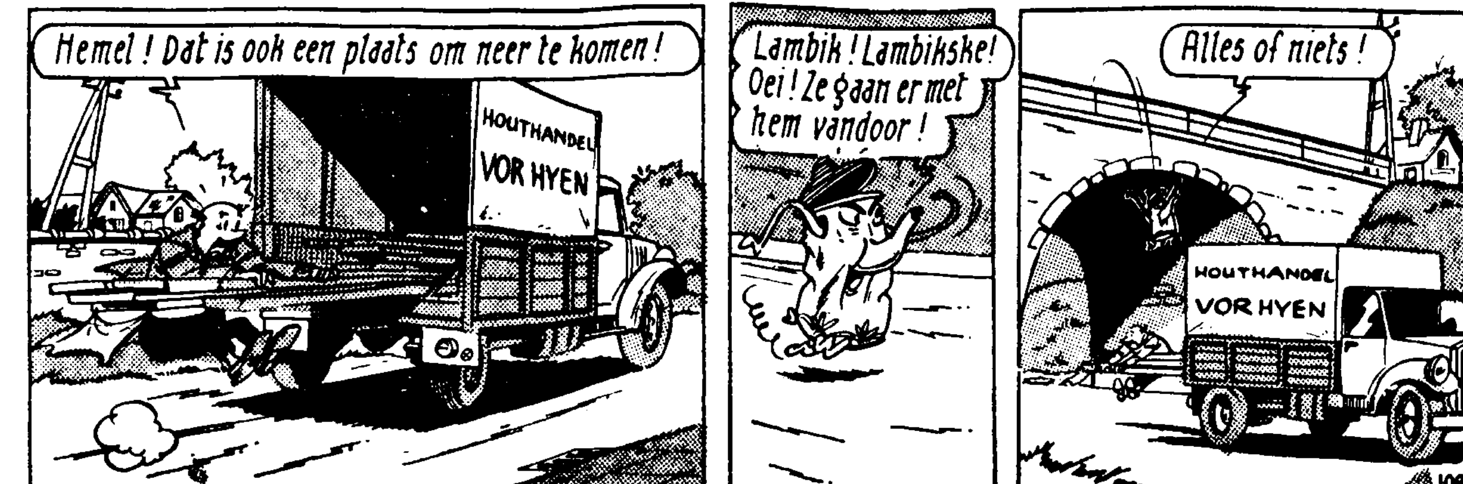
Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG







De charmante koffiepot





„RECHTER KAN ER NIET MEE WERKEN"

Veel bezwaren in Kamer tegen echtscheidingswet

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 4 maart. — De Tweede Kamer heeft nogal wat kritiek op het feit dat minister Polak in zijn ontwerp-echtscheidingswet als enige scheidingsgrond „duurzame ontwrichting" voorstelt. Uit het voorlopig verslag van de bijzondere kamercommissie blijkt dat de meeste partijen bang zijn, dat de rechter met dat begrip niet werken kan. Wat in het ene arrondissement voor duurzame ontwrichting doorgaat, kan door een andere rechtbank als nauwelijks doorslaggevend worden beschouwd.

VVD: „Er wordt te lichtvaardig getrouwd..."

De KVP suggereert daarom toch maar een aantal objectieve maatstaven als blijken van ontwrichting in de wet op te nemen, zoals kwaadwillige verlating, lichamelijke wreedheid, veroordeling wegens ernstig misdrijf en overspel. PvdA en D '66 daarentegen menen dat de rechter zich in het geheel niet in echtscheidingsgronden moet verdiepen.

Dat laatste is ook de mening van de VVD, maar die ziet een uitweg door een wettelijke bepaling dat men voordat men naar de rechter gaat een bureau voor huwelijks- en gezinsmoeilijkheden moet raadplegen. Van de VVD is ook de opmerking dat er „niet lichtvaardig gescheiden" wordt in ons land, maar „wel erg lichtvaardig getrouwd". Het moeilijk maken van het scheiden helpt minder tegen lichtvaardige echtscheiding dan goede voorlichting over de betekenis van het huwelijk.

Algemeen is men kritisch tegenover het voorstel van de minister, scheiding op verzoek van beide getrouwen pas na een jaar wachttijd toe te staan. Tegenwoordig is zo'n scheiding met behulp van de grote leugen al binnen enkele weken mogelijk. In dat geval komen de echtgenoten die willen scheiden overeen dat een van hen de ander beschuldigt van overspel en deze laatste verzuimt zich te verdedigen. De rechtbank acht dit verzuim een bewijs van schuld en spreekt daarop de scheiding uit bij verstek.

Ook is de Kamer het niet eens met de voorgestelde bepaling dat men pas twee jaar na de huwelijkssluiting uit elkaar mag. Ergens in het voorlopig verslag biedt een der regeringspartijen minister Polak een helpende hand, door halvering van die termijn tot één jaar te suggereren.

Moeilijk ligt het met scheiding op verzoek van één der huwelijkspartners. KVP en ARP willen die niet zonder meer toestaan en dreigen de minister met tegenstemmen als hij zou toegeven aan PvdA en D '66 die zo'n scheiding — na een niet te lange wachttijd — wel mogelijk willen maken.

Alimentatie

Veel aandacht krijgen de gevolgen van de scheiding. De PvdA wil het uitbetalen van de alimentatie opdragen aan een overheidsinstantie, die aan oudere gescheiden vrouwen of aan vrouwen met kinderen een vast inkomen garandeert; die instantie zou dan ook de inning op zich kunnen nemen.

Twee weken geleden spraken vijf organisaties die zich bezig houden met huwelijks- en gezinsmoeilijkheden reeds hun kritiek op het ontwerp van minister Polak uit. Volgens deze mag de overheid „duurzame ontwrichting" niet hanteren als een grond tot echtscheiding, „want de overheid kan en mag niet treden in de persoonlijke achtergrond van het echtscheidingsverzoek". Ook zou volgens de vijf organisaties het jaar wachttijd slechts mogen gelden in geval van eenzijdige poging tot scheiding. Dan zou die tijd kunnen dienen om de andere partner de kans te geven zich op scheiding in te stellen.

VIJF JAAR GEËIST VOOR MOORD OP CHINESE „BOSS"

AMSTERDAM, 4 mrt. — Wegens het medeplegen van moord op de 31-jarige Maleisische Chinees Sik Yin Wong in de Amsterdamse Chinezenwijk vorig jaar mei heeft de officier van justitie bij de Amsterdamse rechtbank gistermiddag tegen de 22-jarige Chinese kok Hing K. uit de hoofdstad vijf jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest geëist. Tegen de 32-jarige Chinees Richard K. eiste hij voor hetzelfde feit vier jaar en drie maanden met aftrek.

Bovendien vorderde hij nog tegen de kok voor verboden wapenbezit een maand hechtenis. Wong, die in zijn kring „de boss" werd genoemd, werd het slachtoffer van de machtstrijd in de Chinese gokhuizen, waar hij een belangrijk aandeelhouder was.

Pas van Djilas ingetrokken

BELGRADO, 4 maart — De Joegoslavische publicist en oud-politicus Milovan Djilas, die donderdag voor een privébezoek naar de Verenigde Staten zou vertrekken, is gisteren zijn paspoort ontnomen, zo is uit betrouwbare bron in Belgrado vernomen.

Djilas was tot 1954 een van de naaste medewerkers van president Tito. Later bracht hij negen jaar in gevangenschap door wegens zijn kritiek op het regime. Zijn laatste veroordeling volgde op de publikatie van het boek „Gesprekken met Stalin", waarin hij volgens de aanklacht staatsgeheimen prijsgegeven zou hebben. Bij zijn invrijheidstelling in 1967 beloofde Djilas dat hij nieuwe conflicten met de autoriteiten zou vermijden. Sindsdien heeft Djilas verscheidene buitenlandse reizen gemaakt In 1969 bracht hij een bezoek aan de Verenigde Staten, waar zijn in Joego-Slavië verboden boek „De onvolmaakte maatschappij" is gepubliceerd. Djilas heeft verklaard niet te begrijpen waarom zijn pas is ingetrokken.

MILOVAN DJILAS
- wegens kritiek op regime -

Wapendiefstal in Ede nu opgelost

DEN HAAG, 4 maart — Een van de verdachten van de in februari gepleegde bankoverval op het kantoor in de boerenleenbank van Best, te weten E. M. uit Best heeft bekend schuldig te zijn aan de inbraak in de wapenkamer van de van Essen-Arthur-Koolkazerne te Ede. Dit blijkt uit een nader onderzoek, dat personeel van het bureau bijzondere criminele onderzoeken van de marechaussee heeft ingesteld.

Tijdens deze inbraak die in juli 1969 werd gepleegd, werden drie Uzipistoolmitrailleurs en drie pistolen FN 9 millimeter buit gemaakt, waarvan een gedeelte vorige week tijdens een huiszoeking bij F. M. (broer van verdachte) werd gevonden. Ook F. M. blijkt aan de inbraak te hebben deelgenomen. De marechaussee heeft gisteren een derde verdachte aangehouden, R. G. uit Deurne, die evenals de gebroeders M. bekend heeft bij de wapendiefstal betrokken te zijn geweest.

Actie voor een beter gedrag op overwegen

Onder het motto „Ho, geen risico" begon het Verbond voor Veilig Verkeer gisteren samen met de Nederlandse Spoorwegen 'n grootscheepse actie voor een beter verkeersgedrag op spoorwegovergangen. Affiches in het hele land en talrijke televisiespots moeten de weggebruikers op de actie attent maken. In een van de spots komt een auto-treinbotsing voor, waarbij de trein met 80 km snelheid op de auto indreunt.

Vorig jaar vielen tachtig doden bij 167 botsingen op overwegen. Het jaar daarvoor waren dertig doden minder te betreuren bij dergelijke ongelukken. Volgens de N.S. maakt het weinig uit of overwegen wel of niet beveiligd zijn, omdat de weggebruikers „in toenemende mate nonchalance en gebrek aan verkeersdiscipline" demonstreren.

Sigaar per 1 april twee cent duurder

HEERLEN, 4 maart — Het ministerie van economische zaken heeft de sigarenindustrie toestemming verleend per 1 april de prijs van sigaren met f 0,02 per stuk te verhogen. De prijsverhoging — de hoogste sedert een aantal jaren — komt geheel aan de industrie ten goede. Het ministerie is gezwicht voor de druk van de sigarenindustrie aangezien men, indien de prijsverhoging niet werd toegestaan, gedreigd had kunststofbladen te gaan toepassen.

Aldo Moro formateur

ROME, 4 mrt. (Rtr/AFP) — Minister van buitenlandse zaken in het Italiaanse demissionaire kabinet Aldo Moro heeft gisteren van president Saragat een mandaat gekregen om een nieuwe regering te vormen.

Minister Moro is 53 jaar; meester in de rechten en afkomstig uit Zuid-Italië, van 1963 tot 1968 was hij premier.

De christen-democraat Moro heeft een zogenoemd pré-mandaat gekregen en aanvaard, hetgeen hem in staat stelt eerst de meningen te peilen van anderen alvorens hij een kabinet zal vormen, een soort informateur dus. Hij zal president Saragat zo spoedig mogelijk verslag moeten uitbrengen.

Guerrillaleider veroordeeld tot levenslang door rechter in Gaza

GAZA, 4 maart — Een Israëlische militaire rechtbank heeft gisteren een Arabische guerrillaleider in de Gazastrook veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf.

Slimane El Koedji (26), de leider in het gebied van Gaza van het volksfront voor de bevrijding van Palestina, was schuldig bevonden aan tien strafbare feiten, waaronder de moord op een dorpshoofd dat hij verdacht van collaboratie met Israël.

El Koedji was voorts beschuldigd van een bozoeka-aanval op een Israëlisch militair voertuig, een poging tot moord op een politieman en het smokkelen van twee bootladingen wapens van Libanon naar Gaza. Hij werd tijdens een speuractie op 16 oktober j.l. aangehouden en gewond.

SCHMELZER NOEMT UITVOERING VAN KERNPROGRAMMA MET VVD MOGELIJK

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG 4 mrt. — De fractieleider van de KVP in de Tweede Kamer drs. W. K. N. Schmelzer, gelooft dat het kernprogramma dat de stuurgroep-Steenkamp heeft ontworpen, heel goed met de VVD is uit te voeren. „Ik acht het zeker niet uitgesloten dat op basis van een gezamelijk urgentie-programma van de drie christelijke partijen — waarin ik veel van het KVP-kernprogramma hoop terug te vinden — met de VVD overeenstemming is te bereiken", zei hij op een bijeenkomst van zijn fractie met de Limburgse pers.

„Vooral nu de VVD de radicale richting is ingeslagen zie ik verwezenlijking van ons programma met de VVD zeker niet als een onhaalbare kaart", aldus drs. Schmelzer. De fractieleider herinnerde er aan dat ook de liberale fractieleider, mr. Geertsema gunstig op het kernprogramma van de KVP-stuurgroep heeft gereageerd. Hij wees er overigens op dat het programma nog door de partijorganen van de KVP moet worden goedgekeurd.

Parijse conferentie zoekt maatregelen

Burgerluchtvaart wil verbetering van beveiliging

PARIJS, 4 mrt. — De conferentie van vertegenwoordigers van de Europese Burgerluchtvaart die gisteren in Parijs is begonnen over de veiligheid van de burgerluchtvaart in Europa, zal vandaag worden voortgezet. Men toetste gisteren elkaars inzichten over maatregelen ter bescherming van passagiers, vliegtuigbemanningen en vliegtuigen, om aan het einde van de conferentie een eensluidend „Europees" standpunt te kunnen bekend maken.

Men is er zich van bewust dat absoluut afdoende maatregelen niet kunnen worden genomen. De gedelegeerden hebben gisteren een uiteenzetting aangehoord van ondermeer een vertegenwoordiger van de Amerikaanse Federal Aviation Agency (FAA) over maatregelen in de VS tegen vliegtuigkaperij, een vraagstuk dat geheel losstaat van de bomaanslagen van de schietpartijen die in Europa zijn voorgevallen.

Ook vertegenwoordigers van de internationale organisatie van verkeersvliegers en van de internationale organisatie van transportarbeiders hebben de conferentie toegesproken.

Wereldconferentie

Oostenrijk en Zwitserland en Nederland hebben voorgesteld een wereldconferentie over het probleem van de bescherming van passagiers, vliegtuigbemanningen en vliegtuigen tegen bomaanslagen te houden. Als zo'n conferentie wordt gehouden, zal dat op korte termijn zijn. Een beslissing daarover was gisteravond nog niet genomen.

Op zo'n eventuele wereldconferentie in het kader van de ICAO zullen ook de regeringsdelegaties van Israël en Arabische landen zijn. Dan zullen vermoedelijk de politieke verschillen van inzicht meer de overhand krijgen in het overleg over de mogelijke oplossing van hetgeen op de conferentie in Parijs als een technische kwestie wordt gezien.

Daarnaast moet nog worden afgewacht hoe de luchtvaartmaatschappijen zelf eventuele maatregelen zullen beoordelen. Ook de gevolgen voor het vervoer van vakantiegangers naar een der landen uit de twee kampen uit het Midden Oosten zijn nog niet te overzien.

Delegatie

Nederland is op deze conferentie vertegenwoordigd door een delegatie van vier personen, die wordt geleid door mr. H. J. Spanjaard, hoofd der afdeling politieke, juridische en economische zaken van de rijksluchtvaartdienst. Van deze delegatie maken voorts deel uit de heer T. H. de Meester, plaatsvervangend verkeersadviseur van de minister van buitenlandse zaken, majoor E. E. Gerritsen, commandant van de dienst luchtvaart van het korps rijkspolitie en de heer C. J. van Scherpenzeel, adjunct algemeen bedrijfsdirecteur der KLM.

Bril-clausule op rijbewijs niet bindend, zegt Haagse rechtbank

DEN HAAG, 4 maart — Een clausule, aangebracht op een rijbewijs is niet bindend. Die conclusie kan men althans verbinden aan de uitspraak van de Haagse rechtbank in de zaak tegen een 28-jarige Voorburgse technicus.

Deze werd door de kantonrechter wegens „het in gevaar brengen van het verkeer" veroordeeld tot een boete van f 10 en twee maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid, omdat hij zonder bril zijn auto had bestuurd, hoewel op zijn rijbewijs staat aangegeven dat hij alleen met bril mag chaufferen. De Haagse rechtbank vernietigde dit vonnis en sprak de technicus vrij van het hem ten laste gelegde.

De officier van justitie had bij de behandeling van de zaak twee weken geleden al uitspraak geëist, omdat de clausule op het rijbewijs op geen enkele rechtsgrond steunt.

Terzijde

TOGA

Het is bijna lente én oogsttijd. Als rotte appels vallen de symbolen van het gezag van de vermolmde boom. Plof. Daar valt Vrouw Justitia. Haar val valt samen met het vonnis dat het Haagse gerechtshof heeft uitgesproken over de Haarlemse rechter die schuldig werd bevonden aan de dood van een jongen op een bromfiets. Twee maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf, en twee jaar ontzegging uit de rijbevoegdheid. Toen het ongeluk gebeurde was de rechter maar een klein beetje dronken, en de weg was erg glad. Maar niemand kan volhouden dat de jongen maar een klein beetje dood is. Is het vonnis te mild, of te hard? Degene die daarover het best kan oordelen is de veroordeelde rechter zelf. Die sprak in zijn goede tijd heel wat strengere vonnissen uit tegen dronken automobilisten. Maar dat is hem niet ten laste gelegd. Laten we constateren dat het een rechtvaardig vonnis is in vergelijking tot het vorige. Daarbij werd dezelfde rechter door de Haagse rechtbank voor dezelfde feiten veroordeeld tot duizend gulden boete en een jaar ontzegging uit de rijbevoegdheid. Was dat een onrechtvaardig vonnis? En zo ja, wat is eigenlijk het nut van rechtbanken, als de gerechtshoven in hoger beroep betere vonnissen vellen? Het is maar een vraag van een leek die natuurlijk meteen met een lekenantwoord klaar staat. De taak van de rechtbanken is: door verkeerde vonnissen de publieke opinie wakker te schudden, die de hogere rechter zodanig onder druk zet dat hij vonnissen uitspreekt die conform zijn aan de eis van het publiek. Een rechter dient in hoge mate beïnvloedbaar te zijn door de stem van het levende volk, en niet door de dode letter van een dode wetgever. In andere landen zijn ze hieraan tegemoet gekomen door aan de rechter een jury toe te voegen, maar ze hebben het verkeerd begrepen. De jury oordeelt daar over het schuldig of onschuldig, wat de taak is van de rechter, en de rechter oordeelt over de strafmaat, wat de taak is van de jury. In Nederland beschikt de rechter over de beste jury die hij zich kan indenken. Hij bestaat uit de radio, de televisie en de schrijvers van ingezonden stukken in de kranten. Als de rechter in zijn vonnis het gemiddelde neemt van wat daar wordt gesuggereerd, kan hij de wet wel weggooien. En wat hij dan ook wel eens kon weggooien is die belachelijke toga. Rechters dragen nog juist geen mombakkes meer, maar om de schijn van een hogere gerechtigheid op te houden trekken ze het pokergezicht van iemand die niet kan pokeren, en dragen ze het floddergewaad van een kraai die niet kan vliegen. Het wordt tijd dat ze laten zien dat ze mensen zijn, die uit naam van mensen oordelen over mensen. De schok zal dan ook minder groot zijn, wanneer ze zonder toga met hun dronken togus achter het stuur gaan zitten.

KEES STIP

Toch quarantaine voor astronauten van Apollo-13

WASHINGTON, 4 maart (AFP) — De derde ploeg Amerikaanse maanreizigers zal toch bij zijn terugkeer voor drie weken in quarantaine moeten gaan. Dit is igsteren in Washington bekendgemaakt. Er waren echter nogal wat tegenstemmers in de commissie van de ruimtevaart van de nationale academie van wetenschappen.

Op 11 april gaat de Apollo-13 van start met James Lovell, Frederick Haise en Thomas Mattingly aan boord. Ditmaal zal bij het besluit om al dan niet de lancering op het vastgestelde tijdstip te laten doorgaan, het weer een belangrijker factor zijn. Men wil een herhaling voorkomen van wat er met de Apollo-12 gebeurde, die tijdens de start door de bliksem werd getroffen.

De maanlanding — uitgevoerd door Lovell en Haise — geschiedt in sterk geaccidenteerd terrein met 120 tot 180 meter diepe kraters, wat nog meer precisie van de bestuurder vereist. Op het program staat o.m. het beklimmen van een kraterrand. De twee maanreizigers zullen 33,5 uur op de maan doorbrengen, waarvan tien uur buiten het ruimteschip. De expeditie zal in het geheel tien dagen duren.

WEEROVERZICHT

Voorlopig nog winters weer

Maart blijft een winters karakter houden. Het kwik kwam gisteren in Limburg tot 2 à 3 graden boven het vriespunt, maar in de avonduren vroor het al weer licht. Een lagedrukgebied komt langs de Noordzeekust naar het zuiden, waardoor de kans op sneeuwbuien met aanvoer van koude lucht voortduurt. In de morgenuren kan het 3 tot 5 graden vriezen. Een voor maart nog steeds echt winters beeld.

De Bilt:

Opklaringen maar ook enige sneeuw en hagelbuien. Zwakke tot matige wind uit westelijke richtingen. Ongeveer dezelfde temperaturen als gisteren.

Ukkel:

Matige tot vrij krachtige wind draaiend naar zuidwest. Zwaar bewolkt met regen en sneeuwbuien. Maximumtemperatuur van -1 tot 6 graden.

Omgeving Aken:

Overwegend zwaar bewolkt met enkele regen-, hagel- en sneeuwbuien. Maximumtemperatuur omstreeks 2 graden. Overwegend zwakke wind uit west tot noordwest. Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: aanhouden van het laat winterse weertype. Enkele sneeuwbuien en nachtvorst.

Donderdag: zon op 07.18 uur, onder 18.26 uur, maan op 06.37 uur, onder 15.17 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	sneeuwbui	5	0.1
De Bilt	sneeuwbui	4	1
Deelen	zwaar bew.	5	2
Eelde	zwaar bew.	4	2
Eindhoven	zwaar bew.	5	0.2
Den Helder	licht bew.	4	0.6
Luchth./R'dam	sneeuwbui	—	1
Twente	sneeuwbui	4	2
Vlissingen	hagelbui	3	3
Zuid-Limburg	sneeuwbui	3	3
Aberdeen	onbewolkt	1	1
Athene	geheel bew.	12	0
Barcelona	half bew.	11	0
Belgrado	geheel bew.	7	0
Berlijn	licht bew.	3	1
Bordeaux	onbewolkt	6	0
Brussel	geheel bew.	4	1
Frankfurt	half bew.	4	0
Genève	zwaar bew.	2	2
Grenoble	sneeuwbui	-1	1
Helsinki	sneeuw	-5	3
Innsbruck	sneeuw	-0	0.1
Kopenhagen	zwaar bew.	1	0
Lissabon	licht bew.	15	0
Locarno	geheel bew.	7	0
Londen	half bew.	4	0
Luxemburg	half bew.	4	0
Madrid	zwaar bew.	10	0
Malaga	licht bew.	20	0
Mallorca	zwaar bew.	15	0
München	geheel bew.	-2	0
Nice	half bew.	10	0
Oslo	geheel bew.	-2	0.4
Parijs	licht bew.	3	1
Rome	geheel bew.	12	0
Stockholm	zwaar bew.	1	0
Wenen	—	—	—
Zürich	zwaar bew.	-2	0

signalement

De kiesdeler en de minderheden

De V.V.D. heeft zich op het congres, dat in het afgelopen weekend werd gehouden, tegen de verhoging van de kiesdrempel uitgesproken. Dat is nog al belangrijk, want het betekent waarschijnlijk, dat de V.V.D. er een kabinetscrisis voor over zal hebben als de regering in het laatste jaar van haar zittingsperiode op aandringen van de grote partijen toch nog met een voorstel tot verhoging zou komen. En dat maakt het haast wel zeker, dat ook bij de volgende verkiezing in 1971 de oude kiesdrempel nog zal gelden en nog meer kleine partijen tot de kamer kunnen doordringen.

De kiesdrempel — dat is het aantal stemmen, dat een partij moet behalen om met één zetel in de kamer te komen — ligt nu bij tweederde procent van het totale aantal uitgebrachte stemmen. Men noemt het de kiesdeler. Er zijn voorstellen om de kiesdrempel te verhogen. De Kiesraad adviseert de regering een verhoging tot 2 procent, wat gelijk staat met 3 zetels. De K.V.P. wil in haar ontwerp-kernprogramma een verhoging tot ruim 3 procent, oftewel 5 zetels. De P.v.d.A. heeft zich niet aan een zetelaantal gebonden, maar is blijkens een uitspraak van haar voorzitter bereid zelfs met de K.V.P. een lijn te trekken als het om verhoging van de kiesdrempel gaat.

De voorstanders van verhoging voeren als motief aan een meer doelmatige werkwijze van de kamer en dus een betere regeerbaarheid van ons land. Als de obligate en dikwijls inhoudsloze spreekbeurten van de zeer kleine partijtjes — de kamer telt nu 14 partijen — zouden kunnen vervallen, zouden de debatten wat meer gang en inhoud kunnen krijgen en zo het aanzien van de kamer verhogen.

Dat zijn inderdaad voordelen. Een nadeel zou men echter kunnen noemen, dat minderheden in ons volk — minderheden, die kleiner zijn dan 2 of 3 procent van het totale stemmenaantal — althans in de kamer niet meer hoorbaar waren. Daarover straks.

Het nadeel, dat mr. Geertsema namens de V.V.D. ziet ligt nog wat ingewikkelder. Hij acht elke verhoging van de kiesdrempel verfoeilijk, omdat daardoor een meerderheid in het parlement kan uitmaken wanneer een partij mag worden toegelaten. Daarom wil hij maar blijven bij de objectieve kiesdeler (één zetel), zoals hij hem noemt. Die objectiviteit schuilt dan blijkbaar in het feit, dat de kiesdeler gebonden is aan het aantal kamerzetels, dat er nu is (150). Dat aantal kamerzetels is echter geen objectief gegeven; een kamermeerderheid kan b.v. besluiten het terug te brengen tot 50, zoals het eerder omhoog gebracht is van 100 op 150. Daarmee zou de kiesdrempel (één zetel) aanmerkelijk omhoog gebracht worden. Trouwens, waarom moet men per se veronderstellen, dat een kamermeerderheid geen objectieve normen zou hanteren wanneer het gaat om vertegenwoordiging van minderheden in de kamer.

Een objectieve norm is het juist functioneren van een volksvertegenwoordiging. Wanneer blijkt, dat een over-vertegenwoordiging van partijen dit functioneren in gevaar brengt, dient men dit gevaar te reduceren.

Voor het goed functioneren van de volksvertegenwoordiging is het nodig, dat elke partij kwantitatief zodanig in de kamer vertegenwoordigd is, dat zij in staat is aan het kamerwerk deel te nemen. Het huidige kamerwerk stelt wegens de gecompliceerdheid van de samenleving zodanig gespecialiseerde eisen, dat het voor één man onmogelijk is het gehele terrein te overzien. Hoe groot een fractie moet zijn om met enig effect aan het kamerwerk te kunnen deelnemen, moeten deskundigen maar uitmaken, maar voor ons staat het vast dat hieruit een objectieve norm te halen valt omtrent de grootte van een partij — 3 of 5 man —, wil ze aan het kamerwerk kunnen deelnemen. Zo'n norm achten we heel wat objectiever dan mr. Geertsema's objectieve kiesdeler.

Waarmee wij geenszins de waarde van minderheden in een democratie willen uitvlakken, die zichzelf behoeden wil tegen het altijd dreigend gevaar gevestigde orde te worden. De jongste geschiedenis heeft echter bewezen, dat die minderheden in het instituut van de buitenparlementaire oppositie — het protest en de demonstratie — zeer effectieve middelen hebben gevonden om stem te krijgen. De jongste troonrede heeft aangetoond, dat veel van het straatprotest in het regeringsprogramma is terecht gekomen. Wij wezen daar indertijd op. Wij dachten dat men deze mogelijkheid tot inspraak van de minderheden in acht moest nemen als men een oordeel wil uitspreken over een verhoging van de kiesdeler, die een beter functioneren van de kamer moet garanderen.



kunst

REINBERT DE LEEUW:

Oppositie!

Herstructurering van het orkestbestel. 't Moet er eens van komen, en omdat kunst in deze kwestie een overheidszaak is, is het zinvol te vragen of de regering van plan is iets te doen. Het antwoord luidt, dat in Den Haag een kleine stap is ondernomen. Naar aanleiding van het rapport van de commissie-Scholten over herziening van de salarissen van Nederlandse orkestleden, heeft minister Klompé van CRM gevraagd of de raad voor de kunst bereid is de kwestie in studie te nemen en daarover rapport uit te brengen. De raad heeft daartoe uit haar midden een werkcommissie samengesteld die tot nu toe nog niet een keer bijeen is geweest.

Lid van deze commissie is Reinbert de Leeuw, 31 jaar, pianist en belangrijk componist van de Nederlandse avantgarde, die zich zowel op het officiële vlak, in de raad voor de kunst, als het onofficiële vlak, als Notenkraker, actief bemoeit met het muziekbeleid in ons land.

Is de raad voor de kunst de meest aangewezen instantie om de herstructurering van het orkestwezen onder de loep te nemen?

„Ik ben het helemaal niet eens met de manier waarop de raad voor de kunst werkt en is samengesteld. De raad zoekt nu naar nieuwe vormen voor zichzelf en dat is hard nodig. Persoonlijk geloof ik dat de kritiek juist is, waarin de raad verweten wordt dat ze samengesteld is uit vertegenwoordigers van gevestigde organisaties, die alle hun eigen belangen verdedigen. Zodat het werk van de raad steeds weer uitdraait op het afwegen van die belangen van die speciale organisaties. En dat is helemaal niet goed.

Ik moet een beetje uitkijken met wat ik zeg, hoewel mij niets liever is dan volledige openheid, maar die jongens van de raad voor de kunst hebben altijd zulke lange tenen dat..., nou ja, ik geloof gewoon dat de raad voor de kunst in dienst moet staan van de niet-geïnstitutioneerde mensen en zaken, dus niet in dienst van schouwburgen, orkesten, balletgroepen enz. Die zijn gevestigd en kunnen derhalve langs directe wegen opkomen voor hun eigen belangen.

De raad voor de kunst moet vooral een spreekbuis worden voor de oppositionele groepen. De wetswijziging die inhoudt dat de raad voor de kunst geheel openbaar wordt, is goed. Maar daarmee is de samenstelling nog niet veranderd. Alleen belangen van gevestigde groepen worden verdedigd. Daardoor kan de raad zich nooit in dienst stellen van het ontwikkelen van een nieuwe visie. En dat feit zal ook het werk van onze pas ingestelde commissie ongetwijfeld ernstig bemoeilijken".

Reinbert de Leeuw gaat voort: „Eigenlijk is natuurlijk de volgorde commissie-Scholten - commissie herstructurering helemaal fout. Dat had beter andersom kunnen zijn. Als de conclusies van de commissie-Scholten worden overgenomen, en de minister doet dat inderdaad, wordt de situatie weer voor jaren geblokkeerd.

Wat zijn de Leeuws eigen ideeën over herstructurering?

Reinbert de Leeuw: „Allereerst moet er een situatie worden gecreëerd, waarin een democratisering tot stand komt, die iedereen in staat stelt mee te praten. Nu is het zo, dat er enige mensen zijn, die zich terdege op de situatie hebben bezonnen. Dat is goed, maar het moet wel zo zijn, dat die de discussie op gang brengen en het moet beslist niet zo zijn, dat hun ideeën zonder meer aanvaard en gerealiseerd worden. Want iedereen die bij de zaak betrokken is, dient mee te praten om de ideeën uit te kristalliseren.

Zij, die zich tevoren in de problematiek verdiept hebben, kunnen richting geven, verantwoorden en leiden".

„Er bestaan in principe", aldus Reinbert de Leeuw, „twee plannen. Volgens het plan-Heuwekemeijer moeten we komen tot enige grote orkestkernen, die de mogelijkheid openen een totale produktie te brengen, dus niet alleen het geijkte repertoire, maar ook van de allermodernste én de oude muziek. Deze kernen zullen dus ook specialisten moeten bevatten. En ze zouden in meerdere delen te splitsen moeten zijn, zodat ze meer uitvoeringen al of niet van verschillende aard, op één avond kunnen geven.

Dan is er het plan-Ton de Leeuw: het plan van het mobiele ensemble. Een nadeel daarvan vind ik, dat de musici dan gedwongen worden altijd avantgardistische muziek te spelen. Dat is ook niet goed. Dat kan ook niet. Dat zie je bijvoorbeeld aan het Nederlands Blazersensemble onder leiding van Edo de Warta. Die jongens staan met hart en ziel achter het avantgardisme, maar spelen ook veel andere muziek. En ze doen het allebei even goed.

Is dit de ideale oplossing?

Nee... het ideaal... moeilijk natuurlijk. Voor mij is het de wijze waarop het nieuwe bestel tot stand komt. De manier zelf dus. De nieuwe ensembles moeten niet geformeerd worden, ze moeten uit zichzelf ontstaan.

Maar je kunt niet alleen idealen hebben, je moet ook wat doen. Zorgen, dat je niet in een isolement raakt. Gelukkig kan ik ook zeggen: er gebeurt iets. Reconstructie is geweest. En de samenwerking van het Amsterdams strijkkwartet en het Nederlands Blazersensemble, dié bijvoorbeeld een Charles Ivesavond op hun repertoire hebben. Er gebeurt echt wel wat. Er leeft ook veel bij de orkestleden. Maar de autoritaire verhoudingen binnen de orkesten hebben zo'n angstsfeer gekweekt, dat geen orkestlid het meer in z'n hoofd haalt te zeggen wat-ie denkt. Dan loopt-ie goed kans ontslagen te worden.

Aldus Reinbert de Leeuw, een notenkraker, die als z'n belangrijkste compositie beschouwt zijn bijdrage aan de opera Reconstructie. „Daarin werkte ik samen met andere componisten. Juist die samenwerking is voor mij zo gewichtig".

Reuzen der Vlaamse kunst

Van Ensor tot Permeke

door Robert Franquinet

In het Orangerie-paviljoen van het Louvre te Parijs, hangt het werk van de Vlaamse schilders tussen 1890 en 1950. Twee generaties: de eerste met Gustaaf van de Woestijne, George Minne, Valerius de Saedeleer. De tweede met de Smet, van den Berghe en Permeke. En als een vreemde vogel die daarboven zweeft, Ensor. De meesten van hen behoorden thuis in de „school" van Sint Martens Latem. De Leie met zijn landschap heeft geen gemeenzame stijl doen geboren worden. Evenmin hebben die vlaamse schilders veel invloed ondergaan van twee richtingen die zich in Europa manifesteerden in dezelfde jaren: het Fauvisme van de ecole de Paris en het tragische (om niet te zeggen ietwat ziekelijke) expressionisme van Germano-slavische herkomst. Een vlaamse kunst met boeren, vissers, heiligen en hoeren, arbeiders en dorpsburgerij.



VAN ENCOR

„Intocht van Christus"

te Brussel (1888)

Laat me eerst opmerken dat de grootste expressionist in Europa, Permeke, hier zeer slecht vertegenwoordigd is. Werken als „de zeug", „de welgezinden" e.a. die heel de plastische uitdrukkingskracht weergeven van Permekes talent zijn hier niet te zien. Dat geldt ook voor „de oestereetster" van Ensor. Onder de 200 werken van een twintigtal kunstenaars zijn anderzijds verschillende voorbeelden te noemen die in een dergelijke selektie niet thuis horen. De keuze der Vlamingen is ietwat chauvinistisch, dat vernielt in zekere mate de grote indruk die deze tentoonstelling zou moeten achterlaten bij de Fransen die zelden verder zien dan hun eigen grenzen Permeke is praktisch volkomen onbekend op de Parijse „kunstmarkt". Hij lijkt me nochtans een artistieke reus, naast tijdgenoten uit de Ecole-de Paris als Utrillo, Derain of Vlaminck. In Londen integendeel staat hij hoog aangeschreven. Twee jaren geleden zag ik op een kunstveiling te Versailles een Permeke gaan voor 300 gulden, terwijl zijn Franse tijdgenoten tien maal die waarde opbrachten, voor wat atelierafval.

Met James Ensor is het anders gesteld. Ook hij behoort in geen enkele „school" thuis. Hij negeert elk estethisch etiket, wil niet „de dieperik" uithangen, heeft geen enkele theorie over zijn werk. Hij is zeer vroeg al (1888) met schilderijen naar buiten gekomen die radikaal breken met de eigentijdse richtingen in Europa. Eerst had hij verwantschap met het impressionisme maar dat snel naar een eigen stijl evolueerde. Die eerste periode kenmerkte zich door een sensueel realisme. Een realiteit zoals we zien opdoemen in het literair werk van Proust. Hij lijkt in die jaren een voorganger van Bonnard en Vuillard. Men heeft vervolgens Ensors maskerschilderijen „Surrealisme" genoemd.

Dat lijkt me onjuist. België heeft wel enkele grote surrealisten opgebracht, maar Ensor behoort daar niet thuis. De maskers die we al zien in een doek dat „de intocht van Kristus te Brussel" heet hebben zoveel te maken met surrealisme als met de Griekse treurspel-maskers of met de romaanse kunst waarin de mens soms engel, soms beest is. De deugd is vaak het masker van de ondeugd. Gedurende een ontmoeting te Ostende, zei de oude kunstenaar me: als mijn maskers karnavalesk worden genoemd dan zal dat slechts willen zeggen dat een groot deel van onze samenleving achter het masker schuil gaat.

+ + +

Een ander facet van de Vlaamse kunst is het werk van Frits van den Berghe (1883-1939). Wat een tekenaar. Wat een picturale materie. Wat een wereld van visioen en droom. Drie grote doeken en enkele kleine geven de maat van zijn verrukkelijke kunst. De verfbehandeling is bij hem als een avontuur zelfs in het kleinste schilderij als b.v. „het schone huwelijk". Bij hem duiken we in het absolute, zelfs wanneer het een alledaagse gebeurtenis is. Hij rukt zich los van het fysiek aspekt der dingen. Zijn werk baadt in een metafysieke sfeer. Men kan er uren naar kijken, het geeft nooit zijn binnenwereld prijs. Angst? Paniek? Vervoering?

De drie op elkaar klauterende wezens, in een groen licht dat hen omhult, zijn het vechtende demonen* Of vallende engelen? Een gevecht in de ruimte? Zijn kleinere doeken herinneren me aan de poëzie van Paul van Ostayen. Bij van den Berghe kan men geen punt zetten achter een begrensd geheel, het gaat voort in een ander. Ik zie geen verwante figuur in de Europese schilderkunst. Naast Ensor en Permeke (en zonder twijfel hun gelijke.) een derde figuur die komt bewijzen dat er een onafhankelijke Vlaamse kunst bestaat. Heel opvallend is ook het werk van Spilliaert (1881-1945). We staan hier voor een vorm van Op-art. Een meetkundige hardheid. Verwantschap met de Stijl-groep. Brusselmans, die reeds vroeg zijn landschappen syntetiseert (1884-1953) is weer een geval. Het „winterlandschap" met de rode zon in gestyleerde boomtakken, staat in een schilderkunstig grensgebied. Een stap verder en het is abstrakt. Brusselmans verbreekt de banden met een waarneembare natuur niet. Hij blijft dekoratief tussen twee werelden hangen. Hij zoekt naar een orde die van binnen komt. Hij bereikt zijn doelstemming niet. Het konstruktieve element wordt een vorm waarin de ontroering geen plaats meer heeft.

Zijn kleurvlekken zijn niet meer autonoom. Hij vervalt in een koloristische montage zonder sprankeling. Een gecastreerde vitaliteit. De monumentale kunst lijkt me zijn waar karakter op te vangen.

Wanneer we aan Albert Servaes (1883-1966) voorbijwandelen vragen we ons met verbazing af wat Rome bezielde tot de bisschop opdracht gaf om de kruisweg van deze religieuze schilder uit de kerk te verwijderen. Het werk heeft absoluut geen revolutionair karakter. Het heeft zelfs een traditioneel, bijna academisch aspekt. Ik herinner me dat de katholieke filosoof Jaques Maritain achter Rome stond omdat (zoals hij in Art et Scolastique schrijft) de menselijke smart er het voornaamste element is, dus theologisch ketters.

Servaes' conventionele kruisweg loopt over van religieus gevoel. Maar een artistiek hoogtepunt is het niet. De verpletterende paniek van het besef dat er een God ligt op zijn moeders knieën, een doodgemarteld lichaam dat de wereld verlossen moet, is inderdaad hier niet adembenemend... Het mag niet minder zijn dan alle vormen van dood, van verscheurdheid, van verworpenheid, van uiterste vernedering, maar tevens zegevierend over die menselijke pijn en hoon, stralend boven de menselijke komedie. Smart en glorie moeten hier als twee schelpen in elkaar liggen.

Servaes heeft dat absolute karakter niet bereikt. Het is een menselijk lijden gebleven met een transcendentale poging, meer niet.

Een ander facet van religieus levensgevoel vinden we bij Gustaaf van de Woestijne (1881-1949), broer van een der grootste dichters in het Nederlands taalgebied. We staan hier voor een kunst die niets aan het toeval overlaat en die zeer contemplatief is. Dingen en mensen worden symbolische beelden. Een eigen verftechniek die af en toe naïef aandoet maar die tevens een geraffineerd patine heeft. Hij herinnert soms aan Maurice Denis maar meer expressionistisch en illustratief. Zijn kleuren lijken in kontoeren gevangen. Hij bereikt soms een intense verstandhouding tussen dingen en mensen in een — wat August Vermeylen noemde — uiterst delikate stijl „van iemand met een eenvoudig hart en wat overspannen zenuwen". Vermeylen noemde hem trouwens „een moderne primitief".

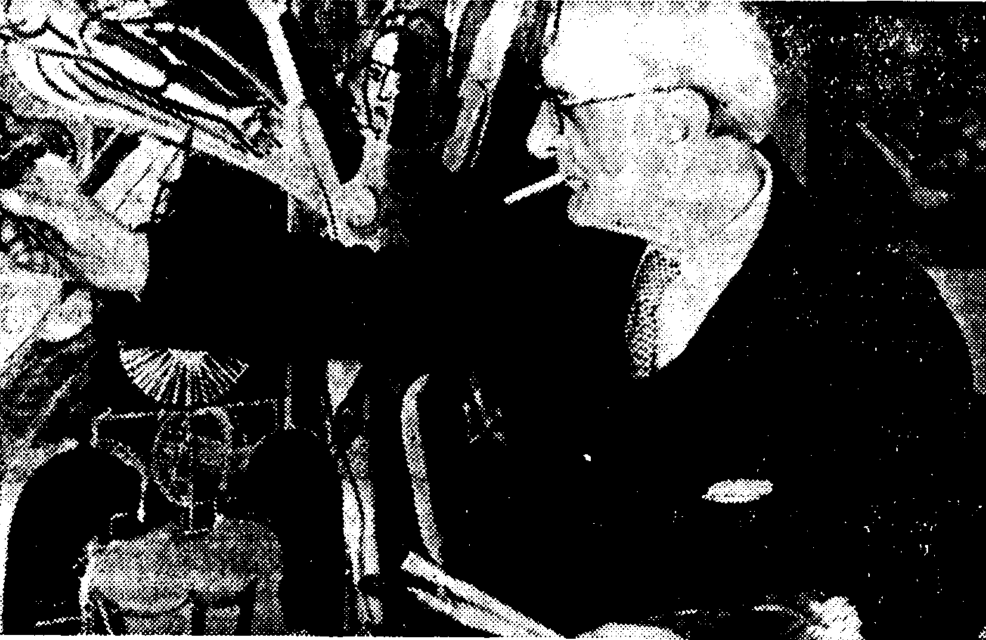
+ + +

De Brabantse groep (Brussel) telt twee belangrijke schilders: Tytgat (1879-1957) en Rik Wouters (1882-1916). Twee hevige kontrasten. Tytgat bekijkt de intimiteit van het alledaags bestaan met een typische humor. Ironie die door velen versleten wordt voor naïeviteit. Het leventje dat hij observeert is in tegendeel raak geborsteld.

Rik Wouters springt uit de Vlaamse grondkleuren. Hij penseelt vluchtig, houdt een vlekmatige vorm niet lang vast. Laat het witte doek een rol spelen. Er heerst vrolijkheid in zijn doeken (voor zijn ziekte). Evenals Evenepoel heeft Wouters niet de tijd gehad voor te rijpen. De ene stierf op 27-jarige leeftijd de andere in zijn 34e jaar. De doeken van Wouters hebben nog niets van hun vitaliteit verloren. Wil men verder doordringen dan de eerste aangename indruk, dan gebeurt het soms dat we op een leegte stoten... Zijn boot van Dyonisus heeft veel gaten. De geladenheid van Latem vinden we er niet meer. Het levensbeeld wil wegwieken in de ruimte, geladen met licht. De vreugde is hier een zekere dronkenschap, als zijn groot skulptuur „de zottin". Men beweert dat hij door Cézanne werd beïnvloed. Ik ben daar niet van overtuigd. Cézanne heeft een struktuur die naar het kubisme leidde. Het licht boeit hem, hij analyseert het, geeft het een zelfstandigheid in de door hem geschapen orde. Een groot werk van Wouters als „de strijkster" houdt op achter de werkster daar waar Cézanne zou beginnen. Bij Cézanne kontroleert de intelligentie het gevoelscomplex. Bij Wouters breekt het een beetje losbandig los.

+ + +

Op deze Vlaamse tentoonstelling vinden we o.a. van Rysselberg, de Saedeleer, Hypoliet Daye en de veel omstreden Jacob Smits, die te Rotterdam geboren werd in 1856. Na enkele zwerftochten door Europa vestigt hij zich in de Limburgse Kempen, bij Mol, waar hij 40 jaren lang werkte. Een eenzaam bestaan. Men heeft zijn werk wel eens vergeleken met dat van Rouault. Bij beiden een deemoedige religieuziteit. Een onverzadigbare honger naar licht. Een verftechniek die ietwat krijterig tot licht opgehoopt en concentrerend werkt. Het licht bij Smits lijkt aan de natuur gebonden terwijl het bij Rouault van binnen uitstraalt. Smits is gevoed door Rembrandt. Rouault door de dertiende eeuw en het antike glas-in-lood. De menselijke figuren van Smits zijn aan de aarde gebonden. Rouault is er los van. Vlaamse kunstdeskundigen plaatsen hem naast Permeke en Ensor. Het lijkt me dat de zin voor verhoudingen (althans schilderkunstig) daarbij een beetje verloren gaat. Maar hij blijft een alleenstaand verschijnsel in de Vlaamse kunst en draagt hier ongetwijfeld bij om de oorspronkelijkheid van die kunst te beklemtonen.



Jean Brusselmans aan het werk

Hij vocht voor een betere maatschappelijke positie van de kunstenaar

Hoornik, de dichter van angst en dood

door Paul Haimon

Eduard Hoornik, zondag op 59-jarige leeftijd in Amsterdam overleden, had een zeldzame conditie voor de letterkunde in ons land. Hij was zelf een productief auteur en dat in vrijwel alle vormen en genres die de taal biedt. Zijn verzenbundels zijn wel het talrijkst, maar hij schreef ook voor het toneel, leverde critische beschouwingen over literair werk en gooide tegen het einde van zijn leven de boeg nog eens om: hij schreef in 1967 de roman „de overlevende" en verleden jaar een soort vervolg daarop „de vingerwijzing". Vooral uit het laatste boek, maar ook uit veel andere werken, komt men te weten, dat hij, ook al stierf hij ogenschijnlijk onverwachts, met het verschijnsel dood en sterven op een bijna obsederende wijze is bezig geweest, alsof hij de plotselinge dood al lang heeft voorvoeld.

Eduard Hoornik werd geboren in Den Haag op 9 maart 1910. Hij studeerde een paar jaar letteren aan de universiteit van Leiden en werd daarna journalist. Zijn eerste gedichten publiceerde hij in De Nieuwe Eeuw, waarvan Jan Engelman de kunstredactie voerde. Het waren sociale verzen, meteen opvallend door hun eigen toon van deernis en door hun detaillerende beschrijving. Hoornik werd een van de crisisdichters met een sociaal engagement dat sterk aansprak. Hij liet de studie varen en ging in de journalistiek. Het eerst werd hij redacteur van „De Tijd", daarna ging hij over naar „Het algemeen Handelsblad". Zijn eerste verzenbundel heette „Het keerpunt" en deze bevatte voornamelijk de sociaal gekleurde gedichten die hij onder meer in De nieuwe eeuw maar ook in De Gemeenschap had gepubliceerd. Met een gedicht in balladevorm „Mattheus" won hij een prijskamp uitgeschreven door het literair maandblad „De Vrije Bladen" dat dit „episch gedicht" ook het eerst publiceerde. Hij kreeg er een jaar later de toen vrijwel enige letterkundige prijs in Nederland de Lucie en C. W. van der Hoogtprijs voor, welke prijs door de Maatschappij voor Nederlandse Letterkunde werd uitgereikt. Met die bekroning was Ed. Hoornik opgenomen in de rij van de officiële dichters. De balladevorm was als dichtgenre weer geïntroduceerd, voornamelijk door J. W. F. Weremeus Buning.

Hoornik heeft het genre met „Mattheus" in zekere zin trachten te vernieuwen, hij vertrok van een reëel gegeven, een psychopaat die uit een zenuwinrichting ontsnapt en door Amsterdam dwaalt. Hij komt in het Rijksmuseum waar hij Het Joodse Bruidje ziet en wordt daar gegrepen en weer naar het gesticht teruggebracht. Men kan in dit gedicht reeds alles vinden wat Hoorniks persoonlijkheid als dichter zou uitmaken. Zijn geworteld zijn in de realiteit met de evasie-avonturen daaruit en zijn werken met symbolen die relaties willen vertolken tussen de feiten en de verwachtingen die met dood, angst en schuldbewustzijn te maken hebben. „Mattheus" geeft de dichter ook gelegenheid om de lof van Amsterdam te bezingen voordat Bertus Aafjes dit op een onsterfelijke wijze in de aanvang van „De Voetreis naar Rome" zou doen.

> „En eensklaps waait de hemel open,
> de wolken spieglen in het IJ;
> een knaap, al vroeg uit bed gekropen,
> gaat aan de Zeevaartschool voorbij:
> hij ruikt de geur van specerij
> en proeft de namen van de tropen.

Met de dichters Gerard den Brabander en Jac. van Hattum gaf Hoornik een bundel uit „Drie op één perron", welke titel een woordspeling inhield op de naam Eddy du Perron, waarvan men zei dat hij 'n leidende rol voor het drietal zou hebben vervuld. De dichters vonden wel dat zij geestverwanten waren, alle drie „romantische realisten" waarbij Hoornik later heeft aangetekend, dat Van Hattum een kameleontisch dichter werd die alle registers wist te bespelen tussen paradijs-mythe en politieke persiflage. Het dichterschap had in de tijd dat deze dichters met hun eerste rijpe verzen optraden in Nederland een ruime weerklank, sterkere tenminste dan heden nu het zelden voorkomt dat hele reeksen gedichten van een dichter gemeengoed van veel lezers worden. De verzen van Hoornik hadden door hun heldere exacte taal waarin de dagelijkse woorden als nieuw worden opgevangen, een grote mate van populariteit.

In 1940 richtte hij het literaire tijdschrift „Werk" op, dat een jaar later overging in het tijdschrift „Criterium", waarmee de Criterium-generatie werd geïntroduceerd. Aanvankelijk voelden de dichters die aan dat tijdschrift meewerkten, zich slechts gebonden door wat Hoornik noemt „een afkeer van grote woorden, holle frasen en massaal hoera-geroep, waarmee men het intellect tot zwijgen probeerde te brengen en het zuiver gevoel trachtte te verwarren. In de nieuwe realistische poëzie werd de wereld niet alleen rationeel benaderd, maar vooral emotioneel ondergaan.

Voordat de oorlog Hoornik helemaal in zijn greep kreeg publiceerde hij nog de verzenbundels „Geboorte", „Stenen", „De erfgenaam", „Een liefde" en, deze clandestien in 1943, Tweespalt". Hoornik schreef in het verborgene maar in 1943 werd hij door de Duitsers toch gegrepen en overgebracht naar het concentratiekamp. Hij verbleef in de kampen van Dachau en Buchenwald. Wie de poëzie van Hoornik van vóór die tijd leest meent daarin duidelijke indicaties te vinden die op een voorvoelen van zijn latere omstandigheden wijzen. Hij is nooit meer van zijn verblijf in het kamp losgekomen meer, hij is er zodanig mee bezig geweest, dat het intensief beleven van die verschrikkelijke omstandigheden hem naar zijn hoogste dichterschap heeft geleid. Door Dachau werd zijn dichterschap als het ware voltooid. Hoornik was van de aanvang af de dichter van de dood, de angst, het schuldbewuste dubbelleven.

In „Uit gemis", een bundel essays, schreef hij: „Om te weten wat liefde is, moet men zijn geliefde verloren hebben: om te weten wat leven is, moet men zijn gestorven. Wat dat laatste betreft hadden wij het „gemakkelijker" dan de doorgaande generaties, voor wie de dood meestal meer verbeelding dan werkelijkheid was. Wij werden gestorven. Boordevol „gestorvenheden" kwamen wij uit de oorlog terug in een bestaan, waaruit we al meenden voorgoed vertrokken te zijn. De poëzie die ik sindsdien schreef, is de poëzie van een overlevende. Zij houdt zich bezig met het meest elementaire en het meest raadselachtige: het bestaan, het eigen bestaan. Zij kijkt in de dood, de eigen dood, en achter de dood, die van ons allen is."



ED. HOORNIK

In een gedicht „Requiem" beschrijft hij de reacties op de verdrinkingsdood van een jongetje te Middelharnis, in „De Vis" verschijnt weer een verdronken jongetje José, in „De Overweg" staat hij, op weg naar de begrafenis van de dichter Achterberg opeens voor de „gesloten" overweg, die hem herinnert aan de transporten naar Dachau.

Dat hij de dood niet altijd zo somber bekeek als het uit deze opsomming kan lijken, kan men lezen uit het tedere gedicht „Ik ben de kleine dochter van Jaïrus", dat we eerder op een kunstpagina hebben afgedrukt.

In zijn roman „De overlevende" is hij wel weer sterk met de angstvisioenen en het schuldbesef bezig geweest. De man die de oorlogshel door een stom toeval heeft overleefd is hier in al zijn kwetsbaarheid en gekweldheid aangrijpend in een dramatisch verhaal gestalte gegeven. Dezelfde Kuyll vindt men ook in zijn laatste roman „De vingerwijzing", juist als de vorige roman verschenen bij Meulenhoff, Amsterdam. Het is een soort afrekening met zijn jeugd. Of liever een reconstructie ervan, opgezet om achter verschillende vraagtekens te komen die uit dat verleden de latere oudere man bevliegen. Kuyll begint zijn verhaal staande aan het graf van zijn broer. Hij gaat naar zijn geboorteplaats en naar de straat waar hij als kleine jongen is opgegroeid. De fantasie van de schrijver is 'n permanente bedreiging voor een zo exact mogelijke reconstructie. Eigenlijk zoekt Kuyll toch naar een vingerwijzing Gods. Hoornik kreeg een katholieke opvoeding. In het uur van de waarheid zegt Kuyll: „toen ik hier woonde, geloofde ik in God. Tussen deze muren bestonden Hij. Zijn alziend oog. Mijn angst in het donker. Het grote geheim.„Nee, antwoordt hij. „Als je het mij op de man af vraagt, geloof ik niet in God. Maar tegelijk ben ik van mening, dat het de grootste stommiteit is dat ze bezig zijn hem af te schaffen. Nooit zal de mens zonder rechter kunnen leven. Zij die na ons komen zullen het ondervinden. Er zullen plaatsvervangende goden opstaan, door het volk zelf opgeroepen, en ze zullen erger zijn dan Hitler of Stalin."

Men kan de symboliek in het boek wel zo vertalen, dat het jongetje een verborgen kennis draagt van de betekenis van de dood als offer en voorwaarde tot herrijzenis.

„De Vingerwijzing" is waarschijnlijk niet Hoorniks laatste werk. Hij stond op de nominatie om een toneelspel te leveren aan de Nederlandse Comedie. Als letterkundige heeft hij in de Vereniging en daarbuiten veel gedaan om de maatschappelijke positie van de kunstenaar te verbeteren. Daarom zullen de schrijvers, die op het ogenblik in een conflictsituatie met de uitgevers zijn verwikkeld, zijn heengaan dubbel bijzonder betreuren.

Première N.R.T. „Theodoor een total loss"

door Wim Bary

Zaterdagavond ging in de Rotterdamse Stadsschouwburg het eerste avondvullende toneelspel van Eric Schneider „Theodoor een total loss" in première bij het „Nieuw-Rotterdams Toneel", onder regie van de schrijver.

't Is zijn eerste avondvullende toneelstuk, nadat hij tien jaar geleden reeds debuteerde met de éénakters „Geen Ararat voor ons" en „Adieu Angèle", welke laatste één-akter speciaal voor de T.V. was geschreven en waarin hij samen met z'n medeeindexamen-klasgenoten van de Maastrichtse toneelschool debuteerde voor de T.V.



ERIC SCHNEIDER

Ik herinner me dat beide één-akters het heel goed deden, en dat deze dramaturgische proeven beloften inhielden voor de toekomst. Op het inlossen van die beloften hebben we dan wel even moeten wachten, maar 't is dan ook meteen goed raak! „Ik heb het stuk geschreven)om het vak te leren, om theater te maken, op een manier die beproefd is, over mensen, levende mensen, échte mensen, om wie we kunnen lachen of huilen die we veroordelen of waar we medelijden mee kunnen hebben, en waar we onszelf of anderen in kunnen herkennen", zegt Eric Schneider (35) zelf over zijn eersteling in „de grote zaal". 't Is inderdaad theater maken vanuit een beproefd recept wat Schneider doet in „Theodoor een total loss", maar hij hoeft dat niet als een soort excuus aan te dragen, want 't is bijzonder sterk toneel wat hij schrijft en z'n personen zijn in hun karakters genuanceerd en boeiend neergezet. Hij weet wat toneel is! De drie zusters Lisa, Berthe en Cora Arenius wonen in een vervallen landhuis (suggestief ontworpen door Frank Raven) ergens in het Gooi. Drie gefustreerde vrouwen die voortdurend op een ongelukkig levensstramien van hun ouders. Theodoor hun overbuurman, is voor hen de personificatie van de liefde. De drie vrouwem zijn daarvan in de ban gerakt. Ook het nichtje Judy ontkomt niet aan zijn charmes. Op tragische wijze eindigt het leven van Theodoor, die nog tracht Cora te bereiken, die hij eens ten huwelijk vroeg. Het lukt niet en hij sterft zijn eenzaam leven waardoor hij de drie zusters in hun dodelijke eenzaamheid achterlaat.



JOSEPHINE VAN GASTEREN

Berthe werd een magistrale rol van Josephine van Gasteren; zij is 'n groot actrice! Lies Franken maakte van de zorgende Lisa een fraai afgewerkte rol die bijzonder ontroerde tot in kleine details. De wat ondankbare rol van Cora werd sterk gebracht door Enny Meunier. Het nichtje Judy krijgt pas gaandeweg het tweede (en laatste) bedrijf haar kans, Liesbeth Struppert greep die kans overtuigend. Eric Schneider bleek als regisseur een vaste greep op zijn eigen stuk te hebben, de mise-en-scene zat knap in elkaar.

Uit de voorstelling sprak een duidelijke teamgeest en dat kwam het ensemble-spel zeer ten goede. En toch....het tweede deel viel wat lang en bracht een opeenhoping van dramatische zaken die bijelkaar wat teveel van het „goede" bleken; het melodrama komt bijna om de hoek kijken!De lach — op de meest afschuwelijke momenten — klonk menigmaal in Rotterdam. Wat is dat dan, vraag je je af: haalt het stuk 't dan na de pauze toch niet helemaal? Is 't te lang? Of had de regisseur het hier met de schrijver op een akkoordje moeten gooien? Maar als je dan achter je ten onvervroren Rotterdammer hoort zuchten: „God o God, 't is net me zuster" dan denk je: dan is 't toch goed; daar is 't toch voor geschreven en daar is 't theater toch voor! Niet dan?!

Ontwerprapport voor concilie:

Plaatselijke oecumene is reële mogelijkheid

Burgerlijk huwelijk moet door kerk erkend worden als geldig en waardig

DEN HAAG, 4 maart — De vorming van een plaatselijke oecumenische gemeente is een reële mogelijkheid geworden. Vroeger was dit niet mogelijk. De kerkorde stond dat niet toe, omdat zij in feite berustte in de vanzelfsprekendheid der gescheiden kerken. Maar erkent men eenmaal de krankzinnigheid van de scheiding tussen allen, die in Christus geloven, dan zoekt men naar de middelen om aan die scheiding een eind te maken.

Een voorstel tot oecumenische gemeentevorming als concrete weg tot afbraak van de scheidingsmuren, wordt gedaan in een ontwerprapport, samengesteld door oecumenische deskundigen uit de katholieke kerk en de kerken van de reformatie, dat in behandeling komt op de zesde en laatste zitting van het pastoraal concilie in Noordwijkerhout (5 tot en met 8 april) samen met ontwerprapporten over de geloofsverkondiging en het jodendom.
Met een oecumenische gemeente bedoelt men niet een nieuwe geloofsgemeenschap, los van de bestaande kerken, maar de plaatselijke verwerkelijking van de eenheid der bestaande kerken als mogelijkheid en als wenselijkheid.

Nieuwe zin

In 40 pagina's tekst en 4 pagina's aanbevelingen geeft het ontwerprapport een bij de Nederlandse situatie aansluitende visie op de toekomst: „In het oecumenisch perspectief tekent zich een nieuw kerkbeeld af, waarin verscheidenheid een nieuwe zin krijgt. De volstrekte onbewegelijkheid van traditionele vormen en formuleringen zal beweeglijk en vloeiend moeten worden." Elders maakt het ontwerprapport dan ook de opmerking, dat er „meer gemeenschap mogelijk is tussen de voorhoeden van twee gescheiden kerken, dan tussen voor- en achterhoeden binnen één kerk".

Het rapport is zich duidelijk bewust van de moeilijkheden, die de oecumenische beweging oproept. „Terwijl wij bezig zijn de kloven van het verleden te overbruggen, ontstaan vóór onze voeten nieuwe spleten. Binnen één kerk, en ook binnen de R.K. Kerk, heerst onenigheid, onverdraagzaamheid, verdachtmaking. Wat aan de ene kant wordt gewonnen aan gemeenschap, gaat aan de andere kant verloren". Uitvoerig houdt het rapport zich met deze tegenstellingen bezig, maar komt desondanks tot de conclusie, dat er geen weg terug is, want — aldus de motivering voor de oecumenische gemeente — „op vele plaatsen gedoogt de situatie geen uitstel".

Sein

De ervaring heeft geleerd, dat bij alle plaatselijk ongeduld de onderhandelingen tussen de leidende figuren van de gescheiden kerken uiterst traag verlopen. Moet men nu voor de plaatselijke oecumenische gemeente wachten op het officiële sein „veilig"?
Het ontkennende antwoord op deze vraag kan volgens het rapport alleen maar twijfelachtig zijn voor degenen die het verleden het belangrijkste vinden en daarmee de opheffing van de gescheidenheid praktisch verwijzen naar de sfeer van de onwerkelijkheid. Omdat de vorming van de plaatselijke oecumenische gemeente nog door enkele kerkorden wordt voorzien, doet het rapport het voorstel aan het pastoraal concilie steun te geven aan een reeks adviezen. Deze hebben betrekking op de oecumenische gemeentevorming, de plaatselijke raden van kerken, de samenwerking tussen de pastores van de verschillende kerken (onder meer bij de voorbereiding van de wekelijkse prediking en van de katechese aan jongeren en volwassenen), de opstelling van gedragsregels voor het verkeer tussen de kerken (onder meer inzake het gemengde huwelijk) en in oecumenische kerkdiensten. Bijzondere aandacht vraagt het rapport voor de Raad van Kerken in Nederland, en in het kader hiervan voor een reeks praktische problemen zoals de kerkbouw, de intercommunie en de open communie, het ambt in de kerk en het gemengde huwelijk.

Kerkebouw

De tijd van de gescheiden kerkebouw is voorbij, zegt het rapport. Er moet gezocht worden naar ruimtelijke vormen, die voor alle geloofsgemeenschappen ter plaatse bruikbaar zijn. Van katholieke zijde dient daarbij opgemerkt te worden, dat in de huidige geloofsbeleving de kerkruimte niet slechts als de plaats van de eredienst wordt beschouwd, maar ook als de plaats voor de samenkomst van de gemeente, waar de onderlinge toerusting plaats heeft voor de „dienst aan de wereld". Het is ook niet beslist noodzakelijk om een specifieke kerk te bezitten, men kan ook gebruik maken van aanwezige gemeenschapsruimten.

De kerkorde in de katholieke kerk verzet zich nog tegen de mogelijkheid van intercommunie, in zoverre dit inhoudt, dat katholieken deelnemen aan het Avondmaal van reformatorische gemeenten, al heeft het Secretariaat voor de Eenheid deze kwestie wel opnieuw in studie genomen. Het rapport merkt ten aanzien van de katholieke kerkorde op, dat deze is opgesteld vanuit de vanzelfsprekendheid van de scheiding. Het rapport bepleit dat men zoekt naar ruimte voor een beperkte open communie als de eerste stap naar volledige tafelgemeenschap.
Het gaat ook niet alleen om wetten maar uiteindelijk om geloofsopvattingen over ambt, hiërarchie, apostolische successie en eucharistische tegenwoordigheid. Het rapport waarschuwt nadrukkelijk tegen onberaden uitwisseling van liturgisch-cultische vormen.

Ambt

Uitvoerig gaat het rapport in op de kwestie van het ambt in de reformatorische kerken. Vaticanum II constateerde hier tekortkomingen, maar het rapport meent toch in het Avondmaal van de reformatorische kerken een „werkelijke heilsbemiddeling" te mogen zien. Het vindt dan ook dat het liturgisch-sacramenteel handelen van de reformatorische ambtsdrager heilswerkelijkheid heeft.
Het rapport noemt het een dwingende wens, dat de katholieke kerk het burgerlijk huwelijk als waarachtig en geldig huwelijk erkent. Het herhaalt hier overigens de aanbevelingen uit de overeenkomst, die bereikt is in de commissie Rome-Reformatie en die thans ter goedkeuring aan de leiding van de verschillende kerken is voorgelegd.
Het vierde en laatste hoofdstuk van het rapport is gewijd aan de critische solidariteit van de kerk in de wereld, waarin niet alleen het woord van Christus verkondigd moet worden, maar waarin ook het woord uitgevoerd moet worden. De praktische konsekwenties van de verkondiging moeten getrokken worden.
Het ontwerprapport kwam tot stand onder voorzitterschap van mgr. dr. J. Groot, voorzitter van de Willibrord Vereniging (bisschoppelijk departement voor oecumene). Er werkten verder aan mee prof. dr. H. A. M. Fiolet (secretaris Raad van Kerken in Nederland), drs. D. de Lange (studiesecretaris sectie Kosmos en Oecumene van de Willibrord Vereniging), mr. L. Baas en mgr. dr. A. Ramselaar.

Bij de totstandkoming waren bovendien vertegenwoordigers betrokken van de Oud-katholieke Kerk, de Anglikaanse Kerk, de Algemene Doopsgezinde Sociëteit, de Nederlandse Hervormde Kerk, het Humanistische Verbond, de Remonstrantse Broederschap, het Leger des Heils, de Evangelische Broedergemeente, de Evangelisch Lutherse Kerk, de Russisch-orthodoxe Kerk en de Gereformeerde Kerken van Nederland.

Prof. dr. Herman Fiolet (foto) was samen met Daniël de Lange secretaris van de speciale commissie die voor de komende — laatste — zitting van het pastoraal concilie het ontwerprapport over de oecumene samenstelde. Hij is pas benoemd tot secretaris van de Raad van Kerken in Nederland, die totnutoe niet goed van de grond kwam, maar die op basis van dit concilierapport, dat duidelijke trekken van Fiolet draagt, beslist binnenkort een grote rol zal gaan spelen in de praktijk van de oecumene in ons land. Met name wanneer — zoals de bedoeling is — ook plaatselijke Raden van kerken worden opgericht.



Kamer vraagt toch uitleg van premier over rede Roermond

DEN HAAG, 4 maart. — Minister-president De Jong komt vandaag of morgen in de Tweede kamer verklaren wat hij precies bedoelde te zeggen toen hij vorige week dinsdag in Roermond op een verkiezingsbijeenkomst verklaarde dat het woningbeleid enerzijds niet goed was en anderzijds dat het niet heeft gefaald.

Ondanks het feit dat de premier vrijdag reeds uitlegde dat hij in het eerste deel had moeten zeggen „woningproductie" en dat er dus van een verspreking sprake was geweest, vond de Tweede Kamer gisteren dat hij toch moest komen verduidelijken hoe hij nu echt over het woningbeleid van minister Schut denkt.

Fractieleider Geertsema van de VVD verklaarde te hopen dat het geen gewoonte zou worden ministers met de bandrecorders af te luisteren op vergaderingen en dan het gesprokene in de kamer ter sprake te brengen. Zoals bekend had de bouwkundige Van den Doel van de PvdA het geluidsbandje van een verslaggever op de verkiezingsbijeenkomst gekregen en daarmee vorige week donderdag in de kamer minister Schut voor raadsels geplaatst. Er ontstond daarover toen een kleine rel in de kamer. Fractieleider Van Mierlo van D '66 sprak gisteren van „een opgeblazen zaak". Hij had „niet verschrikkelijk veel bewondering voor de methode-Van den Doel".

De oppositie bij monde van fractieleider Den Uyl van de PvdA was niet tevreden met de verklaring van de minister-president van vrijdag. Men kan het woord bouwbeleid door bouwproductie vervangen en men komt er dan nog niet uit, aldus Den Uyl.



PREMIER P. DE JONG
...uitleg gevraagd...

Vragen aan mr. J. Luns

Engeland vraagt dertien landen: sluit consulaat in Salisbury

DEN HAAG, 4 maart — Er bestaat nog geen zekerheid over de vraag of Engeland de regering in Den Haag heeft uitgenodigd, het Nederlandse consulaat-generaal in de Rhodesische hoofdstad Salisbury te sluiten. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag moest gisteren desgevraagd het antwoord schuldig blijven. Eerder was vernomen dat de Engelse regering dertien landen had verzocht, na de uitroeping van de republiek door het regime-Smith, hun consulaten in Salisbury te sluiten.
Over deze kwestie zal het socialistische Tweede Kamerlid Dankert mr. Luns mondelinge vragen stellen. De heer Dankert wil met name weten of een dergelijk (Brits) verzoek formele gevolgen voor de positie van het consulaat-generaal heeft en of de Nederlandse regering om politieke redenen bereid is, het Britse verzoek in te willigen.
Naar verluidt bevinden zich in Rhodesië ongeveer 1600 personen met een Nederlands paspoort.

Gereformeerde synode tegen diensten samen met katholieken

LUNTEREN, 4 maart. — De gereformeerde synode heeft bepaald dat gereformeerde gemeenten geen gezamenlijke kerkdiensten met rooms katholieke parochies mogen houden zolang de synode op landelijk niveau nog niet heeft uitgesproken dat er voldoende overeenstemming is tussen beide kerken.

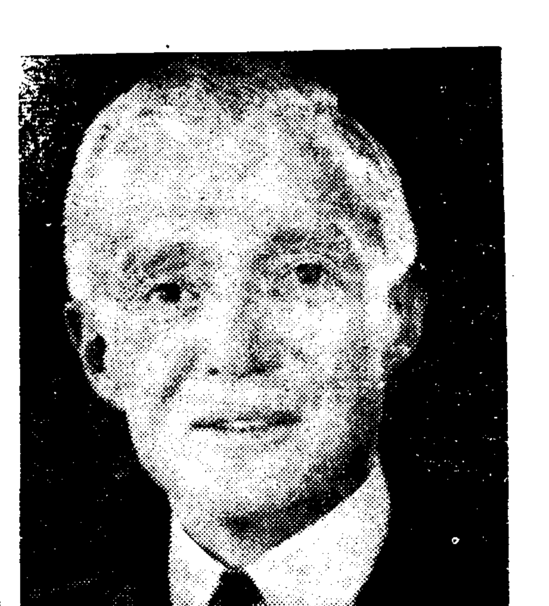
Dit is in tegenstelling met wat het ontwerprapport voor de komende zitting van het pastoraal concilie (elders op deze pagina) voorstelt. Tevens brengt het besluit de gereformeerde kerken in Limburg en Noord-Brabant in verlegenheid omdat de provinciale gereformeerde synode daar al vorig jaar besloot tot gemeenschappelijke diensten over te gaan als dat nuttig is, onder andere bij gemengde huwelijken en bij diensten op kampeerterreinen.

Jongeman bekent brandstichting in Het Seepaerd

VELSEN, 4 maart — De 22-jarige jongeman, sloper van beroep, die door de politie is aangehouden verdacht van inbraak in de sociale werkplaats „Het Seepaerdt" in Velsen vlak voor dat dit gebouw door een brand werd verwoest, heeft bekend de werkplaats op twee plaatsen te hebben aangestoken.
De jongeman gaf toe eerst een aantal doosjes sigaren, sigaretten, shag en lucifers te hebben gestolen en vervolgens op twee plaatsen een hoeveelheid papier te hebben aangestoken.

Nederlander niet meer zo geweldig onder de indruk van „reclame"

DEN HAAG, 4 maart — Sinds radio en televisie reclameboodschappen uitzenden, is de gemiddelde Nederlander minder gunstig gaan oordelen over reclame. Als hij het woord reclame tien jaar geleden hoorde, dacht hij allereerst aan „voordeel", „goedkope aanbieding". Dat blijkt uit een steekproef die het reclame- en marketingweekblad Ariadne eind vorig jaar heeft laten verrichten door de NV Nederlandse Stichting voor Statistiek. In het algemeen, aldus het rapport, heeft het publiek zich kritischer opgesteld tegenover reclame, hoewel in indirecte zin: men ziet eerder het gevaar van misleiding voor de mede-consument dan voor zichzelf.



Watson nieuwe ambassadeur VS in Parijs

NEW YORK, 4 maart (AFP) Arthur K. Watson is door president Nixon benoemd tot Amerikaanse ambassadeur in Parijs. Hij volgt Sargent Shriver op, die reeds geruime tijd geleden te kennen had gegeven zijn functie te willen neerleggen. Dit is in goedingelichte diplomatieke kringen in New York vernomen. Het Witte Huis heeft geweigerd commentaar op dit bericht te geven.

Watson is voorzitter van de raad van bestuur van de „International Business Machines" (IBM). Shriver wil zich weer in de binnenlandse Amerikaanse politiek gaan begeven.

VANDAAG OP RADIO ● TELEVISIE

NEDERLAND I

10.45 **Schooltelevisie.** Kijk, als je tekent zie je meer (6). Zullen we er een eind aan maken (2). Engelse les, Walter and Connie (22).
15.55 **Voetbal:** Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Vorwärts Berlin-Feijenoord, uit het Walter Ulbricht Stadion te Oost-Berlijn.
18.00 **Voetbal:** Vorwärts Berlin - Feijenoord. Herhaling van de vanmiddag uitgezonden wedstrijd.
19.30 **Kenmerk.** Wekelijkse informatie over kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Uitzending Politieke Partijen: de ARP.**
20.30 **Filmpje van het Leger des Heils.**
20.35 **Peau de Banane.** (De avonturiers). Film uit 1963 van Marcel Ophuls, waarin Jeanne Moreau en Jean-Paul Belmondo als het echtpaar Cathy en Michel, dat wraak neemt op een paar oplichters die Cathy's vader hebben geruïneerd.
22.10 **Persoonlijk.** Actueel interview door vertegenwoordigers van de Nederlandse pers.
22.35 **K. Kunstrijden op de schaats.** De wereldkampioenschappen te Ljubljana; u ziet de kür voor paren.
23.15 **Journaal.**

NEDERLAND II

17.00 **K. Olle's ski-tocht (voor kinderen).**
18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
19.04 **Midweek.** Jongerenprogramma om over door te zagen.
20.00 **Journaal.**
20.20 **K. Bellevue: Jan Blaaser met kunst en kunstenaars.**
21.00 **Dit is het begin.** Programma waarin hard is gewerkt om aan te tonen dat werken zinloos is.
22.05 **Hiro-magazine.**
22.25 **Journaal.**
22.30 **Teleac:** Vamos a ver - cursus Spaans voor beginners - les 6.
23.10 **Teleac.** Inlichtingen over studeren aan universiteiten en hogescholen: 5. Sociaal-culturele wetenschappen.

DUITSLAND I

16.35 **Journaal.**
16.40 **K. We knutselen in de Indianenclub.** Kinderprogramma.
17.05 **Een acht-uren-dag voor kinderen?** Documentaire waarin de vraag wordt opgeroepen of het al dan niet beter is voor kinderen als zij hele dagen naar school — en dus van thuis weg — zijn. In Frankrijk, Engeland en de V.S. is dit reeds een gewone zaak.
17.55 **Journaal.**
18.00 **K. Geluidloze jacht.**
18.30 **K. Voor de kinderen.**
18.40 **Hier en nu - goedenavond.**
19.25 **K. Vaders tegen wil en dank.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Het rode „Wirtschaftswunder".** Documentaire over de industriemacht van de DDR.
21.00 **K. Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats.** De kür voor paren.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND II

17.30 **Journaal.**
17.35 **Mozaïek.** Programma voor de oudere generatie.
18.05 **De draaischijf.**
18.40 **Ten westen van Santa Fé.** Een merkwaardig testament. Western-serie.
19.10 **De avonturen van John Kling.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Het ZDF-magazine.** Informaties en meningen over actuele onderwerpen. Aansluitend: kort journaal.
21.00 **De Duivenzaak.** In een klein stadje wordt het leven beheerst door de strijd die er woedt over de vraag of de duiven er nu al dan niet moeten worden vernietigd. Televisiefilm van James Saunders.
22.20 **Journaal.**

DUITSLAND III

8.20 **en 18.00 Schooltelevisie.**
18.30 **De studiegids.**
19.00 **Goedenavond.**
19.05 **Klaas Vaak.**
19.10 **Uitzending voor Spanjaarden.**
19.20 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **Prisma van het westen.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Het 1 x 1 der politiek.** 3. De democratie.
21.00 **De ellendigen.** Ideologische tendensen in de vroege Duitse films over het proletariaat.
21.30 **Journaal en commentaar.**
21.40 **K. Uit: de Berliner Jazztage 1969.** Thelonious Monk.
21.45 **Russische les. (32).**

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 **Jevanjong**
19.30 **Klaas Vaak**
19.35 **Openbaar kunstbezit.** Avond op de Dam van Georges Hendrik Breitner (1857—1923).
19.45 **Hier spreekt men Nederlands**
20.00 **Journaal**
20.25 **Pop-Eye**
21.05 **Panorama**
21.50 **Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats te Ljubljana**
22.30 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

17.25 **Journaal**
17.30 **Feu vert.** Gevarieerd programma voor de jeugd.
18.55 **Literaire rubriek voor de jeugd**
19.25 **Bébé Antoine.** De flessen.
19.30 **Sébastien et le „Mary Morgane".** TV-reeks.
20.00 **Journaal**
20.30 **Internationale aktualiteitsmagazine.** Het is mogelijk dat deze uitzending niet wordt uitgezonden daar de Belgische televisie hoopt een reportage te brengen over de match Standard-Leeds.
22.30 **Journaal**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Dag woensdag: lichte grammofoonmuziek. (7.30-7.35 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Aktualiteiten. 8.20 Dag woensdag: lichte grammofoonmuziek. (8.30-8.35 Van alle markten thuis, praatje voor de huisvrouw). 9.00 Stereo: Klassieke orkestmuziek (gr). 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 10.30 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Groetjes uit Brussel door Jeroen Brouwers. 11.33 Stereo: Vocaal ensemble: oude liederen.

middag

12.00 Moderne muziek (gr). 12.25 Stereo: Metropole-orkest met zangsoliste: amusementsmuziek. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Stereo: Licht instrumentaal ensemble. 13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Jazzband. 14.35 Stereo: Een kerfje op de revolver, hoorspel. 15.15 In de Toonzaal: muziek door en voor de jeugd. 15.50 Samenvatting 1e helft voetbalwedstrijd C.Z. Jena-Ajax. (Van 16.00-16.45 Flitsen van de 2e speelhelft). 15.57 Reportage voetbalwedstrijd Vorwärts Berlin-Feijenoord. (16.46 Nieuws; 16.49 Samenvatting 2e helft C.Z. Jena-Ajax). 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. Politieke Partij: 18.20 Uitzending van de Pacifistisch Socialistische Partij. 18.30 Stereo: Klink Klaar — zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Licht vocaal en instrumentaal ensemble met zangsolist. 20.10 Nederlands cabaret op de plaat. 20.25 Plaats Gevonden: gevarieerd programma uit Groningen. 21.15 Vragenvuur. 21.35 Stereo: Melodiën Expres. 22.00 Letter-Grepen: literair programma. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Moderne kamermuziek. 23.20 Stereo: Trompet en piano: moderne muziek. 23.35 Stereo: Twee piano's: moderne muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Als dat zou kunnen :verzoekplatenprogramma. (8.30-8.32 Nieuws; 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.30 Voor de kleuters. 9.45 Van 1685 tot vandaag, muzikale lezing. 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.02 Piek uur: wedstrijdprogramma. 11.45 Actualiteiten. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Radiophilharmonisch orkest en solist: moderne muziek. (gr). 14.35 Stereo: Klassieke muziek(gr.). 15.00 In 't zilver: een programma voor oudere luisteraars. 16.00Nieuws. 16.03 Stereo: Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Popradio voor t(w)ieners. 17.50 Overheidsvoorlichting: Terzake. Informatie in kort bestek.

avond

18.00 Country and western rubriek. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Openbaar kunstbezit. Orde van Vrijmetselaren: 19.10 Vraaggesprek. 19.20 Verbond van nederlandse werkgemeenschappen, gesprek. 19.35 Geen onderdaan maar burger: een reeks van uitzendingen over de staatkundige vorming van de Nederlander. 19.50 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00 Stereo: Omroeporkest en solist: moderne muziek. In de pauze: 20.40-21.00 Fermate, een luchtig pauzeprogramma. 22.00 Vonken onder de as, een serie programma's over Nederlandse volksverhalen en volksgebruiken. 22.30 Nieuws. 22.38 Parlementsoverzicht. 22.45 Stereo: X, een sprong in het duister: lichte grammofoonmuziek en reportages. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vocale muziekjes. 10.00 Nieuws. 10.03 Mengelmuze: nieuwe langspeelplaten, met kritisch commentaar. 11.00 Nieuws. 11.03 Muziek — lezen. (12.00 Nieuws).

middag

13.00 Nieuws. 13.03 Radiojournaal. 13.06 Zet 'm op: vrolijk platenprogramma. (14.00 Nieuws) 15.00 Nieuws. 15.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 Gimmick: licht platenprogramma. 17.00 Nieuws. 17.02 Radiojournaal. 17.05-18.00 Toppoppology: toppertips en countryhits.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Als vrouw zou je toch zeggen. 19.15 Dacht ik... 19.35 Parterre. Kroniek van het theater. 20.00 Sluiting.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. erv. VERWARMINGS-MONTEURS. Goed loon + aantrekkelijke premieregeling. Vossen N.V. Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 17795. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 04448—1083. x

BROODVERKOPER gevr. v. spoedige indiensttred., 5-d. werkweek. N.V. Broodfabr. De Kroon, Hoofdstr. no. 10, Kerkrade. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. v. direkte indiensttreding PLAATWERKERS-SPUITERS. Automobielmij Charles Feyts, Daf-dealer, Oirsbeek, tel. 04492-314. x

Gevr. voor direkte indiensttreding voor onze bedrijfswagenafdeling 1ste en 2de MONTEURS en auto-electriciëns. Automobielmij. Charles Feyts, Daf-dealer, Oirsbeek, tel. 04492-314. x

BARDAMES gevraagd. Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Gevr. voor z.s.m.: JONGSTE BEDIENDE voor kantoor en magazijn. Soll. b.vk. schr. of na tel afspr. Vossen-Zn., Geleenstr. 64, tel. 11300. x

Voor onze afd. huish. app. en verw.art. vragen wij voor z.s.m.: aankom. repres. WINKELVERKOPER met vold schoolopl. en b.vk. enige techn. kennis. Al. n.o.t.k. Soll. dag. 9—10 uur vm. of na tel. afspr. Vossen-Zn., Geleenstr. 64, Heerlen, telef. no. 11300. x

Gevr. voor Duitsland METSELAARS, bankwerkers en onderhoudspersoneel. Melden iedere dag van 9 t.m. 12.30 uur en van 2 t.m. 6 uur Firma Vandebeek, Oranjeplein 84a, Maastricht, telef. no. 23777. x

Voor onze afd. huish. art. en app. vragen wij voor z.s.m.: aank. repres. VERKOOPSTER, b.v.k. enige erv of schoolopl., Sal. n.o.t.k. Soll. dag. 9—10 uur vm. of na tel. afspr.: Vossen-Zn., Geleenstraat 64, Heerlen, tel. no. 11300. x

MAGAZIJNBEDIENDE gevraagd, lft. v.a. 16 jr. Schr. sol., Vossen-Zn., Geleenstr. no. 64, Heerlen. x

LEERL. WINKELJUFFR. gevr., 5-daagse werkweek. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

WINKELMEISJE gevraagd. Groente en Fruithandel N. Janssen-Smeets, Spilstr. 10, Maastricht. x

Gevr. voor direct erv. HULPMONTEURS centr. verw. Vossen, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 17795. x

Gevr. v. direct leerl. VERWARMINGSMONTEURS. Vossen N.V. Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 17795. x

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Aanmelden telefonisch of mondeling na 19 uur 's avonds, tel. 04440-14218. Bardancing Palma Palace. Kempkensweg no. 1, Heerlen, evt. vervoer aanwezig.

Slagers LEERLING gevr. Slagerij Renkens, Stationstraat 3, Sittard, tel. 2286. x

Gevr. voor zo spoedig mog. WINKELJUFFR. Vakkennis niet vereist. Slagerij Renkens, Stationstraat 3, Sittard, tel. 2286. x

In ons modern bedrijf kan geplaatst worden een leerling BAKKERSKNECHT, een bakkersknecht. Banketbakkerij Daniels, Stationstr. 1 Sittard, tel. 2307. x

In ons modern atelier zijn plaatsen vrij voor NAAISTERS en ll.-naaisters. Geboden wordt hoog loon, goede soc. voorz., reiskostenverg. enz. Confectiefabriek H. Meulenberg C.V. Heerlenseweg 145 Schaesberg (Leenhof) x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-818. x

Ervaren GLAZENWASSER gevr. Inl. schoonmaakbedrijf en glazenwasserij Maurits, Kluizenaarstr. 33 Heerlen, tel. 04440-15610. x

Gevr. SLAGERSGEZEL, liefst zelfstandig vakman. Slagerij Schluper, M'laan 19 Vaals, tel. 04454-1262. x

Wij vragen voor ons dynamisch bedrijf in de omg. van Brunssum een energieke JONGEMAN voor ons bedrijf in gasapparaten, volautomaten, diepvriezers enz., die goed op de hoogte is met het aansluiten van gashaarden en de service daarvan en daarnaast een behoorlijk inzicht heeft op andere elektrische apparaten. Wij denken aan een energiek persoon die alles voor ons bedrijf kan opbrengen en verantwoording op zich kan nemen. Br. ond. no. B 1042 L.D. Brunssum. x

I.C.I. Limburgse Confectie-Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 16526 of 15794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197, Kerkrade. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492—818, toestel 11. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen: GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-818. x

Voor dir. geschoolde en ongesch. ARBEIDERS v. bovengr. mijnarbeid. Goede soc. voorz., zomer- en winterwerk, gratif. en div. uitker. w.o. deputaatkolen, gezinstoel. en aanv. kinderbijsl. Zich melden: Concordiastr. 58 A. Heer-M'tricht, telef. 04400-27889, -21339, -20002. x

Voor spoedige indiensttreding gevraagd: MAGAZIJNBEDIENDE. Aanmelden dagelijks tussen 9 en 17 uur: Stevens' Bouwmaterialen, Mauritslaan 111, Geleen, tel. 04494—5858. x

Net MEISJE gevr. lft. plm. 17 jr. Voor hotel- en bedieningswerk, intern geen bezw. Hotel Willems, Kruisstraat 8, Meerssen tel. 04403-2505. x

Voor direkt gevr. JONGEMAN plm. 18 jr. voor afd. groente en bediening van snijmachines, erv. gew. Spar, Supermarkt, Lindenlaan 4, Chèvremont, tel. 3872. x

VERKOOPSTER gevr. Piet Eygelshoven luxe schoenen en lederwaren. Salmstraat 58, Geleen. Tel. 04494-3902. x

Bent U VERKOPER? Of voelt U hiervoor iets. Solliciteer dan eens o. no. S 7056 L.D. Sittard. Het betreft wijkverkoop waarbij een nettosalaris van f 150.- tot f 180.- normaal per week verdiend wordt. x

MEISJE gevr. v.d. huish. in gezin met 1 kind. Lichte werkzaamh. Br. o. no. H 3051 L.D. H.broek. x

Albert's Corner Heerlen. Homeruspassage 8, tel. 04440-16422 vr. v. dir. Leerl.-SERVEERSTER lft. plm. 18 jr., 5 d. werkw. en een medewerker alg. dienst. Inl. bij de manager, de heer L. Misek. x

Voor direkt gevr. erv. VERKOOPSTER of leerl. Hoog loon, 5-d. werkw. Végé zelfbed. K. Horsch, Lichtenbergerstraat 55, Schaesberg tel. 1410. x

3 leuke BARMEISJES gevr. Hoog loon en prov. Aanm. Uterweg 129, Heerlen. Tel. 04448-3350. x

Nette WERKSTER en dagmeisje gevr. Café-Rest. 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Heerlen. x

Steenfabriek Linssen vr. goede WERKNEMERS. Hoog loon en gunstige arb.voorwaarden. Melden Drievogelstraat 80. Spek.heide. x

TYPISTE bij voorkeur met steno voor een pientere jonge dame afwisselend en interessant werk; goed salaris. Mr. M. Moszkowicz, advocaat en procureur, Wilhelminasingel 114, Maastricht, Tel. nr 18484. x

DAMES! Wilt U 50 tot 60 gld. per week verdienen? Bel dan van 9 tot 12 uur no. 04443-3651. x

N.V. v.h. fa. N. J. Schils, Hoofdstraat 67-71 Amstenrade, zoekt voor spoedige indiensttreding een vrouwel. KRACHT voor lichte archief- en adm. werkzaamheden, alsmede voor het serveren van koffie. Typediploma strekt tot aanbeveling, gehuwd geen bezwaar.

HULP i.d. huishouding gevr. voor 2 morgens p. week. Bekkerveld 13 Heerlen. Aanm. tussen 2-3 u.

Bijverdiensten. Wij zoeken JUFFROUW of mevrouw, die onze loonadministratie zou willen bijhouden. Tevens zoeken wij een boekhouder voor de boekhouding. Br. o. nr. 1902 b.d.

Actieve JONGEMAN gevr. met interesse voor fotografie en event. donkerkamerwerk. Liefst voor direct. Aanm. Geleenstr. 19 Heerlen.

Leerling VERKOOPSTER voor fotozaak en souvenirzaak. Voor direct. Geleenstr. 19 Heerlen.

DAMES. Goede en blijvende bijverd. Verdien 6-7 gld. per u. Tel. 04446-1854. Mevr. Beyer tussen 10-12 u. Of schrijf P.B. 321 Heerlen.

STAALSTRALERS en spuiters gevr. Hoog loon met premieregeling. Melden: Thull 8b Schinnen, tel. 04493-1490.

DAMES vanaf 15 jaar wilt u in Duitsland werken wij hebben nog plaatsen vrij in bus naar Stolberg. Als u woont in Hoensbroek, Heerlerheide, Meezenbroek, Schaesberg, Eijgelshoven, Kerkrade, Brunssum, Nieuwenhagen, Ubach o. Worms. Inl. Chr. Quixstr. 40. Tel. 1453.

MEISJE gevr. v. caféwerkzaamh. (intern). Goede behandeling, goede verdiensten. Te bevr. Schubertstr. 8 Kerkrade, t.o. Rodahal.

KAPSTER gevr. Kapsalon Ackermans Bunderstraat 19, Meerssen tel. 2818.

Gevr. jong energiek PERSOON die opgeleid wil worden voor verkoper-etaleur. Aanm. Roberty meubelfabr. N.V., Homeruspassage 17 (winkelcentrum achter C. en A.), Heerlen. x

Wij vragen NAAISTERS; hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor gehuwde dames werktijden in overleg. Aanm. EURO Confectie, Sittard-centrum, Rijksweg Nrd. 54 (t.o. garage Cartigny), Tel. 04490 nr 7450. Na zes uur St. Odasingel 86, tel. 04490 no. 6314. x

Vraagt met spoed mnl. of vrl. POMPBEDIENDE, leeft. v.a. 17 jaar. Tevens ouder persoon voor de nachtdienst; 3 dagen per week. Heerlerbaan 158, Heerlen. Tel. nr 17489. x

Leerl. GLAZENWASSER gevraagd. Schoonmaakbedr. K. H. Venghaus, Peter Schunckstraat 101, Heerlen. x

BARDAMES gevr. Scheepers Bar, Voerendaal. Tel. 04446 nr 1510. x

WERKSTER gevr. 2 halve dagen per week. Heerlerbaan 41, Heerlen.

Net beschaafd MEISJE gevr. voor hulp in de huish. en winkel; 5-daagse werkw. lft. plm 16 jr. Bakkerij O. Lieckaerts, Groen van Prinstererstr. 4, Heerlen. x

Met spoed gevr. VERKOOPSTER. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, te Hoensbroek. Tel. 2171. x

HULP in de huish. gevr. v. enkele ochtenden p. wk. Bleriotstr. 7 (zijstraat Zandweg) Heerlen. x

NAAISTERS - Leerl. naaisters gevr., hoog loon, geen accoordwerk. Hezemans conf. O.L. Vrouwestraat 103 Rolduc-Kerkrade, tel. 0445-2162 na 6 uur no. 04443-3787.

Voor direct gevr. nette JONGEN v. hulp in rijdende winkel, zuivel plus kruidenier. Tr. Fyen, Vouerweg 37, sittard.

Gevr. voor werk in Duitsland 10 Co 2-LASSERS, draaiers, frezers, mach.bankwerkers, constructiebankwerkers, bankwerker-lassers, plaatwerkers. 7 sterkstroom-electriciëns voor iedere dag thuis, zeer hoog loon, goede soc. voorz. Montagebau G.m.b.H. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494-3100. x

Gevr. HULP in friture te Schaesberg, avondwerk. Br. o. no. K 4069 L.D. Kerkrade of tel. 04445-5865. x

Leerl. VERKOOPSTER gevr. De Zwaluw Limbrichterstraat 37, Sittard. x

Net DAGMEISJE gevr. v. i.d. huish. Bakkers, Bloemenmarkt 23, Geleen, tel. 2280. x

Aank. en leerl. TIMMERLIEDEN gevr. all-round. Hamerstraat 3, Heerlen. x

VROUW of meisje v.a. 16 jr. of ouder v. alle voork. hotelwerkz. gevr. Hoog loon en kost- en reisgeldverg. Hotel „De Uitkijk". Broekhem 68, Valkenburg. Tel. 04406-2348. x

Bijverdiensten. Gevr. leuk BARMEISJE v. vrijdag, zaterdag en zondag. Hoogstraat 169, N.hagen tel. 04443-1377. x

Hotel-Rest. Oranje Nassau, Valkenburg (tel. 04406-3548) vr. per 15 maart: JONGEMAN voor algemene diensten (15 tot 19 jaar) jaarbetrekk. Zondag vrij, goede vacantieregeling, goede verdiensten. Na 1 jaar mogelijkheid tot opname in keuken of bediening. In- of extern. Leerl. KELNER, commis en demi-chef de Rang. Jaarbetrekk. mogelijk, afhank. van prestatie. Goede vacantie- en salarisregeling. Serveerster en leerl.-serveerster. Zelfde voorwaarden. Aanm. bij de directie tussen 14.00-17.00 uur. x

Restaurant Chateau Neercanne Maastricht tel. 13406 vr. nette leerl. KELNER ± 18 jr. goede vakopl., hoog loon, prettige werkkr. na overleg evtl. intern. x

Gevr. BARMEISJES hoog loon plus prov. Aanm. na 19.00 uur. Playboy Club Drievogelstraat 97, Spek.heide tel. 04445-6935. x

COLPORTEUR voor rayon Sittard-Geleen gevr. Enige erv. met colportage vereist. Mengelers Chemisch reiniging, Schaesbergerweg 49, Heerlen, tel. 14705. x

Net MEISJE gevr. v.d. huish. 3 halve dagen p.w. Mevr. C. Patelski, Prof. Lambertstraat 12, Heerlen, tel. 17794. x

Aank. KAPSTER of leerl. kapster gevr. Kapsalon Bronckers, Bunderstraat 154, Meerssen, tel. 04403-2993. x

Weekend KAPSTER gevr. Dameskapsalon Goossens, Roebroekweg 88, Heerlen. x

Zelfst. SLAGERSKNECHT gevr. Centrale slachtplaats Brunssum, Merkelbekerstraat 2, tel. 04449-52870 en 52890. x

SLAGERSLEERL. gevr. Centrale slachtplaats Brunssum, Merkelbekerstraat 2, tel. 04449-52870 en 52890. x

Bekw. vlotte RESTAURANTKELNER. Tevens leerl. kelner gevr. Jaarbetrekk. goed loon. Aanm. na 11 uur 's morgens. Café-Restaurant Bon Appetit, Geleenstraat 56, Heerlen, tel. 17086. x

Voor onze gemoderniseerde snackbar dir. gevr. VERKOPER(STERS) werkt. van 9 tot 6 uur of van 6 tot 1 uur. Goed loon. Aanm. na 11 uur 's morgens. Café-Restaurant Bon Appetit, Geleenstraat 56, Heerlen, tel. 17086. x

LEERJONGEN m. erv. gevr. f 90.- p.wk. Slagerij Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

Voor dir. gevr. MEISJE 16-17 jr. in jong gezin zond. kind. Mevr. Kool, Kruisstr. 8, Heerlen, tel. 04440-14396. x

Gevr. flinke WERKSTER v. hele dgn., evt. v. 8-12 uur. Kerp Automaterialen NV, Spoorsingel 40-44, Heerlen. x

Net WINKELMEISJE gevr. niet ben. 15 jr. Voor goede kracht hoog loon. Sigarenmag. Crousen, Markt 55, Kerkrade, tel. 2013. x

Gevr. BARKEEPER en bardames voor buffet en bedieningsw. Salaris f 200.- netto p.wk., vrije woonruimte ter besch. Aanm. voor 12 uur 's midd. Tel. 16384, Geerstr. 72, Hrln. x

Gevr. flinke mann. HULP v. 2,5 dag p.wk. op de Markt, liefst gepens. Uffinks Vishandel, Heisterberg 76, H'broek. x

Gevr. net WINKELMEISJE v. levensmidd. ZB. Goed loon, 5 dg. werkw. H. Hermans, Hoofdstr. 236, H'broek. x

Gevr. WINKELMEISJE in onze zelfbed., tev. meisje v.d. huish. v. 9-2 uur of werkster 3x p.wk. v. 9-12 uur. Végé levensmiddelenbedr. Jos Schins, Hermesweg 17-19, H'broek, tel. 1273. x

Wij zoek. energ. JONGEMAN, die wij tot verk. in onze slagerij willen opl. Bij gebl. geschikth. behoort de functie van filiaalchef tot de mog. Ook kunn. wij pl. een verkoopster en een leerl.-verkoopster. Wij bied. prett. werkkr., 5 dg. werkwk. en hoog loon. Soll. te richten aan Keurslagerij Lochtman, Einderstr. 22, K'rade, tel. 2517. x

ORKEST gevr. v. concert 31 mei, 1 en 2 juni. Br. ond. nr. M 789 bur. dez. x

Dols-Storms vr. v. haar filiaal te Treebeek een LEERLING-DROGISTE. — Aanm. Heisterberg 13, H'broek. x

Op ons kant. zoeken wij v. sp. indienstr. een JONGEMAN. Voor iemand die van aanpakken houdt, goede toekomstmog. U kunt tel. kontakt opn. of schrift. soll. bij Wasserij de Lelie, Duitse Poort 30, M'tricht, tel. 04400-13341. x

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. Aanm. na 6 uur Bonanza Bar, Spoorsingel C2, Heerlen. x

GEVR. BETREKK.

Lekkages! Voor alle soorten DAKREPARATIES en vern. Belt u vrijbl. v. inl. en prijs 17096 Heerlen. x

Voor alle SCHILDER- en BEHANGWERK, vlugge bediening. Tel. 04494—3381. x

Hebt u al een TUINMAN. Wij kunnen nog enige tuinen onderhouden. Tevens ook nieuw aanleggen. Voor vrijblijvende prijsopgave belt U 04444—840. x

Voor dir. SCHILDERWERK gevr., grote en kleine objecten. Br. ond. no. Q—784 bur. van dit blad. x

VERKOOPSTER (geh.) lft. 19 jr. met 5 jr. erv. in levensmiddelen en textiel zoekt werk als hulpverkoopster. Br. o. no. N 6015 L.D. N.hagen. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. Tel. 04440-17919. x

VERBOUWINGEN en afbraak, stucadoorswerk en betimmering door Bouwbedrijf H. J. Adams, Hellebroek 100 Nuth tel. 1749. x

Voor al uw SPUITWERK goed en goedk. Aanm. Beatrixstr. 48, N'hagen. x

Jonge vrouw (gehuwd) vr. WERK v. 's avonds. Br. ond. nr. K 4070 L.D. K'rade. x

TE KOOP AANGEB.

Wit laqué SLAAPKAMER 4 drs. 695.-, slaapkam. 3 drs. 375.-, kinderslaapk. 295.-, pallis. slaapk. 4 drs. 695.-, teak slaapk. 4 drs. 595.- Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. x

4 eiken STOELEN m. tafel 365.-, eiken broodkast 595.-, eiken zilverkast 495.-, Windsor bankstel losse kuss. 695.-, zwaar eiken bankstel 985.-, eiken bergmeubel 240 cm 895.-, eiken eetkam.tafels rond of langwerpig v.a. 95.-, eiken jachtkast 795.- Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. x

Spec. aanbied. leren BANKSTEL 1095.-, bankstel kunstleer losse kuss. op draaivoet 595.-, bankstel kunstleer losse kuss. houten poot 495.-, hoekbankstel met dralon losse kuss. 1195.-, bankstel kunstleer losse kuss. extra hoge rug 595.-, 4 zits bankstel 985.-, slaapbankstel v.a. 235.- Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. x

SLAAPKAMER 195.-, noten keukenkast 200 cm 225.-, slaapbankstel 185.-, bankstel kunstleer losse kuss. 195.-, bergmeubel, tafel, 4 stoelen 295.-, boekenkast 75.-, 4 clubs 65.-, dressoir 75.-, pracht Goth. huiskam. 345.-, 4 stoelen bekl. m. kunstl. en tafel 165.-, klerenkast 95.-, losse bank Goth. 95.-, kinderslaapk. 295.-, bankstel v.a. 85.-, Bosch ijskast tafelmod. 125.- Mech. kast, Lodew. XVI bankstel, paliss. huisk. met bergmeubel 595.- Rijksweg Nrd. 42, Geleen t.o. Paterskerk. x

Paliss. KAST 200 cm, tafel, 4 stoelen 795,-, paliss. bergmeubel v.a. 450.-, teak bergmeubel v.a. 245.-, teak bergmeubel, tafel, 4 stoelen 495.-, 4 stoelen en tafel bekl. naar keuze 195.-, kamerstoelen v.a. 39.-, tafels rond of langwerpig v.a. 75.- Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 04448 no. 3879. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 17888. x

TELEVISIES pr. spelend, v.a. f 65, zeer grote sort., w.o. de nieuwste modellen, garantie en inruil. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 04440 no. 13760. x

Modieuze DAMESKLEDING betaling in overleg. Geen informatie, geen rente, normale prijzen Br. o. nr B 1670 L.D. Brunssum. x

GRINTTEGELS voor uw oprit of tuinpad, afm. 50x40, 50x50, 40x40, 30x40, 50x25, 60x30, 60x20, zeskant of rond. Uit voorr. leverb. teg. concurr. pr. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Nw.-Lotbroek, bij station, tel. 04448-3877. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 04448—3879. x

Tot f 6000 beschikbaar voor aankoop MEUBELS en woninginr. Rechtstreekse fabrieksleveringen en enorme keuze wacht u. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen. Molenberg, tel. 04440-11598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

MEUBELS vanaf f 50,— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164 Heerlen. Molenberg, telefoon 04440-11598. x

Dames: grote keuze in MANTELKOSTUUMS, deux-pièces en japonnen. Betaling in overleg tot 10 maanden, zonder rente of bijkomende kosten. Br. ond. nr. 1879 b.d. x

Dames: prachtige collectie voorjaars- en ZOMERMANTELS. Betaling in overleg tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. ond. nr. 1880 b.d. x

DAMES opgelet! Ongelooflijk maar waar. I.v.m. aanvulling van onze geheel nieuwe voorjaarskollektie verkopen wij b.h.'s, step-ins, gaines en corsetten voor weggeefprijzen v.a. 95 cent. Haast u en profiteer nu eens echt bij Corsetterie Bakermans, Raadhuisstraat no. 40, Heerlen. x

Vers VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers, Koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

MEUBELS kopen is niet altijd zo makkelijk vooral als u geen geld of te weinig geld bezit. Wij lenen u tot f 6000 geld tegen zeer lage aflossing. Alle goederen kunt u kopen aan groothandelsprijzen en met hun geweldige toonzalen slaagt u altijd. Mocht u echter zelfs daar niet slagen zelfs dan verzorgen wij u het geld zo dat u kunt kopen waar u wilt. U kent het spreekwoord, met melk meer mans, nu is het met money meer mans. Wilt u hier meer van weten maak dan een afspraak in onze partikuliere woning, dan krijgt u vrijblijvend alle inlichtingen. Wij zijn doorlopend tot negen uur 's avonds te bereiken op de Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg, tel. 04440-11598.

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400—27959. •

STEMPELS. Gijzen papier, Eburonenweg 13 Maastricht, tel. 04400—27959. •

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

FERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. ab DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

Koopjes in SALONKASTEN, eethoeken, slaapkamers, bergmeubels, oudholl. kamers, boekenkasten en kleerkasten. Inruil en gemakk. betaling. Kock Kampstr. 62 Lindenheuvel - Geleen tel. 3412. x

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Te k. lopende FRITUREWAGEN m. inboedel, dieselmotor. Grotestr. 26, Berg en Terblijt, tel. 04406—3756.

Te koop aang. WINKELINVENTARIS in zeer g. st. verkerende. Br. o. nr 1888 b.d

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 13907. x

STEIGERS, mortelmolens m. hijsinrichting, aanhanger en zaagtafel m. cirkelzaag doorsnee 60 cm. en andere bouw- en hulpmaterialen voor aannemers en eigenbouwers. H. W. Muyres, Musschenbroek 34, Hrln., tel. 15510. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum. 04449-52061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

OPRUIMING in wandtegels 15×15, rose, wijnrood en blauw, van 28 ct voor 22 ct. Eurotegel, Akerstraat no. 96 Heerlen. x

KANTELDEUREN en garages v.a. f 200,- p.a. Sijstermans, Dek. Quodbachlaan 81 Kerkrade. tel. 5801. — Liefst kaart. x

DIEPVRIEZERS. In voorraad div. kist- en kastmodellen van 135 tot 500 liter v.a. f 398. Financ. mog. Tips voor voord. vleesink. Vossen en zn. Geleenstr. 64, Heerlen Tel. 11300. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard, tel. 3228. •

Luxe formica AANRECHTEN m. stalen blad, 18/8, 100 cm f 175; 150 cm f 345; 170 cm f 375. Uit voorraad leverbaar. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen. 200 liter kist f 425; 300 liter kist f 555. Ieder merk leverbaar: Esta, Ignis, Bosch, Linde. Franko thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg n. 104-112, Sittard. Tel. 3228. x

MEUBELEN rechtstreeks van fabriek in 18× betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk Postbus 71 Hoensbroek. x

Voor NAAIMACHINES naar D. Veldman en zn. Heerlen. Emmastraat 22, tel. 04440-16100. Hoensbroek Kouvenderstraat 68, tel. 04448-3538, Geleen Raadhuisstraat 14, tel. 04494-6480. Grote keus, goede service, lage prijzen.

Te koop AARDAPPELEN à f 0,25. Kölgen, Kampstraat 29, Schaesberg, tel. 1378.

Te koop of te huur MEUBELS, wasautomaten, t.v.'s en koelkasten enz. m. aflossing tot 30 maanden. Tel. 04443-2891. x

Te k. SPARREN voor tuinaanleg. Kampstr. 69 Kerkrade-West. x

BANKSTELLEN alle mod. v. fabriek en toonkamer, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock Kampstraat 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 3412. x

Te k. WINKELINTERIEUR drogisterij-parfumerie. — Te bevr. Mosmuller, Laurastraat no 11, Eygelshoven, telefoon 04444—335. x

Te k. AARDAPPELEN bintjes, spartaan, eiselster v.a. 22 ct. per kg. Appels 35 ct. Timmermans Julianastr. 15 te Merkelbeek Tel. 04492-430. x

GRUNDIG 59 cm tv.., autom. alle zenders f 100; Graetz 59 cm t.v. f 85; 43-47 cm t.v. 5 st. f 25 p. st.; Metz Santos t.v. f 95; mod. Philips f 100; Blaupunkt 59 cm t.v. in luxe salonkast f 125; Kuba 53 cm f 65; Philips 59 cm t.v. in luxe salonkast, alle zenders f 150; Grundig grootb. t.v. in luxe meubel f 125; Nord-Mende 61 cm grootb. t.v. autom., z.g.a.n. f 175. Garantie, inruil mog. Gerardsstr. 40 a.d. Markt Schaesberg. x

NATUURZEMEN 4 x 1 slechts f 2,98 maat 50x50 wederverkopers en grootverbruikers belangrijke korting, Karel v.d. Oeverstraat 9 Hrln. Molenberg Tel: 04440-19479. x

Weg. sterfgeval te k. T.V. merk Philips 59 cm beeld f 100, alle zenders en 1 ijskast z.g.a.n. merk Indesit f 50. Voorterstr. 313, Bleijerheide.

Te k. EETKAMER eiken kloostertafel m. 6 stoelen, 5 mnd. oud. Amstenraderweg 14 H'broek na 6 uur.

Te k. aangeb. z.g.a.n. electr. ORGEL Hokkelenbergstraat 29a Brunssum.

Te k. BRUIDSJURK maat 42 voor 1 uur. Achter de Winkel 173 Schaesberg.

Prachtige ACHTERWANDEN voor uw aquarium. Guus Wagner, Willemstr. 111 Heeren. x

Te koop aang. BRUIDSJURK met toebeh. Maat 36. Te bevragen na 6 uur. Semmelweisstraat 2, Grasbroek Heerlen.

Te koop zeer excl. BRUIDSJURK compl, met handschoenen, tasje en sluier; maat 38. Te bevr. na 18.30 uur: Apoloniastr. 20, Geleen. x

Te k. 4 Biedermeier STOELEN, 2 eik. kasten en 4 Mechelse stoelen. Tiendstr. 70, Elsloo. x

Aluminium JALOEZIEëN te koop, rechtstr. van bekende fabriek leverb. Prijs bijv.: 200x200 cm f 97.-. Inl. Winricusstraat 16, Kerkrade-West, Tel. 04445 - 6509. x

Partij BOENWAS plm 225 kg, tubes 200 en 500 gr. Waarde plm f 800.-. Nu f 200.-. Emmastraat 116 Hoensbroek, (Mariarade).

Te k. een zeer goede POSTZEGELVERZ. Nederland ong. 90 pct, meest ongestempeld, een puntstempel- en een kleinrondstempel verz., twee stockboeken m. goed ruilmateriaal, een kl. aantal FDC en stadspostzegels tot catw. f 2200,-. Uiterste prijs f 1400,- Inl. tel. 04440-11261.

Te k. tweeling KINDERW. en 2 witte smeedijz. wiegen met toebeh. Heesbergstr. 38 Heerlen. x

TV-ANTENNE te koop. Unostraat 16, Schaesberg. x

Te koop KINDERBEDJE en matras, kinderstoel en box. Heuvelweg 20, Heerlen. Na 14 uur.

Door inr. zeer voord. enige BAGAGEWAGENS en tenten te k. A. Feijts, Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-213x

Keuze uit meer dan 10 typen AUTORADIO'S, o.a. f 119.— een 3,5 watt toestel gemonteerd in Uw auto. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440-11700. x

Te koop OPEL Commodore coupé GS type 69 18.000 km. Hoofdstraat 25A Amsentrade. x

Te k. betonnen SCHUURTJE. 250 trottoirstenen, wasautomaat Rondo, scheidingsmuurtje (beton), ijskast 200 l. en twee kokosmatten. Karel Doormanstraat 67, Waubach. x

Te k. licht eik. BANKSTEL m. losse kussens, blauw m. grijs, mankeert niets aan. Koopje! Zaterd. na 4 u. Rembrandtstraat 35, Heerlen-M.-broek.

Te k. 3 zits skai BANKSTEL zit grijs konijnenvel en kl. salonkast samen f 550.- Zonstraat 22, Chèvremont tussen 5 en 7 uur. x

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 wk. a.n. bekleed. Vloerbedekking alle soorten. Gratis gelegd en 10% korting. Fa. Kloprogge, Akerstraat 70, Spek.heide tel. 04445-3735. x

Te k. aangeb. 5 KAPTOILETTEN compl. met voetsteun z.g.a.n. f 250.- 5 stoelen f 100.- Dameskapsalon Goossens, Roebroekweg 88, Heerlen. x

SPORTWAGEN te k. h. mod. z.g.a.n. Pannesheiderstraat 29, Bleijerheide.

Te k. weg. ziekte, 3 pers. CARAVAN i.pr.st. Tel. 04445-3362.

EETHOEK te k. Te bevr. Dunantstraat 17, Geleen. x

Te k. aangeb. WANDELWAGEN, autozitje en box. Eurenderweg 14A, Heerlen. Tel. 11570. x

Te k. SPORTFIETS en renfiets. Hopelerweg 72, Eygelshoven.

Te koop AQUARIUM 1250x 450x450, geheel compl. met vissen. Josephinastr. 5, Bleijerheide, na 6 uur.

Te k. RADIOKASTJE (UKW) m. ingeb. pick-up en kinderbedje. Kastanjestr. 31, Chevremont.

Te k. z.g.a.n. WASMACHINE combi. Heidestr. 55, Brunssum.

2 Oudholl. CLUBS f 25.- samen, wc-pot f 10.- z.g.a.n. Mobylette, Dorpstr. 7a, Brunssum.

Te k. BRUIDSJAPON M. 42-44 v. Wijngaarden, Coriovallumstr. 42, Hrln, na 18 uur.

Te k. smeedijzeren WIEG donkerbl. kinderwag., Sp. gitaar. Na 6 uur Komeetstr. 10a, Treebeek.

Te k. goed BANKSTEL, 5 arms kop. lamp. Rubensstr. no. 9, Geleen.

Te k. 2 pers. LEDIKANT m. dek en matras f 25.- Steenbergstr. 36, K'rade-W.

Te k. TALENCURSUSSEN Frans, Duits, Spaans, Italiaans en Engels f 35.- p.st. Tel. 070-652405. x

Koopjes v. pr. MEUBELS, kleingoed enz. naar Hubert Bloemenmarkt 8, L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

Spotkoopjes SALONTAFELS, tv-taf., bankst., kasten, taf., stoelen, radio, partij boeken, karpetjes, poufs div. kl. meubels en koperwerk. Spotpr. Bloemenmarkt 8, L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

Te k. BRUIDSJAPON m. 38-40. Ovidiusstr. 175, Hrln. tel. 17972. x

Te k. gitaar VERSTERKER - luidspr. comb. f 250.- Ovidiusstr. 175, Heerlen. x

HOUT te k. v. afbr., vloerplanken, baddings, balken, deuren m. koz., stenen. Fa. B. en S. Aldenhofstr. 62, H'broek, na 5 uur. x

Te k. 4 aderige plastic KABEL f 1.- p.m. Vondelstr. 59, Brunssum. x

TE KOOP GEVR.

OUD GOUD, platina, zilver en juwelen, hoogste waarde. Huisman-Verheugen, Geleenstraat 15, Heerlen, tel. 15929. Expert der Nederl. Spoorwegen en Edelsteendeskundige. Eigen ateliers voor speciale opdrachten. x

ROOD KOPER f 4,75 p. kg. Geel koper f 2,50 p. kg. en verder andere metalen. H. Hermanslaan 320, Geleen, tel. 7540. x

Te k. gevr. mod. MEUBELS, radio, babycommode, bedje, karpet, boeken, alle kleingoed. Ook rest. winkelopr. Br. m. prijsopg. aan Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760. x

TE HUUR AANGEB.

Vrijst. LANDHUIS te h. m. c.v. Tel. 04449-51083.

Te huur: In het hartje van het winkelcentrum te Sittard een ruime BOVENVERDIEPING met zolder en aparte ingang. Totale opp.vl. ca. 200 m2 op 1e verdieping bestaande uit 7 vertrekken. Huurprijs f 400 p. mnd. Direct leeg te aanvaarden. Zeer geschikt voor kantoorruimte, praktijkruimte (arts, advocaat) kapsalon met schoonheidssalon. Bezichtiging en inlichtingen via: makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101, Maastricht. tel. 04400-21223. x

LOGIES en zitkam. f 20.- p.wk. m. kookgel. Voll. pension f 52.- p.wk. Hoefvelderweg 15, N'hagen. x

HUIS te huur 1-4-70, doorlopende k. 9 m lang, 4 slp.k., 10 min. v. station Hrln. Huur f 150 p. mnd. Br. o m. F 789 b.d.

Te h. geh. gemeub. LANDHUIS te Koningsbosch, gem. Echt. Huurpr. f 400.- p.mnd. Inl. tel. 04448-1568.

Te h. 1 of 2 KAMERS m. c.v. en vaste wastaf., gunst. ligg. Gez. bij voork. lerares of verpleegster. Br. ond. nr. P 8016 L.D. Spek'heide. x

BOVENWONING te h. in H'broek. Br. ond. nr. H 3052 L.D. H'broek.

TE HUUR GEVR.

WINKELRUIMTE met of zonder woning en fabrieksruimte gevr. Omg. Heerlen. Br. o. no. 1897 b.d.

Nette heer, alleenst., 40 jaar oud, zoekt gezellig KOSTHUIS met huiselijk verkeer. Geen beroeps. Br. ond. no. MA 5036 L.D. Maastricht. x

Jong meisje z. per 1 april ongemeub. KAMER in centr. M'tricht. Br. ond. nr. M.A. 5038 L.D. M'tricht.

Te huur gevr. HUISJE met grote tuin of weide. Br. o. nr. E 789 b.d. x

RUILEN

Te ruil EENGEZINSWON., nieuwbouw, 4 sl.k., huur f 68 per mnd. Rukker Heerlerbaan Sinaistraat 20, teg. won. Schaesbergerveld of Agaathstraat Hrln. x

Te ruilen EENGEZINSWONING te Oss met idem woning in Sittard. x

WONINGRUIL. Etagewon., 3 slaapkam., te Kerkrade te ruil teg. woning te Eindhoven. Br. ond. no. K 4061 L.D. Kerkrade. x

Deken Deutzlaan 185, 4 slaapk., gr. kamer, keuken, badkam., kelder, balkon, huur f 80,50 te r. teg. 2 op een WONING omg. Ailbertuslaan Chevremont.

Ruilen 3 op 1 WONING te Chevremont teg. eengezinswon. te Heerlerbaan of Molenberg. Te bevr. v. Gronsveldstr. 98, Chevremont-K'rade, na 7 uur n.m. x

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. — Vrijbl. inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Prijzen variëren van Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. f 40.000,— tot f 60.000.— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

Maastricht. HERENHUIS te koop gelegen villapark Maastricht. Te bevr. Kruisstr. 72, Heerlen, tel. 13174. x

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! In Schimmert a.d. Rooseveltstr. zijn MINI-HOMES in aanbouw, waarvan er enkele al gereed zijn. Het wordt een parkje met kleine luxueuze huizen in semi-bungalowstijl. Centr. verwarm., centr. antenne, aangelegde tuinen. De prijzen vanaf ca. f 31.500.— k.k. incl. BTW Uit te keren premie vanaf ca. f 6.500. Bezichtiging op het werk. Inl. Makelaarskantoor o.g. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094. •

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26 tel 04440—12255 •

Geleen. Halfvrijst. MIDDENST.WONING nabij ziekenhuis met c.v.-gas, gar., kelder, zolder, 3 slpk., ruime keuken en bijkeuk. bwj. 1964. Prijs f 46.000.- k.k. Te bevr. Boerhaavestraat 57, tel. 5708. x

Waubach. HUIS te koop met inrit en grote tuin, Nieuwenhagerheidestr. 31. Te bevr. Nieuwstr. 10, Waubach.

± 10 km van Maastricht een unieke nieuwbouw BUNGALOW met cv gas, garage en 550 m2 grond te koop. Zeer gunstig gelegen in een vrij geaccidenteerd bungalowpark. Vraagprijs f 80.000, k.k. Bezichtiging en inlichtingen via: Makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101, Maastricht, tel. 04400-31223. x

Vraag op de dag van het duel Vorwärts-Feijenoord:

Spelen ze en zo jà waar?

(Van onze speciale verslaggever)

OOST-BERLIJN, 4 maart — Achter het even buiten de stad gelegen sporthotel (onderdeel van het gigantische Dynamo-complex) verplichtte Ernst Happel zijn Feijenoorders kennis te maken met moeilijke omstandigheden. Met voetbal op een besneeuwde ijslaag. Gisteren, 's morgens en in de middaguren, moesten de vijftien geselecteerden zich op de gladde vloer bekwamen tijdens een pittig trainingspartijtje.

Zo lang arbiter Jones het Europa Cup-duel niet heeft geschrapt houdt Happel rekening met de realiteit: dat de wedstrijd tóch door kan gaan. Daarom moet Feijenoord in korte tijd wennen aan de erbarmelijke situatie. De velden achter het sporthotel golden evenwel amper als graadmeter. Dáár immers rolde de bal over vastgetrapte sneeuw, die een harde onderlaag bedekt.

In het Walter Ulbrichtstadion waande men zich op een omgeploegde Poolvlakte, die nog steeds „bewerkt" wordt door tonnenzware met tal van attributen uitgeruste vrachtwagens en een legertje van zo'n 200 arbeiders. Men zoog, blies, hakte en „dweilde" de verre van egale vlakte: wanhoopshandelingen, die het speelveld een chaotische aanblik gaven. Arbiter Jones schudde gistermorgen, na de eerste confrontatie, mismoedig het hoofd. „Morgen kom ik weer een kijkje nemen", fluisterde hij. Daarna lachend: „Nu maak ik een sightseeingtrip door de stad". De heer Jones vertrok en liet de bestuursleden van Vorwärts en Feijenoord in twijfel achter.

Uitwijken

Jones stelde de beslissing uit tot vanmorgen of tot kort voor de wedstrijd. Wat voor de toch al nijvere werklieden aanleiding was zich met dubbele energie in te zetten voor de „reddingspogingen". Want de Oost-Berlijners laten zich niet gemakkelijk verslaan, ook niet door de winter, die van geen ophouden weet.

„We hebben trouwens nog een uitwijkmogelijkheid", herhaalden de immer optimistische Vorwärts-officials. „Ons eigen terrein, het Friedrich Ludwig Jahn-stadion. Daar is de sneeuw niet weggeruimd. Daar kan dus gespeeld worden. Er gaan weliswaar slechts 30.000 mensen in, maar de Nederlanders kunnen beslist allemaal een plaats krijgen". Of dàt evenwel de oplossing is, valt eveneens te betwijfelen. De dooi overdag maakt de sneeuw nat en zacht. Maar 's nachts vriest het flink en dus is ook die laag een brokkelige ijsklomp geworden.

Scheidsrechter Jones staat voor 'n moeilijke beslissing, tenzij hij voor de weg van de minste weerstand kiest en zich laat beïnvloeden door het optimisme van de Vorwärts-bestuursleden. . . .

Muur

Er zat gisteravond een muur tussen de supporters van Feijenoord. Duizenden Nederlanders in West-Berlijn, die in dit frivole stadsdeel het aangename met het sportieve intensief verenigen in afwachting van het overstapje naar de andere kant van de muur.

Bij deze luidruchtige groep: spandoeken, vlaggen, toeters, kreten. De gebruikelijke oerdegelijke wapens van „de supporter in het buitenland". Voor hen — indien gewenst — strijtease, dure consumpties, vermaak in rose licht. Kortom, West-Berlijn was voor hen een stad als Parijs.

Rustig

Een paar troosteloze kilometers verder honderden Nederlanders in Oost-Berlijn. Daar nauwelijks spandoeken of andere roodwitte attributen. Het was een aanmerkelijk rustiger groep. Voor hen geen striptease, wel aanzienlijk minder dure consumpties. Het vermaak beperkte zich tot koele nachtclubs, die overigens op de vingers van een hand te tellen zijn. Oost-Berlijn was voor hen een stad als Zwolle. Aardige, vriendelijke mensen — dat wel — maar wil je er uitspatten, dan kijkt men onmiddellijk of men het in het Westduitse Keulen hoort donderen.

Bij het Oostberlijnse Feijenoord-legioen ook een groep rasechte Rotterdammers. Zij hadden maandagnacht om één uur de Maasstad per bus verlaten en kwamen dinsdagmiddag om zes uur „gebroken" voor hun hotel aan. De zeventien uur reizen viel van hun gezichten af te lezen. Maar het ergste van alles. . . zij waren hun spandoeken kwijtgeraakt.

Spandoeken

Reisleider Henk Kranendonk: „Bij de grens naar Oost-Berlijn, in Helmstedt, werden we drie uur vastgehouden. De ene formaliteit na de andere. Je werd er gek van. Opeens kregen we in de gaten dat die Vopo's razend veel belangstelling voor onze spandoeken hadden. Toen hebben we ze die maar gegeven. Ze waren er als kinderen zo blij mee en lieten ons meteen verder reizen. Daardoor zijn we er nu gelukkig."

Reactie van mede-reisgenoot Bertus Vlug: „Wat je gelukkig noemt. Er is hier geen behoorlijke kroeg te vinden. Zat ik maar weer in Rotterdam."

Dames

In Oost-Berlijn arriveerden gisteravond ook de dames van de spelers van Feijenoord, plus ere-voorzitter Cor Kieboom, enkele bestuursleden en de nog geblesseerde Ruud Geels. Op kosten van de vereniging (plus een zakcentje van vijftig gulden) maken de dames en Geels de trip mee. In dit gezelschap louter een sportieve discussie.

Mevrouw Truus van Hanegem — voor deze reis omgedoopt in Trudel: „Wat maakt dat nu uit, of er ijs op het veld ligt? Kunnen ze lekker glijden". Mevrouw Ineke Laseroms daarentegen: „Als het veld zo hard is, houd ik op de tribune mijn hart vast. Stel, dat Theo er een been op breekt. Ik moet er niet aan denken." Overigens voelde ook Truus van Hanegem zich niet zo vrolijk. Maar dat kwam door een nachtmerrie, die zij de vorige nacht gehad had. „Ik droomde dat het tegen Vorwärts net zo zou gaan als bij Ajax-Liverpool. Dat het vreselijk zou misten en dat de ene goal na de andere achter Eddy Treytel zou vliegen. Ik werd met het zweet in mijn handen wakker. Dood eng."

Om daarna nuchter op te merken: „Maar ik geloof niet in dromen, voor mij wint Feijenoord met 1—0".

Een iets voorzichtiger Ineke Laseroms: „Het wordt 1—1. Let maar op. Ik raad het tegenwoordig steeds goed. Bij Ajax-Sparta zei ik van te voren, dat het in 2—1 zou eindigen. GVAV-Feijenoord ook goed. Het wordt 1—1."

Discussie gesloten. Voor vijf minuten toen begonnen de dames de wedstrijd opnieuw te bespreken. Op zo'n vakkundige manier, dat het ons verbaasde, dat Ernst Happel er niet voor uit het Sporthotel overkwam.

Spaanse interesse voor Brokamp?

(Van onze sportredaktie)

HEERLEN, 4 maart — Theo Stols, de in Spanje verblijvende Maastrichtse journalist, deed gisteravond in het televisie sportprogramma Brandpunt Buitenspel enige opzienbare mededelingen. In een telefonisch gesprek met Fons Peters maakte hij bekend dat het vrijwel zeker is dat Johan Cruijff vanaf 1 juni voor Barcelona zal uitkomen. De heer Stols is, zoals hij meldde, aanwezig geweest bij de besprekingen tussen de Spaanse club en Ajax/Johan Cruijff. Maandag wordt beslist of de grenzen voor de buitenlandse spelers zullen opengaan. De journalist achtte het zeker dat vrijwel alle Spaanse clubs in de algemene vergadering dit voorstel zullen aannemen. Alleen een tweetal verenigingen uit het Baskenland zou tegenstemmen, omdat zij principieel alleen spelers uit eigen streek in hun team opnemen. De heer Stols verklaarde dat de onderhandelingen met Ajax en Cruijff als afgerond beschouwd mogen worden. De transfersom ligt om en nabij de een miljoen gulden. Cruijff zelf zal een tweejarig contract ondertekenen waarvoor hij jaarlijks twee ton kan opstrijken. Daarnaast kan hij rekenen op een vast maandsalaris van tweeduizend gulden, exclusief de premies. Volgens de heer Stols was Cruijff zeer enthousiast over de voorwaarden. Hij wilde zelfs in de toekomst overwegen om voor het Spaanse nationale team uit te komen. Op de vraag of er méér Nederlandse spelers op het verlanglijstje van Spaanse clubs staan, antwoordde Stols bevestigend. Hij wees erop dat iedere club slechts één buitenlandse speler mag opstellen. De Feijenoorders Israel, Jansen en Van Hanegem en de PSV-ers Veenstra en Strik, alsmede de MVV-er Brokamp zouden binnenkort gepolst worden.

Steevens en Krekels naar Parijs-Nice

(Van onze sportredaktie)

HEERLEN, 4 maart — De Caballeroploeg die aan Parijs-Nice en aan Milaan-San Remo zal deelnemen is als volgt samengesteld: Jaak Frijters, Leo Duyndam, Harrie Steevens, Jan Krekels, Gerard Vianen, Daan Holst, Richard Bucacki en Cees Rentmeester.

Frans van den Enden en Gerrit Peters zullen de ploeg vergezellen. De reis naar Frankrijk wordt zaterdag per trein gemaakt.

Zesdaagse Groningen:

Post-Janssen wonnen

GRONINGEN, 4 maart — Het koppel Peter Post-Jan Janssen heeft de eerste zesdaagse van Groningen gewonnen. De Duitsers Bugdahl en Kemper, die in dezelfde ronde finishten, werden tweede.

Huub Harings 3de in Pavia

(Van onze correspondent)

PAVIA, 4 maart — Huub Harings legde tijdens een internationale cyclecross in het Italiaanse Pavia beslag op de derde plaats. Hij telde 1 minuut en 32 seconden achterstand op de winnaar, de Italiaan Renato Longo die de 24 km aflegde in 57 minuten en 10 seconden. Tweede werd Erik Devlaeminck op 23 seconden. Op de vierde en vijfde plaats eindigden respectievelijk de Zwitser Gretener en de Belg Declerq.



In de omgeving van het Oostberlijnse Sporthotel speelden de Feijenoorders gisteren in weerwil van de barre weersomstandigheden een oefenpartijtje. De foto toont Coen Moulijn in duel met Van Duivenbode.

Veld in Jena is redelijk bespeelbaar

Werner zal Cruijff moeten bewaken...

(Van onze speciale verslaggever)

WEIMAR, 4 maart — Trainer Peter Buscher van Carl Zeiss Jena heeft zijn centrumverdediger Werner aangewezen als de man, die de ook hier veelgeprezen Johan Cruijff moet afstoppen in de wedstrijd tegen Ajax, vanmiddag in het Ernst Abbe stadion in Jena. Het wordt geen gemakkelijk dagje voor beide spelers, maar zeker niet voor Cruijff, want hij moet weten dat dezelfde Werner de befaamde Hongaar Bene met alle middelen compleet uitschakelde in het duel Carl Zeiss Jena tegen Dosza Ujpest in de vorige ronde van het Jaarbeursbekertoernooi.

De Amsterdammer is uiteraard heel wat gewend en maakt zich er niet te druk om. „Wat er zondag tegen Vitesse in Arnhem gebeurde, was belachelijk. Wat die Hofs deed als bewaker had totaal geen zin. Het had niets meer met voetballen te maken." Nu dan een Oostduitse Hofs, Werner. Het is voor Cruijff, die ook deze wedstrijd als belangrijk voor zijn internationale carrière ziet („Elke Cupwedstrijd betekent veel voor me") niets nieuws meer.

Carl Zeiss Jena heeft inmiddels alles gedaan om Ajax zo vriendelijk mogelijk te ontvangen. Het heeft de spelers en bestuursleden vaantjes, boekjes, speldjes en een clubdas van Carl Zeiss voorzien. Na de training op een bijveld van het Ernst Abbe stadion stond er van alles voor de spelers klaar: thee, koffie, sandwiches, vruchtensap. Vandaar dat Ajax-voorzitter Van Praag opmerkte: „Zoiets, zo'n ontvangst, heb ik internationaal nog nooit meegemaakt. Daar hebben wij zelfs iets van kunnen leren". Ook Michels, anders toch niet zo uitbundig met lof voor buitenlandse clubs, was opgetogen: „We mochten zelf kiezen waar we wilden trainen. Er waren tien mogelijkheden, waaronder ook het hoofdveld van Carl Zeiss en dat onder deze omstandigheden. Dit is voor het eerst dat ze je aanbieden om op een hoofdveld te oefenen".

Redelijk

Ajax heeft er geen gebruik van gemaakt. Wel hebben de spelers even het veld, waarop gespeeld moet worden, verkend. Er bleken hier en daar een paar gladde plekken onder de dunne verse sneeuwlaag te liggen. Voor de doelen zijn er bevroren plassen te vinden, waarop zo nodig wat sneeuw zal worden gestrooid. Michels: „Er kan gespeeld worden. Het is natuurlijk niet ideaal, maar onder de gegeven omstandigheden is het veld redelijk". Hetgeen ook het oordeel van de spelers was. Als de weersomstandigheden zich niet wijzigen (het dooide gistermiddag onder een schuchter zonnetje en vannacht vroor het licht) zal de Italiaanse scheidsrechter Francisco Franciscon zeker om drie uur het beginsignaal blazen. De enige zorg voor Michels is dat de spelers het te goed hebben. Men moest dan ook de „clubkok" Walter opdragen wat minder stevige kost voor te schotelen. „Ze worden zo vet dat ze straks niet meer kunnen lopen". Michels kon ook constateren dat er nog wat kleine klachten bij sommige spelers waren. „Gelukkig maar. Als ze zich kiplekker voelen, is het oppassen geblazen".

Supporters

Zij zullen slechts twintig Nederlandse supporters aantreffen tussen de 22.000 Oostduitsers, die hun werktijden hebben kunnen verschuiven of een snipperdag hebben genomen.

De spelers van Carl Zeiss Jena zullen, als men secretaris Kessler mag geloven, geen extra premie krijgen als er gewonnen wordt. Dat zit volgens hem helemaal verweven in het Oostduitse systeem van topsportbeoefening. Kessler, zelf 25 maal hockey-international, noemt zijn spelers pure amateurs. „Ze werken twee uur per dag op de fabriek van de Carl Zeissstichting of ze studeren. Wij willen dat onze spelers, ook als ze uitgevoetbald zijn, een goede maatschappelijke positie bezitten. Veel vroegere voetballers zijn nu ingenieur of hoofdwerktuigkundige"

Werkers

„Als voetballer verdienen ze zo'n 900 mark per maand. Zijn ze al afgestudeerd dan 1200 mark. Ze krijgen af en toe wel eens gratificaties, maar dat zijn dezelfde als ook de andere werkers in de fabriek krijgen (van de 90.000 inwoners van Jena verdienen er 22.000 hun brood bij Carl Zeiss). De voetballers zitten in een bepaalde produktieploeg. Als de voetballers er niet zijn, moeten de anderen dus wat harder werken om de vereiste produktie toch te halen. Daartoe hebben die anderen zich bereid verklaard".

Opstellingen:
Ajax:
Bals, Suurbier, Vasovic, Hulshoff, Krol, Rijnders, Mühren, Swart, Van Dijk, Cruijff en Keizer.
Carl Zeiss Jena:
Blockwitz, Stein, Rock, Werner, Krauss, Strempel, Schluttes, R. Ducke, P. Ducke, Scheitler en Irmscher.

● HANNOVER. — Gisteravond zijn twee wedstrijden gespeeld voor de Duitse Bundesliga. De resultaten waren: Eintracht Frankfurt — Bayern München 2—1 (0—0); Hannover 96 — Eintracht Braunschweig 0—2 (0—0).

● COVENTRY. — Liverpool heeft gisteravond de competitiewedstrijd voor de Engelse league tegen Coventry City in Coventry ternauwernood met 3—2 gewonnen.

● UTRECHT — De KNAU heeft een ploeg van vijf dames samengesteld voor de cross des Nations, die 22 maart in Vichy wordt gehouden. De vijf atletes zijn: Nederlands veldloopkampioene Anneke de Lange (Sparta), Bernie Lenferink (Fortis), Anneloes Bosman (UNC), Ilja Keizer (De Spartaan) en Carla Joosten (HAC).

SPORT 1

Thuiswedstrijden tegen NEC

NIJMEGEN, 4 maart — De KNVB heeft de competitiewedstrijd AZ'67-NEC, die voor 22 maart op het programma stond, uitgesteld. Daarvoor in de plaats komt de wedstrijd NEC-Haarlem. De Nijmeegse eredivisieclub had bij de KNVB geklaagd dat de eerstvolgende thuiswedstrijd (na het duel tegen Ajax op 18 januari) pas op 15 maart (tegen PSV) zou zijn, pas weer gevolgd door een wedstrijd op eigen terrein in april. De KNVB is de Nijmegenaren nu tegemoet gekomen door twee achtereenvolgende wedstrijden in het Goffertstadion te „plannen".

Klacht van Van Ravens

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 4 maart — Scheidsrechter Lau van Ravens heeft bij de strafcommissie van de KNVB een klacht ingediend tegen het bestuurslid L. Kroesemeijer van Holland Sport naar aanleiding van diens uitlatingen gedaan na de wedstrijd Sparta—Holland Sport op 8 februari. De heer Kroesemeijer moet toen de heer Van Ravens hebben toegevoegd: „Hij heeft ons de wedstrijd ontstolen". Na die wedstrijd, die door Sparta met 2—1 werd gewonnen, liep de heer Van Ravens tijdens ongeregeldheden een hersenschudding op.

De strafcommissie van de KNVB heeft de heer Kroesemeijer een brief gestuurd waarin een nadere uiteenzetting wordt gevraagd. De strafcommissie kan de volgende straffen opleggen: een berisping, een schorsing of in het ernstigste geval een verbod opleggen om een tijd als bestuurslid op te treden.

Giel Haenen blijft bij Caesar

(Van onze sportredaktie)

BEEK, 4 maart — Giel Haenen zal zijn contract met Caesar verlengen. Na Siezenis (MKC) is Haenen de tweede trainer van een Limburgse amateurclub die „vroeg" besluit zijn verbintenis te verlengen.

Sittardia won

(Van onze correspondent)

AKEN, 4 maart — De Nederlandse zaalhandbalkampioen Sittardia heeft een vriendschappelijke wedstrijd tegen Allemania Aachen in de sporthal van de T.H. te Aken met 19—13 gewonnen. Bij de rust hadden de Sittardenaren reeds een 11—6 voorsprong. De overwinning is geen enkele maal ernstig in gevaar geweest. Nog dit jaar zal Allemania Aachen een return te Sittard spelen.

● GELEEN — Morgenavond speelt FSC in het Mauritsstadion om 19.15 uur een oefenwedstrijd onder kunstlicht tegen de amateurclub Maurits.

VANAF 1 APRIL IN VLODROP

Bureau voor Limburgse handballers

SITTARD, 4 maart — Het belangrijkste punt van de jaarvergadering van de Afdeling Limburg van het Nederlandse Handbalverbond was ongetwijfeld het bestuursvoorstel om in de kortst mogelijke keren over te gaan tot de oprichting van een Bondsbureau voor deze afdeling. Voorzitter H. Stitzinger lichtte nog eens de financiële konsekwenties nader toe. Deze zullen voor de verenigingen resulteren in een bijdrage van 1 gulden per seniorlid per jaar. Het Nederlands Handbalverbond heeft een subsidie van 5000 gulden toegezegd mits de leden een extra bijdrage opbrengen. Daarnaast is ook nog een bijdrage van de provincie in de naaste toekomst te verwachten. Deze bijdragen zullen echter alleen dan gegeven worden als ook een bijdrage van de leden zelf komt. Met overgrote meerderheid werd het voorstel na een gedachtenwisseling aangenomen.

Veldhandbal niet meer in

De heer C. van de Homberg uit Sittard zal nog een jaar als competitieleider in functie blijven, om de overgang zo geruisloos mogelijk te laten verlopen.

Het nieuwe bondsbureau wordt gevestigd in de kleine vergaderzaal van de Roerhal te Vlodrop.

Meer zaalhandbal

Besloten werd om de mogelijkheid te scheppen om in het voor- en na-seizoen in plaats van veldhandbal ook zaalhandbal te spelen. Tevens zal op de landelijke vergadering worden voorgesteld als de ploegen die uitkomen in de hoofd- en overgangsklasse zulks wensen en ermee akkoord gaan om deze het gehele jaar zaalhandbal te laten spelen en geen veldhandbal meer.

Naar 7000 leden

De voorzitter kon tot zijn grote vreugde constateren dat de belangstelling voor de handbalsport in Limburg nog steeds groeiende is. In 1971 viert de Afdeling Limburg van het Nederlandse Handbal Verbond zijn 25-jarig bestaansfeest. Hij hoopte, dat deze afdeling de grootste van het hele land zal zijn en het ledental meer dan 7000 zal bedragen.

Dit is gemakkelijk te bereiken als de bestuurderen van de verenigingen een beetje propaganda maken. De grootste propaganda vormt uiteraard van de zaak de prachtige resultaten van de Limburgse topploegen.

Het bestuur van de afdeling Limburg van het Nederlands Handbalverbond; van links naar rechts: W. Nieskens, competitieleider veldhandbal; C. v.d. Hombergh, competitieleider zaalhandbal, W. Crijns, vice-voorzitter; W. Hoorens, idem; P. Stitzinger, voorzitter; P. Fabry, secretaris; K. Bruynzeels, voorzitter scheidsrechterscommissie; A. Huismans, voorzitter technische commissie.

Daar er geen tegenkandidaten waren bij de bestuursverkiezing werden alle aftredenden en overige kandidaten zoals die door het bestuur voorgesteld waren bij enkele kandidaatstelling herkozen. Ditzelfde gold voor de functies in de diverse commissies. Aan het slot van de zeer geanimeerde vergadering sprak de heer Michel Janssen van Sittardia namens de bestuurderen en de spelers van alle Limburgse verenigingen een hartelijk dankwoord aan het adres van de voorzitter, de overige bestuursleden en de vele andere functionarissen voor het vele werk door hen ook in het afgelopen jaar weer voor de handbalsport in Limburg verricht.

Valkenburg centrum Limburgse kegeltop

VALKENBURG, 4 maart — In alle Limburgse bonden van district II aangesloten bij de Kegel Bond is de rust weergekeerd. De kampioenen zijn bekend. Zij kunnen echter voorlopig de strijdbijl nog niet begraven.

Op de geautomatiseerde kegelbanen van hotel Continental en kegelhome Guasco te Valkenburg komen al deze bondskampioenen namelijk deze week tegen elkaar, om uit te maken wie Limburgs kampioen 1970 zal worden. Het zal de aanloop worden voor de nationale kampioenschappen welke reeds op 22 maart in verschillende delen van Nederland gehouden zullen worden.

Vrijdagavond 6 maart om 19.00 uur begint de strijd om het clubkampioenschap heren. Zes herenteams zullen de strijd met elkaar aanbinden. De Heerlense Kegel Bond is vertegenwoordigd met het sterke Juventas. Club De Ridder zal de Mastreechter Keigel Boond representeren, KVO de Sittard-Geleense Kegel Bond, Alle Negen de Roermondse Kegel Bond, en Vaöl Hout de Valkenburgse Bond.

Reputatie

Alle clubs hebben een reputatie hoog te houden, en het is moeilijk kanshebbers aan te wijzen. Dezelfde avond komen ook de persoonlijke dameskampioenen aan de baan. Mevrouw Geurten behaalde bij de HKB voor de tweede maal in haar kegelloopbaan de titel. Voor de MKB zal mevrouw J. van de Burgt de strijdbijl opnemen. Zij behaalde zeven keer de bondstitel en werd tweemaal landskampioene. Mevrouw Quaden (SGKB) is eveneens geen onbekende. Ook zij was enkele malen bondskampioene, en wist éénmaal de landstitel te veroveren. Voor de Roermondse en Valkenburgse afgevaardigden zal het zaak zijn hun huid zo duur mogelijk te verkopen.

Zaterdagavond om 19.00 uur gaan de damesclubs van start. Of het hier zal uitdraaien op een gevecht tussen de aloude rivalen Entre Nous uit Heerlen en KIK uit Maastricht blijft een open vraag. Ook SOHR uit Geleen is in blakende vorm, terwijl KVP uit Valkenburg en Goot Hout uit Roermond tot goede prestaties in staat zijn.

Het uiterste

Zaterdagavond komen ook de persoonlijke herenkampioenen aan bod. Deze strijd vergt van de deelnemers die hier op eigen kracht zijn aangewezen, het uiterste. Dit seizoen nam de HKB-er Ben van Dinther revanche voor de vorig jaar geleden nederlaag. Zijn tegenstanders Jos Smeets (VKB) is echter aan een grootse come-back bezig. Maastrichtenaar J. Thans is een nieuwkomer, maar niet de eerste de beste. Hij is een jonge kegelaar en stond verleden seizoen opgesteld in het MKB-bondsvijftal dat nationaal kampioen werd. Smit (Roermond) heeft in zijn kegelcarrière veel lauweren geoogst. Claessen (Sittard) is eveneens een kegelaar met een goede reputatie.

Zondagmiddag tegen drie uur begint het treffen tussen de bondstientallen heren. Hier zijn HKB en MKB favoriet. Tot slot komen maandag 9 maart om 19.00 uur de bondsvijftallen dames aan de baan. Hier zal weinig krachtsverschil zijn. Toch achten wij de dames van de HKB, SGKB en MKB lichtelijk favoriet voor de titel.

Er zal de komende dagen te Valkenburg kegelsport van de bovenste plank te zien zijn, met een voortreffelijke sfeer, zoals steeds bij de ontmoetingen in district IV van de KNKB.

De renners van de TWC Maastricht oefenden zondag weer vlijtig op het parkoers te Geulle. Zo finishte W. Meys als winnaar in de categorie van de amateurs.

Slechte dag voor Venlo-schakers

(Van onze schaakmedewerker)

VENLO, 4 maart — Zolang als de VSV Venlo bestaat is het nog nooit voorgekomen dat ze met drie teams op een dag verloren. Brunssum daarentegen deed het zeer goed; het eerste team versloeg Venlo 2 met dikke cijfers 7—1 en Brunssum 2 versloeg Venlo 1 met 4½—3½. Hoensbroek wist na zeer spannende strijd van Venlo 3 te winnen.

Persoonlijke uitslagen:

Brunssum 2-Venlo 1 4½—3½
J. Goddery-H. Borghouts 1—0; S. Stuyts-C. Bense 1—0; R. Kivits-Th. v. Spijk 0—1; H. Hagedoorn-J. v. Megen 1—0; F. Schottanus-Drs. J. Rebel ½—½; L. Sawicki-W. Schmitz 0—1; G. Schaffhausen-H. v. Spijk ½—½; H. Temmink-W. Willers ½—½.

Venlo 2-Brunssum 1 1—7
J. In 't Hout-H. Meddeler 0—1; J. Schuurmans-J. Riemersma 0—1; P. Hazenbos-G. Dreier 1—0; P. Hinssen-J. Schoenmakers 0—1; J. Mulder-A. Notten 0—1; J. Op de Laak-G. Huijzers 0—1; C. Maessen-P. Smeets 0—1; P. v.d. Eeden-M. Snijders 0—1.

Hoensbroek 1-Venlo 3 4½—3½
G. de Heij-W. Jacobs 1—0; J. Collaris-G. Siebers 1—0; A. Venrooy-J. v. Spijk ½—½; P. Priekaerts-H. Straatman 0—1; J. den Brok-J. Rongen ½—½; A. Brands-H. Schruers 1—0; J. v Schendel-M. Schrijver 0—1; M. Kemper-J. v. Voorst ½—½.

Reuver-DJC 2 (Stein) 3½-4½
Reuver dat de competitie met twee dikke overwinningen goed inzette heeft de laatste wedstrijden nogal met pech te kampen. Ze zagen hun kampioenskansen op het nippertje verloren gaan met telkens een klein verschil. Maar op de kleintjes wordt ook gelet.
J. Penders-A. Holtkamp 0—1; Jac. Vaessen-J. Vugs ½—½; H. N. Derks-M. Geerlings 0—1; L. Cox-Th. Geerlings 1—0; C. v. Vliet-J. Cuijpers ½—½; J. v. Nieuwhof-J. Jetten ½—½; Jos. Graff-H. Barkhof 1—0; L. Muris-G. Pubben 1—0.

BEKERWEDSTRIJDEN

Brunssum 1-Max Euwe 1 3½—½
Met een prachtige overwinning op Treebeek wist Brunssum tot de finale door te dringen.
H. Meddeler-P. Göbbels 1—0; A. Notten-G. Maas 1—0; G. Huyzers-R. Hollman ½—½; G. Schaffhausen-F. Wiertz 1—0.

TWEEDE KLASSE B

Weert 2-Maasniel 2 5½—2½
B. Willemsen-A. Geenen ½—½; J. Beuvens-J. Swuste 0—1; P. v.d. Berg-J. Proosten 1—0; J. Duits-H. Geenen 1—0; H. Heuvelmans-M. Verlinden 0—1; J. Dierkse-J. Naus 1—0; P. v. Houten-n.o. 1—0; J. Rennen-n.o. 1—0.

TWEEDE KLASSE A

Brunssum 3-Max Euwe 2 3—4 voorlopig
F. Duurvoort-M. Quax 0—1; L. Tjoo-F. Baburek 1—0; H. Hagedoorn-J. Swinkels 1—0; A. Swinkels-E. Ticheler 1—0; J. Timmerman-F. Bresser 0—1; H. Altmann-J. Zelvis 0—1; R. Arts-H. Dumont afg.; R. Hendrickx-A. de Vries 0—1.

De Raadsheer-Kerkrade 2 5—3
P. Thomassen-N. Bomgens ½—½; W. Drent-W. Koekkoek 1—0; Y. Cobbens-C. Bokkers 0—1; W. Oosterlee-J. Freis ½—½; C. v.d. Smitte-L. Ortmans 1—0; J. Moors-P. Gidding 1—0; J. Willems-J. Hermans 0—1; H. Spronkmans-J. Reuleaux 1—0.

VS Maastricht 3-Schaesberg 3 4—4
L. Prevot-Dr. P. Schouten ½—½; N.O.-G. Lechner 0—1; M. Frissers-G. Bonnest 0—1; E. Rehv-Th. Bruns 1—0; E. Diederen-F. Theunissen 0—1; J. Rikers-G. Peters ½—½; J. Philippens-A. v. Dijk 1—0; E. Gerards-F. Kerkhofs 1—0.

EERSTE KLASSE B

Maasniel 1-Gess 3 3½—4½
U. Frenker-R. Marissen 0—1; A. Vriezen-A. Breukers 1—0; F. ten Lohuis- F. Hanssen ½—½; H. Vrinzen-W. v. Leeuwen 0—1; F. Rijvers-E. Zuidema 0—1; A. Grooten-F. Paijmans 1—0; A. Mestrom-J. Geerts 0—1; A. Thielen-J. Dirks 1—0.

Schaesberg 2-Hoensbroek 2 6½—1½
J. Stuart-L. Sikora ½—½; R. Slanina-A. Willemsen 1—0; W. Jermar-J. v. Vuuren 1—0; P. v. Bree-A. Saech 1—0; W. Fröhlichs-M. Kemper ½—½; H. Dohr-J. Welling 1—0; F. Esser-J. Heynens ½—½; L. Konsten-H. Wittenhorst 1—0.

EERSTE KLASSE A

Julia-VS Maastricht 2 5½—2½
R. Landru-H. Hameleers 1—0; K. Janssen-F. Neuss 1—0; N. Janssen-L. Deliege 0—1; W. Claus-W. A. Stuurman ½—½; F. Nijssen-M. Nelissen 1—0; A. Fransen-C. Lamboo 1—0; J. Mulders-A. Oomen 0—1; G. Harings-A. Hallinga 1—0.

MS Maastricht 2-Pionneke 2 (Roermond) 4—4
J. Neuss-A. Tevel ½—½; J. Dierick-R. Reijnen; Ir. P. Knols-F. Crijns 1—0; E. Kremsen-C. Hamilton ½—½; M. Blind-P. Jansen ½—½; J. Sondeijken-L. Stapert ½—½; J. Hovens-T. Ickenroth 0—1; A. Hustrisx-A. Montsee 0—1.

VS Maastricht 1-Gess 2 4½—3½
F. Engelhard-J. Kirkels 1—0; J. Olzheim-Dr. C. A. Gunst 1—0; J. de la Fontaine-P. Linssen 0—1; C. Woestenberg-Dr. ir. J. Woldendorp 1—0; F. Kliek-P. Hesslenfeld ½—½; L. Smeets-H. Duijsters 0—1; T. Knipschild-H. Chevallier 1—0; Mej. Bongers-J. F. Soons 0—1.

OVERGANGSKLASSE A

Max Eeuwe-Schaesberg 3—5
P. Göbbels-J. Arnold 1—0; F. Wiertz-F. Okrogelnik ½—½; R. Hollman-J. Esser 0—1; H. Dam-J. Gulpers 0—1; L. v. Dinten-L. Zanders ½—½; H. Pouwels-H. Triepels ½—½; G. Maas-P. Smit 0—1; A. Roggeveen-P. Schouten ½—½.

VENLO, 4 maart — De schaakkampioen van Limburg, de heer H. Borghouts ontving een uitnodiging om op 3 en 4 april deel te nemen aan de kampioenschappen van de 13 kampioenen der onderbonden. De organisatoren van de Bredatoernooi zijn van mening dat de kampioenen der onderbonden nooit in de gelegenheid komen om elkaars krachten te meten. Dit toernooi wordt nu voor de tweede keer in Breda gehouden. Het prachtige Kasteel Bouvigne zal als strijdtoneel dienen.

Plaatselijke sport

Einighausen

— De onlangs opgerichte tafeltennisclub SOHR organiseert in samenwerking met zaal Vleugels, waar de vereniging gevestigd is, het kampioenschap van Einighausen. Aandeze wedstrijden, waarvoor enige mooie bekers beschikbaar zijn, kunnen alle inwoners deelnemen boven de 16 jaar. Het inschrijfgeld voor deelnam bedraagt ƒ 1,50 per persoon. Men kan inschrijven voor deelname in café Vleugels waar ook nadere inlichtingen over deze wedstrijden zullen worden verstrekt.

Guttecoven

— In de tweede klasse A werd de biljartclub Guttecoven kampioen met 67 punten, gevolgd door Obbicht met 66 punten. Er volgt nu nog een beslissingswedstrijd tegen de kampioen van de tweede klasse B, een thuiswedstrijd en een uitwedstrijd voor promotie naar de 1ste klasse. Stand clubkampioenschappen eerste helft: J. Olivers 14 punten 2,44 gem.; Th. Lebens 12 punten 1,89; St Props 19 punten 3,32; N. Boerjan 8 punten 1,02; H. Strijkers 8 punten 1,11; E. Strijkers 6 punten 2,06; J. Steinbusch 4 punten 0,89; J. Crijns 2 pnt. 1,27; J. Hermans 0 punten 0,95; J. Boerjan 0 punten 0,91.

Bridgetitel voor ODS 2

HEERLEN, 4 maart. — In de bridgecompetitie zijn twee beslissingen gevallen. O.D.S. 2 behaalde de titel in de tweede klasse B terwijl Brök 12 in 2C definitief degradeert. Hoogstwaarschijnlijk zullen in de voorlaatste wedstrijd die deze week wordt gespeeld, nog wel enkele kampioenen zich aandienen.

Tweede klasse A
ODS 5-Sittard 4 (47-78) 1—5; Brök 10-Sittard 8 (48-62) 2—4; TAM 6 Geleen 4 (53-51) 3—3; Geleen 4-Sittard 4 (42-45) 3—3

Geleen 5-ODS 2 (53-73) 1—5; Geleen 8-ODS 6 (81-50) 5—1; Brök 11-Beek 1 (45-58) 2—4; TAM 5-Coriovallum 6 (83-43) 6—0.

Coriovallum 7-VM 5 (29-53) 1—5; Mijntreek 7-TAM 2 (64-51) 4—2; Brök 12-Sittard 6 (49-66) 1—5; Geleen 6-Brök 3 (22-79) 0—6.

Brök-Coriovallum 4 (44-23) 5—1; Mijnstreek 8-ODS 3 (45-40) 4—2; TAM 3-Sittard 7 (39-44) 2—4; Coriovallum 8-TAM 3 (70-72) 3—3; VM 6-Mijnstreek 8 (39-75) 0—6.

Derde klasse A.
Valkenb. 2-Geleen 10 (46-86) 0—6; Mijnstreek 9-Geleen 15 (93-20) 6—0; Sittard 12-ODS 9 (75-84) 2—4; Mijnstreek 12-Sittard 9 (77-38) 6—0; Coriovallum 11-Coriovallum 9 (76-62) 4—2; Mijnstreek 9-Sittard 12 (83-14) 6—0.

ODS 8-Miljoenenl. 2 (49-84) 0—6; TAM 9-Mijnstreek 11 (23-98) 0—6; VM 8-Geleen 14 (63-44) 5—1; Treebeek 3-Sittard 11 (67-67) 3—3.

Sittard 10-Mijnstreek 10 (40-60) 2—4; TAM 12-Coriovallum 10 (35-63) 0—6; Geleen 12-ODS 7 (67-67) 3—3; Treebeek 2-Geleen 12 (56-64) 2—4.

VM 7-TAM 7 (66-48) 5—1! VM 9-TAM 10 (78-42) 6—0; VM 11-Brök 13 (49-30) 5—1.

RESERVEKLASSE AMATEURS

CAESAR—DE STER 0—0 — In deze puntloze derby had men echt niet over spanning te klagen. Aan beide zijden deed zich slechts sporadisch een doelrijpe kans voor. De gasten misten een strafschop. Een verdeling van de punten gaf de verhouding het best weer.

ALMANIA 2—WILHELMINA 2 1—0 — Zeer spannende strijd waarin Almania 10 minuten voor het eind toesloeg. Verjans scoorde toen naar 1-0.

HASLOU 2—LIMBURGIA 3 2—3 — Gelijkopgaande strijd, waarin de verdedigingen over en weer wel eens een steek lieten vallen. In 't Ven 1-0. Custers 1-1. Rust 1-1 Schetters 1-2, eigen doelpunt 2-2. Custers 2-3.

WIT GROEN 2—SPCL. WVV 2 2—1 — Technisch overwicht van de thuisclub, welke een verdiende zege behaalde. Biermans 1-0, Kraf 1-1. Rust. H. Langoor 2-1.

ZWART WIT 2—HEER 2 0—0 — Dit doelpuntloos gelijk spel tegen koploper Heer was 'n fraai resultaat van de thuisclub. Vooral de achterhoede had een groot aandeel in 't behalen van dit verdiende winstpunt.

RIOS 2—KEV 2 5—0 — Tot aan de rust wisten de bezoekers de score dubbelblank te houden. Na de thee was de druk van de thuisclub te sterk geworden. Uit dit overwicht scoorde Scott 1-0 en 2-0, Kilkens 3-0, en weerom twee treffers van Scott 4-0 en 5-0.

LINDENHEUVEL 2—RKBSV 2 1—1 — Gasten waren doorgaans in het offensief en namen door v.d. Broek de leiding 0-1. Ook na de rust bezoekers sterker maar bij een doorbraak van Peters 1-1.

MINOR 2—LANGEBERG 2 2—0 — **Thuisclub was de betere ploeg en won** verdiend. Met een fraaie kopbal scoorde Hoeflaken 1-0. Na rust verhoogde Kleintjens de voorsprong 2-0.

VOERENDAAL 2-CHEVREMONT 2 4—1 — Een goed spelende thuisclub had weinig moeite met de tegenstander. Wetzelaar 0-1, Lips 1-1 en Moonen 2-1. Na de rust weerom Moonen 3-1 en van Loo 4-1.

Simultaanséance in Sittard

Nederlaag Larsen tegen M. Kupers

SITTARD, 4 maart — Om tien minuten over twaalf klonk een spontaan applaus op van de vele schaakliefhebbers die met toenemende spanning de laatste van de 28 simultaanpartijen van grootmeester Larsen op de voet gevolgd hadden. Het applaus gold de heer M. C. Kupers uit Einighausen lid van de schaakvereniging GESS (Geleen en Sittard schaken) die op dat moment als enige en eerste in Limburg van B. Larsen won.

Grootmeester Larsen moest daarnaast ook nog vijfmaal remise aanbieden aan de heren H. Goettsch uit Neerbeek lid van GESS, aan J. Soons Geleen eveneens lid van GESS aan A. Stevenhagen uit Geleen, eveneens lid van GESS en aan H. Meddeler Heerlerheide en A. Bonter uit Aken. B. Larson behaalde daardoor het laagste scorepercentage, namelijk 87,9 terwijl Withuis met 96,9 het hoogste bereikte. Dit relatief lage percentage van grootmeester Larsen is voor een deel toe te schrijven aan het feit dat hij in zijn simultaanpartijen de strijd moest aanbinden tegen de sterkste schakers van GESS, die allen hun voorkeur hadden uitgesproken om tegen Larsen te mogen spelen.

Jan Hein Donner had deze avond in zeer snel tempo zijn 25 borden afgewerkt. Hij won 23 partijen en verloor er twee, namelijk tegen A. Oomen uit Maastricht en J. Bardie uit Roermond. Zijn percentage bedroeg 92. Withuis won 30 partijen, verloor er geen enkele en speelde twee keer remise en wel tegen W. Meijs uit Sittard en P. Gidding uit Kerkrade.

Drs. C. B. van de Berg won 21 partijen, verloor geen enkele en speelde er 4 remise tegen J. Schoenmakers uit Venlo, G. Hahn uit Hoensbroek, J. Muris uit Stein en Sjoerd Ydema Sittard. De avond werd geopend door de manager van V. en D. Sittard, de heer W. Stolwerk. Hij sprak er zijn vreugde over uit dat in vergelijking met 1969 het aantal schakers dat aan deze wedstrijd deelnam met meer dan 30 gestegen was tot 111. Speciaal het aantal jeugdige schakers was in vergelijking tot 1969 sterk toegenomen. Hij hoopte dat de avond een bijdrage zou zijn voor de propaganda van de schaaksport. De voorzitter van de Limburgse schaakbond, de heer G. Dreier uit Brunssum bracht dank aan de directie van V. en D. van Heerlen en Sittard die deze simultaan séances financieel mogelijk hebben gemaakt. Hij noemde het een unicum in de wereld dat voor de 10e keer in successie zulk een evenement kon gehouden worden.

Tevens bracht hij dank aan GESS (Geleen en Sittard schaken) voor de knappe organisatie. De wedstrijd werd vervolgens geopend door de heer Dreier die aan het eerste bord van grootmeester Larsen tegen drs. J. van de Bergh de voorzitter van GESS de eerste zet liet doen.

RONDE EIJGELSHOVEN

KERKRADE, 4 mrt. — De Toer- en Wielerclub Bleijerheide houdt 30 maart op het parcours achter de mijn Julia te Eijgelshoven een prof ronde. Vóór deze ronde is er een wegwedstrijd voor adspiranten en nieuwelingen. Inschrijvingen voor deze ronde kunnen tot en met 20 maart geschieden bij de heer A. Vincken, Elisabethstraat 13 te Kerkrade.

SPORT 2

BILJARTCOMPETITIE

Strijd spitst zich toe tussen Sibbe en Op 't Kantje

HEERLEN, 4 maart — In de kaderklasse van biljartdistrict Zuid-Limburg KNBB zullen Op 't Kantje en Sibbe de komende weken strijd leveren om de begeerde titel. BCV uit Valkenburg, lange tijd in de running, zal de titel waarschijnlijk kunnen vergeten. VBC verloor van Op 't Kantje met 2—5. Wim van Rosen (30.76 gem. in het kader 57/2) en Stevens (15.00 gem.) wonnen. Hermans kon nog twee punten mee naar Voerendaal nemen.

De derby Sibbe-BCV werd een 5—2 zege voor Sibbe. J. Hendriks (18.75 gem. kader 57/2) en Jan Hendriks (15.75) gem.) stelden de zege veilig. Dubois (8.07 gem.) kon de eer nog redden. BCV-MBV 3—4. Een uitslag die voor BCV betekent dat het zijn aanspraken op de titel wel kan vergeten. Haans (20.10 gem. kader 57/2) verloor van Thijssen (15.80 gem.) Nordhausen won zijn partij (13.65 gem.) en Tripels liet Dubois enkele caramboles achter zich. Wilhelmina versloeg VBC: 7—0. Voor uitschieters in deze wedstrijd zorgden Wechseler (15.90), Wetzels 7.20) en Krizzmann (6.66). VBC-De Toekomst: 2—5. Scheilen (26.80) en Christiani (12.00) wonnen hun partij, terwijl Hermans met 6.00 gemiddeld de eer redde voor zijn club. Eendracht-Wilhelmina 2—5. Een niet verwachte uitslag. Wechseler gaf met 29.16 gem. een staaltje van zijn kunnen weg. Lamers (20.16) moest capituleren. Wetzels (7.50 gem.) boekte winst tegen Engelen, die een gemiddelde van 12.00 behaalde. Alleen Krimpman kon twee punten in Bleijerheide houden. De Toekomst-BBC: 7—0. Scheilen (20.83 gem.), Christiani (23.08) en Scheilen (6.92) zorgden voor goede prestaties. J. Melssen (18.27), H. Melssen (12.84) en Janssen (5.80) haalden aanvaardbare gemiddelden.

Toonaangevend

In klasse 1A versloeg Nationaal Sittard met 7—0. Nationaal en Geleen blijven in deze klasse de toon aangeven. De zege van Nationaal is een goede prestatie. In de klasse 1C kreeg Roda een opdoffer door met 7—0 te verliezen van Juliana. Want Roda was een mede-kandidaat voor de titel. Roda staat nu aan de leiding.

In klasse 2A blijft Brunssum aanspraak maken op de titel. Brunssum versloeg Dieteren met 5—2. Volkshuis blijft in de running. Nu versloeg het Steeds Hoger met 5—2. De goede positie van Sittard 2 werd aangetast door de 7—0 nederlaag tegen Nationaal 2.

In klasse 2B behield Stein zijn voorsprong. DWS werd met een 7—0 nederlaag naar huis gezonden. Union 2 rukte op naar de tweede plaats. Het zorgde voor een 7—0 overwinning op Molenbron en een 4—3 zege op Brunssum 2. In klasse 2C zijn Weyers Boys en De Kroon elkaars rivalen voor de titel. Weyers Boys versloegen Roda 2 (7—0) en Roda 2 gaf NBC geen enkele kans: 7—0. In klasse 3A had koploper Steeds Hoger 2 uit Nuth het moeilijk. Een 4—3 zege op Sanderbout 2 bracht de medekandidaten in de buurt. Volkshuis 2, dat in de top meedraait, won met 7—0 van Sittard 3. Stein echter, ook kansrijk, verloor met 5—2 van Brunssum 3. In klasse 3B deed Klimmen het opnieuw goed. Nu versloeg het HGK 3 met 5—2. Sibbe 3 blijft ook in de running. Het won van BCV 4 met 7—0. Aan de leiding blijft Sanderbout 3.

Boze plannen

In klasse 3C heeft Schaesberg 4 boze plannen. Het heeft er blijkbaar alles op gezet om de titel te veroveren. NBC 3 werd er ondermeer het slachtoffer van. Het verloor met 7—0. Op 't Kantje won met 5—2 van Carambool 3, DJB 3 met 5—2 van ABC. Juliana 2 boekte een kleine zege op NBC 3. In klasse 4A behaalde DWS 2 zijn derde 7—0 overwinning in successie. Nu werd Volkshuis 3 het slachtoffer. Sibbe 4 bleef bij. Het versloeg Nooit Gedacht 2 met 5—2. In klasse 4B staat KOT aan de leiding, maar vijf andere clubs liggen op de loer. Volkshuis 4 versloeg Carambool 4: 5—2: Los Band 3-VBC 4: 6—1: Vriendenkring-SSOVH: 5—2. In klasse 4C vocht De Leeuw 2 voor zijn kansen en won met 5—2 van DWS 4. Wilhelmina 2 heeft echter nog de beste papieren.

Driebanden groot: DBCK 1 behield haar voorsprong op concurrent KBC 1 door een 5—2 zege. Papenhof (0.910) behaalde het gemiddelde van een ereklasser. Schlangen verloor van Paffen (0.582). Thevis deed het eveneens goed: 0.508 gemiddelde.

Driebanden klein: De Leeuw 2 bewees koploper De Leeuw 1 een grote dienst door Steeds Hoger met 7—0 te verslaan. Daarvoor zorgden Bresser (0.428), Van Ree (0.307) en Rade (0.545). Volkshuis 1 versloeg De Leeuw 2: 5—2. De Leeuw 1 heeft op dit moment samen met Union de beste papieren.

De uitslagen

Kader: Op 't Kantje-VBC 5—2, Sibbe-BCV 5—2, BCV-MBV 3—4. Wilhelmina-VBC 7—0, VBC-De Toekomst 2—5, Eendracht-Wilhelmina 2—5, Toekomst-BBC 7—0.

1A: Sittard-Nationaal 0—7, Vr. kring-Sanderbout 2—5, Modern-BBC 2 5—2.
1B: SSOVH-HGK 4—3.

1C: Roda-Juliana 0—7, Carambool-Schaesberg 3—4, Op 't Kantje 2-DJB 2—5.

2A: Dieteren-Brunssum 2—5, Volkshuis-St. Hoger 5—2, Sittard 2-Nationaal 2 0—7, HGK 2-BCV 3 0—7.

2B: Stein-DWS 7—0, Meers 2-Brunssum 2 4—3, Union 2-Molenbron 7—0, Union 2-Brunssum 2 4—3, Carambool 2-Vr.kring 2 5—2.

2C: W. Boys-Roda 2 7—0, De Kroon-NBC 7—0, Op 't Kantje 3-DJB 2 2—5.

3A: Schimmert 2-L. Band 2 7—0, St. Hoger 2-Sanderbout 2 4—3, Volkshuis 2-Sittard 3 1—0, Brunssum 3-Stein 2 5—2, Brunssum 3-Bron 3 5—2, Nationaal 3-Born 3 7—0.

3B: VBC 3-Ransdaal 5—2, Molenbron 2-Beek 0—7, Beek-VBC 3 3—4, Klimmen-HGK 3 5—2, BCV-Sibbe 3 0—7.

3C: Amicitia 2-Waubach 2 2—5, Schaesberg 4-NBC 3—7—0, Op 't Kantje 4-Carambool 3 5—2, DJB 3-ABC 5—2, Juliana 2-NBC 3 4—3, DWS 2-Volkshuis 3 7—0.

4A: Sibbe 4-N. Gedacht 2 5—2, Ransdaal 2-Klimmen 2 5—2, Stein 3-Sanderbout 4 2—5.

4B: Sibbe 5-Klimmen 3 7—0, Volkshuis 4-VBC 4 4—3, HGK 4-Abdiss.bosch 2 7—0, Carambool 4-Volkshuis 4 2—5, VBC 4-L. Band 3 1—6, Vr. kring 3-SSOVH 2 2—5.

4C: Eendracht 2-Abdiss.bosch 3 5—2, DJB 4-Waubach 3 2—5, Op 't Kantje 5-KOT 2 0—7, Schaesberg 5-NBC 4 5—2, Eendracht 2-DWS 4 2—5, De Leeuw 2-DWS 4 5—2.

Driebanden groot: DBCK 1-KBC 1 5—2.
Driebanden klein: St. Hoger-De Leeuw 2 0—7, De Leeuw 2-Volkshuis 2—5.

EERSTE KLASSE AFDELING LIMBURG

RKVCL-Maastr. Boys 1—3 — Beide ploegen staken in een niet al te beste vorm. Olivier 0—1, rust, Peek 0—2, Servaes 0—3, G. Hendriks 1—3.

RKASV-RKUVC 0—2 — In een matige wedstrijd waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Jacobs 0—1, rust. Jongen 0—2.

RHC-Keer 1—2. — Vrij aardige, gelijkopgaande wedstrijd waarin RHC een gelijkspel verdiend had. Goessens 0—1, rust. Bogaards 1—1, Tillie 1—2.

Amicitas-Geertr. Boys 4—1 — Spannende wedstrijd, waarin Amicitas beter in de afwerking was. Ekstra 1—0, Slangen 2—0, rust. Schellings 2—1, Markenhof 3—1, Duikers 4—1.

White Star-Iason 2—1 — Zeer matige vertoning van beide kanten. Eerlinger 1—0, rust. Soevelen 1—1, Bouwmans 2—1.

Haslou 3-Rapid 3 3—1 — Thuisclub had weinig moeite om ongeslagen thuisrecord te handhaven. Portier 1—0, rust. Maas 2—0 en 3—0, Dillen 3—1.

Leonidas 2-Sp. Caberg 2 1—2 — Matige wedstrijd. Rust 0—0, De Vries 0—1, Hogeboom 1—1, De Vries 1—2.

Meerssen 2-RKVVL 2 2—1 — Gelijkopgaande wedstrijd, waarin de betere conditie van gastheren doorslaggevend was. Rust 0—0, Konings 1—0, Trynes 1—1. Franssen 2—1.

MKC 3-RKVVH 2 3—4 — Bezoekers behaalden verdiende overwinning, ondanks fel verzet van MKC. Schaaf 1—0 en 2—0, Gijzen 2—1. rust. Daemen 2—2, Schepers 2—3, Daemen 2—4. Van Haren 3—4.

Sibbe-Strucht. Boys 4—1 — Spannende wedstrijd die door Sibbe gemakkelijk werd gewonnen. H. Franssen 1—0 en 2—0, rust. G. Franssen 3—0, midvoor 3—1, Hendriks 4—1.

SBCM 2-Eijsden 2 4—4 — Eijsden was conditioneel en technisch beter, maar SBCM was gelukkiger in de afwerking. Wolfs 0—1, rust. Jacobs 0—2, Martens 1—2 en 2—2, Purnot 2—3, Matapoela 3—3, Memel 4—3, Purnot 4—4.

Henk Groot uit topsport

(Van onze speciale verslaggever)

WEIMAR, 4 maart. — In het hotel Elephant, waar vroeger Goethe en Schiller hebben gelogeerd; dat aan Adolf Hitler als verblijf is aangeboden en waar nu het elftal van Ajax in Weimar verblijft, kreeg Rinus Michels gisteren volkomen onverwacht te horen dat Henk Groot voor het topvoetbal is afgeschreven.

Dokter Rolink stelde het bikkelhard: „Als medicus moet ik zeggen dat er voor Henk Groot geen topvoetbal meer zal zijn. Zijn knie is zo slecht — dat hebben we kunnen constateren toen die knie bij een operatie werd blootgelegd — dat hij misschien nog wel eens zal kunnen voetballen, maar zeker niet meer aan de top zal kunnen meedraaien. Over een half jaar kunnen wij pas bepalen of hij weer zal kunnen voetballen. Hij kan natuurlijk wel eerder wat gaan trainen. Rinus Michels heeft daar natuurlijk ook een stem in".

Dat laatste was dan een wat vergoelijkend woord voor de Ajax-trainer die quasi-vrolijk riep: „Dat had je me ook wel eens eerder mogen vertellen. Ik wist dat nog niet". Deze wat pijnlijke openbaring naar buiten van een gebrek aan interne communicatie bij Ajax is wellicht tekenend. Nog niet zo lang geleden zijn er intern in het bestuur wat moeilijkheden en verschillen van mening geweest. Toen wij Ajax-praeses Van Praag daar naar vroegen zei hij:: „Nee, er is niets, aan de hand, Alles draait prima". Dat er spanningen zijn geweest en wellicht nog zijn, is echter zeker.

MANAGER

Van Praag wilde wel toegeven dat het internationale voetbalkontakt dat Ajax de laatste jaren heeft, veel van bestuur en administratie vraagt. „Sinds ik voorzitter ben in die vijf jaar is de administratie van één kracht tot drie man uitgegroeid. De bestuursleden, die ieder een eigen taak hebben, stoppen veel tijd en werkkracht in Ajax. Daarbij komt dat we in Michels een trainer-coach hebben, die veel zelfstandig kan doen". Ziet Ajax dan niets in het aantrekken van een manager, een figuur, die het bestuur veel werk uit handen kan nemen? Van Praag: „Toen ik een jaar voorzitter was, heb ik een rapport gemaakt waarin ik voorstander was van het aanstellen van een manager. Maar bij een man als Michels is dat eigenlijk niet nodig". Het schijnt dat vooral de positie van administrateur Dalmuller, die veel regelt, een belangrijk punt van bespreking is bij Ajax.



Enkele maanden geleden. Henk Groot lag met een omzwachteld been thuis. Hij wachtte er op volledig herstel na een meniscusoperatie. Gisteren zei Groot: „Er is mij niets bekend over een definitieve beslissing omtrent mijn voetbaltoekomst. Ze moeten me maar eens zeggen waar ik aan toe ben..."

Pele gaat studeren



SAO PAULO, 4 maart — Op het voetbalveld mag Pele een ster zijn, op het gebied van wiskunde is hij dat niet. Op het hem vorige week afgenomen speciale middelbare schoolexamen behaalde de „parel" middelmatige cijfers voor wiskunde, Portugees en geschiedenis, terwijl zijn cijfers voor biologie, Engels en aardrijkskunde slechts even boven het gemiddelde lagen.

Pele kan nu echter wel de door hem zo fel begeerde studie aan een academie voor lichamelijke opvoeding gaan volgen, de reden dat hij alsnog het middelbare examen aflegde. Vorig jaar slaagde Pele erin het toelatingsexamen van de academie te halen, maar kreeg toen te horen dat hij eerst zijn bekwaamheid op middelbaar niveau moest bewijzen. In Brazilië staat de wet toe dat het diploma van een middelbare school wordt uitgereikt na een speciaal examen. Nu staat de veelvoudige Braziliaanse international niets meer in de weg de studie te gaan volgen. Op de academie zijn de onderejaars studenten van plan Peles haar te „blonderen", in plaats van zoals gebruikelijk, de nieuwe student kaal te scheren.

● VOERENDAAL Donderdag speelt het A-elftal van de Voerendaalse voetbalvereniging een oefenwedstrijd bij kunstlicht op het terrein aan de Goswijnstraat. Als tegenstander verschijnt binnen de lijnen het veteranenelftal „Voerendaals Oude Garde". De wedstrijd begint om 19 uur.

Smidter Boys kampioen

MAASTRICHT, 4 maart — TVC Smitter Boys uit Bocholtz heeft na een spectaculaire wedstrijd een 5—3 overwinning behaald op Leeuw Boys, en kwam zodoende in het bezit van de zo fel begeerde kampioenstitel van de Nederlandse Tafel Voetbalbond.

Verdwaalde Vissers gaf Goldfingers in de Maastrichtse derby geen schijn van kans; Goldfingers ging kanloos ten onder: 8—0, zodat een beslissingswedstrijd noodzakelijk is geworden, voor de 2e en 3e plaats, want Statiemakers 1 moest op deze laatste kompetitiedag een gelijk spel toestaan aan de goed spelende club Brunssum.

Carlie Boys moest in eigen home een 3—5 nederlaag incasseren van Verjans, die door deze overwinning een paar plaatsen op de ranglijst opklom. Scotli Boys 1 won met 8—0 van Metro, en verzekerde zich van een verdiende 4e plaats.

Voor Metro is degradatie naar de 1e klasse een feit geworden, dit na een jarenlang verblijf in de ere-afdeling; Goldfingers gaat spelen in de promotie-degradatie wedstrijden met de 5 kampioenen van de 5 districten van de 1e klasse, waarvan de twee eerst geplaatste clubs het volgend seizoen uitkomen in de ere-afdeling.

Eindstand ere-afdeling:

Smidter Boys	18	11	3	4	25	93—51
Verdw. Vissers	18	10	3	5	23	88—56
Statiemakers	18	9	5	4	23	79—65
Scotli Boys 1	18	7	8	3	22	84—6z
Leeuw Boys	18	7	6	5	20	76—68
Verjans	18	6	4	8	16	68—76
Carlie Boys	18	5	5	8	15	72—72
Brunssum	18	6	3	9	15	64—80
Goldfingers	1	6	6	8	14	58—86
Metro	18	2	3	13	7	41—103

Vrijdag gaan de promotie-degradatiewedstrijden van start, programma 1e wedstrijddag: Olympia Boys - Lamke. Waardhof Boys - Crescendo, Goldfingers - Heukske 1.

Ereleider Spronck van GV Olympia:

„Een van de beste nummers ooit vertoond"

NIEUWENHAGEN, 4 maart — Gymnastiekvereniging Olympia hield in lokaal Storms te Nieuwenhagen — zoals reeds bericht — receptie bij gelegenheid van het behaalde landskampioenschap tafelspringen te Assen. „Nadat de titel klassikaal brug door enkele schoonheidsfoutjes verloren was gegaan, was het aan leider Guus Cremers te danken dat de ploeg voor het tafelspringen zó geladen aan de oefening begon, dat dit een van de beste nummers werd die Olympia ooit vertoonde", aldus ereleider Spronck tijdens zijn toespraak.

De heer Willem Oostdam, voorzitter van de Limburgse Turn Kring zei: „De basis voor de reeks successen van Olympia sinds 1950 is de onderlinge samenwerking. Hierdoor werden kampioenschappen aan de lopende band behaald. Het stemt ons tot bijznodere vreugde dat we in Limburg zo'n vereniging hebben. Mijn grootste wens aan de vooravond van het gouden jubileum in 1970 is, dat deze kampioenschappen in 1971 in Limburg kunnen plaats vinden zodat Olympia op eigen bodem en voor eigen publiek zijn traditie kan voortzetten".

Loco-burgemeester J. Janssen was samen met wethouder Silvertandt en gemeentesecretaris J. Gulpers namens het gemeentebestuur aanwezig. Beschermheer dokter L. Snijders meende — schertsend — dat Olympia het landskampioenschap klassikaal brug niet had behaald door een „foutieve beoordeling van de jury". Naast honderden sympatisanten gaven eveneens tientallen plaatselijke en zusterverenigingen en vele instellingen acte de présence. Het damescomité bood bij monde van mevrouw Erkens-Gulpers alle leden van de keurploeg een fraaie pen met inscriptie aan.

GVAV-NAC verschoven

GRONINGEN, 4 maart — De competitiewedstrijd voor de eredivisie tussen GVAV en NAC, die voor donderdagavond op het programma stond, zal op verzoek van de KNVB worden verschoven naar tweede Paasdag 30 maart.

Lonende nieuwelingen



(Van onze sportredactie)

GEULHEM, 4 maart. — Emile Peerenbooms, eigenaar van het Belgisch Sport- en Rijwielhuis te Houthem heeft gisteren met trots zijn wielerploeg van tien nieuwelingen gepresenteerd.

Peerenbooms: „Het kost me elk jaar wel tienduizend gulden, maar ik heb het er graag voor over. Na vijf jaar begint het nu lonend te worden. Mijn zaak is door heel Nederland bekend".

De sponsor, die tevens ploegleider is, heeft zijn équipe als volgt samengesteld: Harry Crijns, Hoensbroek; Jean Lamerichs, Berg en Terblijt; Koos Klinkers, Hoensbroek; Jean Lonissen, Slenaken; Jan Langen, Kerkrade; Jos Lempers, Nuth; Math. Hermans, Spekholzerheide; Jos Geurts, Echt, Jack Spronkmans, Elsloo en Mattie Maessen eveneens uit Elsloo.

Peerenbooms heeft hoge verwachtingen van vooral Klinkers (die vorig jaar zeven maal zegevierde), Spronkmans, Crijns, de Nederlandse crosskampioen van de aspiranten), Lamerichs en Mattie Maessen.

De ploegleider: „In de wedstrijd moeten ze tegen elkaar fietsen maar na afloop dienen ze kameraden te zijn". Emile Peerenbooms staat er ook op — en dat ligt contractueel vast — dat al zijn jongens kort geknipte haren hebben. Dat heeft geen problemen opgeleverd. Vorig jaar werd door een renner van het Belgisch Sport- en Rijwielhuis twintig maal beslag gelegd op de eerste plaats en vielen ze 140 maal in de prijzen. Dit jaar hoopt men nog meer successen te behalen. Door oud-renner Jan Bakkers uit Schinnen werd een beker beschikbaar gesteld voor de sportiefste renner.

● ZüRICH — De internationale voetbalfederatie (Fifa) heeft de nationale bonden van Centraal Afrika en Ghana geschorst wegens het niet nakomen van hun verplichtingen ten opzichte van de federatie. Volgens een Fifareglement mogen geschorste landen en hun clubs gedurende de schorsingstijd geen internationale wedstrijden spelen noch stemmen op vergaderingen van de internationale voetbalfederatie.

SPORT 3



ATLETIEK-KALENDER

(Van onze atletiekmedewerker)

HEERLEN, 4 maart — Hieronder plaatsen wij de Limburgse atletiekkalender, die bovendien is uitgebreid met de belangrijkste nationale evenementen, de interlands en de semi-interlands. Tot de hoogtepunten in het atletiekseizoen voor onze provincie behoren onder andere de NKS-bekerwedstrijden, die Kimbria op zaterdag 11 en zondag 12 april organiseert, de finales van de LSA-schoolcompetitie in Beek, de organisatie van de Zuidnederlandse jeugdkampioenschappen in dezelfde plaats en de internationale baanwedstrijden van Unitas op woensdag 26 augustus. Bovendien vindt een flink aantal competitiewedstrijden in Limburg plaats, terwijl het verder niet is uitgesloten dat nog enkele belangrijke evenementen naar Limburg zullen komen.

APRIL

5	AVON Heerlen	Werpersdag
11	LSA Venlo	Schoolcomp. halve fin.
11 12	Kimbria Maastricht	NKS-bekerwedstrijden
18	Festina Venlo	25 km-loop
25	LSA Maastricht	Halve fin. schoolwedstrijden
26	Kimbria Maastricht	Baanwedstrijden
26	Unitas Sittard	Dualmeet

MEI

2	LSA Bleijerheide	Halve finales schoolwedstr.
2	Achilles-Top Kerkrade	Jeugdwedstrijd
3	Eerste competitiedag	
7	Volt Tilburg	Districtskamp. dames heren
10	Eerste jeugdcompetitiedag	
10	AVON Heerlen	Baanwedstrijd
13	Achilles-Top Kerkrade	Baanwedstrijd
16	Achilles-Top Kerkrade	Kogelslingeren
16	Afd. Den Haag	Nrd/Zd. Holl-rest v. Ned. jeugd
17	AVON Heerlen	Int. 6-landenclubwedstrijd
17	Afd. Den Haag	Nederland-Engeland dames
17	DLV Saarbrücken	Coupe de l'Amitié jeugd
17	Kimbria Maastricht	Baanwedstrijd
23	Caesar Beek	Fin. LSA schoolcompetitie
24	Holland Haarlem	Driedistrictenwedstr. dames/heren
24	Unitas Sittard	Baanwedstrijd
27	Achilles-Top Kerkrade	Jeugdwedstrijd
30	AVON Heerlen	Pers. LSA-schoolkamp.
31	Tweede competitiedag	

JUNI

6	Genève Zwitserland	Zwitserl.-België-Ned. heren
6	AVT Tegelen	Jeugdcompetitie CD
6	Achilles-Top Kerkrade	CD-jeugd Pupillenwedstrijd
7	Kimbria Maastricht	Senioren, A en B jeugdwedstrijd
7	Festina Venlo	Jeugdwedstrijd
9	Kimbria Maastricht	Avondwedstrijd
13/14	KBAB België	Vijfkamp dames-tienkamp heren België-Ned.-Engeland
13	AVT Tegelen	Pupillenwedstrijd
14	Olympia Halsteren	25 km. kamp. v. Nederland
14	Achilles-Top Kerkrade	Baanwedstrijd senioren
14	AVON Heerlen	Pupillenwedstrijd
14	Tweede jeugdcompetitiedag	
20	De Keien Uden	CCSA-finale
20	Achilles-Top Kerkrade	Jeugdwedstrijd
20/21	Festina Venlo	Vijfkamp dames-Tienkamp heren
21	Barcelona	Voorronde Europacup heren
21		Nederl.-W. Dld. meisjes
21	Kimbria Maastricht	Baanwedstrijd
23	Kimbria Maastricht	Baanwedstrijd
24	Achilles-Top Kerkrade	Baanwedstrijd
27	Unitas Sittard	Jeugdwedstrijd
27	Zwitserland	30 km-landenwedstrijd
27/28	Sparta Den Haag	Nederl. Jeugdkampioenschappen
28	Achilles-Top Kerkrade	Baanwedstrijden
28		Frankrijk-Nederland dames

JULI

3	Unitas Sittard	Baanwedstrijd
4	Achilles-Top Kerkrade	D-jeugd en pupillenwedstrijd
5	Caesar Beek	Zuidned. jeugdkamp.
7	AVON Heerlen	Avondwedstrijd
8	Festina Venlo	Avondwedstrijd
11	Achilles-Top Kerkrade	Jeugdwedstrijd
12	DLV Ludwigshafen	Coupe de l'Amitié heren
12	Achilles-Top Kerkrade	Baanwedstrijd
14	AVON Heerlen	Avondwedstrijd
15	Festina Venlo	Avondwedstrijd
19	Kimbria Maastricht	Jeugdwedstrijd
21	AVON Heerlen	Avondwedstrijd jeugd
22	Kimbria Maastricht	Int. baanwedstrijd
25/26	Holland Haarlem	Nederl. kampioenschappen
26	Caesar Beek	Baanwedstrijd
28	AVON Heerlen	Avondwedstrijd

AUGUSTUS

1/2	Oost-Berlijn	Europacup dames halve finales
1/2	Zurich Zwitserland	Europacup heren halve finales
2	Festina Venlo	Baanwedstrijd
2	Spado Bergen op Zoom	Zuid-Ned.-België B dames/heren
4	Kimbria Maastricht	Avondwedstrijd
9	Kimbria Maastricht	Baanwedstrijd
16	Derde competitiedag	
18	Kimbria Maastricht	Baanwedstrijd
19	Achilles-Top Kerkrade	Jeugdwedstrijd
22	Sprint Breda	Pupillenwedstrijd
22/23		Kampioenschappen tienkamp voor Nederland, jongens
23		Kampioenschappen vijfkamp van Nederland meisjes dames
22/23		Nederland-Denemarken heren
26	Unitas Sittard	Int. baanwedstrijd
29		Marathonkamp. van Nederland
29/30		Tienkampkamp. van Nederland
29/30		Nederland-België-Spanje
30		Nederland-CCSR dames

SEPTEMBER

5 6		Nederl. Estafettekampioenschappen
5	Achilles-Top Kerkrade	Pupillenwedstrijd
6	Kimbria Maastricht	Baanwedstrijd
9	Achilles-Top Kerkrade	Baanwedstrijd
11/12/13	Parijs	Europese jeugdkampioenschappen
20		Finale jeugdcompetitie AB
19/20		5-kamp dames Frankrijk-Nederland-West-Duitsland
20	Kimbria Maastricht	Baanwedstrijd
20		Finales CD-jeugdcompetitie van Zuid
26/27		Jeugdmeerkampkampioenschappen
26/27	Achilles-Top Kerkrade	CD-jeugdwedstrijd
27		Finales competitie dames en heren

OKTOBER

3/4	Unitas Sittard	Meerkampen
11		Promotie en degradatiewedstrijden
11	Festina Venlo	Bosloop

NOVEMBER

15	Kimbria Maastricht	ENCI Berglopen
29	AVW Weert	IJzeren man bosloop

DECEMBER

6	AVON Heerlen	St. Nicolaascross
26	AVON Heerlen	Kerstprestatieloop

Aan de bel bij de ministers

Het aantal renderende bedrijfstakken mindert

De Nederlandse koopvaardij is niet meer up to date

DEN HAAG, 4 maart (GPD) — Zo langzamerhand moet men zich gaan afvragen welke werkelijk florerende bedrijfstakken ons land nog rijk is. De een na de ander staat op de stoep bij de minister van Economische Zaken, of bij Verkeer en Waterstaat om steun en bijstand te vragen. Het lijkt wel of iedereen van de steun wil gaan trekken. Na de scheepsbouw en de textiel- en de metaalnijverheid heeft nu de koopvaardij aan de bel getrokken teneinde effectieve steun te krijgen die het voortbestaan van de bedrijfstak mogelijk moet maken.
De reders, die na de oorlog de boot hebben gemist door hun angst in de vooroorlogse depressie te vervallen, hebben enorme kapitalen nodig die de koopvaardijvloot up to date moeten maken. Containerschepen, roro-vaartuigen en allerlei nieuwe zeetransportmiddelen zullen de toekomst moeten versieren voor het rederijbedrijf, ondanks het feit dat steeds minder wakkere knapen bereid zijn om moeders pappot te verlaten. Het aantal Nederlanders, dat de wereldzeeën bevaart is een schimmetje in vergelijking met het aantal zeelieden dat voor de oorlog buitengaats was.
Uit de ontwikkeling van de internationale vrachtenmarkt zou men bepaald niet de indruk krijgen, dat het met de koopvaardij nu werkelijk zo abominabel gesteld is. Integendeel, de internationale vrachtenmarkt heeft in de afgelopen maanden en bepaald lucratief bedrijf mogelijk gemaakt.

Vrachtvaart in trek

De snelle overschakeling op de moderne transportmiddelen heeft een tekort geschapen aan normale vrachtschepen, die gebruikt kunnen worden in de algemene vrachtvaart, of trampvaart zoals ouderwetse deskundigen plegen te zeggen.

Op de Baltic Exchange in Londen blijkt de vraag naar schepen voor de algemene vaart voortdurend groter te zijn dan de beschikbare hoeveelheid tonnage. Het gevolg is dat de vrachtprijzen zijn opgelopen tot een niveau als sinds de Koreaanse oorlog niet meer is voorgekomen. Het ziet er niet naar uit dat er voor de zomermaanden enige verlichting in de bestaande situatie zal intreden.
Ook op tijdcharterbasis worden schepen uit de markt genomen tegen huurprijzen, die mr. De Block, als hij nog minister zou zijn, de haren te berge zouden hebben doen rijzen. Vele lijnrederijen zitten in nood, omdat zij zelf onvoldoende scheepsruimte beschikbaar hebben om de normale diensten te onderhouden. Ook worden er schepen voor termijnen tot vijf jaar toe gecharterd.

Olie duur betaald

Sinds het begin van het jaar is er al meer dan 6 mln. ton scheepsruimte op tijdcharterbasis gehuurd voor periodes van drie maanden tot vijf jaar. Dit betekent dat er een belangrijke hoeveelheid scheepsruimte voor lange tijd aan de markt is onttrokken, hetgeen het aanbod in de toekomst zal decimeren.

Op de tankvrachtenmarkt is het van hetzelfde laken een pak. Het snel groeiende olieverbruik in de wereld en het verlies van enkele grote mammoettankers hebben de behoefte aan tanktonnage krachtig doen toenemen.

Zowel Shell als BP hebben de laatste dagen heel wat schepen gecontracteerd, zowel voor enkele reizen als voor tijdcharters op een termijn van vijf jaar. De krachtige vraag heeft het peil der vrachtprijzen flink omhoog gestuwd. De olie wordt duur betaald!...

Geen botertje tot de boom

Bij Unilever is het nog lang niet alles botertje tot de boom. Dat bleek wel uit de gepubliceerde resultaten van het afgelopen jaar. Weliswaar krijgen aandeelhouders een zoethoudertje door de uitkering van een speciaal dividend, maar al het water van de zee wast niet weg dat de nieuwe reinigingsmiddelen de winstmarge in ernstige mate hebben aangetast.

Prijsbeheersing en de sterk stijgende kosten wogen zwaarder dan de belangrijke omzetvergroting. De Effectenbeurs had de bui al geruime tijd geleden zien aankomen, want niet voor niets behoorde Unilever tot de goedkoopste internationale soorten van de Amsterdamse beurs.

Bier-vrijage is uit

Op basis van de laatste beurskoersen komt het fonds bij het gegeven dividend uit op een rendementsbasis van ruim 5,25 pct., hetgeen in vergelijking met de andere belangrijke soorten niet bepaald onverdienstelijk is. Toch is de beurskoers niet van dien aard dat ooit nog gedacht kan worden aan een fusie met Allied Breweries.

Unilever heeft het nadeel, dat het — waar de verkochte produkten betreft — in de hoek zit waar de overheid, daartoe aangespoord door politieke overwegingen, het meest vat op heeft.
Daarnaast speelt de concurrentie in deze sector een enorme rol, zoals trouwens in alle sectoren van levensmiddelen en huishoudelijk goed het geval is. Vandaar dat de levensmiddelenbedrijven als Albert Heijn, Simon de Wit en P. de Gruyter en Zn. ook niet meer de favoriete beursfondsen zijn van weleer.

BEURSOVERZICHT

ZWAK

AMSTERDAM, 4 maart — De internationale fondsen moesten zich dinsdag over de hele linie verliezen laten welgevallen. New York was wel vast, maar de Nederlandse fondsen doen daar nog steeds niet mee. Bij opening was de stemming al zwak, maar zelfs deze koersen waren nog niet laag genoeg, want reeds spoedig gleden de noteringen verder terug.

Zo opende AKZO 60 cent lager op 90.50 gevolgd door 90 rond. Kon Olie opende f 1.30 lager op 134.20 en brokkelde af tot 133.90. Philips was om kwart voor twaalf reeds gedaald tot 64.10 na een opening van 64.50. Unilever en Hoogovens begonnen hand in hand op een gelijke koers van 107.50, waarna de eerste naar 106.90 ging (106.30) en de laatste naar 107.30 (107.90).

later trad op het verlaagde niveau enige weerstand op waardoor AKZO opliep tot 90.30 en Kon. Olie tot 134.40. Philips bleef ongeveer op 64 staan maar Unilever en Hoogovens vielen verder terug tot resp. 106.40 en 107.20.

De staatsfondsenmarkt was niet onder de indruk van de nieuwe 8¼ pct. lening A.B.N., die een looptijd heeft van slechts 6 jaar. De 8 pct. leningen waren over het algemeen goed prijshoudend tot iets hoger met voor de langlopende lening 1970 zelfs een stijging van 0,40.
De scheepvaart fondsen waren allemaal lager.
Deli-Mij gaf circa f 1 prijs en KLM ruim f 4. Nat. Nederlanden zette de daling voort op 99.80.

De hoofdfondsen handhaafden de zwakke stemming tot het einde toe. AKZO verliet de markt op 90.40, Unilever 106.70, Hoogovens 107.70, Kon. Olie 134.20 en Philips 64.30.
Op de lokale markt was het halen en brengen. Het dividend-voorstel van Breedero Ver. Bedr. ontlokte aanbod waardoor de koers 15 punten inzakte. Ditzelfde was bij Homburg het geval. Albert Heijn gaf f 3.70 prijs. Ver. Ned. Kleermakerijen was 5 punten lager niet te slijten. Vredestein verloor 6 punten.
V.d. Grinten was vast gestemd op het bericht dat de besprekingen met Lamson Industries zijn afgerond. De koers steeg bijna f 5.-.
Bouwaandelen lagen goed in de markt. Zeer vast was ook Int. Coating Materials met een sprong van f 8.-.

UIT HET BEDRIJFSLEVEN

KOLEN

Het aantal mijnwerkers in de EEG-landen is in het afgelopen jaar wederom afgenomen, maar de financiële hulp van overheidswege aan de kolenmijnbouw steeg daarentegen. Begin 1970 werkten nog bijna 245-duizend personen in de mijnen, hetgeen er 25.800 minder waren dan begin 1969.

De direkte en indirekte overheidssteun bedroeg in de EGKS-landen ca 10,17 dollar per ton, tegen 9,31 dollar in 1968. Toch is het voor de Euro-landen vaak goedkoper kolen te importeren uit Amerika.

RUBBER

Dunlop Company LTD Londen en Pirelli SPA Italië hebben in beginsel besloten hun activiteiten te bundelen. Dat is meegedeeld door Dunlop. Elk van de twee maatschappijen zal een belang van 40 tot 49 procent krijgen in de andere. Voor het einde van het jaar zullen voorstellen aan aandeelhouders worden gedaan. Het is de bedoeling dat de besturen gescheiden blijven en benoemd worden door en verantwoordelijkheid verschuldigd zijn aan de respectieve aandeelhoudersvergaderingen. De gezamenlijke omzet bedraagt ongeveer 900 miljoen pond sterling.

Door stakingen in Italië zijn de resultaten die Pirelli in het afgelopen jaar heeft behaald van dien aard dat geen dividenduitkering mogelijk is. Dat heeft de president van de maatschappij, Pirelli, gezegd op een persconferentie in Milaan. Hij zei dat de maatschappij over grote reserves beschikt en dat nog wordt overwogen of daaruit een uitkering kan worden gedaan. In 1968 bedroeg de winst 7.639 miljoen lire en werd een dividend van 110 lire uitgekeerd.
De nieuwe combinatie vertegenwoordigt een waarde van een miljard pond (2,4 miljard dollar). Dunlop heeft, in 128 fabrieken, 102.500 mensen in dienst en Pirelli, in 28 fabrieken 76.000. De aankondiging van de samenwerking deed de aandelen van Dunlop op de Londense beurs met 2 shilling en 4,5 pennies stijgen tot 37 shilling (4,44 dollar).

DIVIDENDEN

Mij. tot Belegging & Beheer „Mijbeb" NV, A'dam, voorstel: f 24,— (22) - Maxwell Petrol. Hold. NV, A'dam, vastgesteld: 1e int. '70 24,9 pct of f 4,98 - NV Petrol. Mij „Moeara Enim", A'dam, vastgesteld: 1e int. '70 73 3/5 pct of f 138,— Vervuurts Bank NV, Paramaribo, vastgesteld: 10 pct. plus 10 pct. bonus uit agiores. - Ver. Bedr. Bredero NV, Utrecht, voorstel: 24 pct (22) -

TOERISME

Ruim 70 pct van de Nederlandse IT-vliegreizigers hebben vorig jaar hun vakantie in Spanje doorgebracht. Tussen 1 april en 1 nov. werden ruim 200-duizend Nederlanders naar hun vakantiebestemming gebracht per chartervliegtuig. In 1964 waren het er nog maar 27-duizend.

Naar Italië vlogen per chartertoestel in 1969 ca 33-duizend (6), naar Zuid-Slavië 16-duizend (5,5) en naar andere vakantiebestemmingen 33-duizend (1964:9,9).

COMPUTER

Philips-Electrologica, Verkoop Computersystemen Nederland, heeft de mogelijkheid geopend om in de vorm van Time Sharing gebruik te maken van een centraal opgestelde computer in Den Haag. Tot voorheen konden alleen interne Philips ondernemingen hierop worden aangesloten. Nu kunnen echter ook externe gebruikers via terminals op ieder gewenst moment de onmiddellijke beschikking krijgen over dit computersysteem.

De computerinstallatie heeft twee verwerkingseenheden, die onderling zijn verbonden en behoren tot de snelle computers uit de serie P9200. Grote aantallen van deze computers zijn in hoofdzaak geplaatst bij technisch-wetenschappelijk georiënteerde bedrijven. Daarnaast vonden zij ook toepassing in de handelssector, bij bankinstellingen en accountantsbedrijven.

CAMPING

Aangezien inmiddels door een bank krediet is verleend aan Rinco Camping Sport NV in Oldenzaal, waardoor de produktie kan worden voortgezet, zijn onmiddellijke gevolgen voor de werkgelegenheid, ook voor wat de toeleveringsbedrijven betreft, vermeden. De vooruitzichten op langere termijn kunnen op dit moment nog niet worden overzien. Wel kan worden gezegd, dat de betrokken sociale werkplaatsen, die in Oldenzaal, Enschede, Heerlen, Geleen en Appingedam zijn gevestigd, ook bij een minder gunstige ontwikkeling, geen onoverkomelijke moeilijkheden voor wat betreft de werkgelegenheid behoeven te verwachten.

Dit antwoordden de ministers van Econ. Zaken en van Sociale Zaken en Volksgezondheid op vragen uit de Kamer. Met het oog op de bestaande verhouding tussen vraag en aanbod van arbeidskrachten in Twente, bestaat er onder de gegeven omstandigheden, zo verklaren de ministers verder, geen aanleiding tot het treffen van bijzondere maatregelen ten behoeve van de werkgelegenheid.

VETZUREN

Ter versterking van haar positie als internationaal centrum voor oleochemie heeft Unilever-Emery N.V. te Gouda een investeringsplan opgesteld dat in totaal circa f 15 miljoen zal vergen. Nieuwe installaties voor het polymeriseren en het destilleren van vetzuren, een nieuwe fabriek voor de bereiding van polymere weekmakers, uitbreiding van de energievoorziening en de bouw van een biologische waterzuiveringsinstallatie kunnen hierdoor worden verwezenlijkt.

De capaciteit voor de polymerisatie van vetzuren zal met de helft worden vergroot, die voor polymere weekmakers, een belangrijke produktengroep van de onderneming, meer dan verdubbeld. De capaciteit van de vetzuurdestillatie wordt met circa 40.000 ton per jaar uitgebreid. Unilever-Emery N.V. te Gouda, in het kapitaal waarvan Emery Industries, Inc. (Cincinnati) en Unilever N.V. elk voor de helft deelnemen, houdt zich bezig met de produktie en verkoop van vetzuren en chemische produkten op vetzuurbasis, die in vele takken van industrie toepassing vinden.

EFFEKTENKOERSEN AVONDVERKEER

Aan de Amsterdamse Effektenbeurs waren gistermiddag 323 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 139 (43.0 pct), lager 111 (34.4 pct), onveranderd 73 (22.6 pct). Vorige beursdag totaal 337; hoger 141 (41.8 pct), lager 121 (35.9 pct), onveranderd 75 (22.3 pct).
In het telefonisch effektenverkeer kwamen 's avonds de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van 's middags.

AKZO	89.90-90.10	(90.70)
Hoogovens	—.—	(107.70)
Kon. Olie	133 gb-134.60	(134.30)
Philips	64-64.40	(64.30)
Unilever	106.70-106.80	(106.90
KLM	—.—	(128.50)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 4 maart — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co, Amsterdam) De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 3 maart de volgende noteringen:
(Tussen haakjes de koersen van maandag 2 maart aan de New Yorkse Effektenbeurs)

Kon. Olie	($ 36 7/8-37 1/8)	$ 36 7/8-37 1/8
Philips	($ 17 5/8-18)	$ 17 5/8-18
Unilever	($ 29 3/8-29 3/4)	$ 29 -29 3/4
KLM	($ 36 5/8)	$ 35 1/2

De koersen komen bij een dollardagkoers van f 3,63 3/4 overeen met de Amsterdamse noteringen van:

Kon. Olie	(134.10-135.00)	134.13-135.04
Philips	(64.10 - 65.14)	64.12 - 65.48
Unilever	(106.83-108.17)	105.49-108.23
KLM	(133.19)	129.13

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM, 4 maart — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:
Londen 8.70—8.85
New York 3.61—3.66
Montreal 3.36½—3.41½
Parijs 63.50—65.50
Brussel 7.10—7.25
Frankfort 98.00—99.20
Stockholm 69.50—70.50
Zürich 84.00—85.20
Milaan 54.50—58.00
Kopenhagen 48.00—49.00
Oslo 50.40—51.40
Wenen 14.00—14.20
Lissabon 12.45—12.75
Madrid 5.10—5.25

Puzzel mee

PUZZEL NR. 3369

Horizontaal: 1. kleine baal, 3. vlasafval, 5. vreemde titel, 8. omheining, 11. gebruik van symbolische uitdrukkingen, 13. penningkunde, 18. lineaal 20. mw dwarsstuk, 23. kopersnede, 24. mythologisch wezen, 25. puist.

Verticaal: 1. grasland, 2. orgaanholte, 3. uitting van vrolijkheid, 4. rivier in W-Duitsland, 6. vogel, 7. Latijns voorzetsel, 8. plantenbundel met aarvormige ..., 9. aanvallen, 10. rivier in Utrecht, 11. Frans departement, 12. onbep. voorn. woord, 14. voorzetsel, 15. schrijfvloeistof, 16. spraak, 17. boowland, 19. water in Friesland, 20. boom, 21. schoeiselsdeel, 22. bijwoord.

OPLOSSING NR. 3368

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	91-1.20	90.20-90.40
Alg. Bank Nederl.	254	252
AMRO Bank	54.20	54.40-4.50
A'dam Rubber	53	51.5
Deli Mij. c.	50.80-51.20	50-50.20
Dordtsche Petrol.	849	842.5
idem 7% pr.	848	842.5
Heinek. Bell. & Beh.	183.50	183.50
Heinekens Bier	185.70-186.	185.80
HAL	89	87.9
Hoogovens nrc va	107.90	107 70
HVA mij'en	53	54
KLM	134-4.50	128-129
Kon. Petrol.	135.30-5.70	134.30-4.40
KNSM/NB	86.40	86
Nat. Nederlanden c.	100.10-100.	99.80-100
Phs. v. Ommeren cva	212	213-214
Philips Gem. Bez.	64.70-4.80	64.30
Robeco	239.50	238.30-8.40
Rolinco	191	191
Scheepv. Unie (f 50.-)	68.20-8.40	68.10
Unilever cva	108.20-8.40	106.60-107.

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		102.10	101-90
idem 25-j. '69	8	100.60	100-60
idem '70 7 j.	8	100.50-60	100.70-80
idem '70 25 j.	8	99.30	99.80
idem '69	7½	95.80	95.80
idem '66-1	7	90	90.10
idem '68-1	6½	85.30	85.30
idem '66	6¼	86.40	86.40
idem '67	6	81.80	81.80
idem '65-1	5¾	83.90	83.90
idem '64-1	5¼	81.70gb	81.90
idem '64	5	78.40	78.60
idem '58	4½	81.40	81.50
idem '59	4¼	80	80.10
idem '61	4	76.80	76.80
idem '53	3¾	71.40	71.40
idem staff. '47	3½	68	68 gl
idem '48	3¼	76.30	63.60
idem '37	3	81.10	81.50
idem $ '47	3	91.50	91.70

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	90.50	90.60
idem '66-2/4	7	89.80	89.70
idem '67-½	6¾	87.70	87.50
idem '67-1/3	6½	85.40	85.40
idem '67	6¼	83	83
idem '65-1	6	84.80	85
idem '65-1	5¾	83.20	83.20
idem '65	5½	82	82.20
idem '58	5¼	84.90	84.80
idem '58	5	80.70	80.80
idem '58-1/3	4¾	79	79
idem '63	4½	72.10	72.10
idem Wonb '52	4¼	88	78.80
idem rntspbr. '64		123.50	123.50
idem '65		117.80	127.80
idem '66-1		119	118.50
Exp.Fin.Mij. '68	7½	96.50	96.60
idem '58	5½	—	—
idem '58	5¼	95	95b
idem 58-½	5	94.20	94gb
Middell.Cred.	6¾	95.40	95.20
N.B. Midd.Kr.	7	96.30b	96.10
idem '65	5¾	88.40	88.40
Nat.Inv.B. '65	5¾	88.10b	881
idem	4¾	82b	82b
N.Ontwikk.B.	7	89	89b
idem '64	5	83.40	83.50b

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	80.50	80.50
Alg. Bank Ned.	6½	121.50	121.50
AMRO bank '69	6½	96b	—
Berghuis. Pap.	4½	95.70	95.90
Bergoss Tapijt	6¾	90.50	90.70
Berkels Pat.	5	89.20	89.50
Bols Lucas	6¾	120b	124
Borsumij.	5¾	87.60	87.80
Gelder Zn.	4¾	87.60	87.50
Gist Brocades '69	5¾	107.50	94
v.d. Grinten 1969	6½	135	135.50
Homburg	6½	97.50	97
Hoogovens	5¾	90.50	91
K.L.M.	5¾	83b	84
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		—	86
Nederhorst	8	—	81b
v. Ommeren	5¾	—	104
Philips	4¾	108.25	108
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¾	—	—
Thomas-Drijv.		144.15	141.50
Ver. Glas	7	110	—
Ver. Machine	6½	82.50	81.50
Vettewinkel	6½	99	101
Vihamy	6	81.99	81.50

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	159.10	159.90
AMFAS-groep c.	120	118
Ass. C. ST. R'dam c.	87	—
Bank & Ass. Ass.	81.10	82
Bank Onroer. Zaken	318	315
Cultuurbank	62.5	62.3
Delta Verz. Gr. c.	93	93.60
Eerste Ned.-Nillmij c.	144.90	145
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	—	—
Ned. Lloyd	191	192
Ned. Middenst. Bank	105.50	106
Slavenburg's Bank	215.5	216
N'west & Pac. Hyp.	—	—
Ngombezi Cult. Mij.	67	67

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	229	229
Albert Heyn	173.50	166.50
Alg. Hand. Onr. Goed	132	132.5
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	156b	158gb
A'dam Droogdok Mij.	70	68.5
A'dam Rijtuig Mij.	122	122
A.N.I.E.M. nat. bez.	55.4	56.5
Arnhemsche Schb.	93	94
Asselbergs IJzer	71	73.5gb
Autom. Screw Works	71	701
Auto-Industr. R'dam	189	189.5
Ballast-Nedam Gr.	94	94
Bammens	—	—
Bataaf Aannem. Mij.	490	490
Batava Margarine	991	981
Batenburg	183b	184b
Beek A.L.V.	84	839b
Beers' Zonen	253	254
Befo B.	136gb	137
Begemann Mach.	111	112
Bensdorp Intern.	170	168
Bergh & Jurgens	177	176.5
idem 5½ c. pr.	67	—
Bergoss Tapijt	400.1	395
Berkels' Patent	181gb	181
Berner & Co. B	125	125
Blijdenst-Willink	50gb	50.5
Boer Drukk. Uitgev.	432	43.5
Bols Lucas	219gl	219gl
Borsumij-Wehry 400	156	157.5
Braat Bouwstoff.	233.5	2321
Brakke Grond	—	21
Bredero Vast Goed	202.5	—
Bredero V. Goed nrc	199.5	198
idem Ver. Bedr. nrc	5201	500
Bredero V. Bedr. nrc	5201	500
Bührmann-Tetterode	84.30	81
Buttinger	67	67
Bijenkorf Beh.nrc	498	508
Bijenkorf Beh. 6% p.	76.2	77.3
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	695	690
idem 6% c.pr.wd.nrc.	116	116
Centr. Suikermij	405	403
Chamotte Unie	110	106
Cindu-Key & Kram.	90b	90.20
Crane Nederland	79	—
Curaçaose Hand nrc	143	143.2
Dagra	155	159
Desseaux Tapijt	105.20	107
Dikkers & Co.	75	71
Dorp & Co.	118	123
Drentsch-Overijs. H.	123	123
Dröge Wol	97b	97b
D.R.U.	391	388
Duiker Apparaten B	79	79
Elseviers Uitg. Mij.	768	7651
EMBA	137	136
Enkes	183gb	182
E.N.O.T.	197	197
Erdal Wasverwerk.	853b	—
Etna-Daalderop H	52.50	53gb
Europe Hotel	269b	269
Figee Haarlem Mach.	139	139.5
Fokker	71.10	73
Ford	—	—
Furness f 20	83	83
Gazelle Rijwiel.	120	121
Gelder Papier	152	148
v. Geld. Papier pref.	—	150
Gelderl-Tielens	83.50	82.6
Gelderman & Zn.	—	—
Gero Nat. Bez. c.	85	86
Geveke-Groenpol 20	70gb	74
Giessen De Noord	73.3	73.5
Gist-Brocades	117	117
Goudsmit Ed.	—	—
Grasso's Machines	173	174.5
Grinten Venlo	335	339.50
Grofsmederij K Ned.	72b	74gb
Gruyter Zn 6% c.pr.	72	72
Hagemeijer & Co.	133	132.50
Halberg Machines	—	—
Hattum & Blankev.	89.80	92.50
Hellingma	222	2221
Hero Conserven	205	203
Heek's Machines	535	535
Holec	117	115.5
Holl. Beton Groep	82	86.50
Holl. Melksuiker	178	177
Homburg B	285b	275
Hoogenbosch Schoen.	185	185
Hoogenstraat Cons.	56	56gb
Hooimeyer Zn.	85.5	86
I.H.C.-Holland	156	158
Industriële Mij.	243	—
IBB-Kondor gr.	217.50	218
Interlas	425	412.50gb
Internatio	—	—
Int. Coating Mat.	254.50b	270gb
Int. Gewap. Beton-B.	302	302
Inventum	139.5	138
Jean Heybroek	103	103.5
Jongeneel Hout	263	263.5gb
Kemo Corset	199.5	199.5
Kempen & Begeer	74	75gb
Key Hout	228b	230b
Klene Suikerwerk	174	183gb
Kloos & Zn.	147	150
Kluwer Uitgev. Mij.	275b	280b
K.F. vh Alex Adam	67.5	68.5
K.N. Papier Maastr.	161	161.5
K.N. Textiel Unie c	37.5	37
Korenschoof	103.5	—
Koudijs Voeder nrc	97	97
Krasnapolsky	49	49.50
K.V.T. Tapijt	132	131
Kwatta Chocolade	100	100.5
Landré/Glunderman	125	125
Leidsche Wolspinn.	148	149
Lindeteves	134.3	134.5
Lips & Gispen c.	126.9	125
Lijempf	57	57.20
Lijm-Gelatine Delft	102.5	101
Macintosh Stein	475b	—
Matubel	125	120b
Meel Ned. Bakkerij	150	153
Mees' Bouwmater. B	71.5	71gl
Metaverpa B	348	350
Meteoor Beton	215	218.5
Molukse Handel	—	—
MOSA Maastricht	309	309gl
Mulders Fabr.	100	101
Muller & Co N.B.	—	—
idem 6% p.wd.	—	—
Mijnbouwk. Werk.cv	355	358
Naarden Ch. en N. G.	893	898
Naeff Gebr.	267	267b
Nedap Apparaten	146	146
Nederhorst Ver.Bedr.	63	65
Ned. Bontweverij	189.8	190
Ned. dagbl. Unie nrc	215b	220b
Ned. Exportpapier	—	105
Ned. Kabel	315	315
Ned. Springstoff. c.	357	142
Nelle Wed. v.	356	355gl
Netam B	107.5	109.5
Nieaf	83	83
Nierstrasz	83.6	83.8
Nrd. Europ. Houth.	140	141
Norit	89	92
Nutricia N.R.C.	340	330
Nyma	16.7	16.7
Nijverdal-t. Cate	81.5	81
Orenst & Koppel	211	212
Overzeese Gas	88.50	89.80
Oving	170	173
Pakhoed Hold. nrc	80.50	78.10
Palembang Cult.	56b	57
Palthe	48	49
Parkhotel	3501	3451
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pietersen Auto's	91	91.5
Pont Hout	171	172.5
Poorter	98.2	103.5
Porceleyne Fles	128	121
Proost & Brandt	333	334
Rademakers Metaal	115	118gl
Reesink & Co	132.5	132.5
Reeuwijk	242	239
Reineveld Mach.	—	90b
Rhein Kohlsaeure	440b	460b
Riva	195	191
Rohte Jiskoot	98	99
Rommenhoeller	622	623
Ruhaak	133.5	140
Rijn-Schelde Mach.	101.5	103
Sanders Behang	152b	158gb
Scheveningen EMS	18.50	18.30
Schokbeton B	166	168
Scholten Carton	168	166
Scholten Honig	47.50	48.80
Schultema Gebr.	123	123
Schuppen Sajet	—	128.5
Schuttersv.-v. Heek	84	85
Simon de Wit B	225	224
Simons' Emballage	75b	76b
Soerabaya Droogdok	10b	10b
Stokvis	72gb	72gb
St. Spinn. Twenthe	68	67
Synres Chemie nrc	144	144
Tabak Philips	42	42
Tech. Bur. Marinen	129	128
Technische Unie	320	318
Texoprint	244	244.7
idem 5% pr. cum.	101	102
Thom.-Drijv.-Verbl.	144.90	143
Tilburg Water	193	—
Triestbest	93.6	93.6
Twentsche Kabel	323gb	319
Ubbink Davo	66.5	65.50
Udenhout	85.5	86
Unikap Rijwiel	103.20	105
Unilever 7% c. pr.	—	—
idem 6% c. pr.	76.4	76.3gb
idem 4% c. pr.	54.5	55
Utermohlen	240	244
Veneco	—	133
Veneta Tapijt	144	145
Ver. Glas NB	138	136.5
V. Hand Scheven.	—	39
V.N. Uitg. Bedr.	72.50	72.50gb
V.N. Uitg. Bedr. p.	240.70	240.20
Verenig. Mach. Fabr.	—	17.30
Ver. Touwfabrieken	119.5	120.2
Vezelverwerk. Noord	70	67.5
Vihamij.	129	128.5
Vorstenlandsche	—	—
Vredestein Rubber	166	160
VRG-Papier G.B.	555	545
Vries IJzer A.	—	—
Vulcaansoord	64	53
Waveren Graan	58gb	58gb
Wegener Courant. C	109	108.20
Wereldhaven	500gb	503gb
Werninks Beton	109gb	111gb
Wessanen KF	71	69.50
Wassum & Co Hout	114gb	115gb
Wyers	106	105.5
Wijk & Herings	55.5	56.8
Zaalberg	70	—

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1055	1055
Converto 1/1 pb	811	810
Goldmines 1-5 cert.	104	103
HBB Bel. Dep. 1-5 p.	830	830
Holland Fund p.i.	596	600
Intergas 5 part.	339	340
Binnl. Vast Goed	106.80	107.50
Beevast 1967	80.55	—
A'dam Bel. Mij. f. 50	146	146
Dutch Int. Fund	155	153
Neo. Fonds Mij Nefo	72	71
Protector	139.50	140
Unitas f. 50	100	99.90
Utilico	119.70	120.50
Europafonds 10 pb	510	512
Unifonds 20 pb	590	586
Eurunion 10 pb	1302	1300
Valeurop 10 pb	726	722
Boston C. St. F. c.	8b	8
Chemical Fund c.	18.35	18.40
Massachusetts I. Tr.	15.60	15.80b
Technology Fund	6.80	7.10
Solvay & Cie	192.20	193
Union Miniere 1 aand	1365	1360
Imp. Chem. Ind. c.	250	257
Pioneer Electric	41.30	41.30

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	830	8
Canadian Pac.	65.75	67.20
Imperial Oil	20.70	21gl
Inland Nat. Gas	8.90b	9.10
Int. Nickel Canada	49.50	49
Shell Canada	28	28.30gb
ACF Industr.	48.50	48.25
Allied Chemical	25.25	25.30
Americ. ENKA	30.35	30.35
Americ. Motors	9.75b	9.95
Americ. Standard	29.25	29
Americ Tel.+Tel.	52	52.90
Anaconda	29.45	29.70
Atchison Topeka	23.90	24.30
Bethlehem Steel	27.10	27.50
Boeing Comp.	26.90	20
Burroughs Corp.	158.50	159
Chrysler	29gb	29.70
Cities Serv.	40.45	40.65
Colgate Palmolive	43	45.60
Columbia Gas	29.90	30
Curtiss Wright	17.60	18
Dow Chemical	73.30	73.90
Du Pont de Nemours	105.75	106.50
Eastman Kodak	82.50	82.901
Fluor Corp.	34	34
Ford Motor	43.75	43.25
Gen. Electric	74.50	74.10
Gen. Motors	70.50	70.10
Gen. Tel-Electr.	34	35
Greyhound	16.65	16.60
Int. Buss. Mach. IBM	358	351
Kennecott Copper	50	50.35
Litton Industr.	30-60	29.70
Montgommery Ward	55.70	55.60
National Can.	73	74
Nat. Dist+Chemical	16	16.65
National Steel	41	41.75
North Am. Philips	46	47.20
Olin Mathies. Chem.	20.50	19.80
Pennsylv. Centr.	27.50	28
Pepsico	55.90	55.20
Phillips Petrol	23.15	23.25
Procter & Gamble	111.30	112.50
Radio Corp. America	32.25	32.25
Republic Steel	35.25b	35.75
Rexall Drug+Chem.	49	49.50
Shell Oil	43.60	43.60
Southern Cy.	25.90	26.70
Southern Pacific	36.50	35
Stand. Oil N. Jersey	56.45	56
Studebaker-Worth.	41.25	41.50
Texaco	28.90	29.30
Union Pac. Rail	46.20	44.20
U.S. Steel	37.35	37.75
Westingh. Electr.	61.50	63.80
Woolworth	34.60	34
PROLONGATIE	7½	7½

PIETJE WILLEMS OPENT ZIJN NIEUWE TEXTIELZELFBEDIENING

IN HET WINKELCENTRUM KOUVENDERSTRAAT (39-43) TE HOENSBROEK

VOOR 100 KLANTEN

VOOR MAX. 100 GLD. TEXTIEL

HALVE PRIJS

Ter gelegenheid van de opening van onze nieuwe textielzelfbediening krijgen de eerste 100 klanten vrijdagmorgen bij de ingang een kaart, die bij de kassa recht geeft op 50% KORTING op alle aankopen, de speciale openingsaanbiedingen uitgesloten. Het maximumbedrag waarover U korting krijgt is honderd gulden, hetgeen echter niet inhoudt dat U per se voor honderd gulden moet kopen. Als U bv. voor dertig gulden koopt, krijgt U vijftien gulden korting!

Zorg ervoor dat U op tijd bent! Er zijn maar honderd klanten die hiervoor in aanmerking komen!



VRIJDAGMORGEN om 10 uur openen wij onze nieuwe textielzelfbediening in 't hartje van Hoensbroek: het winkelcentrum Kouvenderstraat.

Op de ruim 300 m2 moderne verkoopruimte die wij hier tot onze beschikking hebben brengen wij U een enorm assortiment kwaliteitstextiel tegen zo voordelig mogelijke prijzen.

Pietje Willems staat er tot ver buiten Hoensbroek om bekend dat hij, als hij 'n reklame-aktie voert, het ook goed doet.

Ter gelegenheid van deze opening presenteert hij U op deze pagina achttien aanbiedingen, die er niet om liegen. Over deze achttien aanbiedingen geven wij een „korting" op de normale verkoopprijs van maar liefst bijna dertigduizend gulden!

Neemt U als voorbeeld de panty's van 98 ct per paar.

Als extraatje bij uw aankopen (uitgesloten zijn de speciale openingsaanbiedingen) een waardebon voor gratis textiel.

Vrijdag en zaterdag a.s. geven wij U een dubbel aantal waardebonnen voor gratis textiel in onze nieuwe zaak.

Zorg dat U er vrijdagmorgen vroeg bij bent, want het belooft druk te worden!!

WIJ ZIJN 's MAANDAGS DE GEHELE DAG GESLOTEN

GRATIS TEXTIEL

... honderd klanten, die in aanmerking komen voor textiel voor de halve prijs, ... ALLE klanten, die ... honderd klanten binnen- ... van 6 tot en met 28 ... gratis waardebonnen, die ... in de periode van ... april gratis textiel te kunnen ...

... in onze beide zaken bij aankoop van:

10— 25 gulden een waardebon van 1.—

... waardebon van 2.50

50— ... een waardebon van 5.—

In onze ... in het winkelcentrum Kouvenderstraat krijgt U vrijdag 6 en zaterdag 7 maart het dubbele aantal waardebonnen GRATIS!

... ONZE OPENINGSAANBIEDINGEN ... UITGESLOTEN!

CA. 50.000 GLD. GRATIS TEXTIEL

HEREN ONDERGOED 98

Rekken vol DAMES-JAPONNEN 24.90

NYLON MINI JUPONS	van 1.98 nu	0.98
TAFELKLEDEN	van 6.95 nu	3.90
BEHA's	van 4.95 nu	2.90
HEREN PULLOVERS	van 19.95 nu	7.90
DAMES REGENJAS	van 24.90 nu	6.90
KINDER ANORAKS	van 9.95 nu	5.90
NYLON DUSTERS	van 5.98 nu	3.90
KINDERSOKJES	van 1.98 nu	0.98
HERENOVERHEMDEN	van 12.90 nu	6.90
KINDERPULLOVERS	van 6.95 nu	2.90
BADLAKENS	van 4.95 nu	2.90
SPORTKOUSEN	van 2.50 nu	0.98
RIBCORD PANTALONS	van 23.95 nu	9.90
NYLON DAMES HEMDEN	van 6.95 nu	3.90

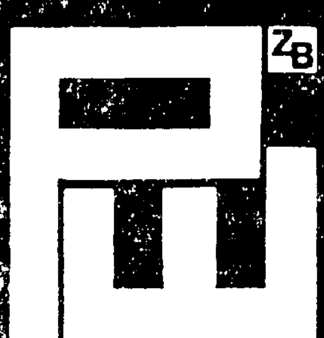
... Pietje Willems verlaagt ... 115 ...

PANTY'S

ongelofelijk: 10.000 paar, p.p.

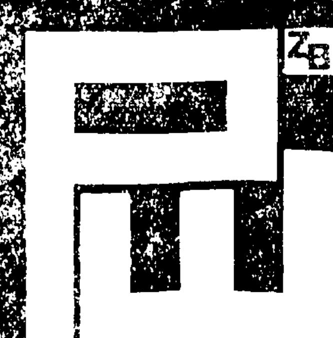
98

DAMES- en HEREN-PANTALONS 2.90



TEXTIEL-ZELFBEDIENING

PIETJE WILLEMS



KOUVENDERSTRAAT 39-43 · HOENSBROEK · HOOFDSTRAAT 145

'n produktie

imburgs agblad

PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE

Woensdag 4 maart 1970

Heerlen 04440-18100 - Kerkrade 04445-5506 - Maastricht 04400-10442 - Sittard 04490-5577 - Geleen 04494-6868 - Hoensbroek 04448-2532 - Brunssum 04449-51720 - Valkenburg 04406-3955 - Spek'heide 04445-2144 - Nieuwenhagen 04443-1719

Fatale explosie na ruzie-weekend in Helden

Officier eist drie jaar voor wurgen van echtgenote

ROERMOND, 4 maart — Uiterlijk onverschillig en afschuwwekkend koel legde Jan S. uit Helden-Panningen — 35 jaar oud — dinsdag voor de Roermondse rechtbank verantwoording af voor de doodslag op zijn drie jaar oudere vrouw Mien. Op zondag 14 december van het vorig jaar heeft Jan Mien met een stropdas gewurgd na een weekeinde vol ruzietjes en bokkige zwijgzaamheid. Rechtbankpresident mr. J. van Koot doorbrak het kille pantser rond Jan S. voor het eerst toen hij hem de foto toonde die de politie van het slachtoffer temidden van een onbeschrijflijke ravage in de woning had gemaakt. Plotseling schoten Jans ogen vol tranen. Om die te verbergen vluchtte hij haastig de zaal uit. Aarzelend liet de verbouwereerde president hem begaan.

Drie jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf en eveneens onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering vorderde officier van justitie mr. W. Bartels tegen de fabrieksarbeider Jan S. Nadat de rechtbank er enige uren voor had genomen om het familiedrama tot in details uiteen te rafelen.

„Zo ooit, dan is aan de houding van deze verdachte en aan het door hem bedreven feit te zien hoe diep een mens kan vallen en degenereren door overmatig drankgebruik. Van zo'n zaak zou je alcoholbestrijder worden", zei de officier van justitie.

Drank heeft een grote rol gespeeld in het leven van Jan S. Al vanaf zijn twaalfde jaar is hij verslaafd aan het bier. Op zijn zestiende jaar dronk hij al regelmatig dertig glazen op een dag. Die drank bracht hem ook al van kinds af aan met de rechter in aanraking. Dat leidde tot een lange reeks veroordelingen wegens openbare dronkenschap, vernieling, diefstal, belediging, mishandeling en wederspannigheid. Tweemaal — in 1968 en 1969 — is Jan S. in een inrichting opgenomen geweest voor een ontwenningskuur. Als Jan S. daarna eens zin had om onder te duiken in een alcoholroes liet hij de voorgeschreven tabletten links liggen. Dat deed hij ook op zondag 14 december 1969.

Onverschillig

Jan S. wist gisteren van die decemberavond niet veel te vertellen. Bij de politie en de rechtercommissaris is hij tijdens het onderzoek heel wat openhartiger geweest. „Ik weet het nu niet meer", zei hij gisteren herhaaldelijk en na wat doorspitten van de president voegde hij er onverschillig aan toe: „Ik hoef het toch zeker niet allemaal twee keer te zeggen". Dat lokte bij president Van Koot een bitse uitval uit. „Zo is uw houding al van het begin af. Het kan u allemaal geen klap schelen. U heeft van die daad ook helemaal geen spijt", zei hij. Jan S. wist nog wel heel zeker dat hij niet bedoeld heeft zijn vrouw te doden toen hij haar de stropdas om de hals legde en die minutenlang steeds vaster aansnoerde. „Ik wilde haar alleen de angst op het lijf jagen", zei hij.

Alles kapot

Op de zaterdag voor die 14de december hadden Jan en Mien lang gekibbeld over futiliteiten. Jan was nukkig omdat hij van een buurman had gehoord dat Mien geroddeld zou hebben Zondagmorgen was zijn boze bui nog steeds niet over. Hij verzuimde de ontwenningstabletten te slikken en trok na het middageten zonder een woord tegen zijn vrouw gezegd te hebben naar een café. Jan wist goed dat er van drinken weer slaande ruzie zou komen. Dat heeft Mien ook geweten. „Met wiskundige zekerheid zelfs", meende mr. Van Koot Om 8 uur 's avonds kwam Jan thuis. Hij ontkende gisteren dat hij toen al het plan had om Mien te vernietigen. Jan belde aan maar zijn vrouw deed niet open. Aan de achterkant drukte Jan een ruitje in om zich toegang te verschaffen tot zijn huis. Niet lang daarna vlogen in de huiskamer de tafel en stoelen in het rond. Met één haal veegde Jan de hele inhoud uit het dressoir. In een oogwenk had hij voor de ogen van Mien op de bank een ontstellende ravage aangericht.

Bij de rechtercommissaris biechtte Jan S. op dat hij toen gedacht heeft. „Alles kapot dan Mien ook maar".

Hij deed zijn stropdas af en legde die om de hals van Mien. Even later ging hij terug naar het café en belde vandaar de politie. Toen die niet snel genoeg verscheen belde hij weer en vertelde er dit keer bij dat het om moord ging. Toen de politie kwam zat Jan in de keuken. Hoewel hij zich nu nog meent te herinneren dat Mien nog kreunde heeft hij geen hand uitgestoken om haar te helpen. Hij waarschuwde geen arts, maakte zelfs de strop om de hals van zijn vrouw niet los. Dr. J. Zeldenrust constateerde bij de sectie dat Mien door verstikking om het leven kwam.

Ter beschikking

Psychiater dr. Lely uit Arnhem acht Jan S. voor de wandaad in verband met het gebruik van drank aanzienlijk verminderd toerekenvatbaar. Hij acht reclassering alleen mogelijk binnen het kader van de terbeschikkingstelling van de regering. De politiemannen die die decemberavond op het alarm van Jan S. afgingen hebben toen Jan S. niet in kennelijke staat van dronkenschap aangetroffen. Jan had hen wel iedere verklaring geweigerd. „Ik maak het zelf wel met de rechter in orde" was toen zijn enige verklaring.

„De verdachte heeft zich bewust in een situatie gebracht waarvan hij weet dat hij dan zijn vrouw geweld aandoet", meende de officier van justitie. Daardoor achtte hij Jan zelf schuldig aan de totale affectexplosie. Voldoende bewijs voor doodslag putte de officier van justitie uit de verklaringen van de verbalisanten en de anatoom-patholoog dr. J. Zeldenrust en ook uit Jans eigen verklaring die geen ontkennen inhield. De officier van justitie vond dat de strafmaat in deze zaak moet worden aangepast aan de terbeschikkingstelling. De uitspraak van de rechtbank is op dinsdag 17 maart.



Om het de vrachtauto's, die 120.000 kubieke meter grond gaan vervoeren, gemakkelijk te maken vanaf de oprit aan de Welterlaan het bouwterrein te bereiken is er aan die zijde al een toegangsweg aangelegd Het is niet de VIP-weg. Wel zal de VIP-weg hier te zijner tijd komen te liggen. Als de aanleg tenminste doorgaat.

VIP-weg, want het oog wil ook wat

HEERLEN, 4 maart — De architecten van het ABP-gebouw, dat langs de Keulseweg te Heerlen wordt gesticht, hadden de toegangsweg naar hun schepping aanvankelijk gedacht vanaf de oprit uit de Welterlaan naar de autoweg. De oprit zou van deze toegangsweg moeten aftakken en met een grote bocht naar het gebouw moeten leiden. Tegen deze aftakking hadden de gemeentelijke verkeerstechnici ernstig bezwaar. Aangezien het ABP de weg niet wilde laten vervallen en de gemeente Heerlen niet was gediend van een druk verkeer via de oprit naar de autoweg is men tot een compromis gekomen, waarmee ook de gemeentelijke plancommissie heeft kunnen instemmen.

Dat compromis houdt in, dat de weg onder zeer beperkende voorwaarden als toegangsweg in één richting mag worden aangelegd. De weg mag volgens de bepalingen, die in de koopacte worden opgenomen, uitsluitend open zijn tussen 6 en 16 uur en dan slechts voor leden van de directie en belangrijke bezoekers. De weg mag geen directe verbinding hebben met de garage van het kantoorgebouw.

Voorts dient de weg aan de groene omgeving te worden aangepast en afsluitbaar zijn met een toegangshek, een en ander ten genoege van de gemeente.

„Ik zie niet in waarom een bepaalde groep niet van de normale weg gebruik kan maken" zei het raadslid Dick Smit over deze directieweg en drs. F. Hoff noemde een dergelijke weg ronduit kolder. Frits Dragstra sprak zelfs over middeleeuwse methoden. Raadslid Derks wilde hebben, dat een aparte weg voor VIP's, zoals hij het uitdrukte, nog eens zou worden bekeken. De burgemeester legde naar aanleiding van deze tijdens de raadsvergadering van maandag gemaakte opmerkingen uit, dat het hier een welwillendheid betrof van de gemeente tegenover het ABP. De terreinen rond de weg blijven groenterrein. Er komt geen bebouwing. Wethouder M. de Kruijff voegde er aan toe, dat de verkeersbezwaren waren vervallen nu uit de beperkende bepalingen was vast te stellen, dat van de weg slechts een spaarzaam gebruik zou worden gemaakt.

Een uitspraak over de weg deed de gemeenteraad niet meer omdat het betreffende raadsstuk werd aangehouden. De raad krijgt de kans nog omdat de weg na de overdracht van het bouwterrein toch voor een klein stukje over gemeentegrond zal lopen.

Waarom stelt het ABP zo'n prijs op deze VIP-weg nu hij vanwege de beperkende bepalingen als toegangsweg weinig betekenis houdt en zelfs een directielid er voor 9 uur in de ochtend en na 16 uur in de middag er niet over mag rijden? „Het is voornamelijk een architectonische kwestie" vertelde een functionaris van het ABP. „De grote toegangsweg zal lopen via de gereconstrueerde Oude-Lindestraat. Meer dan een idee is het niet omdat er van de practische bruikbaarheid van de weg niet veel overblijft".

Architect J. Groenendijk uit Heerlen lichtte toe, dat het ABP-gebouw met de voorzijde naar de randweg komt te liggen en dat er aan de voorzijde dus een toegangsweg heen moet lopen. Zonder toegangsweg zou het geen gezicht zijn. „Wij kunnen het gebouw ook niet omdraaien", zegt hij. „De weg slingert bovendien leuk tegen de helling naar boven".

Pastoor Nijsten zwaar gewond

NUTH, 4 maart — Met levensgevaarlijke verwondingen is pastoor J. Nijsten van de H. Familieparochie in Maastricht gisteravond naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht, nadat hij op de provinciale weg van Nuth naar Vaesrade met zijn personenauto tegen een dwars over de weg staande vrachtauto was gebotst.

De bestuurder van de vrachtauto wilde linksaf de poort van de aan de weg gelegen AGA-fabriek inslaan, toen hij bemerkte dat een toegesneld personeelslid de poort niet ver genoeg had geopend. Noodgedwongen stopte hij de vrachtauto en blokkeerde daarmee een deel van de rijbaan. Pastoor Nijsten kon niet meer tijdig stoppen en ramde de vrachtauto.

GELEEN, 4 maart — Gistermiddag om drie uur raakte de personenauto van J. uit Geleen in de Wintrakerberg in Munstergeleen in een slip en botste tegen een lantaarnpaal. De bestuurder liep ondermeer een hersenschudding op. Zijn auto werd zwaar beschadigd.

Eveneens tengevolge van een glad wegdek gebeurden rond half vijf in de Altaarstraat in Schinnen vrijwel tegelijkertijd twee ongelukken, waarbij vier personenauto's betrokken waren. M. uit Hoensbroek werd hierbij gewond.

De auto's werden zwaar beschadigd.

Gisteravond tegen acht uur liep E. uit Geulle een gapende hoofdwonde op toen zijn auto in de Maastrichterlaan in Beek begon te slippen en tegen een boom botste.

J. van der Woude

Voor Jörgen Höyer misschien niet eens genoeg startkapitaal



HEERLEN, 4 maart — „Het zou natuurlijk een lachertje zijn, maar het is niet onmogelijk dat Jörgen Höyer niet eens de centen heeft om in Ubach over Worms van de grond te komen; dat zelfs het minimum ontbreekt om te voldoen aan de voorwaarden van de Investeringspremieregeling". Lid van Gedeputeerde Staten Johan van der Woude maakte deze toespeling gisteren in Heerlen tijdens een verkiezingsavond van de Partij van de Arbeid. Aanleiding daartoe vormde een vraag wat het standpunt is, dat G.S. ten opzichte van deze industrie innemen.

Van der Woude zei er behoefte aan te hebben op verkiezingspad vrij te zijn dergelijke vragen ronduit te beantwoorden. Hij deelde mee, dat G.S. nog steeds geen redenen hebben gezien om aan de minister van Economische Zaken advies uit te brengen over het al dan niet premiëren van de nieuwe vestiging van Jörgen Höyer. De verklaring daarvoor omschreef hij op de hierboven geciteerde wijze. Hij kondigde het aan als een „belangrijke mededeling".

Voor het overige noemde hij de Tweede Kamer de enig juiste plaats om te praten over het weren van industrieën, die aan buitenlandse mogendheden wapens of onderdelen daarvan leveren. (Zie ook pagina 15.)

Staatssecretaris bepleit:

Meer begeleiding bij overgang naar bejaardentehuis

VENRAY, 4 maart — Mr. H. J. van de Poel, staatssecretaris van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, heeft gisteren in Venray het nieuwe bejaardencentrum „Het Schuttersveld" geopend.

In zijn openingstoespraak vroeg de onderminister zich af er niet meer begeleiding is vereist bij de overgang van een eigen woning naar een bejaardentehuis. De staatssecretaris noemde deze overgang een „ingrijpende stap", „die evenwel niet naar een duistere toekomst voert. Veeleer naar meer zekerheid, veiligheid en geborgenheid, waarvoor wel een stuk zelfstandigheid moet worden prijsgegeven".

In de onderzoekingen, die de laatste jaren naar het bejaardenvraagstuk zijn verricht en waaruit een grote gedifferentieerde behoefte aan verzorging spreekt, miste mr. Van de Poel een onderzoek, waarin open en gesloten bejaardenwerk met elkaar worden vergeleken. „Twisten over percentages zijn daarom weinig zinvol".

Mgr. P. J. A. Moors, die het bejaardencentrum inzegende, wees in zijn toespraak op de betekenis, die de bejaarden in het maatschappelijk leven hebben. „De bejaarden kunnen ons, die in het volle leven plegen te staan leren rustig, bedaard, relativerend en met humor te beschouwen. Ze leren ons de dingen doorzien", zo zei de bisschop.

Met de bouw van het bejaardencentrum „Het Schuttersveld" werd medio juni 1967 begonnen. Het werd ontworpen door de architekten Swinkels en Salemans uit Maastricht en door Wilma, Weert gebouwd. De kosten bedroegen 4,7 miljoen gulden, terwijl de inventaris zes ton vergde. Er wonen nu 97 alleenstaande bejaarden en acht echtparen. Er bestaat een flinke wachtlijst van gegadigden. Een speciaal daarvoor in het leven geroepen opnamecommissie heeft voorts een urgentielijst aangelegd. De voorlopige pensionprijzen zijn vastgesteld op 585 (voor alleenstaande) en 975 (voor echtparen) gulden per maand.

TWEEJARIGE OP STAP

BEEK, 4 maart — Gistermiddag om 4 uur stapte in de Prins Mauritslaan in Beek een ruim 2 jaar oude kleuter in de bus. De verbazing van de chauffeur steeg nog toen het ventje te kennen gaf dat hij op reis wilde gaan en dat hij — om te beginnen — naar Geleen wilde reizen. Een passagiere heeft de jeugdige avonturier — Erik, die alleen wilde verklappen dat hij „van mam en pap" was — overgegeven aan een bewoonster van de Prins Mauritslaan die zich over hem ontfermde en de politie belde. Een en ander ging overigens gepaard met hevige protesten van het ventje. Korte tijd later riepen de ouders van de peuter — de heer en mevrouw Meijers uit de Carmelflats — de hulp van de politie in, omdat zij het ventje misten. Dat betekende meteen het einde van Eriks reis want de politie wist toen al dat het kereltje bij een bewoonster van de Prins Mauritslaan was ondergebracht.

Succes voor Irene Lardy in Bern

BEEK, 4 mrt. — Irene Lardy (21) uit Beek heeft tijdens het in Bern gehouden internationale songfestival „Coup d'Europe Musical '70" opmerkelijke successen geoogst. Samen met haar ploeggenoten Jossete Godard en Andy Star (beiden uit Den Haag) behaalde zij de vijfde prijs. Bovendien kenden Frankrijk en Polen haar de persprijs toe.

Belangrijker voor Irene Lardy is dat zij door het behalen van de persprijs werd uitgenodigd op te treden in een Franse televisieshow. Verder heeft Polen haar uitgenodigd deel te nemen aan het songfestival in Sopot. Een ander bewijs van haar succes in Bern is dat ook Duitsland belangstelling voor haar heeft getoond: zij werd uitgenodigd deel te nemen aan het songfestival in Baden-Baden. Ook zal zij waarschijnlijk deelnemen aan het bekende festival van Bratislava, want ook de showwereld van Tsechoslowakije heeft belangstelling voor haar getoond. Zij werd uitgenodigd samen met onder andere Rex Gildo, The Shadows, The Beach Boys, Gigliola Cinquetti en Jean Clause Pascal tijdens dit zangfestijn op te treden. Verder zal Irene tijdens het volgende festival in Bern als presentatrice de Duitse en Engelse deelnemers begeleiden. Tenslotte werden — eveneens als gevolg van haar succes — nog voor haar terugkeer naar Beek in München filmopnamen van haar gemaakt.

In totaal hebben ploegen uit 12 landen, zowel uit Oost- als uit West-Europa, aan het festival in Bern deelgenomen. Over het optreden van de ploeg die Nederland in Zwitserland vertegenwoordigde is de zangeres uit Beek niet erg tevreden; onder meer omdat volgens haar Josotte Godard haar zenuwen niet de baas kon en omdat de jury niet tolereerde dat Andy Star door zijn eigen orkest zou worden begeleid. Voor haarzelf heeft de deelname aan het festival echter betekend dat zeer gunstige mogelijkheden voor de toekomst werden geschapen, meent Irene.



Banketbakker Giel Smal biedt tijdens de Maastrichtse raadsvergadering burgemeester mr. A. Baeten een taartje aan dat er uitziet als een klein doodkistje. Erin moet liggen volgens het opschrift „de te begraven Maastrichtse binnenstad".

Raad praat 3 uur over ingrijpen in carnavalsoptocht

MAASTRICHT, 4 maart — Meer dan drie uur heeft de Maastrichtse gemeenteraad gisteravond haar gedachten laten gaan over wat genoemd wordt het carnavalsincident, het optreden van burgemeester mr. A. Baeten toen hij een groep, een treffende copy van een echte begrafenisstoet, voorstellende de begrafenis van de binnenstad, uit de carnavalsoptocht liet verwijderen. De publieke belangstelling voor de discussies was overweldigend. Op de tribune zat ook de „aanstichter" van het hele drama, banketbakker Giel Smal, die voor de nodige hilariteit zorgde toen hij midden onder de discussies de arena van de vroede vaderen binnenstapte en de burgemeester — met diens toestemming overigens — een gebakje aanbood, voorstellende een doodkist met volgens het opschrift de te begraven binnenstad als inhoud.

Een aantal raadsleden vond dat hij niet had mogen ingrijpen, aangezien er geen strafbaar feit werd gepleegd. Veel meer anderen waren van mening dat zijn ingrijpen terdege was gerechtvaardigd.

Burgemeester Baeten stelde dat artikel 221 van de Gemeentewet hem de plicht oplegt naar eer en geweten in te grijpen wanneer de openbare orde en de goede zeden worden bedreigd, ongeacht of er een strafbaar feit wordt gepleegd of niet. „Zolang de wet mij deze plicht oplegt, zal ik haar nakomen en zo nodig ingrijpen, aldus de burgemeester, die eraan toevoegde het bijzonder moeilijk te vinden deze plicht juist te interpreteren.

Achteraf bezien gaf hij volmondig toe eigenlijk de verkeerde groep te hebben laten verwijderen. „Ik had al eerder moeten ingrijpen, maar de gebeurtenissen tijdens zo'n optocht stormen op je af en voordat je de tijd hebt gehad je af te vragen of dat nog te tolereren is, trekt alweer een andere groep voorbij. Als dan dezelfde vraag bij je opkomt en je ziet alweer zo'n groep aankomen waarbij je die vraag gaat stellen, grijp je in". Het verwijt dat hij zou hebben opgetreden omdat hij in zijn eigen (katholieke) religieuze gevoelens gekwetst zou zijn, legde de heer Baeten ver naast zich neer. Zijn drijfveer was geweest dat hij de bederfelijke invloeden die carnaval bedreigen wil weren; zijn criterium daarbij is, dat als kwetsend wordt ervaren datgene wat een beschaafd mens, die gewend is respect te hebben voor de eerlijke overtuiging van anderen, tegen de borst stuit.

Diverse raadsleden, met name de heren Van Thor en Coumans van de PvdA, hadden van het onderwerp een uitgebreide studie gemaakt. Zij en anderen citeerden pater Gilbertus Lohuis, Anton van Duinkerken, Menno ter Braak en Pierre Kemp als hadden deze schrijvers het toekomstige conflict in Maastricht voorzien. Uitgebreide cultuurhistorische en psycho-analitische beschouwingen over wat nu eigenlijk carnaval is werden te berde gebracht als gold het een gratis college en ook een filosofisch boompje over „gezonde" carnavalviering ontbrak niet, evenmin als over de „betekenisvolle symbolische machtsoverdracht aan prins carnaval." Het BP-raadslid Machiels sleepte er zelfs het moderne toneel bij met het verzoek aan de burgemeester ook in de schouwburg eens op te treden „tegen de vunzige taal die daar wordt gesproken", zodat vele ouders hun kinderen zouden verbieden nog ooit een voet in de schouwburg te zetten. „Hoe meer vuiligheden er gespuit worden, hoe groter de tekorten van het cultureel centrum worden", zo riep het raadslid uit, hierbij Gods rijkste zegen afsmekend over de burgemeester „tot heil van Maastricht en haar inwoners."

GRENZEN

Het carnavalsstaartje had de tongen wel losgemaakt en in het vuur van de discussies was niets zo goed of zo slecht of het kon er wel worden bijgesleept: de universiteit, de onrust in de katholieke kerk en zelfs de kwestie van het gemengd zwemmen die niet minder dan 15 jaar geleden speelde. Mr. Moszkowicz, die het de burgemeester overigens bijzonder kwalijk genomen zou hebben als hij niet had ingegrepen, doorspekte zijn betoog zelfs met latijnse uitdrukkingen. „Iedereen heeft het recht om te bidden of niet te bidden op zijn eigen manier en spotten met gebed is beneden alle peil. Er zijn tenslotte grenzen", aldus deze VVD-fractievoorzitter.

Opvallend bij al deze discussies was de eensgezindheid en de kortheid van stof van de KVP-fractie. Tegen alle gewoontes in sprak alleen maar fractievoorzitter drs. Banens die daarbij slechts volstond met het voorlezen van een verklaring waarin adhaesie werd betuigd met het burgemeesterlijk optreden.

HART GELUCHT

Burgemeester Baeten aanhoorde de verwijten en bijvallen met gelatenheid. Hij vatte de hele discussie samen met de constatering dat het goed was dat al deze dingen gezegd zijn en dat iedereen zijn hart heeft kunnen luchten. „Niet iedereen heeft iedereen gevonden, maar iedereen heeft stof genoeg om er verder over na te denken", aldus de burgemeester.

Burgemeester:

Geen klachten vernomen over De Nieuwenhof

— Vervolg van pagina 1 —

In zijn betoog over de kwestie van de Nieuwenhof stelde burgemeester Baeten tijdens de Maastrichtse raadsvergadering dat het hem onwaarschijnlijk voorkwam dat er zich binnen de muren van de Nieuwenhof dingen zouden afspelen die het daglicht niet kunnen velen. „Als er een instituut in Maastricht open is, dan is het wel de Nieuwenhof. De jongens hebben er een zo open mogelijk contact met de burgerij. Ze gaan in de stad op school, werken en zoeken er hun vertier. Zij kunnen altijd en overal vrij praten met iedereen maar er is nooit een noemenswaardige klacht vernomen".

Hij vond bovendien dat het toezicht van de Maastrichtse kinderrechter en van de raad voor kinderbescherming voldoende garantie biedt voor een juiste gang van zaken. „Het lijkt me daarbij overbodig dat ook de burgemeester nog eens toezicht houdt", aldus de heer Baeten.

De heer Moszkowicz stelde daar tegenover dat kinderrechter en kinderbescherming weliswaar toezicht uitoefenen maar dat de sfeer in het tehuis wordt bepaald door directie en personeel.

De heer Smies meende een controverse geconstateerd te hebben tussen de hogere en lagere leiding over de aanpak van diverse problemen in het tehuis. Beide raadsleden meenden over voldoende inlichtingen te beschikken die een onderzoek naar de sfeer in het tehuis rechtvaardigen. Ondanks zijn overtuiging dat het niet tot de competentie van het hoofd van de politie behoort een onderzoek in te stellen naar de heersende sfeer — de politie treedt slechts op bij het constateren van strafbare feiten — zegde burgemeester Baeten toch een zo uitgebreid mogelijk onderzoek toe.

De raadsvergadering, die niet verder kwam dan de behandeling van de ingekomen stukken, wordt vanmiddag voortgezet.

Winkelier stort zich in slag rond pantyprijs

HOENSBROEK, 4 maart — De Hoensbroekse textielhandelaar P. Willems heeft zich — bij de opening van zijn nieuwe winkel in Hoensbroek in de grote prijzenslag rond de pantykousen gestort. Vanaf vrijdag zullen de pantykousen in zijn zaken te Maastricht en Hoensbroek voor f 0,98 per paar aangeboden worden. De actie is blijvend. De heer Willems zegt zich hiermee te keren tegen de verkoop van pantykousen in kruidenierswinkels, die meestal nog een stuk goedkoper zijn dan de kousen in de textielwinkels.

„Het is geen reclamestunt. Ik kan de pantykousen tegen die prijs blijven verkopen", aldus de heer Willems. „De winst is natuurlijk niet erg groot meer, maar de prijs is precies uitgebalanceerd". De heer Willems verwacht, dat zijn prijzen een paty-oorlog zullen uitlokken. Hij heeft zich goed gewapend. Ongeveer 10.000 pantykousen liggen in de vakken van zijn textielzaken op de kopers te wachten. „Het moet maar eens uit zijn dat de kruidenier de goedkoopste pantykousen verkoopt", vindt de Hoensbroekse textielhandelaar. De pantykousen, die hij voor f 0,98 aanbiedt worden volgens hem in Nederland gemaakt en kosten in een andere verpakking f 2,95.

Roosters in wegdek verwijderd in tunnel te Susteren

SUSTEREN, 4 maart — In de pas gereviseerde tunnel te Susteren die de verbinding vormt tussen de buurtschappen Mariaveld en de Heide, is door de politie ontdekt dat 14 roosters, die aan weerskanten de riolering afdekken, waren weggehaald en over andere roosters waren heengesmeten. De politie spreekt van baldadigheid, die groot gevaar oplevert voor het verkeer.

Politie betrapt koperdieven

ROERMOND, 4 maart — Twee broers uit het woonwagenkamp te Horn zijn in de nacht van maandag op dinsdag op heterdaad betrapt bij het stelen van koperen pijpen bij een in aanbouw zijnde flat aan de Maas te Roermond. Het zijn de 32-jarige F. v.d. R. en de 41-jarige J. v.d. R. De helft van de voorraad koper hadden de broers al in een vrachtwagen geladen. De pijpen waren omgebogen en zijn daardoor niet meer te gebruiken. De totale waarde bedroeg enkele duizenden guldens.

Familieberichten

GEBOREN:

Maurice, zoon van H. Fr. Hardy, W. J. M. Hardy- Snepvangers, Marjo. Maastricht, 1 maart 1970. Karbindersdreef 49

Joyce, dochter van P. Heerings, L. Heerings-Wagenaar, Nicole. Maastricht, 1 maart 1970. Termileslaan 139.

OVERLEDEN:

Pierre Mennen. Maastricht, 1 maart 1970. Symphoniesingel 111. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 5 maart a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel (Caberg) Maastricht.

Theresia Heubel, echtgenote van wijlen Hubertus Christianus Augustinus Jongen. Maastricht, 1 maart 1970, Burg. Bauduinstraat 41. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 5 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes W.V.-veld.

Johanna Elisabeth Wagenaar, echtgenote van wijlen George Machiels. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 6 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Servaas, Maastricht.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons eerste kindje, een dochtertje.

Bij het doopsel ontvangt zij de namen

Angelique
Gertruda
Catharina

J. J. Wetzels
H. B. M. Wetzels-Curfs

Hoensbroek, 2 maart 1970
Churchillstraat 27
Tijdelijk adres:
St.-Elisabethkliniek Heerlen
zaal 29

Mag ik U even storen. Ik ben zojuist geboren en ik wil U laten weten dat ik

Olaf

zal heten.

Ik weeg 7 pond. Mama en ik zijn beiden gezond.

Mijn mama is heel erg blij en papa is trots op mij.

Mijn doopnamen zijn

Olaf William

Mijn papa en mama zijn
Elly en Wim
v. Gaalen-Prumpeler

Heerlen, 2 maart 1970
Dr. Schaepmansplein 28
Tijdelijk:
Sint Elisabethkliniek
kamer 37,
Zandweg 180, Heerlen

Getrouwd:

Anny Peters
en
Leo Reijnders

donderdag 5 maart 1970
Brunssum, Heugerstraat 25
Adres van de dag: Brunahal
Raadhuisstraat 43, Brunssum

Daar het mij onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken, wil ik langs deze weg ieder bedanken voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, speciaal Mejuffrouw Ruland.
Het was voor mij een onvergetelijke dag.

M. L. Frederiks

Heerlen, maart 1970
Benzenrade 43 A

S.G.A. — Lilliput plastic slipje voor alle merken celstofluiers. x

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, in het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 79 jaar, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Antoinette Erens

echtgenote van wijlen
LEONARD HUBERT SCHÖRGERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Eygelshoven: **J. Jongen-Schörgers**
P. Jongen en kinderen
Schaesberg: **L. Schörgers**
R. Schörgers-Willems
en kinderen
Torrance (Californië): **A. Darcangelo-Schörgers**
J. Darcangelo en kinderen
Eygelshoven: **Fr. Schörgers**
S. Schörgers-Hissink
en kinderen
Chèvremont: **M. Vreuls-Schörgers**
J. Vreuls en kinderen
Torrance (Californië): **G. Habets-Schörgers**
H. Habets en kind
Eygelshoven: **L. Schörgers**
J. Schörgers-Hendriks
Chèvremont: **J. Schörgers**
M. Schörgers-Maassen
en kinderen
Familie Erens
Familie Schörgers

Eygelshoven, 3 maart 1970
Merodestraat 6

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 7 maart a.s. in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven om 11 uur.

Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans zal gebeden worden op vrijdag 6 maart onder de H. Mis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Op bijna 82-jarige leeftijd overleed onze lieve moeder

Baukje Stienstra-Wiersma

Wij hopen dat zij na een zeer moeilijk leven eindelijk rust gevonden mag hebben.

Neerbeek: **A. Goettsch-Stienstra**
R. Goettsch
Buggenum: **K. Wiersma**
J. Wiersma-van Winkoop
en kleinkinderen

Geleen, 3 maart 1970
Condoleantie-adres: Aldenhofstraat 15, Neerbeek

De rouwdienst wordt gehouden op vrijdag 6 maart a.s. om 10.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk aan de Parklaan te Geleen, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. W. Heins.

Gelegenheid tot condoleren van 9.30-10.00 uur in de benedenzaal van de kerk.

Aansluitend aan de rouwdienst zal de teraardebestelling plaats vinden op de Algemene Begraafplaats te Geleen-Zuid.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara Ziekenhuis te Geleen. Bezoekuren van 18.00-19.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, doch vrij plotseling, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 57 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Magdalena Boltong

echtgenote van
JACOB JOHAN NöLLGEN

Bocholtz: **J. M. Hartmans-Nöllgen**
M. Hartmans
Marlene
M. B. Janssen-Nöllgen
N. M. R. Janssen
Marion
Familie Boltong
Familie Nöllgen

Bocholtz, 3 maart 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 7 maart om 11 uur in de parochiekerk te Bocholtz. Bijeenkomst aan het rouwhuis Heiweg 38 om 10.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader en grootvader

Hendrik Jan Bosch

zal plaatshebben op a.s. zaterdag 7 maart om 7 uur 's avonds in de kerk van Mariarade.

Mevr. M. Bosch
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, maart 1970
Amstenraderweg 105

---

† In de vrede van Christus overleed heden tot onze diepe droefheid, tijdens zijn werkzaamheden te Born plotseling, in de leeftijd van 40 jaren, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Felix Werner van der Zander

echtgenoot van
ANNA THERESIA GERARDA STRIJDHAGEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
A. T. G. van der Zander-Strijdhagen
Anjo
Marliesje
Familie van der Zander
Familie Strijdhagen

Brunssum, 3 maart 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op vrijdag 6 maart a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum. Bijeenkomst Lijsterbesstraat 13, Brunssum (Kruisberg) om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden plotseling van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Stervenden, in de leeftijd van 60 jaren, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Joannes Josephus Bosten

echtgenoot van
MARIA HELENA LEONIE CLAESSENS

De bedroefde familie:
Houthem: **Wed. M. H. L. Bosten-Claessens**
J. Bosten
Ph. Bosten-Lenoire en kinderen
E. H. J. Bosten
J. E. M. Bosten-Maussen en kinderen
F. Bosten
I. Bosten-Starmans en kinderen
W. G. Bosten
O. Bosten-Lataster en kinderen
A. Bosten en verloofde
Valkenburg: **H. Bosten**
C. J. M. Bosten-Smeets en kind
Familie Bosten
Familie Claessens

Houthem, 2 maart 1970
Onderstestraat 25

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 6 maart a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem. Bijeenkomst gemeenschapshuis De Holle Eik, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Donderdag avondmis voor zijn zielerust om 7.30 uur.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente, Tienschuurstraat, Valkenburg. Bezoekuren van 16 tot 17 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven dat toe te schrijven aan de droeve omstandigheden.

Enige en algemene kennisgeving.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 62 jaar, onze lieve broer, behuwdbroer, oom en neef

Pieter Willem Kerkhoffs

Gedenk hem in uw gebed.

De diepbedroefde familie:
Uit aller naam :
Familie Kerkhoffs

Geleen, 2 maart 1970
Corr.-adres: Ringovenstraat 6

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 5 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beek, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De gebedsdienst tot intentie van de overledene zal gehouden worden, heden woensdagavond om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen van 18.00—19.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze grote droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 61 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Frans Dreesen

echtgenoot van
SEBILLA MEVISSEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Familie Dreesen
Familie Mevissen
Familie Heijnen

Ubach over Worms, 3 maart 1970

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 7 maart a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach.

Bijeenkomst aan het rouwhuis: Maastrichterlaan 137, om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 9.30 uur eucharistieviering voor de dierbare overledene in bovengenoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Herplaatsing wegens misstelling

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het onverwachte overlijden van de heer

Ir. C. F. Egelie

Oud-Hoofdingenieur-Directeur van de Provinciale Waterstaat in Limburg

Gedurende meer dan 21 jaren heeft hij met uitzonderlijke bekwaamheid de hem toevertrouwde belangen van dit gewest gediend.

Met grote dankbaarheid zullen wij hem blijven gedenken.

Maastricht, 2 maart 1970

Het Provinciaal Bestuur van Limburg

In plaats van kaarten.

Voor de belangstelling en deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, tante en nicht

Maria Magdalena Steins

weduwe van
B. A. L. VAN UDEN

betuigen wij aan allen, speciaal Heren doktoren en verplegend personeel van ziekenhuis Kerkrade afd. 5 en St. Lucaskliniek afd. Nachtigaal, onze hartelijke dank.

Familie van Uden,
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Spekholzerheide, 4 maart 1970.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 8 maart a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Voor de vele blijken van medeleven bij de ziekte en overlijden van mijn man, vader, grootvader, broer, oom en neef

de Heer
Hubert Moonen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Wed. B. Moonen-de la Haye
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, Gerardusstraat 7

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden a.s. zaterdag 7 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide.

Commissarissen en Directie van
Beton- en Aannemingsmij
J. H. LAEVEN N.V.
St. Franciscusweg 36 te Heerlen

geven hierbij kennis van het overlijden van de Weledelgestrenge Heer

Ir. Chr. W. J. Groothoff

president-commissaris der vennootschap

Zijn deskundigheid, belangstelling voor het bedrijf en beminnelijke persoonlijkheid zullen wij steeds blijven gedenken.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde vrouw, onze lieve moeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Frederika
Huntjens-Ortmans

betuigen wij U onze oprechte dank.

J. H. Huntjens,
kinderen en kleinkinderen

Palemig-Heerlen, maart 1970

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 maart a.s. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen.

Voor de deelneming bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van ons dochtertje

Karin

betuigen wij eenieder onze hartelijke dank.

J. L. Ritzen
H. M. Ritzen-Florax

Amstenrade, maart 1970

Steun bouw vakantiehotel voor Invaliden

en win uw vakantie per vliegtuig naar het Gardameer (Italië).

Vermeld per brief, briefkaart of op uw girostrookje het aantal stemmen, dat U denkt, dat D '66 zal behalen bij de Prov. Statenverkiezingen in Limburg op 18-3-1970. Winnaar is hij/zij, die het juiste aantal voorspelt of dit aantal het dichtst benadert. Definitieve uitslag van het Centraal Bureau Maastricht is maatstaf. Zijn er meerdere winnaars dan beslist het lot.
Per voorspelling moet U 50 ct. aan postzegels in uw brief sluiten, of 50 ct. extra postzegels plakken op uw briefkaart. Ook kunt U gireren op postgiro **1259072 t.n.v. „VACANTIESTICHTING O R A" te Hoensbroek**, voor het nog te bouwen hotel, speciaal ingericht voor de gehandicapten van Nederland. Vermeldt U op het girostrookje het aantal stemmen.
De gehele opbrengst, zonder aftrek van onkosten, is voor deze Stichting.
U kunt dus meerdere voorspellingen doen. In Limburg zijn ± **500.000** kiezers.
U vermeldt duidelijk uw naam, straat en woonplaats.
Sturen naar Postbus 66 te Brunssum t.n.v. D '66.
De uitslag zal via de pers bekend gemaakt worden.
Het is niet mogelijk over de uitslag te corresponderen.
Sluiting deelname: dd. 17-3-1970 om 24.00 uur.
Het geheel staat onder toezicht van Notaris v.d. Weijer te Kerkrade.
Goedgekeurd bij besluit van B. en W. van Kerkrade op 27-2-'70 onder no. 1828.

Door bepaalde omstandigheden te koop van PARTICULIER

Simca 1300 G.L.S.

als nieuw, slechts 20.000 km gelopen.

VREDESLAAN 7, HEER, TEL. 04400—20222 x

Nu reeds de nieuwste
VOORJAARS-STOFFEN
voorradig.
Voor stoffen dan
ELVA
HOOFDSTRAAT 11
KERKRADE
TEL. 2647

modestoffen elva

LOTUS-BAR KERKRADE
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
met onze meestbesproken en welbekende
disk-jockey TON.
Tevens iedere dag tot 4 uur geopend.
H. KEBECK, NIEUWSTRAAT 140

Vrachtauto-chauffeurs

gevraagd; bij voorkeur met ervaring aanhangwagen oplegger. Melden 14—19 uur, zaterdag 10—15 uur. INT. TRANSPORTBEDRIJF R. COUMANS, GELEEN, Mauritslaan 99, tel. (04494)—2780. x

---

Verkoopster of Leerlingverkoopster

gevraagd

SCHOENMAGAZIJN J. CRIJNS
KOUVENDERSTRAAT 40, HOENSBROEK
(na 6.30 uur Hommerterweg 28)

N.V. NEKAMI - MERGEL

vraagt voor de onderhouds- en reparatiewerkplaats

een aank. onderhoudsmonteur

L.T.S. mach. bankwerken gewenst.
Leeftijd 20—21 jaar.

Aanmelden maandag t.m. vrijdag 9.00—17.00 uur, na telefonische afspraak, ook zaterdag 9.00—12.00 uur aan het kantoor van de mergelgroeve 't Rooth, Gem. Margraten, tel. 04407—284. x

---

DRANK BESTELLEN?
VAN WERSCH BELLEN!
TELEFOON 717480
Kloosterkoolhof 64, Heerlen

Voor spoedig gevraagd:

VERKOOPSTER

voor Drogisterij-Parfumerie te Chevremont-Kerkrade.
Diploma niet vereist.

Sollicitaties te richten aan: A. Pleunis, St. Pieterstraat 86, Chevremont-Kerkrade, tel. 04445—2700.

Wij kunnen plaatsen

KANTOORJUFFROUW

Liefst met Mulo-opleiding. Leeftijd 15—20 jaar.

Aanmelden, liefst persoonlijk, met diploma's en eventuele getuigschriften. Hoog salaris.

N.V. Textielindustrie Mijnstreek
Sittarderweg 58, Heerlen, tel. 04440—15341 x

Verkoop bij executie

welke zal worden gehouden op donderdag 5 maart 1970 te 14.00 uur, ten laste van **D. J. Wilschut**, thans wonende te Enschede, Veenstraat 214, v.h. Amstenrade, Poststraat nr. 2, van **ROERENDE GOEDEREN**, bestaande uit meubilaire goederen, w.o. antieke kast, antieke boekenpers etc., keukengereedschappen, glas- aardewerk, schilderijen, machines en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop wordt gehouden te Amstenrade, Hoofdstr. 36, oude schoolgebouw.

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.

De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie,
G. J. Hoeijmakers

Bedorven maag en diarree

Wat verkeerds gedronken of gegeten, kou op maag en ingewanden... plotseling „loopt u leeg", u voelt zich wee en onpasselijk: een nare maag- en darmstoornis.
ENTOSORBINE - witte **aangename tabletten - bevat 6 snelwerkende middelen die de maag tot rust brengen en de ingewanden zuiveren...... de diarree stopt.**
ENTOSORBINE helpt direct, u is zó weer in orde en doet weer normaal aan alles mee.
f 2.55
ENTOSORBINE
zuivert maag en ingewanden

ZüNDAPP brommers zijn nu eenmaal beter. Koop geen risico, koop bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby. Uw Zündapp dealer met een lange Zündapp wedstrijdervaring in internationale wedstrijden. De hele Zündapp keurcollectie vindt u op de show op 7 en 8 maart. x

De nieuwe BMW staat ook op de show van Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27. Zaterdag en zondag 7 en 8 maart a.s. BMW. Het pronkstuk van techniek. x

SPARTA. De degelijke brommers, goede wijn behoeft geen krans. Komt u zich zelf overtuigen op de tweewielershow op 7 en 8 maart a.s. bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby. x

HONDA brommers . De brommers die op schone benzine lopen, dus geen geklungel met mengsmering. Honda motor, de nieuwste vier cyl. 'n technisch wonder. Diverse typen staan te pronken op de tweewielershow bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby op 7 en 8 maart. (Za en zondag a.s.). x

Je koopt toch zeker een BROMFIETS of fiets waar je te allen tijde goed en vakkundig geholpen wordt. Alle merken bromfietsen voorradig. Prijzen voor iedere beurs. Motor- en rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal, tel 1413. x

PUCH brommers met één-twee of drie versnellingen met en zonder buddyseat in div. moderne kleurcomb. U treft ze allemaal aan op de tweewielershow a.s. za. en zondag 7 en 8 maart bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby. x

YAMAHA motoren de razend snelle tweetact tweecilinder 100cc - 180cc - 250cc-350cc. Ze zijn ook op de tweewielershow van Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby. Za. en zondag 7 en 8 maart a.s. x

Nog enige overjarige lichte BROMFIETSEN te koop teg. zeer aantrekkelijke prijzen. Haast u, de voorraad is beperkt. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal, tel. 1413. x

DIE DICKEN ZU UNS! Naar Sjef Lemmens! Ja zeker, dat is geweldig zo'n pracht lichtlopende fiets, 1e klas merk met prima garantie. Zo'n fiets om weer jonger en slanker op te worden. Voor uw gezondheid. Blijf jong! Blijf fit! Fiets! Kom vrijblijvend kijken naar onze geweldige sortering op tweewielergebied. De tweewielerspecialist Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen. x

Te k. BATAVUS bromfiets z.g.a.n., moet weg. weg. omst. Burg. Gijsenstr. 17, N'hagen. x

Weg. omst. t.e.a.b. te k. BROMMER. Westrand 52, Amby, tel. 20361. x

I.g.st. verk. BROMFIETS te k. merk Puch. Servatiusstr. 29, K'rade. x

AUTO'S & MOTOREN

JAGUAR 2,4 l., voor de liefhebber (nwe motor en versnell.), vaste prijs ƒ 1900,—. Inruil diesel mogelijk. Emmastraat 116, Hoensbroek (Mariarade). x

4 HANOMAGS Kurier, plm. 2000 kg diesel vrachtauto's, vaste bakken, 1 kipper, v.a. ƒ 1000. Emmastraat no. 116 Hoensbroek (Mariarade).

Te k. MERCEDES 190 D, bj. 1965, i.z.g.st. Haanraderstr. no. 52 Kerkrade, tel. 04444 no. 587. x

Te k. zeldz. mooie OPEL Kapitain L. bwj. '62, fin. mog. Beatrixstr. 48, N'hagen. x

Te k. 12M, prima motor, 80 pct. banden, geen olieverbr. t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 26, Ubach o. Worms. x

In- en verkoop v gebr. AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Prov.weg 3, Munstergeleen, tel. 04490-5280. x

Wij kopen al uw gebr. AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Prov.weg 3, Munstergeleen, tel. 04490-5280. x

Te k. SUNBEAM Hunter '68, 100 pct. v. eerste eig. Margrietlaan 14, Geleen, woensd. na 2 uur., 's avonds na 19 uur. x

Te k. SIMCA 1000 bwj. '67 i.z.g.st. Na 18 uur Tiendstr. 7, Elsloo. x

FIAT 1200 sport cabriolet i.z.g.st. Inr. mog. Achter de Hoven 48 Berg en Terblijt. Na 18 uur. x

Te k. FIAT 1100 bwj. '63 i.z.g.st. Margrietlaan 7, Susteren., na 19 uur.

Te k. v. part. FIAT 850 bwj. '66 compl. m. radio, i.z.g.st. Te bevr. Langeberglaan 1, Brunssum, tel. 51208.

Te k. v. part. TAUNUS 15M de luxe sportuitv., type '68. Pr. f 3750.- Tel. 04449-52867. x

VW Combi '68, '68, '65, '64. Autobedrijf „Hade", Rijksweg 71, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-3700. x

Te k. MERCEDES 180D f 450.- Hofstr. 8, Terwinselen. x

OPEL Kadett coupé bwj. '64 z.g.a.n. Heerlerweg 63, H'broek. x

VOLVO 142 blauw '68, Volvo 131 blauw '68, Volvo 122S rood '66, Volvo 122S grijs '65, Volvo 122S stationcar blauw '67, Opel Rekord '65 beige, Triumph MKIII '68 groen, Austin Cambridge '64 grijs. Automobielbedr. J. Kallen Geleen, Past. Vonckenstr. 5-7, tel. 2719. x

BROMFIETSEN

VESPA Ciao: de rustige maar toch krachtige brommer. In vele kleuren leverbaar. U kunt ze vanzelf aantreffen op de „show" bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby op 7 en 8 maart. x

ONDERWIJS

TIEN AUTORIJLESSEN voor ƒ 47.50. Vervolg- en losse lessen voor ƒ 7.50. Fonkelnieuwe VW's. Voor geslaagde leerlingen anti-slipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie 'De Centrale', Vamor gediplom. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Laanderstraat 22, tel. 16532; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 1445. Kerkrade: Markt 55, telef. 2013; Valkenburg: Plenkertstraat 78, tel. 2839; Brunssum: Julianastraat 2, telef. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182. x

FRANS MO LO voll. opl. en spec. ex. training. A. A. Mutsaers, B. Waszinkstr. 89 Heerlen, tel. 15434. x

Voor al uw auto- en scooterRIJLESSEN naar erk. rijschool Hub Latten, Jerichostr. 94, Hrln. tel. 10163.

I.Me.Vo's schriftelijk prakt. ONDERWIJS dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, med. en chem. analiste, apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontwikkeling, apoth.ass. en analist. Gratis studiegids bij I.Me.-Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840. x

GELD EN GOED

Tot ƒ 6000 beschikbaar voor iedereen om al uw aankopen CONTANT te kunnen betalen. Geen informatiekosten. Doorl. geopend tot 9 uur 's avonds. Kerkraderweg 164, Heerlen. Molenberg, tel. 04440-11598. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eigen huis. f 3000 mnd. afl. f 47, f 5000, mnd. afl. f 78. f 10.000, mnd. afl. f 154. Financieringen en P.L. Autoverzekeringen v.a. f 122. Ambtenarentarief v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, Hoensbroek, tel. 04448-1668. x

Rijksambtenaren tot 10.000 gld beschikbaar tegen zeer lage RENTE en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen inform.kosten. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg, tel. 04440-11598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u los van de bestaande hypotheek elk kapt. bijv. ƒ 3000 is p.m. ƒ 47 enz. Tevens financ. verz. en pers. len. t.m. ƒ 6000. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard Kant.-uren Eisenhowerstr. 282 van 9 tot 5, tel. 04490-7598 tot 21.00 u. (2 lijnen). x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank. Poststraat 36, Kerkrade telef 04445—6543. x

Premie AUTOVERZEKERING is mog. v.a. f 100.- p. jr. Best. relaties v. ons kant. alsook nwe cliënten ontv. 30 pct. kort. op autoverz. plus maxim. 40 pct. no-claim reductie. Wilt u ons schrift. benaderen ter verkr. v. een verkl. inzake beperkt rijden. Lecluse, Welterlaan 31, Heerlen. x

Wie als enige kan bewijzen reeds méér dan 4000 langlopende LENINGEN verstrekt te hebben aan bezitters van een eigen huis? Fa. Dekker! f 3000,- contant kost f 47 terugbetaling per maand; f 5000,- kost f 78,- per maand en f 10.000,- kost f 154,-. Extra aflossing toegestaan. Voor vrijblijvende inlichtingen en snelle verstrekking van ieder gewenst kapitaal: Fa Dekker, Passage 10, Heerlen, te. 04440-10698 en 04448-2393. x

Persoonlijke LENINGEN. Auto-, meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (1e en 2e) verzekeringen en alle autoschaden. Dit alles wordt voor u op prettige, deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor NV, Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz), tel. 04445-6068. Neemt u gerust eens kontakt op. Het verplicht u tot niets. x

LANDBOUW

Stierkalveren te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth. Tel. 04447-1753. x

Koopt nu een gebr. bieten- of AARDAPPELROOIER. Ruime keuze. Fa. Gielen, Schinnen, tel. 04493-1995. x

Te koop aang. goed renderend LOONBEDRIJF m. inbegrip van machines e.d. in Zuid-Limburg. Dir. vrij te aanv. Br. o. nr. V 786 b.d.

Ruil nu uw oude PLOEG voor een Goudland super Vitesse. Een enorm machtige en prachtige ploeg. Buitengewoon geschikt en ook de langste groenbemesting feilloos te verwerken. Vele tevreden gebruikers in Limburg en elders; hoge punten: (7-9998) voor de heer Damoiseaux uit Schinnen met de demonstratie uit Wijnandsrade. Vraag uw dealer Echt, tel. 04754—1844, na 18 of smid of kom eens kijken bij Goudland (afrit E-9) te uur tel. 1848. x

H.H. Veehouders. — Steeds voorradig dragende en versgekalfde KOEIEN en vaarzen met lijsten. Ook te ruilen tegen ander vee. W. Jansen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten. x

Betaal geen honderden guldens te veel! Nieuwe TROMMELSCHUD. Gustin, Ipsa, Dassen, compleet met verende tand.borden, enz. f 1695.-, Stalmeststr. 3 ton f 2550.-, 3,5 ton f 3150.- 4 ton f 3450.-, mengmestton. gegalv. compl. 2000 ltr f 3695.- 2600 ltr f 3950.-, 3000 ltr f 4400.-, div. kunstmeststr Vicon, Amazone, Steib v.a. f 495.-, snelmaaiers P.Z., Votex en alle and. mach. steeds aan spec. pr., div. gebr. mach. en tract. aan opruimingspr. Gevr. pientere jongem. v. magaz. en verk. Dassen Mach. Import, Kampweg 10-35a, Gronsveld, tel. 04408-516. x

Nieuwe TRACTOR kopen? Dan eerst bij David-Brown binnenlopen. 37, 47, 56 en 72 PK. Gearriv. 780 st. compl. 47 PK f 10.440.- U ziet ze steeds meer lopen! Off. dealers v. Zd-Limb. Dassen-Mach. Gronsveld en Mech-.bedr. Boon, St. Geertruid. x

STIERKALVEREN en weidevee te k. gevr. Bet. hoge pr. K. Meijer Geleen, tel. 04494-2772. x

Bernard bet. topprijs voor STIERKALVEREN en zeugen. Bel. 04457-315. x

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester Pluymen Hulsberg, tel. 04405-368. x

VAKANTIE

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. ƒ 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6. Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

ZOMERHUISJES te huur. Aanvr. Postbus 1251, G. Amsterdam. x

LIMB. CARAVAN CENTRALE kwaliteit uw profijt. Spreeuwenstr. 12, Geleen. Tel. 3564.

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. ƒ 88.-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Reserveer nu reeds voor uw vakantie een sta- of TOERCARAVAN. Staande in Lommel (België) en Trois Vierges (Luxemburg). A. Feyts, Houtstr. 16 Merkelbeek. Tel. 04492-213. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad, speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ar-Voor- en naseizoen 40% kordennen. Compl. ingericht. ting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

CARAVANS te h. staande in Duitsland en België van Bergen Roerstraat 7 Beersdal Heerlen tel. 04440-17538. x

V.F.W. lichtgew. CARAVANS de betere caravans Elegant en onverwoestb., zomer en wintercaravan. Dealer voor Limburg en Brabant: J. Ridderbeks, H'heide, Einderstr. 42, Shell station 100 meter van sportbal Varenbeuk. Tel. 04448—1638. Inr. en financ. Ook zat. geopend. x

Roller kwaliteits CARAVANS, geh. alum. 2 tot 9 pers., gesch. v. wintersport, m. oliedrukremmen. Zeer gunst. pr. Kom eens kijken, koffie staat klaar. Ook 's zond. geopend v. 11 tot 17 uur. Auto Zuid, Rijksweg N. 125, Geleen. x

DIVERSEN

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstr. 122 H'broek, tel. 4097. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie Uw meubels weer als nieuw Gemakkelijke betaling Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg. Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

TV-REPARATIES binn. 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Sittard, tel. 04490-6484. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-985 Amstenrade. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het N.I.C. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek, tel. 04448-2179. x

Secretaresse en lerares, 22 jr. zoeken derde MEDEBEWOONSTER v. flat te Heerlen. Br. ond. nr. E 788 bur. dez. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht. telef. 04400—27959. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 15484, Heerlen; telef. 2179 Hoensbroek. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen. Palemig, tel. 04440—11567. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125.- Fa. Cuvos. Sittard, tel. 04490-6484. x

Detectivebureau EUDECEM, Roemerstraat 77C, Maastricht, tel. 32859-22365. x

B.S. zelfkl. letters. Victor NAAMPLATEN, Klompstr. 8, Heerlen, tel. 04440-16312. x

Verenigingen opgelet! Spekt uw verenigingskas door verkoopacties met bedrukte BALLPOINTS, Knijpbeursjes e.d. met uw tekst. Voor inl. J. Cobben, G. Flinckstr. 113, Heerlen. Tel. 14727. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443—2756. x

PLANTTIJD. Bezoekt geheel vrijblijvend onze ook 's zaterdags geopende boomkwekerij. Grote keuze in struik- en stamrozen, vruchtbomen, haagplanten, coniferen, sierbomen en -heesters, klimplanten en vaste planten. Boomkwekerij Lau Minkenberg is gelegen langs de Rijksweg naar Sittard, even ten zuiden van Roermond, tel. 04750—4828. x

Vlot echtp. met vrije opv., zoekt kennism. m. ECHTP. voor gezellige omgang. Br. ond. no. B 789 bur. dez. x

Radio, t.v. DEFECT? Wij repareren aan huis m. voorafgaande prijsopg. door geh. Z.-Limburg. Off. Wega- en Blaupunktdealer. Radio Bruls en Zn., Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 2249. x

VRIJBANKVLEES. Heden woensdag 4 maart 2 uur n.m. centrale slachtplaats Brunssum.

VERKOPEREN, vernikkelen, verchromen. Wijker Chroom Inr. Sjo Lemmens en Zn., Hoge Brugstr. 15, M'tricht, tel. 16501. x

CAFé-REST. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

KINDJE blij zegt ta ta ta 't heeft 'n plasticbroekje SGA x

A. VAN DER SPEK (PSP)
....vestiging voorkomen....


MINISTER R. NELISSEN
....beslissing aangehouden...

A. POELE (PvdA)
....gematigde motie....

Minderheid Tweede Kamer tegen komst van wapenfabriek

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 4 maart. — De socialistische oppositiepartijen in de Tweede Kamer hebben ernstig bezwaar tegen de vestiging van een tweede bedrijf van de Deense fabriek Jörgen-Höyer NV in Ubach over Worms. Dat hebben zowel de PSP als de PvdA neergelegd in moties die op een nader te bepalen tijdstip in stemming zullen worden gebracht, maar die waarschijnlijk niet voldoende steun in de kamer zullen vinden.

Vooral de PSP is fel gekant tegen de vestiging van de fabriek, vooral tegen de mogelijke wapenproductie van het bedrijf. De vestiging kwam in de Tweede Kamer aan de orde door een interpellatie van de pacifist A. van der Spek.

Contacten

Bij deze interpellatie informeerde de heer Van der Spek aan de hand van een groot aantal vragen naar de bestaansmogelijkheid, de produktiegrootte, de financiële basis, het aantal werknemers, maar vooral de militaire produktie en de afzetmogelijkheden van oorlogsmateriaal van zowel de huidige vesting in Treebeek als de eventuele toekomstige vesting in Ubach over Worms.

Voor de beantwoording hiervan had minister R. J. Nelissen van economische zaken — die voor het eerst in deze functie in de Tweede Kamer aanwezig was — een uitvoerige antwoordlijst gereed. Daaruit bleek dat het Deense bedrijf in februari 1968 de eerste contacten met de Nederlandse overheid gezocht heeft voor vestiging in Treebeek; waar het bedrijf op 4 juni van dat jaar in een vroeger gebouw van de staatsmijnen met de produktie startte.

Er werken thans in Treebeek 22 Nederlandse en 1 Deense ingenieur die overigens ook nog voor het moederbedrijf in Denemarken werkzaam is. Twintig procent van de produktie is militair, momenteel voor Nederland en Noorwegen. De 80 procent die van civiele aard is betreft levering van te voren bestelde produkten. Uitdrukkelijk deelde minister Nelissen mee dat er momenteel geen produkten op militair gebied aan de Verenigde Staten worden geleverd.

Over plannen voor vestiging in Ubach over Worms heeft de Nederlandse overheid voor het eerst vernomen door een bericht in de pers in september vorig jaar. Er zijn inmiddels bij de plaatselijke en provinciale overheid verzoeken om respectievelijk vestiging en financiële steun ingediend. De subsidie-verzoeken voldoen tot op dit moment nog niet aan de eisen en een beslissing wordt nog aangehouden, aldus minister Nelissen.

Schattingen

Met de bouw van de fabriek waarvoor de gemeenteraad van Ubach over Worms een terrein van 2 ha aan het bedrijf heeft verkocht, zal niet voor medio 1971 worden begonnen. Wat de produktie betreft zijn er dus nog slechts schattingen, alhoewel deze niet louter civiel zijn.

Er zullen aanvankelijk zo'n 120 personen in het nieuwe bedrijf werkzaam zijn; een aantal dat ongeveer tot het dubbele kan aangroeien. Het is de bedoeling alleen Nederlandse werkkrachten aan te trekken met uitzondering van een of meerdere Denen voor de topleiding. Minister Nelissen wees er nog eens uitdrukkelijk op dat voor dit bedrijf soortgelijke eisen voor premieverlening gelden als voor welk ander bedrijf ook.

Van groter belang dan de economische vragen bleek voor de interpellant de kwestie van het al dan niet produceren en vooral leveren van wapens met name aan de Verenigde Staten. Minister Luns van buitenlandse zaken wees erop dat de uitvoer van wapens uit ons land een zeer ingewikkelde zaak is. Deze is aan vergunningen gebonden die slechts worden verleend als er zekerheid bestaat over de bestemming van de wapens. Hierop wordt controle uitgeoefend en zonodig bestraffend opgetreden. Bij het verlenen van een vergunning wordt elk geval afzonderlijk bekeken. Er zijn volgens de minister geen aanwijzingen dat er wapens direct of indirect naar Vietnam worden getransporteerd.

Motie

De heer Van der Spek (PSP) vond dat noch de antwoorden van de minister van economische zaken noch die van de minister van buitenlandse hem voldoende waarborgen boden. Hij kwam dan ook met een motie waarin hij uit vrees dat er wapens geleverd worden die in Vietnam zouden kunnen worden gebruikt, de regering verzoekt alles in het werk te stellen om een vestiging zeker wat de militaire produktie betreft te voorkomen en derhalve financiële steun voor vestiging en het verstrekken van exportvergunning voor de produkten te weigeren.

De PvdA die zich van deze motie niet afzijdig hield diende via de heer A. Oele een iets gematigder motie in. Daarin wordt gesteld dat het bedrijf geen toestemming tot vestiging moet krijgen als het geen bestaansrecht heeft op basis van alleen de civiele produktie. Het bedrijf moet vervolgens opnieuw worden gewezen op de noodzakelijke vergunningen voor export waarbij politieke motieven beslissend moeten zijn voor het al dan niet verlenen ervan.

Dergelijke vergunningen mogen volgens de PvdA-motie niet worden verstrekt als in redelijkheid mag worden aangenomen dat de te exporteren wapenonderdelen direkt of indirekt tot een evenwichtsverstoring of een escalatie in met oorlog bedreigde gebieden kan leiden.

De kamer stond niet in meerderheid achter de opvattingen van de socialistische partijen. De KVP heeft voldoende aan een goede controle. De heer Portheine (VVD) meende dat de vestiging voor Limburg van belang is en hij toonde zich tevreden als aan de vestigingseisen wordt voldaan en er voldoende controle is. De heer Walburg (AR) meende dat er voldoende waarborgen zijn en ook de heer Kikkert (CHU) had geen bezwaren. De heer Janssen (PPR) waarschuwde voor een precedent en de heer Imkamp (D'66) meende dat de huidige manier van controle op de export niet waterdicht is.

Tanzmariechen-clubs in internationale stichting

EPEN, 4 maart — Een 25-tal tanzmariechenclubs en carnavalsverenigingen uit Duitsland, België en Nederland hebben zich aaneengesloten en de „Internationale Stichting ter bevordering van Tanzmariechentoernooien in Europa" in het leven geroepen.

Onder auspiciën van deze stichting zullen in de toekomst de danstoernooien georganiseerd worden in de carnavalstijd met aan het slot de wedstrijd om het Europees kampioenschap. Zoals bekend vindt deze laatste wedstrijd komende zondag in het Belgische Borgloon plaats. Voor 1971 is de organisatie in handen gegeven van de vereniging in Frankfurt.

Het voorlopig bestuur van de nieuwe stichting bestaat uit de heer Enk uit Vaalser kwartier, voorzitter; de heer H. Schepers uit Gronsveld en de heer Sprooten uit Epen, eerste en tweede secretaris; en de heer Van Rijswijk uit Nieuwenhagen, erevoorzitter. Op een volgende vergadering, op 30 mei in Kassel, zal het bestuur verder uitgebreid worden.

Op de vergadering in Epen werd verder een nieuw toernooireglement vastgesteld. Punten daaruit zijn: aanmeldingen van tanzmariechen kunnen alleen nog door verenigingen geschieden en met overal gelijkluidende aanmeldingsformulieren, geldprijzen worden niet gegeven, de jurering door een internationale jury moet schriftelijk geschieden en deelname in een vierde categorie showgroepen staat in het vervolg open. Besloten werd dat de voortoernooien dienen als selektie voor het Europees toernooi.

„Brainbox" komt naar Stein

STEIN, 4 maart — Zondagavond treedt in zaal „De Gouden Leeuw" aan de Kruisstraat in Stein het uit Den Haag afkomstige beatorkest „Brainbox" op. Gezien de grote populariteit van de vijf man sterke groep hebben de organisatoren van het beatfestijn besloten slechts 600 jongelui in de zaal toe te laten. Dit om te voorkomen dat het geheel „uit de hand zal lopen".

De beatavond werd op touw gezet op initiatief van de carnavalsvereniging „De Steinder Bök". De vereniging is namelijk van mening dat de tieners van Stein met carnaval — wat betreft de activiteiten die speciaal voor hen bedoeld waren — een beetje karig bedeeld werden. Ter compensatie werd besloten een bekende beatgroep te engageren.

Directie is alsmaar op zakenreis naar Amerika

Komst Jörgen Höyer werd politieke zaak

door Henk Thonen

De 35 ex-mijnwerkers laten de storm gelaten over zich heen gaan. Dat doen ze al anderhalf jaar. Demonstraties, verwijten en bedreigingen houden hen niet weg uit de noodfabriek van Jörgen Höyer Holland NV in Treebeek. Op enige meters afstand van de betonnen schacht, waardoor ze de helft van hun leven op en neer zijn gegaan, vervaardigen de ex-mijnwerkers nu apparaatjes, die het mogelijk maken de ontploffing van een granaat op een bepaald moment te doen plaats vinden.

De safety adapters worden o.a. geleverd aan de Verenigde Staten, waar ze worden gemonteerd in granaten. Een gedeelte van de granaten gaat waarschijnlijk naar Vietnam. Indirect werken de ex-mijnwerkers dus mee aan oorlogsindustrie, zeggen de tegenstanders van Jörgen Höyer. De bedrijfsleiding van de fabriek zwijgt in alle talen. Ze zegt geen behoefte te hebben aan commentaar, omdat de zaken toch maar verdraaid worden voorgesteld.

Geen advies

Veel onduidelijkheid rond het bedrijf, dat voor zeventig procent voor defensie produceert, blijft zodoende bestaan. Vast staat in elk geval dat Jörgen Höyer van plan is begin 1971 met de bouw van een fabriek op het industrieterrein Abdissenbosch in Waubach te beginnen. Dat de fabriek een oppervlakte van vijfduizend vierkante meter zal beslaan. Dat de NV twee ha industrieterrein heeft gekocht voor in totaal f 250.000. Dat het totaal aan investeringen in Abdissenbosch 3,1 miljoen gulden zal bedragen en dat de Nationale Investeringsbank NV bereid is de investeringen te financieren. Dat het bedrijf in eerste aanzet werk zal verschaffen aan 120 mensen, van wie het merendeel ex-mijnwerkers; in tweede fase zouden 250 mensen werk kunnen vinden en in derde fase 450 mensen.

Of de NV de gekochte grond al betaald heeft is niet bekend, of het definitieve koopcontract getekend is ook niet. Er is nog geen definitieve bouwplaats op het industrieterrein aan de wapenindustrie toegewezen. Jörgen Höyer krijgt voorlopig geen investeringspremie van de regering. Gedeputeerde Staten van Limburg hebben nog geen advies aan de minister kunnen uitbrengen omdat ze niet beschikken over voldoende gegevens. Ondanks herhaalde verzoeken heeft de leiding van Jörgen Höyer geen inlichtingen verstrekt over de financiële positie van het bedrijf. Gedeputeerde Staten hebben wel laten weten dat zij geen bezwaar hebben tegen de produktie van het bedrijf. Op die grond zal de IPR niet geweigerd worden.

Ondanks alle rumoer rond het bedrijf werken al vanaf juni 1968 ex-mijnwerkers op het CWO-complex van de staatsmijn Emma in Treebeek aan de vervaardiging van safety adapters. Tot oktober 1968 reageerde geen mens in Nederland op de vestiging van een wapenfabriek in Limburg. Toch maakte DSM op 4 juli 1968 bekend dat Jörgen Höyer zich in Treebeek gevestigd had en van plan was een fabriek in Abdissenbosch te bouwen; dat het bedrijf fijnmechanische beveiligingsapparatuur vervaardigde die „geleverd kon worden aan de defensieindustrie." De komst van het Deense bedrijf naar de mijnstreek was het eerste zichtbare resultaat van de samenwerking tussen DSM en het acquisitiebureau Hallco uit Roermond.

Op 1 juli 1968 verleende de Nederlandse Bank NV aan mevrouw R. J. Höyer-Pino toestemming tot het overnemen van uitstaande aandelen in een bestaande NV in Limburg. Na een statutenwijziging kwam toen tot stand Jörgen Höyer Holland NV. Een Nederlandse directeur is nog niet benoemd. Waarom niet kon de bedrijfsleiding niet meedelen. Eerst in oktober 1968 ontstond er in Nederland rumoer over de vestiging van het Deense bedrijf. Het PSP-kamerlid Van der Spek hield op 8 oktober de eerste van zijn drie interpellaties. De laatste vond gisteren plaats. De gebeurtenissen rond het Deense wapenbedrijf begonnen langzaam maar zeker bekend te worden.

In Denemarken

Wanneer het bedrijf er een zwarte lijst op zou nahouden zou Hanne Reintoft, een Deens parlementslid met vette letters bovenaan staan. De strijdvaardige 21-jarige bond in november 1967 de kat de bel aan. Zij vroeg de minister of Jörgen Höyer, een concern met drie fabrieken, wel een exportvergunning had om granaatonderdelen naar de VS te exporteren. De granaatonderdelen zouden immers in Vietnam gebruikt kunnen worden. Nog geen achtenveertig uur later werden de exportvergunningen van het bedrijf ingetrokken. Het ministerie deelde mee dat geen exportvergunning was aangevraagd. Hangende een onderzoek werden alle vergunningen voorlopig ingetrokken.

Een financiële en morele klap voor het bedrijf. Het concern vervaardigde al meer dan zestien jaar lang munitie en leverde sinds 1966 safety adapters aan de Verenigde Staten. Jörgen Höyer bracht de zaak voor de rechter. De eer moest gered worden. Na anderhalf jaar deed de rechtbank uitspraak: het bedrijf had fout gehandeld. Hoger beroep bracht geen verandering in de uitspraak. Jörgen Höyer heeft één van zijn drie fabrieken in Denemarken moeten sluiten. Het personeel is gedeeltelijk ondergebracht in de nog in bedrijf zijnde twee vestigingen van het concern in de buurt van Kopenhagen. De Deense geheime dienst kreeg opdracht een onderzoek in te stellen naar het lek bij Jörgen Höyer. Hoe kon een buitenstaander weten dat het bedrijf safety adapters vervaardigde. Dat was top secret.

Omschrijving

Nog geen jaar nadat Hanne Reintoft, een links socialistisch parlementslid haar actie begonnen was, vestigde Jörgen Höyer zich op het Emmaterrein in Treebeek, om „fijnmechanische apparatuur te vervaardigen, die geleverd kon worden aan de defensie industrie", zoals het eerste persbericht over de vestiging vermeldde. Die omschrijving was gekozen, deelde minister De Block in oktober 1968 aan de Tweede Kamer mee, om de mensen in Limburg niet nodeloos ongerust te maken." De term granaatonderdelen zou ten onrechte de indruk hebben kunnen wekken dat het ging om explosieve onderdelen, die gevaar voor de omgeving opleverden, waarover ter plaatse dus onrust zou kunnen onstaan", zei de minister.

In 1969 begonnen de jongeren in Waubach zich te roeren. Eind juni deelden leden van de Vrije Progressieve Jongeren huis-aan-huis pamfletten uit met de mededeling: „Onze eigen mijnwerkers, die altijd vredig voor kolen gezorgd hebben, gaan moordtuig maken. Wij walgen van een toekomst voor Waubach, waarin onze kinderen leven van andere dode kinderen". De eigen mijnwerkers waren niet onder de indruk van het pamflet. PSP en CPN schaarden zich onmiddellijk achter de jongeren, die met deze ruggesteun een telegram aan de drie vakbondscentrales stuurden, waarin zij alle arbeiders opriepen tot solidariteit met de werkloze arbeiders in de mijnstreek die „door de overheid een granaat op hun broodplank gelegd krijgen". Via protestfeesten, demonstraties, bijeenkomsten, uitgave van folders en brochures trachtten de jongeren de komst van de wapenindustrie tegen te houden. Ook dreigementen zoals het bezetten van het industrieterrein en het opblazen van de fabriek mochten niet baten.

Bloemen

Op 27 september 1969 keurden elf raadsleden de verkoop van 2 ha bouwgrond aan Jörgen Höyer goed. De drie tegenstemmers kregen later bloemen thuis gestuurd van de jongeren. Een sterke politiemacht van vijftien man zorgde voor het handhaven van de orde, maar moest op het einde van de historische raadsvergadering de publieke tribune ontruimen. Protestliederen zingend trokken de jongeren zich terug in hun hoofdkwartier. Ze besloten hun actie voort te zetten. Er werden handtekeningen verzameld om beroep aan te tekenen bij de Kroon tegen de beslissing van de raadsmeerderheid.

De 62-jarige Wiel Dassen uit Waubach, die zichzelf een duivelbezweerder noemt, en wiens boerderijtje aan het industrieterrein Abdissenbosch grenst, heeft de jongeren zijn steun toegezegd. Hij heeft zelfs een mis laten opdragen voor de VPJ. De werkgroep struktureel geweld van de hogeschool voor theologie en pastoraat in Heerlen steunt de jongeren moreel. John Lennon en Yoko Ono hebben de jongeren in het ongewisse gelaten hoe zij over de komst van de wapenfabriek denken. De VPJ vroeg het hippiepaar om commentaar. De Pastorale Raad in Limburg stelde zich weifelend op het standpunt dat in Limburg eigenlijk geen granaten geproduceerd mogen worden.

Investeringspremie

De komst van Jörgen Höyer naar Abdissenbosch leek onafwendbaar. Minister De Block zag geen reden om de vestiging ongedaan te maken, zei hij. De raad van Waubach verkocht grond en de Nationale Investeringsbank verstrekte de kredieten. Jörgen Höyer zelf zorgde voor de kink in de kabel. Het bedrijf vroeg de investeringspremieregeling aan. Volgens de IPR zal de overheid 25 procent van de totale investeringen voor haar rekening nemen. Economische Zaken vroeg Gedeputeerde Staten om advies. G.S. beraadden zich bijna acht maanden en lieten twee dagen geleden weten dat zij nog geen advies aan de minister kunnen uitbrengen, omdat ze niet over voldoende gegevens beschikken betreffende de financieel-economische basis van het bedrijf. Op herhaalde verzoeken om inlichtingen had Jörgen Höyer niet gereageerd. In Waubach doen hardnekkige geruchten de ronde dat de wapenfabriek afziet van vestiging in Abdissenbosch.

Geen commentaar

De leiding van het bedrijf is na eerst enkele dagen een antwoord op de lange baan geschoven te hebben niet bereid commentaar te leveren. „Er wordt een hetze tegen ons gevoerd en daar is niets tegen te doen", zegt de bedrijfsleiding. De directie in Denemarken is toevallig steeds op zakenreis naar Amerika wanneer we om commentaar vragen. Op het terrein van de staatsmijn Emma wordt de productie van safety adapters gewoon voortgezet.

De ex-mijnwerkers gaan elke dag opnieuw achter de draaitafel staan met dezelfde ongeïnteresseerdheid voor het verzet tegen de vestiging van de tabriek als anderhalf jaar geleden.

Jongetje door stroom gedood

GULPEN, 4 maart — De 11-jarige Matje Ubags in Ingber is maandagavond vrijwel op slag gedood toen hij in aanraking kwam met elektrische stroom. De jongen wilde boven op de zit-slaapkamer van zijn oma zijn huiswerk gaan maken en zocht daarvoor een warm plekje op de brede vensterbank boven de verwarming. Om voldoende licht te hebben nam hij een schemerlamp en een verlengsnoer mee. Bij het aansluiten van de schemerlamp op het verlengsnoer heeft hij met zijn duim het koperen onderstuk van de gloeipeer geraakt. Omdat hij met zijn knieën tevens het metaal van de radiator aanraakte is de schok op zijn hevigst aangekomen.

De moeder van de jongen, die tevoren nog gewaarschuwd had om de schemerlamp niet te gebruiken maar gewoon aan tafel onder de grote lamp te gaan zitten, hoorde Matje schreeuwen, rende onmiddellijk naar boven en schakelde de stroom uit. Met hartmassage en mond-op-mondbeademing probeerde zij de levensgeesten nog op te wekken. Het mocht, evenals het toedienen van zuurstof door de gewaarschuwde dokter, niet meer baten.

Globetrotters treden jaar lang niet op

HEERLEN, 4 mrt. — De Globetrotters zullen tenminste een jaar lang niet optreden. Reden hiervan is, dat een derleden van het trio, Jan Stollman van zijn arts het advies heeft gekregen het zeker een jaar lang rustig aan te doen.

Hij kan wel zijn gewone werkzaamheden bij Philips blijven vervullen, maar hij moet afzien van vermoeiend avondwerk. De beide andere leden Bert Nadenoen en Martin Stollman voelen er niets voor om na een samenwerking van 11 jaar het optreden getweeën voort te zetten. De Globetrotters hebben al hun contracten geannuleerd. Tot na carnaval 1971 zullen zij geen nieuwe uitnodigingen accepteren.

Wethouder van Bocholtz op de wip

BOCHOLTZ, 4 maart. — Vrijdagavond wordt het voorstel van zeven raadsleden uit Bocholtz behandeld, waarbij aan wethouder H. H. Grooten ontslag verleend zal worden. Tijdens de laatste raadsvergadering op 30 december, werd met zeven tegen drie stemmen het vertrouwen in wethouder Grooten opgezegd, omdat hij buiten medeweten van de burgemeester en de raad een enquête had gehouden onder de inwoners van een flat aan de Oude Smedenstraat.

Aan de bewoners had hij hun mening gevraagd over de verkoop van een stukje grond achter de betrokken flat. Tijdens een vergadering in november ging de raad in principe akkoord met de verkoop van het terreintje van 6 bij 23 meter. Alleen wethouder Grooten stemde tegen. Aangezien de verkoopprijs van de grond nog vastgesteld moest worden en de verkoop dus nog geen feit was, heeft wethouder Grooten getracht om de verkoop alsnog ongedaan te maken door een enquête te houden. „Ik heb de bewoners door deze enquête alleen maar inspraak willen geven", zei hij. Burgemeester mr. J. Bardoul was het hier niet mee eens en vond dat de wethouder tevoren contact met hem had moet ennemen. De ontslagkwestie zou reeds begin januari aan de orde zijn geweest, maar door ziekte en verlof van zowel de burgemeester als wethouder Grooten, werd deze vergadering steeds uitgesteld.

Gratis knippen en scheren in kasteel Terborg

SCHINNEN, 4 mrt. — Zowel jongens als meisjes kunnen zondagavond gratis hun haar laten knippen in het „Uniek Jongerencentrum Terborg" in Schinnen. Jongens die al een baard hebben kunnen zich bovendien gratis in het centrum laten scheren. De schaar en het scheermes worden gehanteerd door aankomende figaro's van de kappersacademie uit Heerlen. De ongebruikelijke taferelen in het centrum zullen zich uiteraard afspelen onder de — op zwarte schijven vastgelegde — klanken van diverse popgroepen.

Paardenmysterie in Schinnen

SITTARD, 4 maart — Officier van justitie mr. C. Weggemans en kantonrechter mr. P. Ballieux te Sittard zagen gisteren geen mogelijkheid om een paardenmysterie in Schinnen bevredigend op te lossen. Dit na een uitvoerige woordenwisseling tussen de twee hoofdpersonen in dit mysterie, de manegehouder M. B. uit Nuth en de landbouwer H. S. uit Schinnen.

S. had bij de politie aangifte gedaan van het clandestien grazen van een twaalftal rijpaarden, die hij afkomstig achtte uit de stallen van B. Dit grazen op de Thullerweide had S. een schade van minstens zestig gulden opgeleverd. B. ontkende dat het zijn paarden geweest konden zijn. „Volgens de boeken zijn al mijn paarden die dag bezet geweest. Enkelen hebben zelfs deelgenomen aan wedstrijden", aldus de manegehouder, die overigens wel in eerste instantie de schade had willen vergoeden. Dit echter onder aftrek van de schade die hij geleden zou hebben van hooi-etende runderen van S., die ook al uitgebroken waren. S. en B. kibbelden zo lang over hun verschillende viervoeters, dat kantonrechter mr. Ballieux het beter achtte de zaak nog eens te laten onderzoeken en een volgende maal met getuigen de zaak opnieuw te behandelen.

Geldboete voor chauffeur die huis ramde

SITTARD, 4 maart — De Sittardse kantonrechter mr. P. Ballieux heeft gistermorgen de vrachtwagenchauffeur P. S. uit Geleen veroordeeld tot een geldboete van 120 gulden.

Dit omdat S. in de nacht van 19 op 20 oktober op de Dieterderweg te Susteren achter het stuur van zijn auto in slaap viel en daarna de gevel van de woning van de familie Van Gellecom ramde. Het gezin moest tijdelijk elders worden ondergebracht. S. verklaarde gisteren dat hij oververmoeid was geweest en enkele ogenblikken in slaap is gevallen. „De woning stond toch op de nominatie om te worden afgebroken" voerde hij aan. „En u wilde zeker een handje helpen", informeerde mr. Ballieux, die conform de eis van de officier van justitie mr. C. Weggemans vonniste.

HUIZEN

Te h. WINKELHUIS, kelder, atelier, zeer gr. achterpl. met brede oprit, luxe bovenwon. gesch. voor alle doeleinden. Heisterberg 18, Hoensbroek, tel. 04448-2989. x

Bunde te k. modern WOONHUIS in aanb. gr. woonk., 4 slaapk. en garage, pr. f 55.000. Bel of schrijf J. Bronckers, mak. o.g. Tongerseweg 168 Maastricht, tel. 31999. x

Maastricht Heugem te k. WOONHUIS met gr. magazijn en opslagruimte z. geschikt voor auto verk. en derg. pr. f 31.000, dir. te aanv. bel of schrijf J. Bronckers, mak o.g. Tongerseweg 168 Maastricht, tel. 31999. x

Te k. boeren-WOONHUIS m. stal en bouwgrond, groot 3000 m2, gelegen te Oensel, Langstel 76, Schimmert. Te bevr. Keelkampstraat 3, Nuth, tel. 1364. x

Goed onderh. HUIS te k. gel. te Amstenrade a.d. Parallelstraat. Direct te aanv. Te bevr. Akerstraat Noord 95, Treebeek. Tel. 04448-3262.

Te k. WONING, goed onderhouden, gel. in centr. Schaesberg. Vraagprijs ƒ 39.500,—. Br. ond. no. S 7047 L.D. te Sittard. x

Te koop (of te huur) BUNGALOW, L-vorm. woonkam. met open haard, open k., 3 slaapk., 2 badk., gar., 3 kelders, zolder, ƒ 140.000,—. Schweibergerweg no. 12 B te Mechelen (bij Gulpen) L.

Oirsbeek. Zeer luxueus vrijstaand WOONHUIS met garage en heteluchtverw., bwj. 1969. April a.s. te aanv. Koopprijs ƒ 69.000,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 04440—12255.

Geleen. Vrijst. WOONHUIS met garage, bwj. 1955. April a.s. te aanv. Vraagprijs ƒ 49.500,—. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440—12255.

Schaesberg. Halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. gas, garage, bwj. 1965. Direct te aanvaarden. Vraagpr. ƒ 48.000 Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440 no. 12255.

Bocholtz. Vrijst. WOONHUIS met c.v. gas en garage, bwj. 1963. Direct te anav. Vraagprijs ƒ 53.000,—. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein no. 26, Heerlen, tel. 04440—12255.

Nuth. BOUWTERREIN met een totale oppervlakte van 784 m2. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 25,— per m2. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 04440—12255.

Te k. in Brunssum: mooie WONING 4 slpk. gar. en flinke tuin. Vraagprijs f 34.000. Br. t. no. B 1049 L.D. Brunssum.

½ vrijst. WONING te Geleen met zeer grote leefruimte o.a. 4 slaapkamers, kinderkamer, badkamer m. ligbad, eetkeuken, grote hobbyruimte, garage, c.v., tuin op het zuiden. Wenckebachstraat 25, Geleen. x

Heerlen. HOEKWONING m. bergingen en inrit. Direct te aanv. Vraagprijs ƒ 41.000,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. no. 26, Heerlen, telef. 04440 no. 12255.

M'tricht/Biesland, te koop aangeb. op zeer goede stand mod. MIDDENST.-WONING bwj. '64, met gar., c.v. (olie), hal m. w.c., doorzonk., keuken en kelder; 1e verd.: 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e toilet, met vaste trap naar beschoten zolder. Vrij te aanv. ca. 15 april a.s. Inl. per telef. 04400—19140 of Porthoslaan 86, Maastricht. x

Susteren: BUNGALOWS te k. f 57.500 rijkspr. f 11.000. Inl. Makelaarsk. Gielen Beatrixlaan 29, Sittard, tel. 5787.

Sittard: WONING te k. met gar. en cv dir. te aanv. Inl. Makelaarsk. Gielen Beatrixlaan 29, Sittard, tel. 5787.

SUSTEREN: WONING te k. met cv, sp. te aanv. Inl. Makelaarsk. Gielen Beatrixlaan 29, Sittard, tel. 5787.

LIMBRICHT: WONING te k. met gar. sp. te aanv. Inl. Makelaarsk. Gielen Beatrixlaan 29, Sittard, tel. 5787.

LANDHUIS: bwj. 63, c.v. prachtige ligging, 1500 m2 tuin, gr. zwembad, huisbar, 2 garages, 330 m2 woonruimte, w.v. 110 m2 ook als woning te gebr. kantoorruimten, parketvloeren, schrootjesplafond, deuren uit edelhout, open haard en verder nog vele div. extra's, in Tudderen te verkopen. Prijs f 290.000. Makelaarskantoor Klömpges b.d.n., 5131 Tüddern, Mittelstrasze 48k, tel. 0949-2456 - 425 of 656.

DIEREN

Hondenpaleis en hondenpension heeft steeds alle rassen HONDEN en hondjes vanaf ƒ 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis, Dorpstr. 98, Pey-ECHT, TEL. 04754-2031. x

HONDENKAPSALON Arti A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Hrln. tel. 04448-2826. Alle kleuren dwergpoedeltjes te k. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 15446. x

Te k. mooie jonge langh. TECKELS zuiver ras. Nieuwstr. 8, Heerlen.

Te k. DWERGPOEDELTJES, zilvergr., allen m. stamb. Pr. Hendriklaan 26, Ubach o. Worms. x

Te k. POEDELTJES in witzilver en zw. ged. h. foxterrier en Welshster pups. Gedipl. trimster Putstr. 50, Sittard. x

Goed tehuis gezocht voor blauw KEESHONDJE. Jacob v. Maerlandstraat 47, Molenberg-Hrln.

Te k. BOSFAZANT, 1 haan en 3 hennen, 7 krielkipp. weg. verh. v. f 50.- samen. Tel. 04492-852.

Te k. pr. D. HERDERS alle leeft. v.a. f 50.-, blauwkeesjes, foksterrier, poedeltjes f 50, kamerhondjes v.a. f 35. Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. PAPEGAAI, jonge vogel m. kooi f 85.- beo, begint te spreken, m. kooi f 85.- Tel. 070-111097 of 652405. x

Mooie zw. middelsl. POEDEL te k. 9 mnd. oud, teef. Mgr. Nolensstr. 80, H'broek. x

Jonge BOUVIER te k. 6 mnd. oud, parkieten en kanaries m. kooi. Tel. 04449-53965. x

AUTO'S & MOTOREN

AUTO'S te k. gevr. Dir. contant geld. Autohandel Lukassen, Bockstr. 80, Kerkrade. Tel. 6963. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan. VW de luxe 68 groen, Karman Ghia type 67 rood zeer mooi, VW de luxe 1300 68 wit, VW de luxe 1300 67 grijs, VW de luxe 1500 rood 67, NSU de luxe 110 67 rood, Fiat 850 sport coupé 67 rood, Taunus super 17M 67 groen, Taunus super 17M 68 4-deurs beige, Taunus 15M 67 zilvergrijs, Taunus 12M TS blauw 69 als nieuw, Taunus 12M 68 beige, Viva de luxe 65 beige, Viva de luxe 66 wit, Viva de luxe 67 goudkleur, Simca 1000 67 grijs de luxe, Opel Rekord 68 wit 2-deurs, Opel Rekord 67 beige 4-deurs, Kadett caravan 67 beige, Kadett caravan 65 blauw, Kadett caravan 65 rood, Glas de luxe 64 1304 blauw-groen, Kadett 67 de luxe rood, Kadett 67 grijs, Kadett de luxe 68 wit, Kadett beige 66, Kadett beige 67 de luxe, Kadett rood 66, Kadett zilverblauw 66 4-deurs, Kadett blauw type 67, Kadett blauw 65, Kadett grijs 65, Kadett donkerblauw 65, Kadett 67 beige standaard. Kadett blauw de luxe 68, Kadett geel de luxe 68, Kadett rood de luxe 68. Alle wagens met Bovag garantie Inr. en financ. mog. Fina Tankstation Heerlenerweg 39 Leyenbroek Sittard tel. 04490-2077 ook 's zondags.

Te k. MERCEDES D 67 bl., VW 411 L 69 4-drs. als nw. met ANWB-rapport, VW 1300 67 m. schuifdak beige, VW 1500 S 65 blauw, Opel Kad. 67 blauw, Opel Kad. 65 wit, Opel Kad. L. type 65 beige, Opel Rek. 1700 66 4-drs. wit, Opel Rek. 1700 65 4-drs. beige, Opel Rek. 1500 65 beige, Renault 8 1967 zilvergrijs, Renault 2 1966 beige, Ford 15M TS 68 groen, Ford 12M T 66 grijs, Ford 12M 66 wit, Ford 12M 64 wit, Ford Cortina 1300 67 zilvergrijs, Chevr. Camara 67 grijs, NSU 1000 67, NSU 4 65, NSU 1200 C 69, Ford 17M 64 4-drs, Ford 17M 63, Triumph Herald Combi 68 groen, Simca 1300 66 beige, Trabant 64 f 500 en VW 61 f 500. Verkoop en gar., inr. en fin. Ook 's zond. Eig. geld (P.L.). Alle keuringen H.A.B. Parallelweg 45 Heerlen (400 m voorbij Rivolibioscoop). Tel. 16045. Dag. tot 19 uur. x

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie. Wilt U bij ons Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de SAM in de E-bocht Susteren Tel. 04499-542. Steeds voorradig 120 Occasions in beide verlichte showrooms steeds te bezichtigen. COMMODORE 69. BMW 2000 Tilux, Motel 67. BMW 1000 66 BMW 700 L.S. 65. Mercedes 250 S type 67. Mercedes 190 S 65 Automat Mercedes 190D 65 64 63 62 61. Taunus 20 M T.S. mot. LPG Taunus 17M 66, Taunus 17M 64 63. Taunus 12M 67 65 64, Cortina 67 2x Ford Mustang 65. Opel Escort coupé 67. Opel Admiraal 66. Opel Kadett 67. Opel caravan 5-deurs 67. Opel caravan 67 Opel Rekord 67 Opel Kadett coupé 66, Opel Kadett coupé 65. Opel Kadett 65 64 63. Simca 1501 67, Simca 1100 68 2x Simca 1000 67 64. Fiat 124 coupé Fiat 850 67 66 65. Fiat coupé 850 67 66 65. Opel Rekord 65 64 63. Opel Coupé 65 64. Peugeot 404 67 2x Peugeot 404 66 64, Peugeot 404, Caravan 63, Peugeot 404 Diesel 67, Daf 44 67 2x Daffodil 63 64 Renault 10 68 VW 65 v.a. 1500 65 Peugeot 204, 68 Skoda 1000 MB 65, Mercedes 190 S.L., MG 1100 65 Mercedes 220S 63, Mercedes 190, 190, 63 2x 2 CV Bestel 63 Kampeerbus 64. Crosmotor Jawa Diverse inruil Doorlopend geopend Financiering mogelijk. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km. garantie ANWB-keuring toegestaan. Taunus 12M 1300 met pook 69 Cortina 1200 68, Peugeot 204 67, Daf 44 67, Fiat Jagst 600 66, Opel Kadett 65, VW 1300 type 66, Renault 4 65, NSU Prins 4 64, VW 1500 62, Citroën AZ (eend) 62. Taunus 17M 59 radio zeldzaam goed. Citroën HY bestel 67, Fiat 217 65, O.M. truck met oplegger (Netam) 64 Opel Blitz open laadbak Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstraat 6 einde Demstraat tel. 3190 Hoensbroek.

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobielbedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 04440-11444. Simca Dealer. Wij bieden U aan SIMCA 1000L 66, Simca 1300LS 65-66, Simca 1301LS 66-67, Simca 1500GL 65-66, Simca 1501GLS 66-67, Simca 1501GLS 68, NSU 1000 67, Vauxhall Viva de luxe 66 e.a. Bovaggarantie 10.000 km met een maximum van drie maanden. 's Zaterdags geopend voor verkoop tot 18 uur.

U hebt al een SIMCA 1000 voor f 5195. Zonder aanbetaling, te betalen in 36 maanden. Automobielbedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 04440-11444. Simca-dealer.

Te k. Opel KADETT coupé super kl. rallye-rood bjr. 69 Olterdissenstraat no 16 Geleen. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 11930. x

T. k. SCHADEWAGENS. Ford Capri bj. 70, km.st. 5, Daf 55 69, Simca 1000 GL. 69, Opel Kad. 68, Peugeot 404 68, Fiat 850 coupé 68, Ford 12M 68, VW 1500 66, Renault 10 66, Austin Seven 69, Renault 10 66. Tevens diverse jonge sloopwagens. J. Graat, Veersestraat 64, Guttecoven, tel. 04498-1337.

Te koop met volledige garantie en fin. mog. RENAULT 8 Special 69, Fiat 850 coupé 69, Cortina 1600 GT 68, Cortina 1300 68, NSU 1200 TT 68, Simca 1000 68, Daf 33 68, Ford 20M RS 68, Daf 44 69, Opel Kad. 65. J. Graat, Veersestraat 64, Guttecoven, tel. 04498-1337.

Wij bieden aan FIAT D 600, 850 S, 1100 D, 1500 C, 1500 sport, VW 1500, Triumph T.R. 4. Inr. en fin. mog. en nog enkele Fiatmodellen uit voorraad leverbaar. Autobedr. A. C. Muyres, Klein Gravestraat 154, K'rade-W., tel. 3916.

Te k. Austin BALANZA 1800 1e eig. bwjr 67 zeldz. m. beslist in nieuwe staat. Kleur donkerrood met led. inter. nw. prijs f 13000,— nu f 4950,— tel. 04448-3043.

Cash and Carry auto's: KADETT 67 l. f 2950,— Kadett 66 l. f 2.650,— Rekord 1700 l. 66 f 2550,— Cortina 65 f 1950,— Cortina 64 f 1650,— Skoda 1000 67 f 1750,— JLM 66 f 2250,— 12M 65 f 1650,— VW 1300 65 f 2150,— VW 1200 64 f 2150,— NSU Prinz 64 f 1000,— Citroën Ami 65 f 1250,—, Citroën Break 66 f 1250,— Inr. en financ. mog. Brunssummerweg 89 Waubach. x

Occasion. Occasion. B.M.W. 1800 1966 kl. blauw zeer mooi f 2950; Simca 1500 GLS 1966 met schuifdak 1e eig. schadevrij f 3250; Triumph Vitesse 1966 kl. wit zeer snel f 3250; Opel 1700 1961 f 1000; Simca 1000 kl. blauw 1965 f 1750; VW bus 1964 f 1000; VW bus 1967 nwe motor f 3950. Garantie. Inruil en financ. mogelijk. Autohandel Ton Quadvlieg, O.L. Vrouwestraat 57, Kerkrade. Na 18 uur: Franciscanerstraat 23, Bleijerheide. x

Tegelaar biedt te k. aan onder gar. en financ. mog. DAF 55 Coupé 69, Morris Mini 850 68, Opel Kadett 68, Kadett Olympia 68, Cortina 1600 GT 68, Opel Kadett Car. 67, BMW 1600 67, Simca 1100 68, Fiat 850 Coupé 67, Daf 44 68, Daf 33 66, Daf 33 65, Renault L4 68, Opel Kadett 66, Vauxhall Viva 65, Opel Coupé 66, Ford Convert 65, VW Variant 65, Fiat 1100 64, NSU 1000 66, Taunus 12M 68, Taunus 12M 63-64, DKW Junior 65, Opel Kadett 64. Autobedrijf Tegelaar Maastrichtseweg 156, Roermond, tel. 04750-6819. x

Te k. OPEL 66 met nieuwe motor f 3500,— Ford 17M type 66 als nw. f 2950,— Ford 12M 63 f 1100,— VW 68 wit f 4100,— VW 1300 66 f 2750,— VW 62 2 stuks f 1000,— VW 58 goed lopend f 325,— Iedere keuring toegestaan. Gar. fin. inruil. B. Aretz St. Barbarastraat 10 Palemig-Hrln. Tel. 11268. x

Te k. FORD Cortina 1600 de luxe i.st.v.nw. bj. '68 ƒ 4500; Simca 1501 GLS m. pook bj. '67 ƒ 4250. Z. goede wagen. Garage en vrij tankstation „De Hoeve", Hoeverveld 1, Schinnen, achter Bavaria Bier. x

AUTORADIO'S à ƒ 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

ATTENTIE VW-rijders. Voor al uw V.W. onderdelen, ook ruilmotoren, 30-pk., 34 pk., 1300, 1500, 1600, enz. Vanaf f 395,-. Bij de V.W. specialist Donny Klassen, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel 27354. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 04440-11700. •

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440—11700*. x

Te k. SLOOPOND. v. alle merken pers. auto's o.a. motors - accu's - banden enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek 04492-830. x

Te k. gevr. alle merken PERS.AUTO'S ook sloopw. (cont. geld) Autobedrijf J. Rödiger Dorpstr. 33 Oirsbeek 04492-830. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, telef. 15104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

OCCASIONS vanaf ƒ 1500 tot ƒ 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. x

Nog geen rijbewijs, met een DAF geen problemen. Vraagt nu gratis proefles. Vamor erkend, voll. opl. Inl. bij Automobiebedrijf W. J. Veders, Off. DAF-dealer Sittard, tel. 7142. x

Wij hebben geregeld pracht inruilauto's w.o. V.W.'s, Fiats 600 aan knalprijzen of te ruil met prima brommer. Wagens zijn in prima st. BINDELS Automob. Bedrijf Kouvenderstraat 59-61 H.broek. x

Voorkomt lange levertijd en bestel tijdig nu uw DAF. Voll. rijbewijzen instructie. Vraagt gratis proefrit. Automobielbedrijf. Off. DAF-dealer Sittard, Industriestraat 3 let op! tel. 7142. x

Te koop FIAT Sp. Coupé '68 19.500 km gel. als nw. Automobielbedrijf W. J. Veders. Tel. 04490-7142. Sittard. x

ACCU'S, accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30% korting, 2 jr. garantie. Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg no 219, tegenover Mosa Maastricht, tel. 27354. x

Een Vége RUILMOTOR voor uw volkswagen! Direct in te bouwen bij Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447—1263. x

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 2424—3801. •

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, telefoon 04440-11700. •

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 11700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

BEDFORD J6 diesel 3-zijdige keeper 1964; Bedford frontstuur '63, platte bak, i.pr.-staat; Daf 4x keeper 1962, geheel gereviseerd. Autobedrijf Biermans, Rijksweg 28a, Berg en Terblijt. Tel. 04406-3274.

Te k. OPEL Kadett '64 i.z.g.st. Prijs ƒ 1750. Von Dietrichsteinstr. 7, Terwinselen. Na 6 u.

Te k. DKW Junior de L. 62-63 defekt. Motor 28.000 km gelopen, half jaar gar. Te bevr. na 5 uur. Kaalheidersteenweg no. 106, Kerkrade-W. x

Te k. aangeb. FIAT 850 speciaal z.g.a.n. weg. aanschaf grotere auto. Past. Huppertzstraat 2, Waubach, tel. 04443-2567.

Te k. VW i.g.st. R8 sloop. Dr. A. Kuyperstraat 78, (Bij tric. fabr.) Treebeek.

AUTOVERZEKERINGEN ! All Risks vanaf f 279,— (Volkswagen); W.A. f 111,— (Volkswagen) ,inclus. „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zéér concurrerende premies. Uitsluitend eerste klas maatschappijen. Ook financieren wij uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil 57, Heerlen. Telef. 04440-17976 en 08800-52023. x

Te k. Opel KADETT 64 t.e.a.b. na 7 uur Flats Laurierstraat 445 Passart Zuid.

Te k. Opel BLITZ met lang chassis te bevragen Pappersjans 26 H'heide.

Te k. MERCEDES 200 D automatic bj 65 95000 km kunstled. bekl. radio 4 winterbanden, 2 Halog. lampen, aanhangerkopp. etc. Te bevr. di. t/m. do. 19.00-20.00 uur. Margrietstraat 5 Simpelveld. x

Aflossing f 50,— p. mnd. FIAT 1100 de luxe 1e eig. 64 Cassemerstraat 31 H'broek station tel. 04448-3672. x

VOLVO 122 S in fant. mooie en goede staat radio nw. banden etc. kl. wit met zwart led. int. f 3000,— Amstenraderweg 36 H'broek tel. 3043.

Te k. Ford CAPRI 64 tweezitter f 1400,— Limburgiastraat 165 Hrln. na 6 uur. x

Gratis verkrijgb. prijslijsten gebr. AUTO'S. Kant. CMV, Eikenweg 14, Hoensbroek. x

Te k. SIMCA 1000 bj. 65 Elk desk. onderz. toegest. v. Houtum Heerstr. Z 57 Stein. Tel. 04495-2122. x

Automobiel en garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan: 1968, BMW 1600 1967; Peugeot 404 1969; Vauxhall Viva 1968; Vauxhall Viva 1967; Vauxhall Chresta 1966; Fiat 124 1968; Daf 55 1968; Daf 33 1967; Simca 1000 1967; DKW Junior '66; NSU Prince 4 1968; BMW 1800 1965; VW Variant 1600 TL 1966; VW 1600 1968; VW de luxe 69, VW de luxe 68; VW de luxe 67; VW de luxe 1966; VW de luxe 1965; VW bestel 1968; VW bestel; VW Pick Up 1966; Ford Taunus 15 M Coupé 1968; Ford Taunus 15 M 1967; Ford Taunus 12M 1968; Ford Taunus 12M 1967; Ford Taunus 12M 1966; Ford Taunus 12M 1965; Ford Taunus 12M Caravan 1968; Ford Taunus 12M Caravan 1967; Ford Taunus 17M 1968; Ford Taunus 17M 1967; Ford Taunus 17M 1965; Opel Kadett LS Coupé 1969; Opel Kadett LS 1968; Opel Kadett LS 1967; Opel Kadett 1968; Opel Kadett 1969; Opel Kadett 1967; Opel Kadett '66; Opel Kadett 1965; Opel Kadett 1964; Opel Kadett 1963; Opel Kadett Caravan 1969; Opel Kadett Caravan 1968; Opel Kadett Caravan 1967; Opel Kadett Caravan 1966; Opel Caravan 1966; Opel Caravan 1965; Opel Caravan '64; Opel Rekord 4 drs 1967; Opel Rekord 4 drs. 1966; Opel Rekord 1965; Opel Rekord Coupé '66; Opel Commodore Coupé 1968; Opel Commodore Coupé 1967; Ford Taunus 17M RS Coupé 1968. Inkoop Verkoop, Inruilen, Financieren. ANWB Keuring Bovag garantie. Trading Tankstation. Nieuwstadt, 's zondags geopend tot 4 uur. Tel. 04499 nr 342.

Autohandel de Wintraak biedt te k. aan OPEL 1700 '66, Opel Caravan '64, Opel Blitz '67, Opel Blitz '66, Opel Blitz '62, Ford Transit '67, Ford Transit '65, Ford Transit Pick up '65, Ford Corsair '64, Taunus 12M '65, Daf 750 luxe '62, Daf 750 luxe '64, VW luxe '61, VW 1600 '66, VW bus '66, VW bus '65, VW bus '64, BMW 700LS '64, BMW 700LS '63, Glas 1700 '65, Opel Kaptein '61, Fiat 1500L '65, Ford Falcon '64, DKW Junior '62, Fiat 1100 '64, Tractor Güldner '57, Betonmolen 1 jr. oud. Prov.weg 3, Munstergeleen, tel. 04490-5280. x

Autobedrijf Sanders NV, Akerstr. 128, Brunssum, tel. 04449-51644 biedt de volg. occ. te k. aan: 1x FIAT 500D '69, 2x Fiat 600D '66, '68, 2x Fiat 850 '68, 1x Fiat 850 coupé '67, 1x Fiat 850 cabr. '66, 2x Fiat 1100R '66, 1x Fiat 1100R '67, 1x Fiat 1500 '64, 1x Fiat 1500 comfort '65, 1x Fiat 1500L '65, 1x Daf 33, 1x Opel Kapt. '62, 1x Opel Blitz '65 gesl. bestelwag. Inr. en fin. mog. Bovag gar. x

Te k. Heinkel SCOOTER. Leonardusstr. 12, Chevremont.

Te k. van partic. FIAT 1500 limousine, nwe versn.bak, ruilmotor en radio, t.e.a.b. H.A.B., Parallelweg no. 45, Heerlen, tel 16045.

„Blomme Piet” groef eigen boetiek

NIEUWENHAGEN, 4 maart — „Wegens plaatsgebrek ben ik maar begonnen met graven”, zegt de 38-jarige ex-mijnwerker Mart. Kuijpers uit de Margritstraat in Niuwenhagen. Onder zijn woning heeft hij in anderhalf jaar tijd een bijzonder aardige bloemboetiek uitgegraven op een manier zoals hij dat 20 jaar lang gewend was als ondergronder bij de Laura in Eygelshoven. Zijn woning rust nu op 18 mijnpijlers, die in de muren van de winkel zijn ingebouwd. „Als ik het weer moest doen, zou ik me misschien nog wel honderd keer bedenken”, zegt „Blomme Piet”, zoals hij ii Nieuwenhagen gekend wordt. „Het is een hels karwei geweest om ruim 100 kubieke meter keiharde leem uit te graven. Alleen had ik het trouwens nooit voor elkaar kunnen krijgen. Veel hulp en steun heb ik gehad van buurtbewoners, vrienden en kennissen. Zelfs kompels waarmee ik op de mijn heb gewerkt hebben me geholpen bij het uitgraven”, zegt een dolgelukkige Blomme Piet.

Tienduizenden emmers leem werden naar boven gehaald, en toen de emmers het niet snel genoeg konden verwerken, werden teilen gebruikt. In augustus 1968 werd de keldermuur opengebroken en begon het eigenlijke „mijnwerk”. Met behulp van levensechte mijnpijlers werd het huis van de heer Kuijpers gestut. „Er moest zelfs gezorgd worden voor air-conditioning want het was er snikheet”, zegt de heer Kuijpers. De bouwwerkzaamheden werden uitgevoerd in samenwerking met architect Van de Heuvel uit Nieuwenhagen. De bloemboetiek van Blomme Piet is een klein dorado geworden in de Margrietstraat. Tijdens de officiële opening gistermiddag kwamen tientallen belangstellenden de heer Kuijpers feliciteren. Zeven in „frontkleding” gestoken kompels waren bij de opening aanwezig.

De heer Kuijpers begon reeds op 14-jarige leeftijd te werken bij een bloemist in Nieuwenhagen, en zijn liefde voor bloemen en planten heeft hem ook in 1967 de mijn uitgedreven. „Tijdens die 20 jaar heb ik in mijn tuin bloemen gekweekt. Ik heb het nooit kunnen laten”, zegt hij. Mart. Kuijpers heeft ook de mijn niet vergeten, want hij heeft zijn toekomst letterlijk en figuurlijk opgebouwd uit ervaringen die hij in de mijn heeft opgedaan.

Het kleine schuurtje achter zijn woning is nu een bloemenhal geworden. Hierin worden de planten gekweekt. „Blomme Piet” denkt zelfs al aan uitbreiding. „Maar ran gaan we er met machines tegenaan”, zegt hij vastbesloten. „Geen tweede keer meer op deze manier, want dat is me toch echt wel wat teveel van het goede”. Veel steun heeft de heer Kuijpers ook gehad van zijn vriend en mijnwerker Lambert Thalen, die met zijn hele gezin de nijvere bloemist uit de Margrietstraat heeft geholpen met de verwezenlijking van zijn ideaal: een eigen bloemenwinkeltje. De heer Kuijpers gaat zelf ook zijn bloemen inkopen in het Westland. Hij is een typisch voorbeeld van een mijnwerker die zichzelf heeft omgeschoold.


„Blomme Piet” temidden van zeven in „frontkleding” gestoken kompels bij de opening van zijn „uitgegraven” bloemenboetiek.

Zilveren medalje voor P. Klinkers

F. Nievelstein geridderd

HEERLEN, 4 maart — De burgemeester van Heerlen heeft maandagmorgen twee koninklijke onderscheidingen uitgereikt. De eerste was bestemd voor de heer F. Nievelstein, die wegens zijn veertigjarig dienstjubileum bij het AMF was benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau. Met de eremedalje in zilver werd de heer P. H. Klinkers vereerd, die zijn gouden dienstjubileum vierde in dienst van de Algemene Bank Nederland.

De heer Nievelstein trad op 1 maart 1930 in dienst bij het AMF als tandarts. Hij werd in 1944 chef van de tandheelkundige dienst. De reden, dat de keus op hem viel was, dat hij sedert 1938 voorzitter was van de afdeling Limburg van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der tandheelkunde. Onder zijn leiding werd de tandheelkundige dienst sterk uitgebreid. In 1945 waren er 7 poliklinieken, in 1965 al 20, waarin 23 tandartsen werkten. Sedert 1965 heeft de jubilaris zijn eigen dienst weer moeten ontmantelen. De op de jeugd gerichte tandheelkunde heeft altijd de bijzondere zorg van de jubilaris gehad. Hij had een werkzaam aandeel in de totstandkoming van bijna alle 20 stichtingen voor schooltandverzorging, die Limburg kent. Thans is hij nog bestuurslid van 7 stichtingen.
De heer Klinkers klom door zijn ijver en nauwgezetheid bij de Algemene Bank Nederland op tot procuratiehouder. Ter gelegenheid van zijn jubileum had er maandag ten kantore van de bank een huldigingsbijeenkomst plaats waarop het woord werd gevoerd door mr. Th. Schaepkens van Riempst, directeur van het district Limburg, en drs. L. Pierey, directeur van het kantoor Heerlen. Namens het personeel werd een blijvende herinnering aangeboden. Na de huldiging was er in het Grand Hotel gelegenheid de heer Klinkers en zijn gezin te feliciteren. Het is een zeer drukke receptie geworden.

Celstraf en geldboete voor daad in opwelling

Man veroorzaakte miljoenenschade

MAASTRICHT, 4 maart. — Politierechter mr. Bonhomme heeft gisteren voor de Maastrichtse Rechtbank de 32-jarige bouwtimmerman M.L. uit Beek veroordeeld tot een geldboete van 500 gulden en 2 maanden gevangenisstraf voorwaardelijk. De man moet zich verder onder begeleiding van een zenuwarts stellen. Hij werd schuldig bevonden aan het veroorzaken van ernstige schade bij een Chemisch Bedrijf van de Staatsmijnen, waar hij in 1968 als voorman in dienst was.

De man bekende op 29 maart 1968 na een meningsverschil over productieresultaten van zijn afdeling in een plotselinge opwelling een aantal bouten in een machine te hebben geworpen. Daardoor raakte deze machine onklaar, wat een directe schadepost van rond 40.000 gulden betekende.
Ontstellend waren echter de gevolgen van deze op sabotage lijkende daad. Voordat de machines weer hersteld werden leden DSM een productieverlies, dat op 960.000 gulden werd geschat. De totale schade van het gebeurde voor DSM beliep zodoende het ronde getal van 1 miljoen gulden.
Deze strafzaak diende gisteren voor de derde maal voor de rechtbank, omdat beide vorige malen geen, dan wel een voor de rechtbank onvoldoende psychiatrisch rapport voorlag. In tweede behandeling werd de man volkomen toerekeningsvatbaar verklaard, een uitslag waarmee noch de officier van justitie noch de rechtbank vrede konden hebben. Thans bij derde zitting was een uitvoerig psychiatrisch rapport uitgebracht, waarin de man als verminderd toerekeningsvatbaar voor zijn daad werd verklaard.
Volgens de psychiater leed de man aan dwangneuroses, niet alleen bij zijn werk, maar ook in het gewone leven. Hij had ten tijde van het gebeurde een plotselinge behoefte gehad om de machine te laten stoppen. De psychiater noemde zo een ander voorbeeld, waarbij de man bij een rit op zijn fiets plotseling de aandrang kreeg om bijvoorbeeld eerder dan een achteropkomende auto bij een bepaald punt op de weg te zijn, omdat een ongrijpbare inwendige pressie hem dat ingaf. Zelf kon hij het niet verklaren. Officier mr. J. Franssen had begrip voor deze man en zijn geestesgesteldheid en eiste de lichte straf van 500 gulden boete en 3 maanden voorwaardelijk. De verdediger mr. Hurrman voerde verder nog aan, dat L. na het gebeurde nog meer leed onder een angstpsychose dat hij misschien opnieuw ooit tot zulke onbegrijpelijke reacties zou komen. Hij vond dat verdachtes schuld moest worden afgemeten naar de mate van toerekenbaarheid en dat de verstrekkende gevolgen van zijn in eerste instantie eenvoudige daad niet in de straf mochten worden vercalculeerd, omdat de man zich dat nooit had kunnen realiseren. In zijn laatste woord verklaarde de man, dat hij inderdaad een plotselinge opwelling had gehad om de machine te vernielen en zo tot stilstand te brengen.

Jaarvergadering Blindenbond in Sittard

SITTARD, 4 maart — De jaarvergadering van de afdeling Limburg van de Nederlandse R.K. Blindenbond wordt gehouden in de stadsschouwburg te Sittard op zaterdag 4 april om 10 uur.
Om ongeveer 12 uur wordt door de geestelijk adviseur, pater Hugo Cooymans een mis opgedragen. De koffietafel volgt om 13 uur. De vergadering wordt voortgezet om 14.30 uur.
Wegens de drukke werkzaamheden stelt bondsvoorzitter Frans Reumkens zijn functie beschikbaar. Door het bestuur is Theo van de Akker kandidaat gesteld voor afdelingsvoorzitter.
Dit jaar zijn aftredend : L. van de Venne vice-voorzitter, L. Wolters penningmeester en Chr. Cuypers secretaris. De twee eerstgenoemde stellen zich herkiesbaar. De nieuwe secretaris wordt Bert de Kok uit Sittard.

Inbraken opgehelderd na inval in bar

HEERLEN, 4 mrt. — Door de aanhouding van een 19-jarige kelner, zondag bij een inval in een Heerlense bar waarbij een monster hasjiesj werd buitgemaakt, is een inbraak in de Beatrix-Mavo opgehelderd. Twee van de in deze school buitgemaakte recorders werden teruggevonden. De Heerlense politie verwacht dat nog meer diefstallen zullen worden opgelost in de loop van het onderzoek.

Vervoer van 120.000 m³ grond

Massaal transport voor bouw ABP

HEERLEN, 4 maart — Ten behoeve van de nieuwbouw van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds langs de Keulseweg te Heerlen moet 120.000 kubieke meter grond worden vervoerd van de bouwplaats naar de voormalige steenfabriek Ten Esschen. Voor dit transport worden 30 vrachtwagens ingezet, die vandaag met hun ritten beginnen.

SLIPGEVAAR

In verband met de grote omvang van dit transport en de frequentie waarmee het zal worden uitgevoerd heeft de verkeerspolitie van Heerlen een aantal maatregelen genomen.
De route, die de vrachtauto's nemen loopt via de Smedestraat, de Hamerstraat, de Welterlaan, de Keulse- en Antwerpseweg tot aan het viaduct Morgenster. Daar verlaten de auto's de autoweg om hun route te vervolgen over In de Cramer langs het woonwagencentrum en de Wijngaardsweg naar de links daarvan gelegen steenfabriek. De auto's rijden terug over de Wijngaardsweg, de Breukerweg, de Parallelweg en Antwerpseweg naar de Welterlaan. Bij het viaduct aan de Welterlaan is een uitsluitend voor deze auto's bestemde „doorsteek” gemaakt waarlangs zij de oprit naar de autoweg weer bereiken om vervolgens via een aan het einde van de oprit gelegen inrit naar de bouwput te kunnen rijden.
In verband met dit transport wordt de Hamerstraat afgesloten voor alle rijverkeer in de richting van de ambachtsschool. Tevens geldt voor deze weg een parkeerverbod. Op het gedeelte van de Welterlaan tussen Hamerstraat en oprit naar de autoweg is de uiterst rechtse rijstrook bestemd voor de vrachtauto's van het grondtransport. De strook wordt met verkeerstekens gemarkeerd. Voor dit gedeelte Welterlaan geldt een inhaalverbod voor vrachtauto's en autobussen en voor alle verkeer een snelheidsbeperking.

ROUTE

Op alle plaatsen van de transportroute waar daartoe behoefte bestaat, wordt het verkeer op het grondtransport geattendeerd. Men zal de grootst mogelijke zorg besteden aan het schoonhouden en schoonmaken van de weg. Bij nat weer dient er desondanks toch met enig slipgevaar rekening te worden gehouden.

Winterconcert Pancratius

KERKRADE, 4 maart — Op zaterdag 7 maart wordt door het harmonieorkest Pancratius het jaarlijkse winterconcert gegeven.

Het orkest dat onder leiding staat van dirigent Rien Rats zal werken uitvoeren van Rossini, Grieg, Lancen, Cambini, Khachkaturian en Loewe. Het blaaskwintet wordt gevormd door Ben Dassen, Jan Derkx, Jacques Doveren, Jacques Verboeket en Ben Brouwers. Het concert dat te beluisteren is in het Hubertushuis, begint om 20.30 uur.

Kantoorgebouw door inbrekers verwarmd

HEERLEN, 4 maart — Inbrekers, die waarschijnlijk last hadden van de kou, hebben gisternacht, bij een kraak in een kantoorgebouw aan de Akerstraat te Heerlen de verwarming opengedraaid in een kantoorruimte. Ook in de keuken maakten ze een gastoestel aan. Er werd echter niets vermist. Bij een inbraak in het warenhuis Schunck werden twee lege kassa's opengebroken, een derde, onafgesloten kassa werd doorzocht. Ook bij Schunck moesten de dieven het pand met lege handen verlaten. Bij een winkelier in het centrum van Heerlen werden twee zonneschermen en een winkelruit vernield.

Bus drukt jongen door ruit heen

HEERLEN, 4 mrt. — Een 14-jarige scholier uit Heerlen liep gisteren een beenfractuur op toen hij op het Stationsplein te Heerlen bekneld raakte tussen een achteruit rijdende bus en het muurtje waarop de jongeman zat. De knaap werd hierbij door een ruit van een kantoor gedrukt.

Hoofdprijs vliegreis

Sympathisant biedt D'66 loterij aan

KERKRADE, 4 maart — Wie het juiste aantal stemmen, dat bij de komende statenverkiezingen op D'66 worden uitgebracht raadt, maakt kans op een 14-daagse vliegreis naar het Gardameer.

Deze reis werd D'66 aangeboden door een sympathisant van de partij, zo werd gisteravond tijdens een politiek forum van D'66 in zaal Chermin in Kerkrade door de afdelingsvoorzitter van D'66, de heer J. J. Lahaye uit Kerkrade, bekend gemaakt. De opbrengsten van deze loterij komen ten goede aan de stichting Ora uit Hoensbroek. Nog dit jaar wil deze stichting een vakantieverblijf voor gehandicapten bouwen in Hoensbroek.

Praatavond van PPR over taak van „achtste”

MAASTRICHT, 4 maart — In plaats van de traditionele verkiezingsbijeenkomst organiseert de PPR donderdagavond in Maastricht een „praatavond”. Uitgenodigd is een groot aantal deskundigen uit bestuurlijke kringen en uit de internationale universiteitswereld om met belangstellenden te denken, te praten en voorstellen te doen over de toekomstige taak van de universiteit in Maastricht en over de betekenis van dit instituut voor de regionale gemeenschap.

Volgens de PPR zal de grote krachtproef van onder andere de politici in de nabije toekomst zijn of ze zoveel visie zullen hebben, dat zij deze taak tot een redelijk resultaat zullen uitvoeren.

Gespreksthema's voor deze avond, die om 8.15 uur in de Helpoort begint onder het motto „Universiteit, brug naar een nieuw Maastricht” zijn: wat is sinds 16 september 1969 in Maastricht, in Limburg en in Den Haag aan de voorbereiding van de achtste gedaan? Twente en Brabant zitten intussen niet bij de pakken neer. Versnelde aanpak van ook andere faculteiten dan de medische is noodzakelijk. Hoe komen we tot een moderne democratische en vooruitstrevende internationaal georiënteerde universiteit? De sociaal economische aspecten van de universiteit voor de totale stedelijke samenleving. De maatschappij-kritische functie van de universiteit. Aansluiting zoeken bij de nieuwste ontwikkelingen op universitair gebied in Europa. Vormen van samenwerking over de grenzen met name Hasselt en Aken en andere internationale aspecten. Uitgenodigd als meedenkers en gespekrspartners over deze thema's zijn 't provinciaal bestuur, het gemeentebestuur van Maastricht, SWOL, Burgercomité, professoren, studenten, senatoren en deskundigen uit België en Duitsland.

Celstraf voor AOW-er die de cel in wilde

MAASTRICHT, 4 maart — Conform de eis heeft de Maastrichtse rechtbank de 70-jarige invalide Jans S. uit het Drentse Vlagtwedde veroordeeld tot een gevangenisstraf van 4 maanden met aftrek van voorarrest.

De man stond twee weken geleden terecht wegens flessetrekkerij. Hij had in een Maastrichts hotel zijn rekening niet betaald. S. had dit opzettelijk gedaan om zodoende weer enkele maanden te kunnen doorbrengen in het Huis van Bewaring en de gevangenis. Intussen spaarde hij zijn AOW voor zijn hobby: het exploreren van de oude vestingwerken van Bourtange. Hij hoopte een jaar gevangenisstraf te krijgen en de lichte eis van 4 maanden strookte niet met zijn plannen.
De officier mr. H. van Buuren beloofde twee weken geleden de nog voorwaardelijk van vorige veroordeling opgelegde 3 maanden celstraf alsnog ten uitvoer te doen leggen.

Prof. Hendrix bij opening expositie:

Belangstelling voor ikoon is groeiende

HEERLEN, 4 maart — Onder zeer grote belangstelling is in het weekeinde in de HTP te Heerlen een tentoonstelling geopend van ikonen van het Orthodoxe Oosten, welke is georganiseerd door de Stichting Protestantse Culturele Raad voor Limburg. Ter gelegenheid van deze opening hield professor doctor P. Hendrix van Dordrecht een voordracht over „De Theologische Achtergronden van de ikoon”, welke om zijn welhaast extatische stijl en doordringende overtuigingskracht werd beloond met een in deze kring minder gebruikelijke, bijna ovationele bijval.
Prof. Hendrix wees erop, dat — tegelijk met het geleidelijke verdwijnen van de drie-dimensionale, „realistische” beelden uit de Roomse kerken, die ten doel hebben de leer uit te beelden en te illustreren — de belangstelling voor de ikonen, die lang hebben gegolden als blijken van Byzantijnse verstarring, weer sterk groeiende is.
Hij beschreef de twee-dimensionale ikoon als méér dan een loutere afbeelding — eerder als een kijk in en een trefpunt met „de andere wereld”, waarvan het een afspiegeling en een zinnebeeld wil zijn. Was het aan de kunstenaar in het Avondland tot op grote hoogte toegestaan bij het maken van religieuze kunst aan zijn fantasie de vrije loop te laten, in het Christelijk Oosten is hij steeds sterk gebonden gebleven aan de funktie van de ikoon als gewijd en heilig voorwerp van het liturgische „spel”, dat deel uitmaakt van de heilige eredienst en dat daarom vóór alles in de kerkgebouwen thuishoort. Het maakt in die zin deel uit van de trits van „communies”, die de Orthodoxe kerken kennen: die van het woord (het Boek), van het oog (de Ikoon) en van het hart (het Sacrament).

Het onafbeeldbare

Daarom lijkt het verstard in talrijke codes voor kleuren, getallen, gebaren, compositievoorschriften en symbolen, omdat het weer te gevene zelf eeuwig en onveranderlijk is. Daarom blijft in de kunst van de ikoon b.v. de Christusfiguur de eeuwen door ongewijzigd de Albeheerser, de Mariafiguur de Leidsvrouwe en het Kind de Vorstelijke Prins. Daarom zal men ook in deze kunst, datgene, dat in beginsel onafbeeldbaar is, zoals de H. Drievuldigheid, of de Verrijzenis, als mystiek gebeuren buiten tijd en ruimte, nooit zien weergegeven. Tot dit in het Oosten oeroude principe van onnoembaarheid, lijkt nu ook de Westerse theologie met zijn „God is dood”-theorie te zijn teruggekeerd.



Cultisch

Als heilig cultisch, liturgisch objekt is de ikoon op de eerste plaats bijbels, theologisch georiënteerd en kan het niet op de juiste wijze begrepen en gewaardeerd worden zonder een diepgaande kennis van en een meevoelen met de theologische opvattingen en tradities van het Orthodoxe Oosten.
Daarom mag het niet uitsluitend voorwerp zijn van aesthetisch genot of snobbistische liefhebberij en hoort het — aldus prof. Hendrix — wel op de laatste plaats thuis in de moderne salon.
De tentoonstelling van een aantal uitstekende voorbeelden van ikonenkunst is opgesteld in de hal en in de kapel van het Theologicum. De toegang is vrij en zij is dagelijks geopend van 14-18 en van 20-22 uur en 's zondags van 14-18 uur.

Sam Middleton in Kritzraedthuis

SITTARD, 4 maart — In samenwerking met de Aktiegroep Wereld in Beweging en het Nederland-Amerika Instituut brengt het Kritzraedthuis in Sittard een tentoonstelling van de in New York geboren en thans in Amsterdam wonende kunstenaar Sam Middleton. De expositie wordt op donderdag 12 maart om 20.15 uur geopend door dr. J. L. Herold, voorzitter van de afdeling Limburg van het Nederland-Amerika Instituut. De collages en grafiek van Sam Middleton zijn van 13 maart tot en met 5 april te bezichtigen: maandag tot en met vrijdag van 10-12 uur en van 14-18 uur, zaterdag en zondag van 14-18 uur. Op zaterdag 29 maart blijft de expositie gesloten.

Johannes Passion in Maastricht

MAASTRICHT, 4 maart — Met medewerking van veel bekende vocale en instrumentale solisten brengt het Limburgs Symphonie Orkest op zaterdag 7 maart de Johannes Passion van Bach in het Staargebouw in Maastricht.

Onder leiding van André Rieu zingen de sopraan Maria Suchel, de alt Aafje Heynis, de tenoren Serge Maurer, Willy van Hese en Peter van der Bilt, de bas Ruud van der Meer en speelt de organist Albert de Klerk. Verder zingt het koor Capella Aquensis uit Aken. Het concert begint om 20 uur.

Klandestiene slachterij opgerold

VENLO, 4 maart — De gemeentepolitie van Venlo heeft in de Zandstraat te Venlo een klandestiene schapenslachterij opgerold. In het schuurtje achter een Marokkaans pension werd een juist geslacht schaap aangetroffen, dat voor een bacteriologisch onderzoek naar het gemeentelijk slachthuis werd overgebracht. In beslag genomen werden verder een nog levend schaap en de kop en huid van een schaap dat vrijdagavond was geslacht. De schapen waren in Boxtel gekocht.

De Marokkanen zetten de gemeentepolitie zelf op het spoor van hun klandestiene schapenslachterij, nadat er ruzie was ontstaan over de manier van slachten.
Voor het slachten van schapen en ander viervoetig vee is volgens de vleeskeuringswet een vergunning nodig. Die konden de Marokkanen niet tonen. Tegen de exploitanten van het Marokkaans pension is daarom proces-verbaal opgemaakt.

DENKT U DAT HET VOORDEEL BIJ EDAH CASH & CARRY EEN CENTENKWESTIE IS ? !

VERGEET HET MAAR! IEDERE WEEK 5 TOT 10 GULDEN KONTANTE KORTING

Lees hieronder hoe dat mogelijk is

Edah Cash & Carry heeft 'n eenvoudige winkelinrichting. Dat bespaart Edah Cash & Carry duizenden guldens, waardoor u minder betaalt.

Edah Cash & Carry neemt genoegen met lagere winst, u ziet het aan de prijzen.

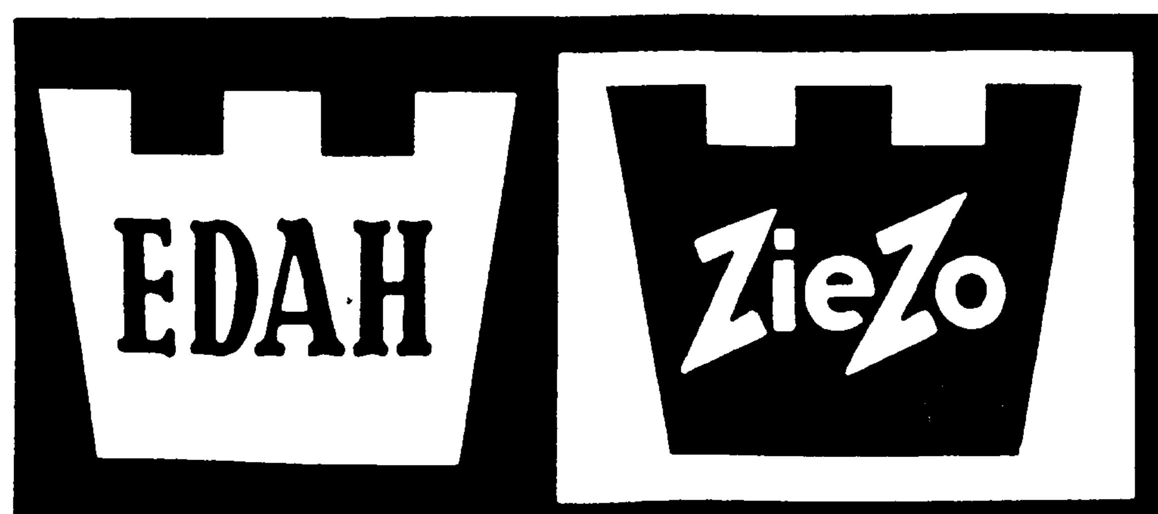
EDAH CASH & CARRY werkt niet met wekelijkse lokaanbiedingen, maar geeft U het totale assortiment voordeliger in de boodschappentas!

Edah Cash & Carry heeft massale in- en verkoop van kwaliteitsartikelen. Dat is voordeliger en het voordeel is voor u.

CHOCOLADE DRANK literfles géén ~~90~~ maar 69	SPERCIEBONEN literblik géén ~~105~~ maar 69	SANDWICH SPREAD "Heinz" pot 340 Gr. géén ~~189~~ maar 179
VERMICELLI fijn 500 Gr. géén ~~90~~ maar 49	PEERTJES OP SAP literblik géén ~~185~~ maar 89	MENTOS 3 rollen géén ~~81~~ maar 69
FRITESSAUS emmertje 750 Gr. géén ~~190~~ maar 159	LUCHEON MEAT blik 340 Gr. géén ~~135~~ maar 98	VERSE WORST 500 Gr. géén ~~240~~ maar 209
ZILVERUITJES zoetzuur grote pot géén ~~140~~ maar 98	MAKREEL blik 200 Gr. géén ~~75~~ maar 59	GEKOOKTE HAM 100 Gr. géén ~~85~~ maar 75

'n greep uit de honderden cash & carry prijzen

A.J.P. SOEPEN 5 smaken per pakje géén ~~62~~ maar 39	LEVERKAAS 150 Gr. géén ~~89~~ maar 79	ONTBIJTKOEK 40 sneden géén ~~98~~ maar 79
THEEDOEK groot formaat géén ~~125~~ maar 109	CHOC.HAGEL melk en puur 500 Gr. géén ~~190~~ maar 145	SUIKER pak 1 kilo géén ~~117~~ maar 105
AFWASBORSTELS 2 stuks géén ~~118~~ maar 69	PANTY-NYLONS géén 225 maar 145	APPELMOES literblik géén ~~98~~ maar 59
SLAVINKEN 3 stuks géén ~~140~~ maar 119	KOFFIE GOUDMERK 250 Gr. géén 214 maar 185	AFWASMIDDEL geconcentreerd 1 liter géén ~~109~~ maar 79
	3 pakjes fijnste TAFELMARGARINE géén ~~102~~ maar 79	





MAASTRICHT: Kleine Staat 3-5 - Ruttensingel 148a – **VALKENBURG:** Grotestraat 41 – **VAALS:** Maastrichterlaan 78 – **EYGELSHOVEN:** Laurastraat 47 A – **SCHAESBERG:** Markt 14 – **HEERLEN:** Anjelierstraat 68 - Willemstraat 19 – **HEKSENBERG-HEERLEN:** Mgr. Hanssenstraat 23 – **HOENSBROEK:** Kouvenderstraat 29-31 – **BRUNSSUM:** Kerkstraat 222 – **AMSTENRADE:** Hoofdstraat 10 – **TREEBEEK:** Schildstraat 46 – **SCHINVELD:** Wilhelminaplein 9 – **BEEK (L.):** Markt 34 – **STEIN:** Raadhuisplein 9 – **GELEEN:** Markt 118 – **LUTTERADE:** Ringovenstraat 1 – **SITTARD:** Brandstraat 28 – **SITTARD:** Chopinstraat.



Trouwringen

Wegens centralisatie van onze inkoop zijn wij in staat U trouwringen tegen bijzonder lage prijzen aan te bieden.

Enkele voorbeelden in 14 krt. gd. ringen met Ned. Waarborgteken:

4 mm m. geslepen zijkant p. pr. f 72,—
5 mm m. geslepen zijkant p. pr. f 97,—
7 mm m. geslepen zijkant p. pr. f 139,—
5 mm bol klassiek p. pr. f 98,—
Bewerkte trouwringen p. pr. v.a. f 100,—
Handgravure inbegrepen.

Kiest U ook uit onze veelzijdige kollektie. x

Juwelier

migchelsen

Heisterberg 1 Hoensbroek

Een nieuw plantaardig produkt

dat in vele landen reeds met succes wordt toegepast is Fuca excellent. Heerlijk-werkende Fuca-dragees! Probeer ze ook en u zult het merken en voelen. Fuca excellent bevordert

SNEL

de spijsvertering op doeltreffende wijze. Door zacht-laxerende werking van plantaardige stoffen wordt uw **stofwisseling** bevorderd. U voelt zich weer prettig en opgelucht.

Fuca excellent is eenvoudig te gebruiken. U neemt 3 maal per dag voor of na de maaltijd 1 of 2 dragees met wat water.

45 Fuca-dragees
in elegante verpakking: **3.20**
in dubbele verpakking: **5.40**

fuca EXCELLENT

neo-antiek massief eiken meubelen
(rechtstreeks uit eigen fabriek)

th. v.d. bolt schaesberg
interieurverzorging
streeperstraat 32

17 kruiden

17 Kruiden helpen u bij het tegengaan van de gevolgen van een onnatuurlijk leven. Te weinig beweging, te veel of verkeerd eten veroorzaken verstopping. De 17 heilzame kruiden in Herbesan kruidenthee helpen u om de natuurlijke funkties van het lichaam te herstellen. Herbesan kruidenthee bij apotheker en drogist.

HERBESAN kruidenthee

bij apotheker en drogist.

U ZIET ER VEEL JEUGDIGER UIT

met een goed gekozen BRIL van



P. Hoppenbrouwers
v.h. v.d. Ham

EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 11984

bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

U kunt er op wachten. Binnen een uur is uw bril klaar.

Voor ziekenfondsleden op recept

20% montuurkorting. Glaskortingen als steeds.

BIJ OPHEFFING VAN EVENREDIGE VRACHTVERDELING

Meer samenwerking schippers

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 4 maart — Verschillende instellingen en organisaties van particuliere binnenvaartschippers hebben de handen ineengeslagen om samen aan de gevolgen van de aanstaande opheffing van de evenredige vrachtverdeling het hoofd te bieden. Ook de Stichting Zand en Grindschippers in Roermond is tot het overkoepelend orgaan Vereniging Samenwerking Binnenscheepvaart toegetreden.

De minister van verkeer en waterstaat wil van de uit 1933 stammende regeling voor evenredige vrachtverdeling (vrachtverdeling via de schippersbeurzen) af omdat het aanpassing aan gewijzigde vervoersbehoeften bemoeilijkt en bovendien een sanering van de scheepvaart in de weg staat. Aan afschaffing van dat stelsel is ook ten gevolge van een EEG-overeenkomst niet te ontkomen. De particuliere schippers vrezen dat het contractvervoer — onder andere door de Stichting Waterstransport (in het leven geroepen door de samenwerkende grote schippersorganisaties) — de kleinere zelfstandige ondernemers van het vaarwater zal verdrijven.

Hearing

De streefdatum voor afschaffing van de evenredige vrachtverdeling was aanvankelijk 1 juli van dit jaar maar is nu drie maanden verschoven. De schippers kunnen hun vrees op 2 april aanstaande voorleggen aan de bijzondere commissie uit de tweede kamer voor het voorbereidend onderzoek van het wetsontwerp wijziging van de wet goederenvervoer binnenscheepvaart. Die commissie zal op die dag een hearing houden in Den Haag. De schippers of de organisaties die gehoord willen worden moeten wel van te voren een samenvatting van hun betoog — en dat in 35-voud — naar de griffier van de commissie sturen.

Vragen aan GS over Limburgs congrescentrum

GELEEN, 4 maart — De Provinciale Staten-leden E.M. Mastenbroek en Sjef de Groot (K.V.P.) hebben een brief gestuurd naar de voorzitter van Gedeputeerde Staten, dr. mr. Ch. van Rooy, waarin zij vragen stellen over het congrescentrum. De vragen werden gesteld naar aanleiding van een aantal artikelen in onder andere het L.D.

„Is Uw college met ondergetekenden van mening dat een congrescentrum van uitzonderlijke betekenis moet worden geacht:

- als injectie voor de ontwikkeling en begeleiding van het zo sterk op recreatie en toerisme aangewezen zuidelijk Limburg;
- voor de in Limburg, Zuid-Limburg in het bijzonder, op gang gekomen industrialisatie welke nog uitbreiding vereist onder andere vooral met gespecialiseerde en gedifferentieerde bedrijven;
- voor tijdelijke respectievelijk blijvende representatie van het bedrijfsleven;
- voor de vestiging van werkgelegenheid en welvaart", aldus de vragenstellers.

De heren Mastenbroek en de Groot vragen verder in de brief: „Indien Uw college voorgaande vraag bevestigend beantwoordt, is Uw college dan niet met ondergetekenden van mening dat onderlinge naijver voorkomen dient te worden om de realisatie van een dergelijk project niet in gevaar te brengen? Zo ja, is Uw college dan bereid pogingen in het werk te stellen, en zo ja langs welke weg, om te geraken tot die eensgezindheid, die kan leiden tot snelle verwezenlijking van een congrescentrum in zuidelijk Limburg?" Volgens de statenleden ijveren op het ogenblik twee gemeenten in Zuid-Limburg voor de totstandkoming van een congrescentrum.

Turk knoeide met paspoort van landgenoot

VENLO, 4 maart — De gemeentepolitie van Venlo trekt de gangen na van de 26-jarige Turk M. K., die het afgelopen weekeinde door de Koninklijke Marechaussee aan de grens bij Venlo werd aangehouden, daar hij in het bezit was van een paspoort van een landgenoot, waar hij zijn eigen foto had ingeplakt.

De Turkse fabrieksarbeider beweert het paspoort in Sivas te hebben gevonden, terwijl de Turk, op wiens naam het paspoort was uitgeschreven in Alkmaar werkzaam en woonachtig is.

M. K. had van zijn Turkse werkgever begin februari vakantie gekregen voor het maken van een reis door Europa. Om die reis gemakkelijker te maken zei de Turk de foto in het gevonden paspoort van een landgenoot te hebben verwisseld. De man vertoefde onder meer in Rotterdam en Utrecht, van waar uit hij via Venlo naar Heidelberg wilde. De Turk zal aan de officier van justitie bij de rechtbank in Roermond worden voorgeleid.

JEUGDIGE INBREKERS GEGREPEN

VENLO, 4 maart — De 18-jarig M. H. uit Den Haag en de 17-jarige T. W. uit Groningen, die in een openbare inrichting in Zutfen zijn geplaatst, zijn het afgelopen weekeinde op het politiebureau in Venlo ingesloten. Ze hebben bekend op 18 februari uit een lagere school aan de Kleine Beekstraat in Venlo een bandrecorder ter waarde van 400 gulden en 106 gulden te hebben gestolen. De bandrecorder hadden ze voor 70 gulden in Zutfen verkocht. De politie kwam het tweetal op het spoor door aanwijzingen van Venlonaren, die het tweetal nabij de school hadden gesignaleerd en van de spoorwegrecherche. De conducteur had het gedrag van de twee knapen die in Zutfen waren uitgestapt vreemd gevonden en enkele aantekeningen aan de spoorwegrecherche doorgegeven. De knapen bleken op 18 februari te hebben gespijbeld en per vrachtauto naar Venlo te zijn gelift. De vrachtwagenchauffeur hadden ze enkele schroevendraaiers en een nagelgarnituurtje afhandig gemaakt waarmee ze zich toegang tot de school wisten te verschaffen. Nagegaan wordt of het tweetal in Venlo die dan nog meer heeft uitgehaald.

Baldadigheid in Roermond

ROERMOND, 4 maart — Een kleine golf baldadigheid heeft in het voorbije weekeinde Roermond geteisterd. Van het gemeentehuis werd een ruit ingegooid en van drie winkels in de binnenstad werden eveneens spiegelruiten aan diggelen gegooid. In de spoorwegonderdoorgang tussen oud en nieuw Roermond moesten de glazen kappen van de verlichting het ontgelden. Op de Roerkade werden twee fietsen pardoes in het water van de Roer gesmeten. De politie van Roermond heeft de 24-jarige G. O. uit Roermond aangehouden en opgesloten. Hij wordt er ernstig van verdacht die fietsen in het water te hebben gegooid en de ruit van het stadhuis te hebben vernield.

Bierslijtende melkventers op de bon

VENLO, 4 maart — De gemeentepolitie van Venlo heeft tegen vier melkventers uit Venlo, Tegelen, Helden en Horst proces-verbaal opgemaakt wegens de verkoop van alcoholhoudende dranken. Ingevolge de drank- en horecawet is het verboden die vanaf melkkarretjes te verkopen. De venters hadden daarover duidelijk instructies gekregen van de directie van de coöperatieve Venlose zuivelfabriek, waarbij zij in dienst zijn. De provinciale voedselcommissaris konden in totaal 157 in beslag genomen flesjes bier worden overhandigd.

Vier auto's leeggeroofd in Venlo

VENLO, 4 maart — De gemeentepolitie van Venlo heeft de 20-jarige militair J. v. B., de even oude H. G. en de 21-jarige militair W. S., allen uit Venlo, ingesloten. Het drietal bleek uit vier opengebroken auto's drank, rookartikelen en accessoires te hebben geroofd.

De poging om de autoradio in de Triumph Herald van de 21-jarige mej. P. B. uit Venlo te demonteren werd hen noodlottig. De dame, die in de Bisschop Paredisstraat op bezoek was, zag tegen half drie die nacht twee jongens bij haar wagen. Toen haar gastheer de politie wilde bellen vluchtten de knapen in een Fiat, waarvan het kenteken werd genoteerd. De wagen bleek eigendom van de 20-jarige militair J. v. B., die even later door een politiepatrouille in de Klokkengietersstraat werd aangetroffen. De knapen werden gearresteerd.

Uit het onderzoek bleek dat ook de 21-jarige in Den Helder gelegerde militair W. S. uit Venlo met de aangehouden knapen die nacht op stap was geweest. Hij werd in de nacht van zondag op maandag in de ouderlijke woning van bed gelicht.

Daar de Fiat, waarmee het drietal opereerde flink beschadigd is, gaat de politie na of de knapen nog bij een aanrijding betrokken zijn geweest. Zij bleken op de Valuasstraat en op de Straelseweg door het vernielen van tochtraampjes vier auto's te hebben leeggeroofd.



SCENE UIT „GISELLE"

Nationaal Ballet naar Limburg

kunst

MAASTRICHT, 3 maart — Het Nationale Ballet zal op donderdag 5 maart in de Stadsschouwburg van Maastricht zijn tweede voorstelling in dit seizoen geven. Het programma vermeldt, naast een ballet van George Balanchine en een tweetal pas de deux, twee noviteiten voor Maastricht: het nieuwe ballet van Rudi van Dantzig „Astraal", en de première van „Facetten", een werk van Ethery Pagava. **Dit laatste werk was echter reeds te zien in een speciale voorstelling van jonge choreografen in november 1969.**

De muziek van „Astraal" is van Anton Webern, dekor en kostuums zijn van Toer van Schayk. Deze dans vertelt het verhaal van negen mannen die in een planetenlandschap een gemeenschap vormen. Hun groeperingen worden doorkruist door drie vrouwen, die onrust teweeg brengen.

Het programma wordt gekompleteerd door een aantal pas de deux: „Don Quichot", choregrafie van Marius Petipa en muziek van Ludwig Minkus, gedanst door Sonja Marchiolli en Sylvester Campbell. Verder de eigentijdse pas de deux „Aureool" van de Argentijn Oscar Araiz, op muziek van Albinoni.

GISELLE

Op vrijdag 6 maart brengt het Nationale Ballet in de Stadsschouwburg in Heerlen het avondvullende ballet „Giselle". Dit 130 jaar oude ballet werd geschreven door Jules Perrot en Jean Coralli op muziek van Adolphe Adam.

Het is een romantisch verhaal over legendarische wezens uit de Duitse sagenwereld. De zielen van meisjes die vóór hun bruiloft gestorven zijn vinden geen rust. Om middernacht vormen ze dansende groepen, die argeloze voorbijrijders in hun dans betrekken totdat hij uitgeput dood neervalt.

In Maastricht om 14.45 uur jeugdmatinee en om 20.00 uur begin van de voorstelling; in Heerlen eveneens aanvang om 20.00 uur.

„TONEEL NU" IN MAASTRICHT

Voor de derde maal zal in de Maastrichtse stadsschouwburg een manifestatie 'Toneel Nu' worden georganiseerd, bedoeld voor jongeren die verlangen op intensievere manier met het moderne toneel kennis te maken. De data zijn gepland op 20, 21 en 22 maart. De organisatie berust bij Jeugd en Toneel, de jeugdsectie van het Nederlands centrum voor het amateurtoneel, het Nederlands toneelverbond, en het Kultureel Centrum, Maastricht. Het thema is: eksperimenteel Nederlands toneel. Deelnemers betalen ƒ 9,50 per persoon, maaltijden zijn op bestelling tegen ƒ 2,50 verkrijgbaar. Als leeftijd geldt 16 tot 25 jaar.

Het programma begint met een opvoering van „Jeugdproces", het bekende stuk van Manuel van Loggem, dat op vrijdag 20 maart om 20.00 uur begint en dat wordt gebracht door de toneelwerkgroep Proloog. Na afloop discussiegelegenheid met de acteurs. Op zaterdag 21 maart vinden van 11.00 tot 17.00 uur theaterwerkshops plaats. In kleine groepen zal met medewerking van toneelschrijvers, akteurs en regisseurs gewerkt worden om door middel van toneelimprovisaties korte eksperimentele produkties samen te stellen. Medewerkers zijn Madelon Waldorp, Thera Verheugen, Gaston van Erven, Eddy Brugman, Fred Vaassen, Otto Dijk, Guus Baas, Hans van de Waarsenburg, Kees Simhoffer, Cas Baas, J. W. Holsbergen, Gerard Heystee, Wilbert Bank en Herman Vink. Ook zondag 22 maart vinden om 11.00 uur toneelimprovisaties plaats onder leiding van Paul Melton en Gerard Heystee. Zaterdagavond wordt door het Groot Limburgs Toneel een open huis voorstelling gegeven van „Gevallen als een bom" van Joseph Heller. Regie Paul Melton. Zondagmiddag (22 maart) brengt het gezelschap Wim Zomer om 14.00 uur een collage op het thema "Griekenland".

Valkenburgs Klokkenkoor imponerend

Het Klokkenkoor van Valkenburg heeft zondagavond in de schouwburgg, zijn tienjarig bestaansfeest bijzonder gemarkeerd met een voortreffelijke uitvoering van „Die Jahreszeiten" van Joseph Haydn o.l.v. Jan Hupperts. Wij hebben goed kunnen waarnemen, hoe sterk het koor, vergeleken bij vorige uitvoeringen, in dit werk is gegroeid. De koorpassages waren zeer mooi en menigmaal werd zelfs een imponerend hoogtepunt bereikt.

Erg belangrijk is, dat Jan Hupperts die een opvallend goed gevoel voor de tempi aan de dag legt, niet alleen het koor maar ook het orkest goed beheerst. Het is juist daarom zo jammer, dat dergelijke uitvoeringen altijd moeten gebeuren zonder voldoende voorafgaande repetitietijd met het orkest, in dit geval het Limburgs Symphonie Orkest. Dit betekent noch een verwijt aan het orkest, noch aan de dirigent. Maar het geheel in verzorgd evenwicht te brengen, blijkt dan meestal niet te lukken. Toch deden enkele oneffenheden maar weinig afbreuk aan de totale indruk. Het klonk allemaal echt feestelijk, niet het minst door de gelukkige keuze van de solisten. De nog zeer jonge sopraan Marjon Lambriks zong met veel charme en ontwapenende durf als een zangeres die geen podiumvrees kent haar partij briljant en muzikaal. Misschien was die grote courage wel oorzaak dat af en toe enige vervlakking te constateren viel, een zekere nonchalance ten aanzien van de muzikale expressie. In de hoge tonen moet Marjon Lambriks dezelfde rustige ligging van de stem nastreven, als in de lagere. Als het een debuut is geweest, dan een zeer veel belovend! Zo ook bij Hans Scheyen, een „ontdekking" van de laatste tijd. Het voornaamste heeft hij mee. Hij heeft dat ook duidelijk aangetoond bij deze uitvoering. Een mooi gekleurde bas, zeer passend voor de oratoriumstijl en die Scheyen dan ook bewust in die typische richting demonstreerde. De hogere tonen missen nu nog dat ronde, volle karakter, wat wij bij de diepere passages konden horen. Maar dat komt allemaal nog, net zo als een wat grotere vrijheid in de voordracht. In de recitatieven was hij onzeker, maar wat wil men, als je in zo'n werk — misschien wel voor het eerst — op de planken staat. Een debuut? Dan in ieder geval veel voorspellend! Als prachtige schakel tussen deze twee jonge stemmen, hoorde men de heldere en lichte tenor van Ottmar Fraai. In jaren niet meer zo jong als de twee andere solisten, maar daarom ook van een grotere bedrevenheid. Zijn stem klonk bijna even jeugdig. Voorwaar, er was veel en groot succes en een bijna niet te stuiten bloemenhulde voor allen.

JAN SCHOUTEN

KVP-jeugd wil meer openheid van staten

SITTARD, 4 maart — De jongerenkandidaten van de KVP voor de komende statenverkiezingen (op verkiesbare plaatsen) in Limburg gaan de beslotenheid van de Provinciale Staten aanpakken. De jongeren tussen 24 en 32 jaar zullen vooral aandacht gaan schenken aan het contact kiezer gekozene.

Kandidaat J. Hoen (28): „We hebben in onze buitenparlementaire periode als jongeren steeds aangeschopt tegen het besloten houden van commissie- en afdelingsvergaderingen van Provinciale Staten. We zullen echter de kiezer steeds beter gaan informeren over wat er nu eigenlijk gebeurt. We zullen daar ook voor vechten als we eenmaal zitten. Vooral het openbaar maken van de commissievergaderingen is zeer belangrijk. Nu worden nog te dikwijls ambtelijke plannen zolang geheim gehouden, dat er later niets meer aan te veranderen is.

Wat de ouderen van de KVP daar van zeggen zullen? Ze zullen er zelf ook achter moeten staan, want het is een van de punten in het verkiezingsprogramma. Het moet geen boerenbedrog worden. Als het er staat, moet er ook voor gevochten worden".

Stiekem

Kandidaat J. Niesten (28) uit Roermond: „Als een dergelijke openheid niet haalbaar is hebben we nog altijd de mogelijkheid om het stiekem in de openbaarheid te brengen. Wie bewijst ons wat als we even de kranten een tip geven". Ook de andere drie potentiële kandidaten voor de staten uit de „jonge hoek", L. Steuns (32), H. Parren (24) en J. Verhaegen (29) zijn volmondig vóór dit openbreken. Wel zeggen de kandidaten: „De kiezer moet natuurlijk niet van ons verwachten, dat we binnen een jaar van alles kunnen veranderen. We hebben tenslotte vier jaar de tijd".

Discussie

Dit alles en andere politieke zaken komen zaterdag ter sprake op de jongerendag van de KVP-jongeren in Roermond, waar vanaf tien uur 's morgens in zaal „het Katoenen dorp" aan de Molenweg gesproken en gediscussieerd wordt door de kandidaten met eventueel hun kiezers. De organisatoren zijn nog druk doende om Roel van Duyn, de voormalige provo-leider en tegenwoordig staatshoofd van de zogenaamde „Oranje Vrijstaat" te interesseren, maar totnutoe heeft de „Vrijstaat" nog niet op de telefoontjes van de Limburgse jonge KVP-ers gereageerd.

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een opschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Ondertekening

Steeds valt het mij weer op, dat de heer Dohmen ondertekend met „F. Dohmen, voorzitter N.K.M.B.". Zo ook zaterdag 21 februari in een advertentie die een oproep was aan de katholieken van Nederland.

Misschien is het de heer Dohmen niet duidelijk dat, door het vermelden van zijn functie bij de N.K.M.B., de indruk wordt gewekt dat de leden van de N.K.M.B. achter hem staan in z'n geloofs- en zedenleer. Dat moet echter ten stelligste ontkend worden. Hij moet het verschil leren tussen particuliere en zakelijke aangelegenheden.

Ook is het leuk te zien in welk rijtje mensen ons aller geachte voorzitter zich in die genoemde advertentie plaatst. Het zal dan zonder meer duidelijk zijn, dat de tijd dat de heer Dohmen voorzitter was van de N.K.M.B. in dienst van de werknemers in het mijnbedrijf, reeds lang verstreken is.

Mijnheer Dohmen, hierbij vraag ik en met mij vele werknemers van de D.S.M.: zet u in de toekomst weer in voor betere lonen (liefst geen procentuele verhogingen), sociale voorzieningen etc. etc. Als u dit niet meer kunt, heeft u dan dezelfde moed waarmee u voorzitter bent geworden van de N.K.M.B. om nu plaats te maken voor jongere krachten.

Dan kunt u in de toekomst voor wat mij betreft ondertekenen met „F. Dohmen, oud-voorzitter N.K.M.B.

GELEEN — Th. Hamers

Huwelijkscursus (3)

Naar aanleiding van het artikel „De huwelijkskursus opnieuw bezien" in het L.D. van vrijdag jongstleden het volgende.

Voor de uiteenzetting van pastoor Bosch uit Nieuwenhagen menen wij respekt te moeten hebben en hèbben wij respekt. Met de redaktionele nabeschouwing hebben wij, met alle respekt enige moeite. Dat de direkte verantwoordelijkheid voor een goede voorbereiding op het huwelijk ligt bij de huwenden zelf, wordt door niemand ontkend. Dat een huwelijkskursus niet langer vanuit de kerkelijke hoek moet worden opgezet, evenmin.

Uit het inzicht, dat het aanbeveling verdient de huwelijksvoorbereiding een veel breder maatschappelijk draagvlak te geven, zijn de huwelijkskursussen ontstaan: open besprekingen van het huwelijk in zijn betekenis voor, en zijn relatie met het maatschappelijk leven. Geen monologen van een priester, arts, pedagoog en jurist, maar een dialoog tussen alle bij de kursussen betrokkenen, over rondom het huwelijk bestaande problemen.

Dat men ter verheldering van de probleemstelling en ter bevordering van de diskussie inleidingen houdt, lijkt ons een techniek, die op zichzelf niets veroordelenswaardigs inhoudt. Dat enkele kursussen, door gebrek aan belangstelling eventueel moeten worden uitgesteld, houdt op zichzelf geen veroordeling van de huwelijkskursussen in. Wel moet dat een extra aanleiding zijn , na te gaan, wat de reden is van dat gebrek aan belangstelling en extra dringen tot het zoeken naar mogelijkheden om de belangstelling te bevorderen.

Het is beslist niet zo, dat de huwelijkskursussen strak opgezette lessen zijn met vraag en antwoord, en dat bepaalde onderwerpen aan de orde worden gesteld en andere worden vermeden. Hoe snel de ontwikkeling gaat is juist bij de huwelijkscursussen gebleken, omdat juist dáár de aktuele huwelijksproblemen kunnen worden besproken, en bij de openheid, die daar betracht wordt ook wórden besproken, zelfs de relativering van het huwelijk waar de geachte redakteur kennelijk om of mee verlegen zit.

Wij zijn geneigd hem met de meest vriendelijke nadrukkelijkheid uit te nodigen, de huwelijkskursussen bij te wonen, èn om de sfeer te proeven èn om tot de diskussie bij te dragen. Dit lijkt ons het middel om te voorkomen, dat gezonde pogingen a priori verouderd worden verklaard en daarmee worden veroordeeld. Het lijkt ons tevens het middel rechtstreeks gelegenheid te geven tot een bijdrage die zeker positiever zal blijken, dan de redaktionele nabeschouwing lijkt.

SCHAESBERG. — Jacq. Jongen.

Kapel (10)

Mijn man en ik bezoeken in de vakantie al vele jaren Limburgs mooie kerken en kapellen. Wat zou het nu zonde en jammer zijn als in Heerlen tegelijk met het St.-Josefziekenhuis de kapel gesloopt zou worden. Laat deze kapel toch staan, zowel voor de Limburgers als voor de vakantiegangers. Deze vraag komt uit Noord-Holland, waar verscheidene mensen mij vroegen een stukje in uw blad te schrijven en met klem te vragen „spaar deze zeer zeker niet bouwvallige kapel". Men zou er spijt van kunnen krijgen.

HAARLEM — Mevr. M. M. Harren-Glas

Fluoridering (3)

Erkentelijk voor het „antwoord" van het Comité Gemeenschapsbelangen te Eygelshoven (adres en telefoon niet bekend) op mijn ingezonden stuk van 12 februari jongstleden, zij het mij vergund nog enkele opmerkingen te maken. De vraag aan het eind van het stukje van genoemd comité: Wie kan het beter weten? (Prof. Muntendam, dir. van de Volksgezondheid Nederland, die „zich heel positief (heeft) uitgesproken vóór de fluoridering van drinkwater) óf ondergetekende, dan antwoord ik met een wedervraag: Durft genoemde professor of welke andere gewetensvolle deskundige dan ook in het openbaar of schriftelijk te verklaren, dat het gebruik van fluor ónschadelijk voor de mens is? Inderdaad is het waar — zoals het Comité schrijft — „dat intussen half Nederland gefluorideerd water drinkt", maar wat zegt dat? Uw comité wil toch niet beweren, dat dit geschiedt met volledige instemming vàn dat half Nederland? Het werd zoals ik en vele duizenden, gedwongen dit verontreinigde (giftige) water te drinken, waaraan ook al andere stoffen, zoals chloor, zijn toegevoegd.

Naast het giftige fluor, dat gevaarlijker wordt als het in combinatie met andere medicijnen, alcohol of... de pil wordt gebruikt, is er nog een ander belangrijk feit: Aantasting van de individuele vrijheid van de mens, die niet buiten water kan leven, maar nu gedwongen wordt een medicijn te slikken tegen zijn uitdrukkelijke wil! Zelfs medische meningen zijn verdeeld, voorheen en nu nog en dan mag men geen experimenten doen, ook al schijnt het resultaat momenteel ergens gunstig. Straks blijkt het middel misschien erger te zijn dan de kwaal.

HEERLEN — C. Bos

Politiek bezoek

Vrijdag komt het „samen uit, samen thuis"-gezelschap Heerlen met een bezoek vereren.

In advertenties is uitdrukkelijk gevraagd naar een oordeel over de daden van de toekomstige(?) CDU (?). We hopen, dat de werknemers en allen die het „hart links dragen" en tot nog toe op de KVP stemden, de uitnodiging zullen aanvaarden en een aantal kritische geluiden zullen laten horen, bijvoorbeeld over de loonwetten, over het woning- en prijzenbeleid, het beleid van Luns etc. Bovenal zou men mogen hopen, dat gevraagd zou worden welke garanties er zijn, dat de volgende rit (1971... of eerder) weer geen kabinet Schmelzer-Witteveen oplevert. Wat is het toekomstperspectief voor een christelijke partij in de 70er jaren als het in de feitelijke keuze gaat tussen centrum-links of centrum-rechts?

Aan Biesheuvel persoonlijk zou de vraag gesteld mogen worden of hij wel voldoende beseft dat zijn optreden, in gezamenlijk verband, provocerend werkt op zijn radikale aanhang.

Maar als resultaat van het optreden van vrijdagavond a.s. bijvoorbeeld door het kritisch optreden van vakbondsbestuurders en politiek geïnteresseerden het drietal de terugweg naar Den Haag aanvaarden onder de slogan „samen uit, samen weg".

KERKRADE-WEST — J. Engbers

Vakbondstientje

Het schijnt een doorn in het oog te zijn van de heer Scheuven te Schaesberg en van „coördinatie Progressie p/a L. Gerards, Ubach over Worms", dat onze vakbonden van de werkgevers — ik hoop niet alleen in de particuliere sector, maar ook bij de overheidssector — de jaarlijkse bijdrage van het vakbondstientje eisen. Maar het is mij met mijn 40% georganiseerden nog steeds een doorn in het oog, dat nog 60% ongeorganiseerden zo'n grote mond opzetten. Gelijk deze twee ingezonden stukken waarin men de vakbonden in een zwart daglicht plaatst, in plaats van zijn plicht tegenover zijn mede-arbeiders te doen en zich te organiseren en niet langer te profiteren door mede-arbeiders uit te buiten.

Men praat van medemenselijkheid doch de uitvoering daarvan, vooral als het gaat om financiële offers, valt zwaar; en waarom offeren als wij het pro deo krijgen?

Doch wanneer de vakbonden met recht het vakbondstientje eisen noemt men dat zieltjeswinnerij.

MAASTRICHT — L. Geurden.

Politieke angst

Over enige weken is het weer zover. Dan gaan de kiezers weer ter stembus om leden van de provinciale staten te kiezen. Het is begrijpelijk, dat het voor velen een moeilijke keuze gaat worden, wil men tenminste met verstand kiezen en niet met de grote kudde mee lopen. Het resultaat dat we in de loop der jaren van de regeringspartijen en PvdA hebben ondervonden was maar bedroevend: huurverhoging, B.T.W., verhoging benzine en wegenbelasting en ga zo maar door. Het is toch te gek dat de gewone man in een auto rijdt.

Daar echter de kiezer wijzer is geworden en niet meer gelooft in de praatjes van koeien met gouden hoorns, is de angst om de harten van de grote partijen geslagen. Men tracht nu de kiezers weer te bedotten via advertenties in de couranten met de namen K.V.P. - C.H.U. - A.R. dat is dan pak 1; partners die elkaar nog nooit hebben kunnen luchten of zien maar zich nu verenigen uit angst de baantjes te verliezen die zij over de ruggen der kiezers verworven hebben.

De rooien zijn zich ook de beroerte aan het zoeken om een stelletje partners bij elkaar te trommelen, immers deze partij staat ook niet veel goeds te wachten met al die versnipperingen die zich in deze partij voltrokken hebben. Enfin die vormen nu met de halve zwarte P.P.R. pak 2. Als ze nu de D'66 nog nemen, die weet toch niet wat ze wil zodat je met dit partijtje alle kanten uit kunt, dan wordt het pak 3. Bij de V.V.D. blijkt het ook al niet meer te kloppen; die heeft ook al haar radicalen. Het stinkt wel bij de grote partijen. Kiezers laat u zich weer niet in de boot nemen, blijf daarom liever thuis dan op dergelijke partijen te stemmen.

HEERLEN — F. van de Pol.

Pastoraal concilie

Sinds de laatste zitting van het Pastoraal Concilie voltrekt zich in de Nederlandse kerkprovincie een scheiding in „de duwende kerk" en „de vluchtende kerk."

De duwende kerk bestaat uit groepen die uit oprechte overtuiging de kerk radicaal willen veranderen en uit andere groepen die, uit even oprechte overtuiging, de kerk in haar oude vorm willen behouden. Tussen deze duwende groepen zit een groot deel van de Nederlandse katholieken en een steeds toenemend aantal van hen vormt een vluchtende kerk. Zij vluchten of helemaal de kerk uit, of in een houding van „ze doen maar", „wat kan 't me schelen", „laat ze dan trouwen", enz.

Mag ik twee suggesties doen? Op de eerste plaats nieuwe, rechtstreekse verkiezingen voor het pastoraal concilie. Dan krijgen de velen die destijds verzuimden zich in te zetten en nu zeggen dat de vertegenwoordiging op het Concilie „helemaal niet juist" is, alsnog de gelegenheid zich te doen vertegenwoordigen.

Op de tweede plaats zou ik willen pleiten voor meer openheid en oprechtheid.

Als iemand oprecht meent te moeten duwen, heeft hij groot gelijk als hij duwt. Maar zeg dan ook dat u duwt en niet dat u de mening van de Nederlandse katholieken weergeeft.

Het is toch niet waar dat alles draait om het verplichte celibaat? Het dreigende priestertekort wordt toch niet opgeheven als het celibaat niet meer verplicht zou zijn?

De gesprekken dienen voortgezet te worden: maar dan met alle katholieken en met open, oprechte, duidelijke en eenvoudige weergave van de stellingen.

Bent u het daarmee eens? Doe dan mee!! Stuur een briefkaart aan postbus 466 te 's-Hertogenbosch met daarop uw naam, adres en het bisdom waartoe u behoort en de woorden niet vluchten, kiezen! Laat onze bisschoppen weten, dat miljoenen katholieken met hen willen praten over onze kerk.

DEN BOSCH — J. W. J. van Maasen, Ing.

Bouw uw toekomst op staal!
Hoogovens IJmuiden vraagt in verband met de grote uitbreidingen van haar walserijen medewerkers ter opleiding voor diverse bedieningsfuncties. Het werk wordt in ploegendienst verricht.
Leeftijd 21 tot 40 jaar.
Aanvangssalaris plus ploegendiensttoeslag bedraagt bij 23 jaar en ouder circa ƒ 12.090,- bruto per jaar (circa ƒ 232,- bruto per week).
Voor gehuwden van 24 jaar af komen woningen beschikbaar.
Belangstellenden kunnen nevenstaande coupon ingevuld zenden aan: Hoogovens, Antwoordnummer 94000, IJmuiden (plak dus geen postzegel).
Na ontvangst wordt nader contact met u opgenomen.

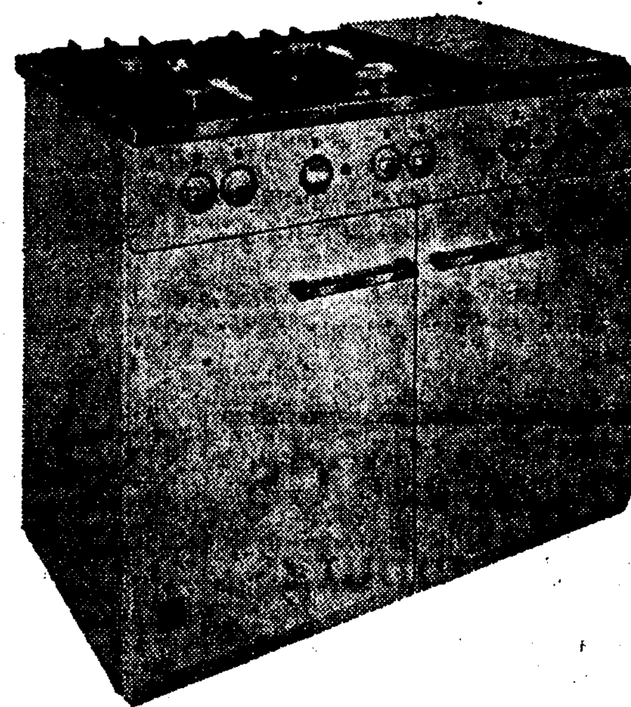
Ik stel prijs op meer informatie over diverse bedieningsfuncties. LM 105
Naam: ....
Voornaam: .... Geboortedatum: ....
Adres: ....
Woonplaats: .... Gehuwd/ongehuwd

HOOGOVENS IJMUIDEN

Medewerkers ter opleiding voor bedieningsfuncties



ATAG
bedrijfskeuken apparaten



voor elke keuken een passende combinatie: fornuizen, kooktafels, bains-marie, kookbokken

BBB VALKENBURG STAND C 289-306

GORISSEN & ZN. HEER-MAASTRICHT

KOOK OP ATAG

hi-fi STEREO FAIR
IN DE STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Op deze avonden tonen en demonstreren wij U de meest uitgelezen collectie Hifi stereo apparatuur met wereldfaam o.a. het totale assortiment van:

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 en ZONDAG 8 MAART a.s.

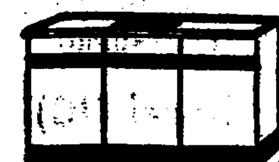
* Arena	* Kapsch	* Servo Sound
* B & O	* Lenco	* Sony
* Blaupunkt	* McIntosh	* Telewatt
* Braun	* Nationaal	* Thorens
* Dual	* Philips	* Uher
* Elac	* Revox	* Wega
* Grundig	* Saba	e.a.
* Heco		

Tevens tonen wij U het nieuwste op het gebied van kleuren T.V.

Elke liefhebber nodigen wij uit, om in alle rust te komen kijken en luisteren naar onze specialiteiten.

Geopend van 16.00 tot 23.00 uur (zondags van 10.00 tot 23.00 uur)

Sensationeel zijn ook onze prijzen, condities, garantie en de bekende eigen (2e ploegen) servicedienst.



RADIO DAHLMANNS GANGELT
RADIO, FERNSEHEN, ELEKTROGERÄTE, ANTENNENANLAGEN
Sittarderstrasse 24 Tel. 0949-2454-5021

SVENSKA METALLVERKEN NEDERLAND N.V.

WILT U GEEN 'NUMMER' ZIJN?

Kom dan werken bij Svenska Metallverken N.V. te Zutphen, dochteronderneming van een groot Zweeds concern.
In verband met een belangrijke uitbreiding van ons produktieproces hebben wij in onze smelt- en giethal plaats voor

- **Carrosseriedraaiers**
- **Smelters**
- **Gieters**
- **Schrootverwerkers**

die bij voorkeur reeds enige ervaring hebben opgedaan in een soortgelijke funktie. Noodzakelijk is dit echter niet, omdat in ons bedrijf de opleiding kan worden verzorgd.
Leeftijd 21—40 jaar. De werkzaamheden worden in 2- en 4-ploegendiensten verricht.

Het is fijn werken bij Svenska Metallverken N.V.
Werken met prettige collega's, in de wetenschap dat u geen 'nummer' bent maar zelf een belangrijke taak vervult. Dat komt tot uiting in het zeer aantrekkelijke aanvangssalaris en de arbeidsvoorwaarden. Kijkt u maar:

- geen tariefwerk, dus maandsalaris
- vrije bedrijfskleding en schoeisel
- vergoeding van transportkosten bij verhuizing en een aantrekkelijke regeling voor inrichtingskosten
- gehuwden komen op zeer korte termijn in aanmerking voor een gerieflijke flatwoning met centrale verwarming
- [illegible]
- gunstige reis- en pensionkostenregeling
- 6% vakantietoeslag
- pensioenfonds
- studiemogelijkheden (waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk voor onze rekening komen)

En niet te vergeten de moderne kantine met recreatiemogelijkheden en onze bloeiende personeelsvereniging. Na een proeftijd van twee maanden komt u in vaste dienst. Ons bedrijf is niet onderhevig aan seizoensinvloeden en draait het gehele jaar door.

Wilt u meer weten over werken bij Svenska Metallverken N.V. vult dan onderstaande coupon in en zendt hem in gesloten enveloppe als brief gefrankeerd aan onze afdeling Personeelszaken, Oostzeestraat 1, Postbus 2, Zutphen. Bovendien houden wij a.s. donderdag 5 maart 's morgens van 10—12 uur en 's avonds van 6—8 uur zitting in Hotel Kras, Stationstraat 18, Heerlen (bij station). Vragen naar de heer H. J. W. Brugman.

Coupon:
Gaarne ontvang ik vrijblijvend nadere inlichtingen over werken bij Svenska Metallverken N.V.
Naam: ....
Geboortedatum: ....
Adres: ....
Plaats: ....
Huidige funktie: ....

Der Verein LEBENSHILFE für das geistig behinderte Kind e.V., Geilenkirchen-Heinsberg

sucht zur Betreuung von Behinderten in seiner Tagesstätte in Oberbruch bei Heinsberg

KINDERGÄRTNERINNEN KINDERPFLEGERINNEN

Vergütung nach öffentl. Tarifrecht
Fahrtkostenvergütung
5-Tage-Woche
Zusätzliche Altersversorgung

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf), Lichtbild und Zeugnisabschriften) erbeten an die Geschäftsstellen des Vereins
Lebenshilfe f.d. geistig behinderte Kind
5112 Baesweiler, Im Kirchwinkel 22, Deutschland.

TE KOOP
1 Burroughs facturees/boekhoudmachine,
1 Burroughs boekhoudmachine
beide in prima staat.
PARALLELWEG 47, HEERLEN x

SHOWROOM moderne en stijlvorm aanbouwkeukens

In onze nieuwe showroom brengen wij een enorme kollektie aanbouwkeukens in moderne uitvoering en in alle prijsklassen.

AANRECHTKASTEN
met roestvrij stalen blad v.a. .... **f 179.-**

Aanrechten met roestvrij stalen blad, alle maten. Uitvoering in paarlemoer en formica. Complete keukens. Rechtstreeks van fabriek.

Onze aparte showroom sanitaire installatie blijft Paulusstraat 18, tel. 6805.

FRANS VONDENHOFF - Chevremont
ST. PIETERSTRAAT 40 (hoek Paulusstraat), TEL. 7826 x

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de

DAG- en AVONDCURSUSSEN
CHIROPODY PEDICUREN
alg. voetverzorging V.D. Ch. dipl. in Heerlen, Sittard, Maastricht.
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
S.T.I.V.A.S. dipl. a+b in Sittard en Heerlen.
Alle inlichtingen en prospecti:
BLACH, Promenade 9, Heerlen - Tel. 10266 b.g.g. 04462-1320

N.V. WEGENBOUWMIJ TEMPELMAN GELEEN

vraagt

KANTOOR-BEDIENDE (vr.)

leeftijd 17—19 jaar.
In het bezit van diploma MULO en typen.
Boekhoudkundige ervaring strekt tot aanbeveling.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan ons hoofdkantoor: Rijksweg Centrum 61, Postbus 61, Geleen.

Wij hebben plaats voor

1 chauffeur voor vrachtauto

1 aankomende magazijnbediende
liefst met enige algemene ontwikkeling.

Henri Meertens & Zonen N.V.
HOUT & BOUWMATERIALEN, NUTH

CEMSTO CHEMISCHE, MECHANISCHE, [illegible] Regio Maastricht

vraagt voor het dagelijks schoonhouden van haar kantoren te Sittard

SCHOONMAAKSTERS

Werktijden van 17.30—[illegible] uur.

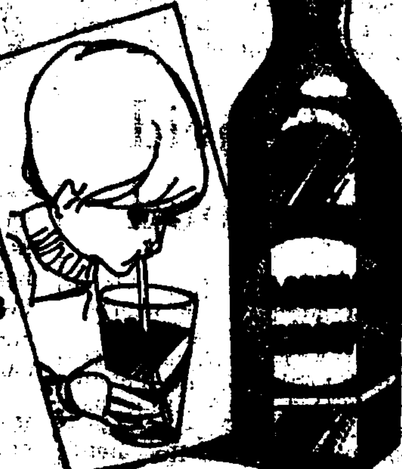
Aanmelden:
Fa. Marcel Muyres
[illegible] PHILIPSSTRAAT, SITTARD
[illegible] avonds van 17.30—18.30 uur.

Doe modern boodschappen, aan de deur



Dát is de service van uw moderne SRV melkman! Al uw zuivelprodukten en levensmiddelen bij u thuisbezorgd. En altijd met geweldige aanbiedingen!





thuisbezorgd door **SRV** uw moderne melkman
ZUIVELSERVICE

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Onder grote belangstelling vierde de heer J. Bollen, directeur van de Amrobank te Sittard zijn 40-jarig dienstjubileum. De huldiging van de jubilaris had plaats in de directiekamer van de Amrobank aan de Paardestraat. Districtsdirecteur J. de Jongh-van Arkel bood hem namens de directie een enveloppe met inhoud aan, terwijl mevrouw Bollen onder aanbieding van bloemen in de hulde betrokken werd.
Tot besluit van het feest had in de stadsschouwburg een drukke receptie plaats. Honderden en nog eens honderden kwamen de heer en mevrouw Bollen hun gelukwensen aanbieden. De Philharmonie waarvan de jubilaris president is greep de gelegenheid aan om een serenade te brengen in de schouwburg.

— Onder voorzitterschap van de heer R. Breukers had in hotel de Prins een vergadering plaats van de Hoofdenkring Rayon Sittard. Door de voorzitter werd een nadere toelichting gegeven op de „schooltoets". Besloten werd om deze in 1971 op de Sittardse lagere scholen in te voeren mits het VHMO onderwijs hiermee instemt. Tevens kwam aan de orde de katechese op de lagere scholen terwijl tot besluit de heer H. Gijsen een inleiding hield over de mogelijkheden die artikel 101 van de L.O.-wet de schoolbesturen en dus de hoofden van scholen biedt. Speciaal in het zuiden van het land waar de uitkering per leerlingen ex-artikel 72 van de L.O.-wet nogal aan de lage kant is, kan een goed gebruik van artikel 101 zeer veel goedmaken.

— Op het kruispunt Jozef Habetsstraat-W. Goosensstraat verleende de bestuurder S. uit Sittard van een personenauto geen voorrang aan mevrouw B. die eveneens in een personenauto reed. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor, wel ernstige materiële schade aan beide voertuigen.

— Op vrijdag 6 maart om 20 uur vergadert het bestuur van Zuid-Limburg 2 van de EHBO in zaal Ober Bayern Voorstad 11 te Sittard.

Berg a.d. Maas

— De finale van het „stop-biljart"-kampioenschap in Berg aan de Maas is voor de voetbalvereniging IVS een groot succes geworden. Twintig finalisten moesten in 2 dagen 190 partijen spelen. Na een spannende strijd behaalden de heren J. de Groot, W. Bergers en W. Pepels ieder 30 winstpunten. Uiteindelijk moesten strafpunten de slotvolgorde bepalen. J. de Groot en W. Bergers hadden elk 5 strafpunten terwijl W. Pepels met 10 strafpunten afviel. De beslissende partij werd door J. de Groot gewonnen. Voorzitter L. Horrichs reikte de bekers uit. De verdere uitslag was: 4. L. Knoors, 5. J. Wagemans, 6. W. Demandt, 7. R. Knoors, 8. F. Steins, 9. N. Kösters, 10. L. Wenmeekers.

— Op zondag 27 september wordt voor het derde achtereenvolgende jaar de mijnwerkersronde door het sportcomité uit Berg aan de Maas georganiseerd. Er wordt in diverse categorieën, naar gelang de leeftijd en het type van het rijwiel, gereden. Evenals voorgaande jaren wordt een WA- en een regenverzekering afgesloten.

Grevenbicht

— Onder auspiciën van het Comité van Samenwerking in Grevenbicht is er in principe besloten tot de oprichting van een Stichting Sport en Gymnastiekclub. De trainingen vinden plaats op elke maandag- en dinsdagavond van 7 tot 9 uur in de gemeentelijke gymzaal aan de Kerkstraat. Een definitief bestuur van de stichting zal gevormd worden op een vergadering van voornoemd comité. De Grevenbichtse balletclub is onlangs reeds, door toedoen van de heer Hustinx, in een stichting omgezet.
— Dit jaar wordt voor de 10e achtereenvolgende maal de vastenaktie gehouden (V10). Evenals andere jaren heeft de parochie Grevenbicht - Papenhoven weer een project in de onderontwikkelde gebieden gecontracteerd en hiervoor wordt de opbrengst in dekenaal verband aangewend. De parochianen zullen tijdig vernemen wanneer de V10-zakjes in de daarvoor bestemde offerkist in de parochiekerk gedeponeerd dienen te worden.
— Aanstaande zaterdag zullen de musici van Aurora meetrekken in de kolderstoet van het Belgische Genk. Deze optocht werd enige tijd geleden in verband met de Belgische mijnstakingen uitgesteld. Ook zondag 8 maart zal Aurora acte de présence geven op uitnodiging van het Heilig Wammes te Maaseik.
— Op zaterdag 7 maart om 20 uur wordt de jaarvergadering van harmonie St. Cecilia gehouden in het parochiehuis. Naast de gebruikelijke jaar- en financiële verslagen worden verkiezingen gehouden. Een voornaam punt is de bespreking van de jubileumfeesten in 1970.

Nieuwstadt

— Het eerste elftal van RIA brengt het komend weekend een bezoek aan Urmond. De reserves spelen gastheer voor PSV 35 terwijl het derde elftal uit speelt tegen IVS 3. De A-jeugd komt zaterdag op eigen terrein uit tegen Vrangendael. De B-jeugd gaat op stap naar Buchten terwijl de C-jeugd een bezoek brengt aan Stein.
— Deze week werd een begin gemaakt met het verharden van de verbindingsweg tussen Markt en Cremerstraat. Deze straat wordt voorzien van tegels omdat in de ondergrond kabels en leidingen liggen. Ook is men bezig met het verharden van de Kerkstraat.
— In café de Weyer werd het schiettoernooi van de schutterij voortgezet. De beste schutter bleek de heer W. Delissen te zijn. Hij werd gevolgd door Chr. Jongen en M. Ramakers. De succesvolste pijlwerpers waren W. Heinen, Chr. Wirtz en W. Vogten. Op zondag 8 maart kunnen liefhebbers terecht in café-restaurant Beusmans aan Rijksweg-Zuid.

Schinnen

— Eergisteravond rond half vijf werd de 15-jarige bromfietser J. uit Beek ernstig gewond bij een ongeluk in de Stationsstraat. De jongeman reed met vrij hoge snelheid tegen de zijkant van een personenbusje toen hij dat via de verkeerde zijde wilde passeren. Na de botsing sloeg hij met zijn brommer over de kop. Met een hersenschudding werd hij opgenomen in het ziekenhuis van Geleen.

Guttecoven

— De veteranen van GVCG zijn weer hevig verliefd op de bal geworden. Na hun eerste optreden — verleden zaterdag — in het openbaar, gaan deze oudere jongelui regelmatig trainen om vervolgens oude gloriën van elders te ontmoeten. Op zaterdag 7 maart speelt het Guttecovense veteranen-elftal gastheer voor Inter Metaal uit Sittard. De slag wordt geleverd op het oude terrein van GVCG.
— De plaatselijke amateur-wielrenner Jac. Deckers is thans volop in training. A.s. zondag neemt deze jonge Guttecovenaar deel aan de eerste wegwedstrijd van het seizoen voor amateurs in Rijsbergen (N.B.).

— Voor de leden van de afdeling Guttecoven van de Limburgse Vrouwenbeweging hield pastoor E. Spauwen een inleiding over „De schepping van de mens „Met of zonder evolutie". Daarnaast lieten de parochieherder en koster Lommen het verleden van Guttecoven herleven in dia's, gemaakt van oude foto's, prenten en straatkiekjes.
— De kampioenschappen „schaak en tafeltennis", georganiseerd door de K.W.J. in zaal Verkooyen, trekken grote belangstelling. De titel „kampioen van Guttecoven" schijnt zeer aanlokkelijk te werken. Aanstaande vrijdagavond komen de schakers weer aan de beurt terwijl op zaterdagmiddag de tennissers aan bod komen. De finales vinden plaats op zaterdag 28 maart.
— Op maandag 16 maart vergadert de afdeling Guttecoven van de K.V.P. Tijdens deze bijeenkomst wordt het woord gevoerd door het Tweede Kamerlid de heer J. Maenen, door de voorzitter van „Werkende Jongeren in Limburg" en door drs. Jac Lebens lid van G.S. De vergadering begint om 20 uur. Er bestaat volop gelegenheid om te discussiëren.

Urmond

— Op 1 maart gaat de gezinsbijdrage voor de parochie St. Martinus in Urmond in. Men kan zijn bijdrage overmaken per bank of giro. Ook kan men het geld inleveren in de kerk of op de pastorie. Door deze gezinsbijdrage komen de derde collecte in de kerk, de kwartjesactie en de rouw- en trouwgelden te vervallen. Niet-deelnemers aan de gezinsbijdrage betalen respectievelijk f 175 en f 100 voor begrafenis of huwelijk.

— De Verkennersbeweging in Urmond kan best nieuwe leden gebruiken. Jongelui, die interesse hebben voor het lidmaatschap, kunnen zich op vrijdagavond tussen 19 uur en 21 uur opgeven in het hoofdkwartier aan de Burgemeester Strijkerstraat. Ook kunnen ze terecht bij de heer Bovens dr. Ariaanstraat 8 te Urmond-Oost. De eerste maand van het lidmaatschap is vrij van contributie. Daarna betaalt men f 2 per maand. Op het programma staan o.a. maandelijks zwemmen in het Willem-Alexanderzwembad te Geleen en een kamp, dat waarschijnlijk in Herkenbosch wordt gehouden.

— Op zondag 1 maart vond in de fanfarezaal de jaarvergadering plaats van de afdeling Urmond van de KMB. De jaarverslagen van secretaris J. Driessen en penningmeester A. Demandt werden onder dank goedgekeurd. Bij de bestuursverkiezing werden de zittende leden herkozen. Tot slot hield de heer B. van Oostrum een inleiding, waarin diverse actuele vraagstukken ter sprake kwamen.

— Tijdens de jaarvergadering van de klein-veeverzekering, zondagavond gehouden in de fanfare-zaal, bracht secretaris-penningmeester W. Heuts verslag uit over het voorbije jaar en de stand van de financiën. De verslagen werden onder dank aan de samensteller goedgekeurd. De heer W. Heuts werd vervolgens met algemene stemmen in zijn functies herkozen.

Stein

— De jeugdleiders van de R.K.S.V. „de Ster" houden op 21 maart een ontspanningsavond voor de pupillen. Tijdens het feest, dat in het parochiehuis aan de Kruisstraat wordt gehouden en dat om 20 uur begint, zal het amusement voor het grootste gedeelte door de jeugd zelf verzorgd worden. De avond is ook bedoeld voor de ouders van de jongelui. Tijdens de bijeenkomst kunnen die namelijk met elkaar kennis maken en alle gewenste inlichtingen krijgen over de activiteiten van hun kinderen.

Spaubeek

— De verenigingen van Spaubeek hebben besloten kapelaan Starmans, die bijna 14 jaar in hun plaats heeft gewerkt, niet „met lege handen te laten vertrekken. In verband met het afscheid van de kapelaan — op 15 maart — werd besloten op 7 maart een bliksemactie te houden. Zaterdagmorgen om 10 uur gaat de actie van start. Onder het gelui van de kerkklokken zal een 30-tal collectanten van huis tot huis gaan. Tegelijkertijd worden van 10 tot 12 in de hal van de meisjesschool giften in ontvangst genomen. Bovendien heeft het R.K. kerkbestuur een extra girorekening geopend: 104.70.11 (met vermelding „Bliksemactie Kapelaan).
— Als afsluiting van het zottenseizoen 60-70 houdt de Spaubeekse carnavalsvereniging „De Kwakkert vrijdag de jaarvergadering in zaal Rouschop. De vergadering, die ook door de ere-leden wordt bijgewoond, begint om 20 uur.
— Zaterdag houdt de schutterij St.-Laurentius de jaarlijkse kienavond in café Kusters. Het kienfestijn begint om 19.30 uur.
— Als afsluiting van het seizoen hield de kanarievereniging „Vogelvreugd zaterdag een feestavond voor de leden met hun echtgenoten in zaal Rouschop. De feestavond werd muzikaal opgeluisterd door het orkest „The Guards".
— Op 21 maart kunnen de leden van het N.K.V. van Spaubeek een voorstelling in de Sittardse schouwburg bijwonen. Voor hen zal optreden de groep „Die Holzhacker Bub'n".
— De kring Sittard van de K.N.V.B. houdt op de vrijdagen 6, 13 en 20 maart spelregelavonden voor aanvoerders en grensrechters in zaal Rouschop. De avonden, die worden bijgewoond door de verenigingen Spaubeek, Schinnen, Caesar, S.V.M., Lindenheuvel en R.K.V.V.D., beginnen om 19.30 uur.
— Enkele enthousiaste kegelaars hebben tijdens een feestavond besloten een club op te richten. De heren-kegelaars hebben inmiddels al een naam voor hun club — die in lokaal Megens gevestigd zal zijn — bedacht: kegelclub „Lukraak". Het secretariaat is gevestigd: Burg. Eussenlaan 34.
— Morgen houdt de Spaubeekse K.W.J. een algemene bestuursvergadering in het K.W.J.-gebouw. Als bijzonder punt staat op de agenda het vaststellen van een definitief programma voor dit jaar. De vergadering begint om acht uur.

Obbicht

— De postduivenvereniging de Heidebloem hield de jaarvergadering. In zijn openingswoord herdacht de voorzitter de overleden leden J. Leurs, W. Houben, J. Derhaag en H. Geraerts. Besloten werd in oktober een tentoonstelling te houden. Dit in verband met de viering van het gouden jubileum. Ter financiering van de feestelijkheden zullen balpennen worden verkocht.

Dieteren

— In de Kerkstraat te Dieteren reed de vrachtwagenchauffeur L. D. uit Stein bij het veranderen van richting tegen de geparkeerd staande personenauto van H. E. uit Dieteren. Laatstgenoemde wagen werd aan de linkervoorzijde zwaar beschadigd.

Geleen

— Het verkeersexamen voor basisscholen wordt gehouden op 10 maart. Aan dit examen zullen 28 scholen deelnemen met in totaal 983 leerlingen. De examens voor de leerlingen van het voortgezet onderwijs worden gehouden op 14 april. Hieraan nemen 145 leerlingen van 4 scholen deel.
— In het Réuniegebouw zullen zaterdag „The Rekord Beat Girls" te gast zijn. Disk-jockey is Janosh. Het beat- en dansfeest begint om 20 uur.
— Aan de universiteit van Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen psychologie de heer P. J. Ramaekers uit Geleen.
— Het programma voor het jongerencentrum „De Boerderij" vermeldt voor vandaag woensdagavond een concert door het orkest „Opus". Morgen wordt de eerder uitgestelde discussie-avond gehouden over democratisering van het onderwijs met als spreker de student van de Heerlense HTP, Hub Kuypers. Voor vrijdag staat een filmavond op het programma. „Disco-times" in de woelige stal zijn gepland voor zondag en volgende week woensdag. Maandag is het centrum de hele dag gesloten. De benoeming van de heer Wim Schepers als sociaal cultureel werker in de boerderij is nu definitief. Naast de oprichting van een tafeltennisclub, waarvoor liefhebbers zich kunnen opgeven bij John Maessen, wordt binnenkort gestart met de tafelvoetbalcompetitie. Teams van twee personen kunnen zich alsnog voor deze competitie laten inschrijven.
— In tegenstelling met de oorspronkelijk namens het schoolbestuur gedane uitspraak, dat de St. Augustinusschool in verband met de inkrimping van het aantal leerlingen zou worden gesloten, blijft deze school voorlopig bestaan. Dit omdat in de komende vier jaar het uitbreidingsplan ten Zuiden van de Hofstraat zal worden gerealiseerd. In dit uitbreidingsplan is onder meer de bouw van een school geprojecteerd, die volgens het plan over vier jaar gereed zou komen. Zo lang zal de Augustinusschool zeker nog blijven voortbestaan.
— De casinovereniging Maurits houdt zaterdag voor de leden een bal- en kienavond. De muziek wordt verzorgd door het orkest „The Melodia's". De feestavond begint om 20.30 uur.

Born

— Leden van de pdv De Vrijheid plus genodigden genoten in het clublokaal W. DeussBrands van een gevarieerde feestavond. De leiding was in handen van buuttereedner L. Stroper uit Illikhoven die, geassisteerd door een prima orkest, de avond aanvulde met sprankelende humoristische voordrachten en kwinkslagen.
— Op dinsdag 17 maart biedt de afdeling Born van de LVB haar leden een culturele avond aan in het gemeenschapshuis. De heer J. Lemmens, die verleden jaar het kleurenpalet Land van Swentibold samenstelde en momenteel in Eindhoven woont, komt deze avond verzorgen. De heer Lemmens zal een uitgebreide collectie kleurendia's vertonen en vertellen over „het Land van Swentibold" in verleden, heden en toekomst.
— De KJM Swentibold organiseert op zaterdag 14 maart een dropping, waaraan aantrekkelijke prijzen zijn verbonden. Inschrijving is tot 7 maart mogelijk bij de heren Jan Hermans (Kerkstraat) Piet de Bruyn (Kerkstraat) en Ron van Moosdijk (Kapelweg).

Burgerlijke stand Geleen

GEBOREN
D. van Waterfort L. D. en Hutagalung M. Op de Kraonkel 85; d. van Bernier B. G. en Ragsdale J. B. Jos. Klynenlaan 198, d. van Bernier B. G. en Ragsdale J. B. Jos Klijnenlaan 198 tweeling; d. van Beurskens J. E. en Feller B. Valderenstraat 6; d. van Swinnen H. J. M. en Cuijpers S. T. W Merelstraat 44; d. van Ooninex J. G. J. en Kepers A. T. M. Mauritspark 3; z. van Hurenkamp H. G. T. en De Haan R. M. J. van Ostadestraat 16; z. van Veelen J. H. J. G. en Collard M. H. Elsloo Jasparstraat 12; z. van Mevis W. en Van der Donk A. M. Leeuwenhoekstraat 73; d. van Maessen L. G. P. en Webers S. A. Eisenhowerstraat 430 Sittard; z. van Vos A. J. en Schutte M. Geulle Wwk; d. van Houkes T. en Lem. C. Stein Dross. Jhr. v. Kesselsstraat 23; z. van Hofstee. W. K. H. en Schram M. J. Gladiolensingel 55; d. van Teulings R. J. N. en de Sonnaville M. M. Boerhaavestraat 21; d. van Hammers O. A. G. en Geraerds S. Apolloniastraat 4; d. van Van Dam N. G. en Koeslag G. E. Jasparstraat 16; d. van Voncken, P. M. en Theunissen M. A. Schimmerterweg 15a Beek-L.

ONDERTROUWD
Sieswerda, W. Europalaan 2 en Gernler C. Europalaan 2; Biesmans A. J. R. Opgrimbie Heerstraat 140 België en Van der Venne J. H. L. M. Joannesstraat 42; Warelia P. Lindersstraat 1 en Tomasoa A. Potterstraat 41; Schepers G. Mauritspark 14 en Sueren C. J. M. Roermond R. Regoutstraat 23; Leurs G. M. M. Sittard Resedastraat 2 en Slawetzki R. Mesdagstraat 6; Schievink S. Seringenlaan 79 en Ruijschop Y. A. M. Schimmert Hoofdstraat 84; Senden M. M. Beek L. Adsteeg 39 en Peters J. W. M. van Itersonstraat 44.

GEHUWD
Derrez M. E. L. Kuileneinderweg 7 Meerssen en Gerritsen S. Jupiterstraat 56; Arndts J. G. M. Bosweg 115 en Speetgens M. C. G. Azaliastraat 18; Schenk R. J. Oranjelaan 193 en Laurens S. Y. Napoleonbaan Nrd 138.

OVERLEDEN
Vrösch w.v. Schippers T. J. 66 jaar Stein Peldenstraat 40; Meulenberg w.v. Houben J. H. A. 78 jaar Oirsbeek Dorpstraat 23; Goossens H. 56 jaar Wagenaarstraat 155; Pijls w.v. Göbbels M. J. Groenseykerstraat 42; Neilen P. A. J. 62 jaar Rijksweg C 19; Eijssen P. H. J. 87 jaar Annastraat 28.

Forse stijging van aantal uitleningen bibliotheek Geleen

GELEEN, 4 mrt. — De R.K. Openbare Bibliotheek van Geleen heeft vorig jaar in totaal bijna 200.000 boeken uitgeleend. Dit betekent een stijging van rond 25.000 uitleningen ten opzichte van het jaar daarvoor. Het aantal bezoeken aan de lees- en studiezalen van de centrale bibliotheek en van de hulpbibliotheken van Lindenheuvel en Geleen-Zuid bedroeg afgelopen jaar 27.579; voor '68 was dit aantal 19.664. Het aantal geabonneerde lezers is in de loop van '69 met bijna 1000 gestegen tot 5.313. Per 31 december beschikte de bieb over ruim 30.000 boeken; 2.000 meer dan het jaar daarvoor. Vooral de cijfers van de hulpbibliotheek in Geleen-Zuid zijn in '69 aanzienlijk gestegen. Wat de centrale bibliotheek betreft vertoont vooral de tienerafdeling een forse stijging: bedroeg het aantal uitleningen aan tieners in '68 bijna 6.000; voor '69 was dit aantal ruim 24.000. Nieuw bij de R.K. Openbare Bibliotheek is de uitgave van een „aanwinstenlijst", een indrukwekkend lange lijst van nieuwe boeken, waarvan het merendeel is voorzien van een korte annotatie. De lijst wordt gratis ter beschikking gesteld.

Burgemeester trouwde dochter

SCHINNEN, 4 maart. — Zaterdagmiddag om 1 uur heeft burgemeester A. Kurvers van Schinnen in kasteel Terborg het huwelijk gesloten van zijn dochter Margot met de heer Peter Bollen uit Maastricht. Om 2 uur volgde in de H. Dionysiuskerk de inzegening van het huwelijk, die verricht werd door een peetoom van de bruidegom.
De — zeer drukke — receptie bij gelegenheid van het huwelijk werd gehouden in zaal Cuijpers in Thull-Schinnen.

Optreden tegen storende elementen

Na onderbreking weer voortzetting van de jongerenmis te Sittard

SITTARD, 4 maart — Vanaf halfvasten zullen in de kapel van het Bisschoppelijk College — zulks na een onderbreking van een aantal weken — de jeugdmissen in Sittard weer van start gaan.

De werkgroep, die met de organisatie hiervan belast is, heeft naar aanleiding van tegenstrijdige berichten die de ronde doen een verklaring uitgegeven teneinde enige duidelijkheid in de materie te scheppen. Men stelt dat 5 jaar geleden de jongerenmissen in het leven werden geroepen om een alternatieve viering te bieden voor jongens en meisjes, die zich steeds minder gingen thuis voelen in de parochiële vieringen. Het experiment zou dan tevens een uitdaging kunnen zijn voor de parochies om metterdaad iets te gaan doen aan de vernieuwing en verlevendiging van de parochiële vieringen. Na die 5 jaar bleek o.m. dat de mentaliteit en instelling van veel huidige bezoekers van de jeugdmis praktisch niet meer verschilt van de doorsnee kerkganger van 5 jaar geleden, zodat voortzetting zonder meer zelfs gevaarlijk zou kunnen zijn. De werkgroep plaatste derhalve een vraagteken achter het voorzetten „zonder meer" van de jeugdmissen, zulks ook al omdat er geen noemenswaardige inhoudelijke initiatieven van de zijde der jongeren zelf zijn gekomen en zelfs de medewerking op het terrein van inhoud en vormgeving sterk terug loopt. Ook voelde de werkgroep er niets meer voor mee te werken aan de eventuele instandhouding van een kleurloze middelmaat, die zij integendeel pretendeert te bestrijden. Op grond van deze en diverse andere overwegingen besloot de werkgroep de jeugdmissen een aantal weken te laten vervallen. In die tijd wilde men zich bezinnen, reakties vernemen van jeugdige deelnemers en overleg plegen met onder meer het dekenaal pastoraal centrum. De werkgroep zag zelf twee mogelijkheden: het onder bepaalde voorwaarden voortbestaan van de jongerenmis óf het ombuigen van de uitgebreide werkgroep tot een service-groep, die haar diensten aanbiedt aan de parochies, die iets voor de jeugd willen doen. Uit reakties in de afgelopen weken is gebleken dat men over het algemeen de eerste mogelijkheid, dus het voortbestaan van die missen prefereert. De werkgroep heeft derhalve besloten op de ingeslagen weg voort te gaan, zij het onder nadrukkelijke voorwaarden. Deze houden onder meer in: uitbreiding van het aantal priesters, dat in deze jongerenvieringen voorgaat; uitbreiding van de werkgroep met name door een groep jongeren, die daadwerkelijk hun bijdragen gaan leveren; uitbreiding van het koor (vooral meisjesstemmen); aanpassing vormgeving jeugdmis; de leeftijd wordt gesteld op 16 jaar en ouder; er zal consequent worden opgetreden tegen degenen, die een storend element zijn in de vieringen door hun onaangepaste houding; er zullen door de jongeren op dit punt zelf initiatieven genomen moeten worden om aldus het „groepsbederf" tegen te gaan. Als aan deze voorwaarden kan worden voldaan, meent de werkgroep weer een voldoende basis te zien voor een vruchtbaar functioneren van de jongerenmissen in Sittard. De werkgroep bestaat thans uit: mevr. v.d. Munckhof, mevr. Schobben, de heer Extra, Marian Ballegooien, Niel Kleuters en pater Jacobs msc.

Zuid-Limburgse labschool in mei gereed

SITTARD, 4 mrt. — De Zuidlimburgse Laboratoriumschool die momenteel verrijst in het Sittardse Limbrichterveld zal eind mei gereed zijn. Zo is gisteren van de zijde van de school meegedeeld. Het semi-permanente gebouw was gisteren zo ver gevorderd dat in aanwezigheid van schoolbestuurvoorzitter ir. Guyaux de mei op de bouw geplaatst kon worden. De school, die uitkomst moet brengen in het door plaatsruimte geplaagde opleidingsinstituut, herbergt voornamelijk de practicumlokalen. Momenteel „reizen" de leerlingen dagelijks langs diverse lokalen in verschillende gebouwen om de lessen te volgen.

Ad Phennings nu ere-commandeur van de Marotte

SITTARD, 4 maart — Het Sittardse raadslid en voorzitter van het optochtcomité Ad Pfennings is benoemd tot ere-commandeur van de Sittardse carnavalsvereniging de Marotte. Deze onderscheiding is in voorgaande jaren verleend aan prins Bernhard en burgemeester H. Dassen van Sittard en werd in vroeger jaren toegekend aan wijlen burgemeester M. Coenders en posthuum aan de vorige Vorst Marot Wil Heuts.

De gouden versierselen, die bij deze onderscheiding behoren, werden de heer Ad Pfennings op de revers gespeld door Vorst Marot Lambaer Claessen tijdens de jaarlijkse feestavond van het optocht-comité in de stadsschouwburg. Bij die gelegenheid schetste hij de verdiensten van de heer Pfennings voor het Sittardse carnaval en dan met name wat betreft de optocht. Mevrouw Pfennings ontving bloemen.

Moto-crossclub houdt zaterdag ledenvergadering

OBBICHT, 4 maart. — De motorcrossclub „Swentibold", gevestigd in Obbicht, houdt zaterdagavond 7 maart een ledenvergadering in café Mulders te Obbicht. De aanvang is om 19 uur. De vereniging, die in november van het vorig jaar werd opgericht, telt momenteel 28 leden. Dit aantal is voor uitbreiding vatbaar. Op de ledenvergadering kunnen liefhebbers zich aanmelden. Ook zou men graag medewerking willen hebben van diverse oudere mensen en wel met name voor organisatiewerk. De moto-crossclub hoopt tegen het einde van het jaar een internationale wedstrijd te kunnen organiseren. Men heeft een oefenterrein achter het voormalige kasteel te Obbicht, gelegen aan de weg van Obbicht naar Nattenhoven (ingang via de weg langs het kerkhof).

Smijtpartij in instuifkelder

BORN, 4 maart — In de KWJ-instuifkelder van het gemeenschapshuis te Born is het tot vechtpartijtjes gekomen, waarbij met stoelen en bierglazen werd gegooid en enkele ruiten werden vernield. De politie maakte proces-verbaal op tegen twee Sittardenaren: de 15-jarige S. B. en de 17-jarige J. B. Na verhoor in het bureau zijn de knapen naar huis gestuurd.

Het is al eerder in die kelder tot onregelmatigheden gekomen en daarbij schijnen de problemen vooral te worden veroorzaakt door jongelui, die uit andere plaatsen afkomstig zijn. Zondagavond maakte een van de twee Sittardse knapen het enkele meisjes lastig. Van bestuurszijde kreeg de jongeman de aanmaning om het gebouw te verlaten, maar de jongen ging niet. Toen begonnen de twee Sittardenaren met hun gooi- en smijtpartij.

Zilver voor jubilaris

GELEEN, 4 mrt. — Burgemeester dr. J. van Banning heeft gistermorgen in de Geleense raadszaal de ere-medaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau, uitgereikt aan de heer P. H. Spanjaard in verband met diens 40-jarig dienstjubileum bij Werkspoor Service en Construction N.V. uit Utrecht. De korte plechtigheid werd bijgewoond door onder meer de wethouders van Geleen, gemeentesecretaris C. Touw en adjunct-directeur C. Nap van Wescon.

De heer Spanjaard trad op 14-jarige leeftijd (als jongste bediende) in dienst bij het bedrijf. Door zelfstudie bereikte hij de rang van tekenaar-constructeur en in die functie heeft hij een aandeel gehad bij tal van grote projecten. Na het officiële gedeelte in het gemeentehuis werden de jubilaris en zijn echtgenote in hun woonhuis Op de Kraonkel gehuldigd door de directie van het bedrijf uit Utrecht en Hoensbroek en door een groot aantal collegae van de heer Spanjaard.

PvdA houdt in Geleen hearing

GELEEN, 4 maart — De afdeling Geleen-Sitard van de Partij van de Arbeid houdt maandag 9 maart in „'t Raodhoes", Markt 53 in Geleen een hearing over aktuele onderwerpen. Aan de orde worden gesteld onder meer de provinciale politiek in Limburg, inspraak van de burgerij, het cultuurleven in Limburg en de luchtverontreiniging. Namens de partij van de arbeid zullen in een forum zitting hebben het tweede kamerlid A. Oele, GS-lid Johan van der Woude, provinciaal statenlid J. v.d. Veen en Nic Tummers (kandidaat voor de komende provinciale staten). Deze bijeenkomst begint om 20 uur.

D'66-presentatie

GELEEN, 4 mrt. — Donderdagavond om 8 uur zullen in hotel Skol aan de Mauritslaan 113 te Geleen enige D'66-kandidaten voor de Statenverkiezingen, waaronder lijstaanvoerder E. van Litsenburg, aanwezig zijn om te praten en te discussiëren over provinciale aangelegenheden. Iedereen, die zijn mening kenbaar wil maken, krijgt hiervoor gelegenheid.

Fraktie dringt aan op bouw huurwoningen in Geleen-zuid

GELEEN, 4 maart — De raadsfraktie „Opbouw" heeft er in een schrijven bij B. en W en de gemeenteraad van Geleen op aangedrongen premiewoningen in de huursektor te bouwen in plan Zuid.
De heren J. Meerts en L. Keulen, die deel uitmaken van de fraktie, schrijven: „In de voorlaatst gehouden raadsvergadering heeft onze fraktie reeds dit voorstel gedaan. De raadsvoorzitter verzocht echter om een nadere toelichting. Zoals bekend is dit voorstel tevens reeds onderwerp van gesprek geweest in de commissie openbare werken. Het werd volledig gesteund."
Als terrein voor de te bouwen huurwoningen, waaraan volgens de fraktie dringende behoefte bestaat, wordt voorgesteld de omgeving tussen de Bachstraat en Van Akenstraat.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE NUTH

Openbare bekendmaking

Burgemeester en wethouders van de gemeente Nuth maken bekend:
1e dat het ontwerp van een ingevolge de wegenwet opgemaakte wijzigingslegger, met bijbehorende kaart, op de secretarie der gemeente afdeling Algemene Zaken ter inzage van een ieder wordt neergelegd van 5 maart 1970 tot de dag van de onder 4e bedoelde zitting;
2e dat bezwaarschriften tegen het ontwerp bij Burgemeester en Wethouders kunnen worden ingediend, welke bezwaarschriften bij het ontwerp voor een ieder ter inzage worden gelegd;
3e dat de bezwaarschriften kunnen worden toegelicht en bezwaren mede kunnen worden ingebracht in een zitting van het College van Burgemeester en Wethouders of van een door hen uit hun midden benoemde commissie;
4e dat de onder 3e bedoelde zitting zal worden gehouden in het raadhuis der gemeente op woensdag 15 april 1970, des namiddags te 15.00 uur.

NUTH, 4 maart 1970

Burgemeester en wethouders voorn.,
De Burgemeester,
Drs. H. P. M. SCHMEDDING
De Secretaris,
B. L. C. M. SAVELKOUL l.s.

GEMEENTE SITTARD

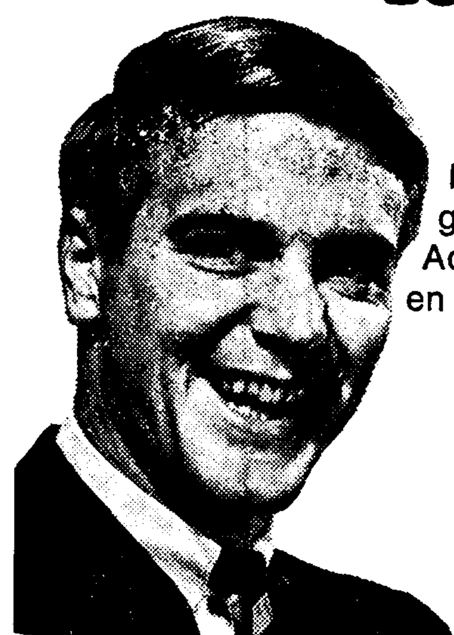
OPENBARE BEKENDMAKING
„Onteigening"

Het Hoofd van het gemeentebestuur van Sittard brengt per openbare kennis dat van 5 maart 1970 af gedurende één en twintig dagen voor eenieder ter gemeente-secretarie, 4e afdeling, ter inzage ligt het besluit van de Raad dier gemeente van 26 februari 1970 nummer 21, strekkende tot onteigening ten name van die gemeente ingevolge artikel 77, eerste lid, sub 10 der Onteigeningswet van een aantal percelen en perceelsgedeelten gelegen ten oosten van de Kapellerweg, zulks teneinde uitvoering te kunnen geven aan het bestemmingsplan Kolleberg II, vastgesteld bij raadsbesluit van 19 december1968, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 30 juni 1969 nummer B 4385, hetgeen omvat de ontsluiting van de in dit plan begrepen bouwterreinen, alsmede de aanleg van voetpaden, openbare groenvoorzieningen en een recreatie-terrein.
De overige in artikel 80 der Onteigeningswet genoemde stukken liggen mede daarbij ter inzage.

Sittard, 4 Maart 1970

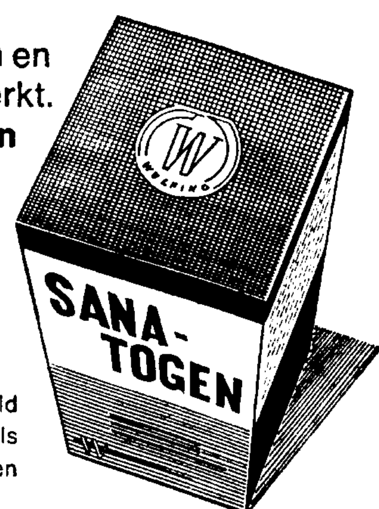
Het Hoofd van het
Gemeentebestuur voornoemd.
H. Dassen.

Kent u deze levenslustige man.



Gewoon 'n man.

Maar dan één die kan lachen en genieten... die met plezier werkt. Ach, iedere dag wat **Sanatogen** en het gaat allemaal vanzelf.



Sanatogen is samengesteld uit natuurlijke opbouwstoffen zoals eiwitten en vitaminen

---

HORN

Reeds voor f 12,= p. week zonder aanbet. levert PM HORN ZN een compl. geïnstalleerde centrale verwarming.



CENTRALE VERWARMING

Voor folders of inlichtingen tel. 04490-6347

SITTARD	ROERMOND	MAASTRICHT	HEERLEN	SITTARD	HOENSBROEK
paardestr. 67	markt 26	stenenbrug 7	geleenstr. 74	stationstr. 31	heisterberg 71
tel 6057	tel 6349	tel 18222	tel 16937	tel 2526	tel 4144

Til u geen breuk.



Zeult u liever niet met zware flessen koffiemelk? Laat ze dan thuisbrengen door uw melkman. Dan heeft u tevens kans om Santomel-koffiemelk te bestellen. Santomel is het exclusieve merk van de melkhandel.

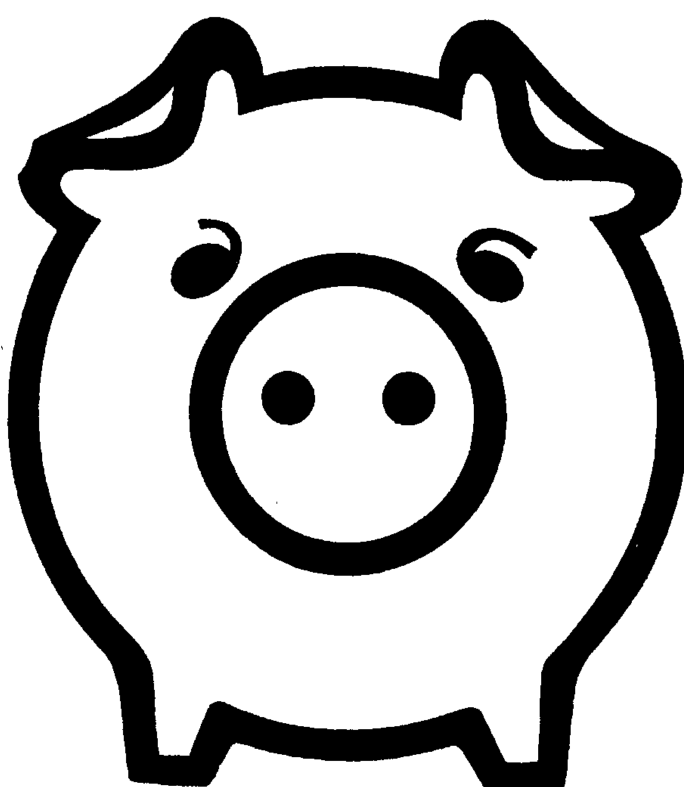
Volgens kenners de beste koffiemelk die er is en bovendien niet duur. Een grote fles, met blauw etiket, kost u slechts f 1,78. Voor 'n halve liter betaalt u maar f 1,08. Oók daar hoeft u dus niet zwaar aan te tillen.

Santomel koffiemelk van de melkman

PUBLIKATIE TEN BEHOEVE VAN DE MELKHANDEL EN HAAR KLANTEN — 'n ffi-produkt

---

Spaarpotje maken?



Met f 5,- premie en tot 7% rente bij de ABN!

Ieder, die een tientje opzij kan leggen - en wie kan dat niet - krijgt bij de ABN een premie van f 5.-. Voorwaarde? U moet hier tenminste 10 gulden storten als eerste inleg op een spaarrekening. Profiteer nu van de hoge rente!

spaarboekje/spaarrekening	**4½%**
spaardeposito, rente afhankelijk van de opzegtermijn 5, 5½, 6 of	**7%**

Jeugdsparen met de Zilvervloot: 5% + 10% premie over inleg en rente

U bent welkom bij de

Algemene Bank Nederland

voor een spaarrekening

R.K. Begrafenisfonds Schaesberg

Geachte leden

Hiermede wordt u beleefd uitgenodigd tot het bijwonen van de Algemene Jaarvergadering, welke zondag 8 maart a.s. des morgens om 11 uur bij dhr. W. Theunissen, t.o.v. Gemeentehuis, gehouden wordt.

Het bestuur.

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd

1e MONTEUR

Geheel zelfstandig kunnende werken.

GULF SERVICE STATION (Welten), John F. Kennedylaan, Heerlen. Tel. 17055.

AUTO MAZON N.V.

vraagt voor haar GULF SERVICE STATION een

Leerling-Automonteur

en een

Autowasser

(voor borstelmachine)

Aanmelden

AUTOSHOP MAZON N.V.

Apollolaan 152, Heerlen, Winkelcentrum (naast ANWB), tel. (04440) 17249. x

---

DAMES,

... uw voorjaars- en zomercollectie

JAPON- EN MANTELSTOFFEN

is binnen.

U komt natuurlijk even kijken.

modehuis **Bergstein**

het hart van kerkrade

MARKT 10 — TELEFOON 5541



HEERLEN

DONDERDAGAVOND 8 uur

KAPITALE VEILING

van TENTOONSTELLINGSTAPIJTEN in 't VERENIGINGSGEBOUW DR. POELSSTRAAT 18, HEERLEN

alwaar t.o.v. gerechtsdeurwaarder J. Dohmen bij openbare veiling à contant verkocht worden :

250 PERZISCHE TAPIJTEN

In een enorme keuze, teveel om per advertentie te omschrijven !

Alle tapijten onder waarborg van Oosterse echtheid

BELANGRIJK: Bovenstaande tapijten hebben gediend voor expositiedoeleinden en andere shows.

Wegens fiscale afschrijving worden deze fraaie tapijten tegen SPOTPRIJZEN in veiling gebracht. ALLES MOET WORDEN VERKOCHT.

VEILING: DONDERDAGAVOND 8 uur

KIJKDAG: DONDERDAG van 5 tot 8 uur

VEILINGDIRECTIE: A. H. INEKE

★ „DE WILDE WELDOENER" ★



ROZEN VOOR BERUNKA



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



DE VERDWENEN CHUCK WAGON

